# الكرانات المنافعة الم



June - 2009

السنة الخامسة عشر. العدد ١٧٤ يونيو ٢٠٠٩



#### ترجمات عبرية

- تقييم إسرائيلي سَلبي لزيارة "بابا روما" للأراضي المقدسة
- الصراع يحتدم على طبيعة الدولة الفلسطينية
- المتشددون اليهوديتظاهرون من أجل "الاحتشام" في إسرائيل
- الاتحاد الأوروبي: "تحسين العلاقات مع إسرائيل مرهون بقبول حل الدولتين"
- جهازالأمن الإسرائيلي يواصل ابتزازمرضى قطاع غزة
- الناخب الإسرائيلي بين ويلات الحروب وخيارات السلام

# 

مجلة شهرية تصدر عن مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية بالأهرام العدد ١٧٤ ـ يونيو ٢٠٠٩

مدير المركز د.عبد المنعم سعيد رئيس مجلس الإدارة مرسى عطا الله

رئيس التحرير د عـمـاد جـاد

مدير التحرير أيمن السيدعبد الوهاب

#### وحدة الترجمة

د.أشرف الشرق الوي عادل مصطفى مسندير محمود محمود محمود محمود كحمد الساعيل كرباوي مدحت الغرباوي مسيدرشاد أسامة أبورفاعى

د یحیی عبد الله محسب شرید فی شرید فی حسامید محسود صبیری

الإخراج الفني مصطفى علوان المستشار الفنى المسيد عرمي

الآراء الواردة في هذه المجلة لا تعبر بالضرورة عن رأى مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية بالأهرام

مؤسسة الأهرام ـ شارع الجلاء ـ القاهرة ـ جمهورية مصر العربية ت: ٢٥٧٨٦١٠٠ /٢٥٧٨٦١٠٠ فاكس ـ ٢٥٧٨٦١٠٥

#### المحتويات

٤	* المقدمةد. عماد جاد أد ٧٠ الداري
	أولا: الدراسات
٥	١ – كتاب "نقطة اللاعودة" (القسم الخامس-٣)٣ المنان برجمان
1 &	٢- كِتَابُ "عَدْمُ الْمُسَاوَاةَ" (الجزء الثَّالَثُ عشر)
	ثانياً: الشهادات
۲١	١ - المغناطيس البشـريجدعون مارون وعوديد شالوم
70	د الشاباك يبتز مرضي غزةنير يَهُف - الشاباك يبتز مرضي
77	. سابير - في أعين الأطفالكر ميت سابير - فايتسكر ميت سابير - فايتس
	والمارية الترجمات العبرية ثالثاً: الترجمات العبرية
	* عملية السلام في ظل حكومة نتنياهو:
۳.	٠- أعضاء كنيست عرب ضد الاعتراف بإسرائيل كدولة يهوديةران فرحي
۲٦	٣- إصراع يعوق بلورة السياسة الخارجية الجديدة
٣٢	م رئي رف رو د
44	٠ - أوهام ليبرمانافتتاحية هاآرتس
3 4	٥ – ليس ثمة وجبات مجانيةافتتاحية هاآرتس
40	r - أكاديميون يطالبون ليبر مان بعدم الموافقة على إقامة دولة للفلسطينيينهيئة تحرير موقع omedia
40	٧- يشاي: "سأبذل قصاري جهدي لدفع الاستيطان في مدينة داوود"روني سوفير وعلى واكـد
٣٧	٨- الاتحاد الأوروبي: "تحسين العلاقات مرهون بحل دولتين لشعبين"دانا تسيمرمان
٣٧	٩- استمع إلى أوباما يا نتنياهوافتتاحية هاآرتس
47	١٠- نتنياهو: "على استعداد للدخول في جدل مع أوباما"
49	١١- دعوا الفلسطينيين يرفضونبن درور يميني
49	١٢- مباحثات مصرية إسرائيلية من أجل تحقيق سلام إقليميشلومو تسيزناً
٤٠	١٣- الكتل اليمينية تطالب نتنياهو بعدم الموافقة على أقامة دوّلة فلسطينية
13	١٤- المفاوضات عقبة على طريق السلامعكيفا إلـدار
27	١٥ - رئيس يستطيع ورئيس وزراء لا يريدألوف بـن
24	١٦- السلام أكثر تعقيداً من حل الدولتيند. حاييم شاين
	* زيارة بابا الفاتيكان لإسرائيل:
٤٤	١- مرحباً بزيارة البابا، ولكن. !!نهير أندراوس
٤٥	٢- خيبة أمل من زيارة البابا بنديكت لمتحف ياد فاشيمبوعاز بيسموط
٤٦	٣- بابا الفاتيكان يعلن التزامه بالمصالحة بين المسيحيين واليهود
٤٧	٤ – إهدار الفرصةهيئة تحرير هاآرتس
٤٨	٥ - البابا بنديكت السادس عشر يزور السلطة الفلسطينيةليلي جاليلي
89	٦- نتنياهو يطالب البابا بشجب سلوك إيرانبنحاس وولف
٥٠	٧- بالغ الاحترام للبابا الذي كشف نفاق اليهودبني تسيفسر
	* ميزانية ٢٠٠٩:
01	١ – تخفيض حتمـيافتتاحية هاآرتس
07	۱- تخفیض حتمیافتتاحیة هاآرتس ۲- غضب اِجتهاعی بشان المیزانیة
04	٣– صفقة أكثر شمولاًزئيف كلايس
0 8	٤ - صراع كبير على أموال قليلةعاموس هرئيل
00	٥- يشيدون بالميزانية في الائتلاف ويهاجمونها في المعارضةليران دنــش
	* شئون حزبيــة:
707	۱- بـــاراك يقيل كابــل
٥V	٢- تبرع بالأعضاءيوناتان شيم اور

	* علاقات إسرائيل الدولية والإقليمية: * ما الله معالدات الما الما الما الما الما الما الما ال
٥٨	١- اليهودي الفائز بجائزة نوبل العالم العربيناتاشا موزجوفيا
7 1	۲- إسرائيل تستدعى سفيرها في سويسرا إعرابا عن احتجاجها
4 6	٣- نتنياهو يبعث برسائل شكر لكل من قاطعوا مؤتمر دربان
77	٤- هل السلام مع الأردن في خطر بسبب تلوث مياه نهر الأردن.؟
74	٥- انخفاض معدل العداء للسامية خلال عام ٢٠٠٨
7.5	٦- باراك: "المناورات المشتركة بين سوريا وتركيا مثيرة للقلق"
78	۰ تيبرها المحدول العربية مسبدا ممه تستيخ محمومة ۸- ألمانيا: "ليبرمان يرى في الأوروبيين مجموعة من الجبناء"
70	<ul> <li>٩- رغم الأزمة المالية ستواصل واشنطن دعمها الأمنى لإسرائيل</li></ul>
70	٠٠٠ - أوباما يقترح مبادرة سلام بين إسرائيل و٥٧ دولة إسلاميةعكيفا إلىدار
77	۱۱ – إسرائيل تفتح سفارة جديدة لها في تركهانستانالله المستان
77	۱۲ - أي تطبيع هذا؟عوديت عيران
, ,	* المجتمع الإسرائيلي:
٦٨	۱ – مشكلة الصرف الصحى في إسرائيلعامير بن دافيد ۲ – مشكلة الصرف الصحى في إسرائيل
٧.	٢- أو قفو ا زحف التمييـزافتتاحية هاآرتس
٧١	٣- إقالة ٨٣ ألف عامل خلال ثلاثة أشهر
٧١	ء - تظاهرة للحريديم من أجل الاحتشام في أتوبيسات النقل العامأفيشاي بن حاييم
٧٢	٥- عدد سكان إسرائيل عشية عيد الاستقلال الـ٦١
٧٣	٦- نسبة المواليد عند الدروز أقل من اليهوداليريس بار طال
٧٣	٧- أنفلونزا الخنازير تصل إسرائيلميتال يسعور
٧٤	٨- إسرائيل تبحثُ عن دواء لأنفلونزا الخنازير في الهندروني ليندر جنتس
٧٥	٩- إجراءات لسحب جنسية ٤ من عرب إسرائيلهيئة تحرير يديعوت أحرونوت
٧٥	١٠ - حذار من سحب الجنسيةافتتاحية هاآرتس
7.7	١١- الجريمة تواصل الاحتفالإيتسيك سابان
٧٧	١٢- تقليص حصص المياه سيقضي على الزراعةإيلان بيرتس
٧٨	١٣ – لم تكن هناك محاكمة عادلة
V9	١٤ – تذكروا مأساة يهود إثيوبياآيانو برادا سنباتو
۸٠	١٥- شرطة إسرائيل: "الآن نتعقب من الفضاء"
	* حـوارات: * - دارات:
۸١	١ – حوار مع رئيس الأركان السابق "دان حالوتس"داني كوشهارو
AY	٢- حوار مع "د. تسفى سيلع" رئيس قسم المعلومات في مصلحة السجون الإسرائيليةكوبي بن سمحون
71	٣- حوار مع عداء الماراثون الإسرائيلي "إيتان حرمون"ليئات روتم ملهاد
	* استطلاعـات:     * التحديد المناف المنا
۸۸	١- مقياس الحرب والسلام لشهر أبريل ٢٠٠٩٠٠٠٠
۹.	٣- ٧٨٪ من الجمهور يؤيدون حل دولتين لشعبيننير يَهَ ف ٣- ٧٣٪ بالد بايد به من من نو بالمه آسال تالد ان
۹.	٣- ٦٧٪ من الإسرائيليين يؤيدون ضرب المنشآت النووية الإيرانية
97	٤ – ٥٨٪ من اليهود يؤيدون حل دولتين لشعبين
۹۳	* شخصية العدد: النالا الحالد والمرالال والتروة" مراكل أورو"
1	السفير الإسرائيلي الجديد لدى الولايات المتحدة "د. مايكل أورين"ترجمة وإعداد: أسامة أبو رفاعي ملم أني شرق من تن
9 &	رابعاً: رؤية عربية: ١- الناخب الإسرائيلي بين ويلات الحروب وخيارات السلامطلعت رضوان
91	
111	<ul> <li>٢- قراءة إستراتيجية في الموقف الإسرائيلي من الحرب على غزة</li></ul>
. 1 1	

نختارات إسرائيلية

# 

# الصــــراع على طبيعة الــــدولة الفلسطينية

عادة تكون الزيارة الأولى لرئيس الوزراء الإسرائيلي إلى العاصمة الأمريكية واشنطن بمثابة "احتفال" بتجديد التأكيد على متانة العلاقات بين البلدين، وعلى استمرار التعهد الأمريكي بأمن الدولة العبرية، وأيضاً مجموعة من الرسائل لدول المنطقة مؤداها أن واشنطن تضمن أمن إسرائيل وتفوقها النوعي على كافة دول المنطقة، وأن من يريد تطوير العلاقات مع واشنطن عليه "إرضاء" إسرائيل. وعادة ما يصطحب رئيس الوزراء الإسرائيلي، في أول زيارة له إلى العاصمة الأمريكية واشنطن، وفد ضخم من آل بيته ومستشاريه ومساعديه، وعدد من الوزراء، ويعقد عدد من اللقاءات المهمة في مراكز صنع القرار في واشنطن وأيضا نيويورك، وهو نفس ما فعله بنيامين نتنياهو في زيارته الأولى لواشنطن بعد أن فاز بالمنصب عام ١٩٩٦ على حساب مرشح حزب العمل، رئيس إسرائيل الحالي شمعون بيريس.

ملامح المشهد تبدلت بالكامل هذه المرة، فعندماً بدأ نتنياهو يستعد لزيارة واشنطن ولقاء الرئيس باراك أوباما بدت ملامح المشهد مختلفة تماماً، فالقلق بادعلى الجميع، والوفد جرى تقليصه إلى أقل عدد ممكن، نتنياهو اصطحب زوجته فقط و ترك أبناءه، كما قرر عدم زيارة نيويورك، وانهمرت المقالات في الصحف الإسرائيلية تحذر نتنياهو من أن يترك انطباعاً سلبياً لدى الرئيس الأمريكي باراك أوباما، وطالبوه بأن يصمت ويستمع أكثر مما يتكلم، وهناك من حذره من الحديث أكثر من ثلث الوقت الذي سوف يقضيه مع الرئيس أوباما، قالوا له إن الوقت المخصص ساعة، عليه أن يصمت ثلثي الساعة ويتحدث عشرين دقيقة ويتابعها الجميع من تل أبيب بقلق واضح، فالرئيس الأمريكي الجديد لديه رؤية مغايرة تماماً لرؤية الإدارات السابقة، فهو يرى أن صورة الولايات المتحدة الأمريكية تضررت بشدة في المنطقة نتيجة غلبة المكونات الإسرائيلية على أجندة السياسة الخارجية الأمريكية تجاه المنطقة، وأن النتيجة الطبيعية لذلك كانت تورط واشنطن في المنطقة وكراهية شعوبها لها. وبدا واضحاً أن أوباما الأمريكية تألم من على ما جاء في دراسة ستيفن والت وجون ميرشايمر قبل عامين بعنوان "اللوي الإسرائيلي والسياسة والخارجية الأمريكية"، وهي الدراسة التي خلصت إلى أن مشكلة واشنطن الجوهرية في الشرق الأوسط أنها سعت إلى تطبيق الرؤية الإسرائيلية لا الأمريكية، فقالا أن غزو العراق كان مصلحة إسرائيلية، وأن تصعيد العداء مع إيران هدف إسرائيلي الوقية الإسرائيلية لا الأمريكية، فقالا أن غزو العراق كان مصلحة إسرائيلية وقاد إلى القول بأن إيران نووية تمثل مشكلة لإسرائيلي فواشنطن يمكن أن تسوى خلافاتها مع طهران عبر المفاوضات، بل أنها قفزا إلى القول بأن إيران نووية تمثل مشكلة لإسرائيل فواسطيني من إقامة دولته المستقلة، وأن على واشنطن أن تضغط في هذا الاتجاه وتعمل على إقامة الدولة الفلسطينية المستقلة،

باختصار، يبدو واضحاً أن الدولة الفلسطينية المستقلة باتت حقيقة واقعة، ويبقى بعد ذلك أن توقيت إعلانها سيتوقف على تبلور موقف فلسطيني مشترك، وتوافق قيادات الدول العربية المعتدلة على الرؤية، ونجاح هذه القيادات في توفير شبكة دعم لتوجهات إدارة أوباما ومساعدتها على تحقيق هذه الرؤية.. أما نتنياهو فهو شخصية غوغائية، مراوغة، ولكنه برجماتي أيضاً يقبل الضغط ويتراجع أمامه، جاء عام ١٩٩٦ بشعار إسقاط اتفاق أوسلو، فوقع اتفاق الانسحاب من الخليل واتفاق واي ريفر عام الضغط ويتراجع قال إنه لن يغادر واشنطن إلا وبيده الجاسوس جوناثان بولارد، والأخير لا يزال يقبع في السجن لقاء خيانة بلده رغم حصوله على الجنسية الإسرائيلية.

د. عساد جاد



# نقطة اللاعودة الاستخبارات الإسرائيلية في مواجهة إيران وحزب الله القسم الخامس: لبنان، صعود حزب الله

بقلم: رونين برجمان - ترجمة وإعداد: محمد إسهاعيل

(4)

### إنهم يصبون الزيت على النار

منذ اندلاع الانتفاضة الثانية أصبحت إيران وحزب الله الممولَين الرئيسيين للإرهاب الفلسطيني في المناطق، وكان الرد الإسرائيلي هو سرقة البنوك في وضح النهار.

"صاحبنا من طيبة فجّر من جديد». كانت هذه هي الجملة التي يمكن ساعها مرة بعد أخرى في أروقة الإستخبارات الإسرائيلية خلال السنوات الخمس من ٢٠٠١ - ٢٠٠١. كان المقصود بصاحبنا هو قيس عبيد، الذي كان عميلاً سابقاً لدى الاستخبارات الإسرائيلية. فبعد أن تجاوز الخطوط الحمراء وأشرف على اختطاف إلحنان تننباوم احتل قيس عبيد مكانة متقدمة في العمل التنفيذي للوحدة ١٨٠٠. وهي نفس الوحدة التي أنشأها حزب الله، بالاشتراك مع إيران، لدعم الإرهاب الفلسطيني في المناطق. وبفضل ميزانية سخية، ومكتب وبعض المساعدين، وأجهزة تليفونات محمولة وأرضية، وجهاز كمبيوتر وإنترنت تحول عبيد إلى أهم مقاول عمليات تخريبية وأكثرهم تأثيراً في المناطق، وبات صاحب أولوية قصوى في قائمة المطلوب تصفيتهم من قبل الاستخبارات الإسرائيلية. وبسبب بُعده الجغرافي وقرار رئيس الوزراء آريئيل شارون بعدم استهدافه خوفاً من سيناريو سقوط السفارة في عقاب اغتيال موسوى، كان عبيد أيضاً هو متعهد الهجمات التخريبية الوحيد (فيها عدا محمد ضيف، الذي سقوط السفارة في عقاب اغتيال موسوى، كان عبيد أيضاً هو متعهد الهجمات التخريبية الوحيد (فيها عدا محمد ضيف، الذي تعرض لإصابة بالغة وتم تحييده نسبياً) الذي بقي على قيد الحياة دون أي إصابة حتى ذلك الحين.

وهناك عدة نهاذج لنشاطه: في عام ٢٠٠٤ اعتقُل عدد من كبار النشطاء الإرهابيين، أدلوا خلال التحقيقات التي أجراها معهم جهاز الشاباك بالأموال التي حصلوا عليها من الوحدة ١٨٠٠ نظير عمليات إرهابية. أحمد ساري حسين من طولكرم، الذي كان متورطاً في الهجوم الانتحاري في أحد متنزهات نتانيا في ٣٠ مارس ٢٠٠٣، وأصيب فيه ٣٢ مواطن، تقاضي ٢٠٠، ١٠،

شيكل من رئيس الجهاد الإسلامي في طولكرم آثذاك، الذي تسلمهم من ناشط حزب الله؛ وائل غنام، وتلقى عضو تنظيم من

إطلاق نار ووضع عبوات مُتفجرة، قال إنه قبل شهور من اعتقاله توجه إليه عثمان يونس، عضو كبير في التنظيم من نابلس، الذي اعتقلته إسرائيل في هذه الأثناء. اقترح يونس إعارة اسمه ورقم تليفون خليلي لعضو حزب الله في لبنان، ووعده بأن يرسل له اللبناني أموال مقابل نشاطه العسكري. وبعد عدة أيام بدأ خليلي يتلقى مكالمات من عضو حزب الله، أحد رجال الوحدة • ١٨٠، أعطاه من خلالها توجيهات للقيام بعمليات تخريبية في مناطق الضفة الخط الأخضر. وأرسل اللبناني إلى خليلي الأموال عن طريق حساب صديقته في بنك القاهرة - عمان. وبهذه الطريقة حصل من حزب الله على حوالي ٢٠٠٠ وولار، وهو مبلغ

إيران نفسها وفرت دعها ماديا كبيرا لمنظمات فلسطينية عن طريق 'صندوق الشهداء'، الذي يساعد أيضاً حزب لله. ومنذ اندلاع الانتفاضة الثانية أظهرت إيران توافقاً تاما مع الأنشطة الإرهابية التي تم تنفيذها ضد جنود ومواطنين إسرائيليين. وفي ديسمبر ٢٠٠١ صرح السفير الإيراني لدى سوريا، شيخ الإسلام، إن «سياسة إيران تجاه معارضة الأمة الفلسطينية وتأييد الانتفاضة لن تتغير أبدا». وورد في بيان أصدره الحرس الثوري في أبريل عام ٢٠٠٢: «إن قلوب رجال الحرس الثوري يملؤها الكراهية والعداء للقتلة الصهاينة ومؤيدوهم، وإنهم على أهبة الاستعداد لأمر الزعيم للتضحية بالمال والنفس دفاعاً عن الفلسطينين». لوقت طويل جدا كانت إيران تعتبر السلطة الفلسطينية الطرف الخائن الذي يسعى للتوصل إلى تسوية سياسية مع إسرائيل. وازداد انعدام الثقة بين الأطراف مع تقدم عملية السلام. وبعد توقيع اتفاق 'واي ريفر' (\*) في أكتوبر ١٩٩٨ هاجم الزعيم الروحي لإيران، خامنتي، عرفات، وقال إنه سيحل محل إسرائيل في قمع الفلسطينيين. وقال عنه خامنتي بالحرف «إنه شخص " حقير وخائن، غارق حتى أذنيه في وحل الأنانية والمادية، ليس جديرا بآن يكون نموذجا لحكمة حركة المعارضة الفلسطينية، دون الحديث عن خداعه لقيادتها». ولم يتأخر من بعده لسكرتير العام لحزب الله حسن نصر الله وقال: «منذ اللحظة التي قرر فيها إلقاء السلاح والانتقال إلى طريق المفاوضات حول القضية الفلسطينية أثبت عرفات أنه يهودي».

وقد أحدثت الانتفاضة الثانية تغييرا في العلاقة مع السلطة الفلسطينية، وخاصة تجاه عرفات. في أكتوبر عام ٢٠٠٠ قال الزعيم الروحى خامنتي في حديث مُتلفز: "إننا نعتبر فلسطين جزءاً منا، كها أن تأييد ودعم الأمة الفلسطينية مصدر فخر للشعب الإيراني... على الشعب الفلسطيني مواصلة الجهاد المبارك والوقوف في مواجهة عدو الإسلام... وعلى قوات حماس والجهاد الإسلامي وفتح الاستمرار في الكفاح على قلب رجل واحدر... الحل الوحيد: تجفيف مصدر الأزمة، المتمثل في النظام الصهيوني، المفروض على المنطقة». كما أصدر خامِنتي فتوى شرعية تجيز التعاون مع السلطة ومنظمة فتح.

وأعربت إيران بالمقابل عن تأييدها الثابت والمعلن للهجهات الانتحارية. وقرر وزير الخارجية الإيراني كهال خيرازي أن الهجوم على صالة استعراض الدولفين في تل أبيب في الأول من يونيو ٢٠٠١، الذي قَتل فيه ٢١ شخصا، غالبيتهم من الشباب، ليس عملاً إرهابياً لأن إسرائيل 'قوة احتلال'. وبجانب هذه الأقوال ترددت أصوات منفردة في إيران تُندد بالهجمات الانتحارية. كان من أبرزها ما صرح به الصحفي أحمد زيدابادي في مقابلة مع صحيفٍة "بُنيان" الإصلاحية. وحظيت إدانة الهجهات الانتحارية بحملة انتقاد غاضبة في الصحافة الإيرانية وأثارت موجة من الجدل والملإسنة بين زيدابادي وبين شخصيات أخرى محسُوبة على دوائر الإصلاحيين. وقد أصدر آية الله حسين على مُنتظري، الوريث المبعد للخوميني، والمفروض عليه إقامة جبرية منذ عام ١٩٩٦، فتوى شرعية دعا فيها الفلسطينيين للتوصل إلى تسوية حول مسألةِ المناطق المحتلة واللاجئين، رغم عدالة موقفهم. وقد تُليَت هذه الفتوي في المجلس الإيراني، لكن أحداث الجلسة مُنعت رقابيا في وسائل الإعلام الإيرانية، فيها عدا البث المباشر في قناة البرلمان أثناء القراءة. وتقدير الاستخبارات الإسرائيلية. "ما وراء السطور أن إيران تحظى بتشجيع كبير من اتجاه السلطة للإرهاب، وترى في الوضع الراهن فرصة تاريخية لإضعاف إسرائيل».

وبقراءة المواد الكثيرة المتوفرة التى جمعتها أجهزة الاستخبارات الإسرائيلية عن ضلوع إيران وحزب الله فى الإرهاب

الفلسطيني تتضح بعض الاستنتاجات الأساسية: أولاً ، التأييد لا يستنفد جهداً كبيراً بالنسبة لحزب الله ويُعد من صغائر الأمور بالنسبة للاستخبارات الإيرانية، ولكن من وجهة نظر الفلسطينيين فالأمر يعني مساهمة ضخمة وغير مسبوقة؛ ثانيا، كان الصراع المسلح بالفعل يهدر الكثير من الدماء حتى بدون تدخل إيران، ولكن وكها قال منسق استخباري كبير في الشاباك (جهاز الأمن العام)، وجاء دخولها وحزب الله إلى الساحة كان بمثابة صب الزيت على النار؛ ثالثاً، على عكس الماضي، فإيران وحزب الله لا يفرقان بين منظمات دينية وعلمانية. فالمستعد للقيام بهجمات انتحارية، محل ترحيب ومُباركة؛ رابعا، كانت أموال حزب الله وإيران تقف وراء الهجهات الانتحارية الأشد فتكا - على سبيل المثال، العملية الانتحارية المزدوجة في تل أبيب يناير ٢٠٠٣، التي راح ضحيتها ٢٣ قتيل من المدنيين الإسرائيليين و١٠٥ جريح. وحسب تقديرات الشاباك، فقد وصلت نسبة تورط حزب الله في مثل هذه العمليات عام ٢٠٠٤، ٢١٪ من إجمالي الهجهات الإرهابية. بينها في عام ٢٠٠٥ كانت النسبة ٩٠٪ من الهجهات بتمويل جزئي على الأقل من إيران أو حزب الله؛ خامساً، كانت الحالة الاقتصادية في مرات عديدة هي الدافع للإقدام على تنفيذ الهجمات الانتجارية، وليس بالضرورة دافع أيديولوجي. فكثير من النشطاء الميدانيين يجدون في هذا الطريق مصدراً معقولا للرزق. بل إن المهاجمين الانتحاريين يوافقون على القيام بالمهمة مقابل ضهان أن تُعني المنظمة الإرهابية التي تُرسلهم باسمها بأسرهم من الناحية الاقتصادية؛ سادسا، على عكس التشديد على قضايا الأمن الميداني والتقسيم إلى تخصصات في حزب الله، أو في أنشطة إيران في الخارج، إلا إنه فيها يتعلق بالفلسطينيين فقد رفع الحرس الثوري ومُغنية أيديهم من البداية. لقد أدركوا أن الاستخبارات الإسرائيلية نجحت في الاختراقِ عميقا داخل السلطات الفلسطينية ففضلوا الكم على الكيف، على فرضية، فرضت نفسها في نهاية المطاف، مفادها أن هجوماً ما 'سيتسلل' من تحت أنف الشاباك. ولهذا السبب لم يحاول قيس عبيد على الإطلاق إخفاء اسمه وطبيعة نشاطه عبر الاتصالات الهاتفية، والفاكس والانترنت التي كان يُجريها مع سكان المناطق وعرب إسرائيل. ومن مكتبه في بيروت كان يوزع النقود، عن طريق حوالات بنكية لأقربائه، ويُضيف علاوة على كل هجوم يتم تنفيذه. وكان عبيد يستقبل القناة الثانية الإسرائيلية في مكتبه ويحصل على تقارير فورية حول هذه الهجمات. وبهذه النظرة السطحية تم تجنيد بالجملة للفلسطينيين الذين لديهم صلة بالإيرانيين أو بأعضاء حزب الله، على خلفية أن إسرائيل ستبحث عنهم بعد ذلك.

إلى جانب نشاط قيس عبيد ورجال الوحدة ١٨٠٠ التابعة لحزب الله تم أيضاً تجنيد فلسطينين بشكل مباشر عن طريق إيران. ومنذ بدأت إنتفاضة الأقصى توجه مئات المصابين الفلسطينيين للعلاج الطبى فى إيران. وأثناء وجودهم هناك أنشأت معهم عناصر مختلفة علاقة كان الهدف منها استخبارى وعملياتي. وشمل هذا النشاط جمع معلومات عن إسرائيل والمناطق، وتجنيد بنية أساسية معاونة لتنفيذ عمليات إرهابية وتهريب الأسلحة إلى المناطق. وتلقى بعض المصابين تدريبات عسكرية أثناء وجودهم فى إيران، والبعض الآخر تم تجنيده للقيام بتحديد فلسطينيين آخرين لتنفيذ عمليات عسكرية. وجذه الطريقة ثبتت إيران موطأ قدم لها فى المناطق.

توجه المصابون الفلسطينيون من المناطق إلى الأردن، ومن هناك انتقلوا بطائرات عسكرية ومدنية إلى إيران. لم تُختم جوازات سفرهم ولم تُطلب منهم تأشيرة. ونُقلوا من هناك إلى مستشفيات عسكرية في طهران وأُعد لهم استقبال رسمى وبمشاركة شخصيات إيرانية كبيرة، وزعهاء حزب الله وحماس والجهاد الإسلامي. كل هذا بجانب سلسلة زيارات لأماكن إيرانية تُختارة، ومشاهدة مواد دعائية. وحصل كل مُصاب كذلك على مصروف جيب من اللجنة الشعبية الإيرانية، وإمكانية إجراء اتصالات

تليونية بالضفة وهدايا من البرلمان الإيراني.

كانت لبنان طوال الوقت ساحة مُفضلة للنشاط. من ذلك على سبيل المثال، استثمر حزب الله الزيارات العائلية لسكان المناطق إلى لبنان حتى يُجند نشطاء بين صفوفه.

كانت وحدة خاصة من الجيش الإسرائيلى بالتعاون مع الوحدة التنفيذية التابعة للشاباك قد اعتقلت فى نابلس فى فبراير عام ٢٠٠٥ خلية كانت تنفذ مهمة لحزب الله. واتضح من خلال تحقيق الشاباك مع وسام ناصر، أحد المعتقلين، أنه أثناء توجهه فى زيارة عائلية إلى لبنان تم تجنيده لصالح حزب الله عن طريق أقربائه المقيمين فى لبنان. وضمن عملية التجنيد تلقى تدريباً عسكرياً، شمل إطلاق النار واستخدام وسائل تجسس مختلفة. وخلال التدريب تعلم كيفية جمع المعلومات بهدف شن هجات على شخصيات مهمة. وكانت من بين مهامه أيضاً تصوير الحواجز العسكرية، وقواعد الجيش والمستعمرات. أرسل ناصر الصور إلى همزة الوصل به فى لبنان. وعند عودته إلى المناطق تم تزويده بجهاز GPS مُهرب داخل الكاسيت المتصل بولاعة السيارة، الذي بواسطته طلب منه تحديد أماكن نقاط وحواجز عسكرية فى منطقة نابلس. وهذه المعلومات أيضاً أرسلت لعنصر الاتصال فى لبنان.

اعتقل الشاباك كذلك علام محمود كوكا، الذي استخدمه حزب الله بهدف التخطيط للهجوم على نوادي الرقص والفنادق في

القدس. كما حاول كوكا تنفيذ هجمات انتحارية ضد أهداف إسرائيلية في أوروبا. وفي نهاية عام ٢٠٠٢ خطط لاغتيال السفير الإسرائيلي لدى ألمانيا شمعون شتاين. ومن أجل هذا الغرض طلب من صديقة لبنانية مُقيمة في ألمانيا تصوير مقر السفارة الإسرائيلية في برلين من الجهات الأربع. بالإضافة إلى أنه حاول تنفيذ عملية مماثلة في إحدى الدول الأسيوية. استغل كوكا معرفته بأردني يعمل في الصين ورتب نفسه للسفر إلى الأردن ومن هناك إلى الصين بهدف اغتيال السفير الإسرائيلي في بكين يتسحاق شيليف. وبدأ بطرح الفكرة أمام مستخدميه في حزب الله، لكنه اعتُقل قبل أن يشرع في تنفيذ فكرته.

أحيانا كان حزب الله يختار أن يرسل لمهام الهجمات مقاتلين من أصل لبناني بالتحديد. في ٥ يناير ٢٠٠١ اعتقل الشاباك جهاد شومان، وهو مواطن بريطاني - لبناني، أرسل لتنفيذ هجوم في إسرائيل من قبل حزب الله. وعُثر في غرفته في الفندق على مبلغ مالي كبير، وكيبا (غطاء الرأس اليهودي)، ومؤقت، وثلاثة موبايلات. في يونيو ٢٠٠٢ اعتُقل في إسرائيل فوزي أيوب. لبناني شيعي عمره ٣٨ عاما، عضو وناشط قديم في حزب الله، شارك في عمليات مختلفة للمنظمة في لبنان وخارجها. وقد أصيب في هذه العمليات عدد كبير من المدنيين. كما اشترك أيوب في عمل وحدة الأبحاث الخاصة التي أنشأها عماد مغنية، سرية النخبة التابعة لحزب الله. وفيها بعد سافر إلى كندا وأقام هناك عدة سنوات. وأثناء وجوده في كندا حافظ على علاقته بكبار مسئولي المنظمة في لبنان بل ونفذ بعض المهمات لصالحهم. ولدى عودته من كندا كلفه مسئولو المنظمة بمهمة سرية وخطيرة في إسرائيل. وبعد سلسلة من التدريبات العنيفة كان المفترض أن يتوجه من لبنان إلى دولة أوروبية، ويترك فيها جواز سفره الأصلي ليحصل على آخر مزور من أجل الدخول إلى إسرائيل. كما كان من المفترض أن يكتسب سمتا شخصياً جديداً ويُدمر أي إشارة إلى أصله اللبناني، وبعد ذلك عليه أن يتوجه إلى دولة أوروبية ثالثة ومنها يطير إلى إسرائيل. وكذلك جرى تدريبه للحفاظ على قواعد التصرف المتحفظ أثناء وجوده في إسرائيل، أن يتحدث اللغة الإنجليزية فقط ويتنكر لهويته العربية.

وصل أيوب إلى إسرائيل في أكتوبر • • • ٢، بعد وقت قصير من اندلاع إنتفاضة الأقصى، بواسطة جواز سفر أمريكي مزور. نزل في فندق بوسط القدس. وبعد بضعة أيام توجه إلى الخليل، وهناك التقى بشخص كان من المقرر أن يجمع معه أسلحة من نقطة سرية. إلا أنه اعتُقل في الخليل من قِبل الفلسطينيين، وبعد إطلاق سراحه استمر في مخططه ومن ثم اعتقل في نهاية المطاف

على يد الأجهزة الأمنية الإسرائيلية.

مع اندلاع الانتفاضة الثانية كان وضع الجهاد الإسلامي مُتدنيا على المستوى العملياتي. وتأكدت الاستخبارات الإسرائيلية أن تصفية زُعيم التنظيم، فتحى الشقاقي، قد أدت بالفعل إلى اضمحلاله، وربها إلى نهاية التنظيم. غير أنه قبل اندلاع الانتفاضة، وبالتوازي مع محاولة إيهود باراك التوصل إلى اتفاق نهائي مع عرفاتٍ في كامب ديفيد، قررت إيران إيقاظ الجهاد. وفي وثيقة داخلية سرية لجهاز الأمن العام الفلسطيني بتاريخ ١ يونيو ٣٠٠٠ ذكر أنه عشية خروج الجيش الإسرائيلي من لبنان شارك خليفة الشقاقي، د. رمضان شلح، في جلسة مع السفير الإيراني بدمشق، شيخ الإسلام. وخلال الاجتباع طلب السفير الإيراني من الجهاد الإسلامي ومن حماس تنفيذ عمليات إرهابية 'داخل فلسطين'

دون إعلان المسئولية عن ذلك.

وبعد وقت قصير من اندلاع الانتفاضة الثانية بدأ الجهاد تنفيذ المِزيد من الهجهات ضد مدنيين وجنود. وعلى عكس حماس، على سبيل المثال، فإن الجهاد الإسلامي يُعتبر منظمة ليس لها تقريبا حضور اجتهاعي أو أهداف جماهيرية، وهي جميعها تقريبا منظمة عسكرية تنفيذية. إنها منظمة صغيرة، يصعب اختراقها وجمع المعلومات عنها، ومُعرضة لتأثير هائل من إيران. وقد ربطت إيران الجهاد بحزب الله في لبنان، الذي نقل نشطاؤه للمنظمة خبرتهم في انتاج المواد الناسفة، وتركيب عبوات التفجير، وتهريب الأسلحة والأموال. في أبريل ٢٠٠١ زار شلح طهران، والتقى مع على خامنتي وحصل منه على وعود بزيادة ميزانية منظمته بنسبة حوالي ٧٠٪ لمتطلبات تجنيد الشباب الفلسطينيين لتنفيذ عمليات انتحارية. وأشاد خامنئي بشجاعة رجال المنظمة، وخاصة الانتحاريين.

على السعدي، وثابت مرداوي هما من كبار المسئولين بالجهاد الإسلامي في منطقة جنين، جرى اعتقالهما في عملية 'الجدار الواقي'. اعترف السعدي بتورطه في عدد كبير من الهجهات على أرض إسرائيل: تفجير سيارة مُفخخة في الخضيرة (٢٥ مايو ٢٠٠١)؛ تفجير عبوة ناسفة في صندوق قيامة في الخضيرة (٢٠ يونيو ٢٠٠١)؛ محاولة تفجير انتحاري في بنيمينا (١٦ أغسطس ۲۰۰۱)؛ تفجیر انتحاری عند مدخل مستعمرة شلوحوت (۷ أکتوبر ۲۰۰۱)؛ تفجیر انتحاری عند مفترق شیك بوست بالقرب من حيفًا (٩ أكتوبر ٢٠٠١). إنها قائمة مجرد قائمة جزئية. واعترف مرداوي أيضاً بتورطه في عدد لا يُحصى من الهجهات. ويقول الشاباك إن الاثنان ذكرا خلال التحقيق انهما كنا على اتصال دائم بالدكتور رمضان شلح، سكرتير عام الجهاد الإسلامي في دمشق. وقال الاثنان أنهما اعتادا تلقى أموال كبيرة من قيادة المنظمة في دمشق، أموال هي إجمالا نتيجة تمويل الاستخبارات

لقد أصبح الجهاد الإسلامي، بالتمويل السخى من إيران، إحدى المنظات الأكثر تشدداً ودموية بين المنظات الإرهابية، في الموقت الذي حافظت فيه منظات أخرى على الهدوء النسبى. وفي وقت ما بعد الظهيرة في ١٩ يناير عام ٢٠٠٦ فجر سامي عبد الحافظ عنتر نفسه، وهو مخرب انتحارى عمره ٢٢ عاماً، في منصة لبيع الشاورمة داخل المحطة المركزية القديمة في تل أبيب. وقد أصيب في الهجوم ٣١ شخصاً، أحدهم إصابته متوسطة والباقى خفيفة. كان الانتحارى طالباً في السنة الثانية بكلية التربية الرياضية في جامعة النجاح بنابلس (وهي بؤرة تجنيد الشباب للقيام بهجات انتحارية) وعضو في صفوف الذراع الطلابي للجهاد الإسلامي في فلسطين المسئولية عن الهجوم وهدد بعمليات أخرى. وقد وقع الهجوم في اليوم الذي توجه فيه الرئيس الإيراني محمود أحمدي نجاد لزيارة تستغرق يومين إلى بعمليات أخرى. وقد وقع الهجوم و وزعه المنظهات الإرهابية التي تدعمها سوريا وإيران.

ردت إسرائيل بسلسلة واسعة من الاعتقالات والتصفيات ضد زعهاء الجهاد الإسلامي في المناطق، وكذلك خارجها. ففي ٢٦ مايو ٢٠٠٦ قُتل في صيدا محمود المجدوب (أبو حمزة)، الذي يعتبر من كبار المسئولين التنفيذيين بالجهاد في لبنان. كان المجدوب قد أفلت على مدى عشر سنوات من كل المحاولات التي استهدفته ونجا من محاولتين لاغتياله، حتى تمكنت منه سيارة مُفخخة.

إن جميع العمليات التي عُرضت هنا وتم تنفيذها في لبنان أو عبرها، على الأقل في إطارها العام، كانت دائها بعلم وبموافقة صامتة من الاستخبارات السورية في لبنان. وقد قال نائب الرئيس السوري عبد الحليم خدام في نوفمبر ٢٠٠١: "لن ننجح أبداً أن نتفوق على إسرائيل في التسلح وفي المعونات الدولية. وتأتى أهمية المقاومة في استخدامها لسلاح لا تملكه إسرائيل - سلاح إرادة المقاومة والاستشهاد. وقد ثبت أنها لا تستطيع مُجاراة هذا السلاح". وقال أيضاً الرئيس السوري بشار الأسد عبارات مُشامة.

حاولت إيران تهريب كميات كبيرة من الأسلحة إلى المناطق. من ذلك مثلاً، أن قوات الأمن الأردنية اعتقلت في يونيو ٢٠٠١ ثلاثة نشطاء من جهاز الأبحاث الخاصة التابع لمُغنية وبحوزتهم ٢٥ صاروخاً ١٠٠٧ ملليمتر، تم نقلهم من لبنان عبر سوريا إلى الأردن بهدف نقلهم إلى المناطق. وأطلق سراح الثلاثة وأعيدوا إلى لبنان في مايو ٢٠٠١. لكن أكبر عمليات التهريب كانت تتم بحراً. في ٦ مايو ٢٠٠١ تحفظت إسرائيل على سفينة الأسلحة 'سنتوريني'، التي كانت في الطريق إلى تهريب أسلحة من لبنان إلى مناطق السلطة الفلسطينية بواسطة حزب الله والجبهة الشعبية بقيادة أحمد جبريل. ووُجد على متنها كميات مهولة من الأسلحة، ومنها صواريخ، قذائف مدفعية، وأسلحة خفيفة وذخيرة.

وقال رجال 'سنتوريني' إنه حتى تم اعتقالهم كانوا قد نجحوا ثلاث مرات باستخدام السفينة في تهريب أسلحة إلى مناطق القطاع وكذلك باستخدام سفينة أخرى اسمها 'كليبسو ''. وفي رحلتها الأخيرة أبحرت 'سنتوريني' من ميناء طرابلس اللبناني متوجهة إلى قُبالة شواطئ سيناء لإفراغ حمولتها. قام سلاح البحرية الإسرئيلي بتوقيفها على مسافة حوالي ١٥٠ ميل غرب صور. ووُجد على السفينة عشرات الحاويات وبها صواريخ كاتيوشا، وصواريخ مضادة للطائرات من طراز ستريلا، وصواريخ مضادة للدبابات، ومدافع هاون، وأسلحة خفيفة وذخائر. واعترف أحمد جبريل علناً، أن منظمته هي التي كانت مسئولة عن شحنة الأسلحة. وقال أحد أفراد الطاقم، وهو لبناني اسمه دياب محمد رشيد قويطة، خلال التحقيق معه إن الأسلحة قد عُبأت بالحاويات في سوريا، ثم مُملت داخل حافلة ركاب تحمل لوحات سورية بعد أن أفرغت من مقاعدها، ونُقلت بمعرفة رجال حزب الله إلى طرابلس في الشيال اللبناني. كان حزب الله يتولى إدارة عملية شحن الأسلحة كعملية عسكرية محضة، شارك فيها حوالي ٢٥ من نشطاء المنظمة. بعضهم أمَّن الساحل والمحاور المؤدية إليه، وبعضهم الآخر شاركوا في عملية الشحن والتحميل على السفينة.

وبدءاً من أكتوبر عام ٢٠٠٠ أدار عادل مغربي، المتعهد الرئيسي لشراء الأسلحة للسلطة الفلسطينية، اتصالات مع عناصر إيرانية وعناصر من حزب الله حول عملية تهريب أسلحة على نطاق واسع لصالح السلطة الفلسطينية. في ٢٩ ديسمبر ٢٠٠١ أبحرت السفينة 'كارن إيه' متجهة إلى قناة السويس. وبعد اجتياز القناة كان من المقرر أن تتصل بثلاثة قوارب وتسلمهم الأسلحة. وطبقاً لما هو تخطط، فهذه القوارب كانت ستُفرغ في نقطة معينة في البحر حمولتها، وبعد ذلك تأتي قوارب أخرى فتجمعها وتسحبها إلى الشاطئ. ولكن قبل أن تصل 'كارن إيه' إلى القناة تمكن من السيطرة عليها مقاتلو الكوماندوز البحرية، فقيدوا بحبال من طائرات مروحية واعتقلوا دون مقاومة أعضاء طاقمها الأربعة، من القوة البحرية الفلسطينية. كانت الغنيمة التي وُجدت على السفينة كبيرة جداً وكان من المكن، لو وصلت لهدفها، أن تدفع بالمناطق إلى مستويات جديدة من العنف. ومن بن ما وُجد عليها:

\* أربع قاذفات صواريخ ١٢٢ ملم. و٢٦ صاروخ لها، ذات مدى ٢٠, ٤ كيلومتر.

- \* ست قاذفات صواریخ ۱۰۷ ملم. و ۲۸۳ صاروخ لها، ذات مدی ۹, ۹ کیلومتر.
- \* عشرة مدافع هاون ١٢ ملم. و • ٧ قذائف هاون لها، ذات مدى ٦,٢٥ كيلومتر.
  - \* ١٩ مدفع هاون ١٨ ملم. و ١٩ قذائف هاون لها، ذات مدى ١,٥ كيلومتر.
  - \* عشرة مدافع هاون ٠٠ ملم. و١٥٩ قذيفة هون لها، ذات مدى ١,٧ كيلومتر.
- \* ستّ قاذفات صواريخ 'سٰاند' (وهي صواريخ مضادة للطائرات من الجيل الأول) وعشرة صواريخ ذات مدى ٣ كيلومترات وقدرة اختراق ٤٥٠ ملم.
  - \* ۱۱۹ صاروخ 'تاندم' ل-۷- RPG ، ذات مدى فعال ۴۰۰ متر وقدرة اختراق ٤٥٠ ملم.
  - \* ۲۰۹ صاروخ 'نادر' RPG-۷، ذات مدى يفوق ۴۰۰ متر وقدرة اختراق حوالي ۳۰۰ ملم.
    - \* ۱ ٥ قاذفة RPG -۷
  - \* ٣٤٦ صاروخ مضادة للدبابات تكلا ١٨ RPG ذت مدى ٢٠٠ متر وقدرة اختراق ٣٧٥ ملم.
    - \* ١١١ لغم مضاد للدبابات إيرانية الصنع (الجيل أ-١) ٣- YM.
      - \* ١١٦ لغم مضاد للأفراد إيرانية الصنع ١- YM.
        - \* حولی ۱۰۰ کیلوجرام متفجرات.
  - \* ٣٠ بندقية قناصة من طرأز 'دراجونوف' ٢٦,٧ ملم. مزودة بترلسكوب تصويب مداه الفعال ٠٠٠ متر.
    - \* ١٨ مدفع رشاش ٢٦,٧ ملم.، مداه يتجاوز ألف متر.
      - \* ٧٣٥ قنابل يدوية.
    - \* ۲۱۲ بندقیة کلاشینکوف و ۲۰۷,۸۰۰ رصاصة لها.
    - \* ۲۹۱, ٤٠٠ رصاصة لدراجونوف ومدفع ۲۹۱, ۷, ۳.

بالإضافة إلى ذلك تم ضبط قاربين مطاطبين ومحركات من طراز ياماها، ومعدات غوص كبيرة، وكبسولات صواريخ وكميات كبيرة من متفجرات عادية وكهربية. والصواريخ التي ضُبطت على السفينة تضع المدن الكبرى في إسرائيل في مدى المنظات الإرهابية الفلسطينية. ووجود هذه النوعية من الأسلحة كان يمكن أن يخلق نوعاً من توازن الرعب بالصيغة اللبنانية أمام إسرائيل، يقود بالتالي دون شك إلى رد حاد للغاية من قبل الجيش الإسرائيلي.

كانت الاتصالات الخاصة بعمليات إبحار كارين إيه قد أجراها رجال القوة البحرية الفلسطينية خاصة مع حزب الله. أما السلاح نفسه فتم تحميله من جزيرة كيش الإيرانية، وهي نفس الجزيرة التي استخدمتها حصرياً أسرة الشاه المخلوع كمكان للترويح والاستجام, وطبقاً الشهادت أفراد طاقم السفينة، فإن شخصيات إيرانية رسمية كانت حاضرة أثناء شحن الخزانات السفلية الخاصة التي أخفيت تحت السفينة في كيش. وقال عمر عكاوى، قبطان السفينة كارين إيه، إنهم شرحوا له أنه من أجل تهريب الأسلحة لابد من خزانات سرية خاصة، لا يمكن صناعتها في لبنان بل فقط في إيران.

وتؤكد الاستخبارات الإسرائيلية أن بحوزتها أدلة دامغة أن الحرس الثورى، وبموافقة شخصية من الزعيم الروحى خامنئي، يقف وراء عملية التهريب. وقد أزيلت ومحيت علامات ماركات الأسلحة للحيلولة دون التعرف على مصادرها، غير أن الخبراء الذين فحصوا السلاح حددوا بكل وضوح أن جزءاً منه إيراني الصنع. ويقولون في إسرائيل أيضاً، إنه من غير المحتمل أن تتم عملية بهذا الحجم الكبير على أراض إيرانية دون غطاء من جهات على أعلى مستوى. واستناداً إلى معلومات أخرى جمعتها شعبة الاستخبارات العسكرية (أمانً)، أنه تم التوصل بين إيران والسلطة الفلسطينية في عام ٢٠٠٢ إلى اتفاق سرى، يتم بموجبه ومقابل هذه المعونات العسكرية إنشاء بعثات وقواعد للحرس الثورى الإيراني في الضفة الغربية وغزة.

لقد أصر تنظيم هماس على مدى سنوات أن يعمل بمفرده. والتزم زعيمه، الشيخ أحمد ياسين، خطأ صارماً ضد النشاط في الخارج والاستعانة بأطرف دون هماس وتنظيمات المواجهة التابعة لها. فلم يُستخدم باسم هماس أو تحت شعارها أى فصيل لأى تنظيم أو حتى ناشط في أى منظمة خارج حدود فلسطين. وفضّل ياسين أن يُستخدم الانتشار الواسع لأفرع التنظيم في الخارج، الذين عملوا أساساً في الدعوة - لجمع التبرعات لاستخدام بعضها في أنشطة إرهابية أيضاً داخل المناطق. يقول مُحقق ياسين في الشاباك، ميخا كوبي (شقيق دافيد كوبي رجل الشاباك في لبنان) أنه دُهش من قدرة التنظيم والرؤية التنظيمية والتخطيطية لرجل ضعيف قعيد كرسي متحرك. لقد أراد ياسين نشاط التنظيم في الخارج شرعياً وغير مزعج بقدر الإمكان ولذلك اهتم بألا تنفذ أعمال غير قانونية (فيها عدا غسيل الأموال في بعض الأماكن)، وأن تظهر أعمال حماس دائماً في صورة حركة النضال الشرعي ضد الاحتلال الإسرائيلي في المناطق. وكان حزب الله وإيران تتوقان للتقرب من الشيخ بحماس كبير، ولكنه بصفة عامة كان يرفض ذلك بلباقة. وكان أعضاء هماس يقولون "إننا على ما يرام، شكراً" وجمعوا بأنفسهم ملايين الدولارات. وأثبت منهج

في بداية ٢٠٠٤ ظهر تطور مهم. فجأة بدأت حماس في تلقى مساعدات وأموال من حزب الله. حدث ذلك في أعقاب الضغط الهائل من الشاباك والجيش الإسرائيلي. بعد تصفية ياسين في مارس من نفس العام زاد بشدة تأثير زعهاء حماس من خارج المناطق، خاصة في دمشق وطهران، على حساب الزعامة المحلية في المناطق، وبدأ معهم تدفق الدعم المالي واللوجستي من إيران وحزب الله. وتجلت ذروة هذا التقارب، على الأقل حتى نهاية ٢٠٠٦، في زيارة رئيس الوزراء الفلسطيني من قبل حماس إسهاعيل هنية، لطهران. ولدى عودته من هناك في ١١ ديسمبر أعلن هنية أن إيرن تعهدت بمنح حكومته ٢٥٠ مليون دولار خلال عام ٢٠٠٧. وحسب الموقع الإكتروني لحماس، فإن المبلغ مقسم على النحو التالى: ١٠٠ مليون دولار سيمنح كمساعدة مباشرة للحكومة؛ ٢٥ مليون دولار لتمويل الرواتب ومساعدات لعائلات الأسرى لذين تحتجزهم إسرائيل؛ ٢٠ مليون دولار للعاطلين عن العمل؛ ٢٠ مليون دولار لبناء المنازل التي دمرتها إسرائيل و١٥ مليون دولار للمكتبات وخطط التعليم.

وأثناء تلك الزيارة قال هنية في خطبة القاها أمام آلاف الطّلاب في جامعة طهران "إن إيران هي العمق الاستراتيجي للفسطينين. يريد الصهاينة منا أن نقبل قطعة من الأراضي ونقبل الاتفاقات التي وُقعت مع العدو الصهيوني سابقاً. ونحن لن نعترف أبداً بالحكومة الصهيونية. سنواصل الجهاد حتى تحرير القدس".

وإذا كانت تأييد ودعم الفلسطينيين قد بدأ على استحياء، فإنه بمرور السنوات بدأ زعماء حزب الله في التفاخر بذلك علناً. في ٢٧ أبريل عام ٢٠٠٦، وفي مقابلة لجريدة 'السفير'، عندما شئل نصر الله هل حزب الله يزود أطراف فلسطينية بالسلاح، أجاب أنه في بداية المواجهة الحالية قدمت منظمته الأسلحة للمنظمات الفلسطينية، ولكن بعد الكشف عن محاولة تهريب عبر الأردن وتمخض عن عملية التهريب مشاكل سياسية، طلب الفلسطينيون من حزب الله "تقديم أموالاً لهم وسيدبرون هم أمورهم". وأضاف نصرالله أن الفلسطينيين لديهم القدرة على الحصول على أسلحة وتصنيعها، بها في ذلك الصواريخ، "لكنهم يحتاجون للدعم المالي، والسياسي والإعلامي. ونحن لا ننكر أننا نساعدهم في ذلك".

وبالإضافة للمساعدة العسكرية تبرز كذلك المساعدة الدعائية من حزب الله للمنظهات الإرهابية الفلسطينية. ولخدمة هذا الغرض تستغل المنظمة بقوة وسائل الإعلام التي تملكها (خاصة قناة المنار التلفزيونية) لبث الدعاية الإعلامية الموجهة للجمهور المستهدف على نطاق واسع في العلم العربي، وخاصة للفلسطينيين في المناطق. وبرز التأكيد الإعلامي على تشجيع استخدام العنف، وخاصة العمليات الانتحارية، ونسف أي محاولة للتهدئة. كما استغلت المنار ما يربط المنظهات الإرهابية الفلسطينية من علاقة بسوريا وإيران لإلقاء المسئولية على الهجهات التي ينفذونها. وفي مقابلة مع تلفزيون المنار قال نصرالله إنه إذا أراد الفلسطينيون إيصال قضيتهم للرأى العام العالمي، فالطريق إلى ذلك هو الهجهات الانتحارية التي تُطيح بأجساد الرجال والنساء في شوارع تل أبيب والقدس.

في ١ ديسمبر ٢٠٠٣ اعتقل الشاباك في خان يونس شادى أبو الحسين، الذي خطط وتقريباً نفّذ أيضاً هجوماً بواسطة 'نموذج طائرة مُفخخة'، مُحملة بمواد متفجرة في أحد المستعمرات الإسرائيلية بالقطاع، والأمر كله بدعم الاستخبارات ايرانية. وخلال التحقيق ذكر الحسين أنه اكتشف إمكانية التجند في صفوف حزب الله بعد مشاهدته لقناة المنار، وفيها ظهرت عناوين البريد الاليكتروني ورقم تليفون للمُهتمين بالانضام إلى المنظمة. وفي نهاية المطاف نشأت علاقته بحزب الله عن طريق خاله، حسن دُقهاق، المُقيم في لبنان ويعمل بالمنظمة. وجرت اتصالاته أيضاً عن طريق الإنترنت والبريد الإلكتروني.

لقد أصبح قادة حزب الله مثالاً يُحتذى لفلسطينين كثيرين، ليسوا بالضرورة متدينين. على سبيل المثال، وُجدت في قيادات كثيرة تابعة للتنظيم صور حسن نصرالله. هذه المظاهر جعلت مسئولين كبار في الجيش الإسرائيلي يبررون فيها مضى معارضة الانسحاب الإسرائيلي من جنوب لبنان. وبموجب هذه النظرة، فياسر عرفات وفلسطينيون كثيرون آخرون اعتبروا الخروج إسرائيلي من لبنان دليل على صحة نظرية جحور الفئران المنسوبة لنصرالله، وسعوا لنقلها إلى المناطق.

حاولت إسرائيل عدة مرات أن تواجه تمويل إيران وحزب الله للإرهاب الفلسطيني. حتى سنة ٢٠٠٠ كان الاهتهام بتمويل الإرهاب محلياً، ونابعاً بشكل عام من تلميحات وربها انفعالات رجل استخبارات أو آخر، وليس من خلال قرار مؤسسى. ولم يتعرض الموساد لقضايا الأموال وكان لدى الشاباك قسم صغير به مراجع حسابات واحد ومساعده، دون توثيق وبحث اقتصادى حقيقي. ولم يتم تدريب منسقى الاستخبارات على متابعة وجمع معلومات بهذا الخصوص. وفي غرف التحقيقات لا يسأل المحققون عن الأموال.

وحدث التغيير بعد بضّعة أشهر من تسلم آريئيل شارون منصب رئيس الوزراء. استدعى شارون سراً رفيقه المقرب منه منذ أيام عمليات التصفية في غزة خلال السبعينات، عقيد (احتياط) ميئير داجان وطلب منه إنشاء كيان جديد يعمل من داخل

ختارات إسرائيلية

ديوان رئيس الوزراء، ويتبع مباشرة رئيس الوزراء. جهاز جديد لجمع المعلومات، يُعنى بأموال الإرهاب. وكان الاسم الكودى للجهاز الجديد: 'جلجل' (اسم وهمى). ووُضعت مكاتبه في مكان مغلق توفر له السرية. ولجدية الأمر، طلب شارون في المقابلة الأولى من داجان محاولة تحديد وضبط منظومة تمويل عرفات، ولكن وبسرعة فائقة وسمع داجان النشاط أيضاً ليشمل أموال المنظات الأخرى، وخاصة تمويل حماس وجهات إسلامية أخرى. واستدعى ضابط شاب ومجتهد يُدعى أو دى ليفى من مكتب منسق العمليات في المناطق، كانت آخر المهام التي اضطلع بها إعداد عدد غير قليل من التقارير المُحذرة من التنامى الاقتصادى خاس، وعينه نائباً له.

في 'جلجل' عملت أيضاً مجموعة من المحامين ومراجعي الحسابات. وكان للجهاز مجموعتان من الإدارة. 'إدارة جلجل الكبيرة' وتضم ممثلين لوزارة العدل، والضرائب، ووزارة المالية وجهات أخرى. 'إدارة جلجل الصغيرة' وتضم فقط ممثلين كبار من داخل جهاز الاستخبارات. وعندما عُين داجان رئيساً لقيادة مكافحة الإرهاب استمر قائداً على 'جلجل'. وعندما عُين

رئيساً للموساد خلفه السيد (أ) بشكل رسمي كرئيس للجهاز السري.

وفى أعقاب الأبحاث التى قامت بها 'جلجل' اعتُبرت خارجة عن القانون جميع المنظهات التى حصلت على أموال من حماس أو أموال إيرانية. بالإضافة إلى طرح سلسلة من الأفكار لتعطيل هذا النشاط. بعض هذه الأفكار، كانت وحشية للغاية. ففى إحدى المرات اقترح داجان إضرام النار في مركز الحاسبات الخاص بالمؤسسة المالية الأوروبية، التى تحتفظ بالأموال الإيرانية وتتولى غسيلها. ووضع ممثلو شعبة الاستخبارات العراقيل وقالوا، إنه إذا انكشف تورط إسرائيل في هذه العملية، فسينتج عنه بالغ الضد و بالله له.

لم يكن نشاط 'جلجل' وجهاز مواز له يعمل من داخل الـ"سى آى إيه" غائباً عن أعين الإيرانيين. في فبراير ٢٠٠٦ رصدوا في إسرائيل والولايات المتحدة نشاطاً مكثفاً قام به الإيرانيون لتهريب احتياطاتها من العملة الصعبة من أوروبا. وحسب هذه المعلومات، كانت بعض تطورات الأحداث السابقة قد أثارت في إيران مخاوف كبيرة من تجميد حسابات بنكية إيرانية في الغرب، سواء بسبب دعم وتأييد الإرهاب أو بسبب العقوبات المنتظر فرضها مع استمرار تطوير المشروع النووى الإيراني.

وفى نهاية مع الأرهاب. وأدت هذه الدعوى قضائية خاصة ضد إيران في إيطاليا بأسم مجموعة من ضحايا الإرهاب. وأدت هذه الدعوى إلى تجميد حسب بنكى للحكومة الإيرانية برصيد حوالى نصف مليار دولار. ولكن بسبب خلل بيروقراطى ما في الإجراءات المفترض تنفيذها نجح الإيرانيون في سجب الأموال وهربوها. وخافوا في إيرن أن تتكرر هذه القصة في بلدان أوروبية أخرى. وبعد استشارة محافظ البنك المركزى الإيرني واقتصاديين إيرانيين كبار أمر قادة النظام في طهران تحويل وبأسرع ما يمكن أرصدة العملات الصعبة من أوروبا إلى بنوك في دول يُعتبر خضوعها أقل للمؤسسات الدولية. جزء من الأموال تم تحويله إلى حسابات بأسهاء شخصية، أو لشركات وهمية، وليس باسم الحكومة الإيرانية، حتى يصعب تحديد مكانها ومصادرتها.

وكان التورط الشديد لحزب الله في تمويل الإرهاب الفلسطيني هو الذي حرك عملية 'الشعلة الخضراء' في فبراير ٢٠٠٤. وقد استمرت عملية جمع المعلومات لتنفيذ هذه العملية لمدة عام ونصف. جزء من هذه المعلومات جمعته الاستخبارات الإسرائيلية في إطار التحقيق الذي أجرته بعد الأنباء التي ترددت عن تحويل الأموال وكان متورطا بها يوسي جنوسر. وأمر شارون 'جلجل' بفحص حسابات السلطة وجنوسر وعند فحص ومراجعة حسابات ياسر عرفات اتضحت المزيد من المعلومات عن تورط حزب الله وإيران في العملية برمتها. وكانت المشكلة الأساسية في تنفبذ عملية 'الشعلة الخضراء' هي كيفية مصادرة الأموال. هذه الحسابات كانت داخل دولة إسرائيل، وكان من السهل استصدار أمر من المحكمة ومصادرة الأموال. إلا أنِ الأمر كان يتصل ببنوك عربية لها فروع في مناطق السلطة الفلسطينية. لكنهم في الشاباك والجيش الإسرائيلي وجدوا حلا بسيطا، أثار ردود فعل سلبية للغاية في العالم ووسائل الإعلام: انتشرت قوات خاصة من الشاباك والشرطة والجيش الإسرائيلي في الفرعين: بنك 'القاهرة عمان' والبنك العربي في رام الله. منذ البداية تقرر أن ينحسر دور الجنود في التأمين وألا يمسوا أية أموال. قال مصدر فلسطيني أن الانتشار جاء مباغتا تماما: "لقد تعودنا على الانتشار والاقتحام من نوع آخر. لكن لم يسبق لهم دخول البنوك". وطلب رجال الشِّاباك من الموظفين المذهولين مساعدتهم في البحث في حسابات على الحاسب الآلي. كان الإسرائيليون لديهم قوائم مُعدة سلفاً. لقد أرادوا معرفة أرصدة هذه الحسابات. قال مصدر عسكري كبير إن بعض الموظفين رفضوا التعاون في البداية، ولكن في النهاية 'اقتنعوا' بفكرة الإفصاح عن الأرقام المطلوبة. وأكد المصدر أنه لم تُستخدم القوة بالمرة مع الموظفين. بعد أن اتضحت الأرصدة لكل من الحسابات المطلوبة توجه رجال الشاباك والشرطة إلى خزانة البنك وأخرجوا منها عداً ونقدا ما يساوي قيمة المبلغ الوارد بكل حساب، والواقع أنهم تركوا البنك يعيد حساباته مستوعباً هذا الدرس القاسي. إنها طريقة جديدة لمصادرة الأموال. ابتكار إسرائيلي أصلي. وبهذه الطريقة تجمعت ٣٧ مليون شيكل بعملات مختلفة. وقد صودرت أموالا إجمالية من حوالي ٠٠٠ حساب بنكي مختلف، معظمهم ينتمون لجهات متباينة، خاصة حماس والجهاد الإسلامي.

وقال مصدر عسكرى كبير شارك في التخطيط والتنفيذ لعملية 'الشعلة الخضراء'، إن "إحدى الظواهر المهمة التي رصدوها في العلاقة بين العناصر الإرهابية في المناطق وبين القائمين على تشغيلهم والممولين في لبنان وإيران هي التجارة، تعاملات تجارية بين الطرفين. إنها بالفعل كأنهم يعقدون صفقات. كم يساوى هجوم انتحارى، وكم يساوى إطلاق نار في طريق عام أو داخل أحد الأنفاق وفي أي مستوى أو مرحلة يحصل المهاجم على المال، أو يحصل عليه أقرباؤه في حالة موته. كم قبل وكم بعد العملية".

ونظراً لما حظيت به عملية 'الشعلة الخضراء' بانتقاد واسع حتى من جانب عناصر استخبارية إسرائيلية، ناهيك عن الانتقادت التي ترددت في أنحاء من العالم للطريقة التي تمت بها مصادرة الأموال وهي الأقرب إلى عمليات السطو على البنوك، فقد تقرر عدم العودة لتنفيذ عمليات من هذا النوع مرة أخرى.

روامش:

(\*) وقعت السلطة الفلسطينية مع الحكومة الإسرائيلية هذه الاتفاقية والتي تُعرف باتفاق إعادة الانتشار الثاني ونصّت على انسحاب إسرائيلي من ١٣٪ من أرض الضفة؛ إطلاق سراح ٣٠٠٠ معتقل فلسطيني؛ السهاح بتشغيل مطار غزة؛ السهاح بطريق آمن بين الضفة والقطاع. كما تضمن الاتفاق شروطاً تلتزم بها السلطة الفلسطينية على رأسها محاربة الإرهابيين من قوى المقاومة ومصادرة أسلحتهم تحت إشراف المخابرات الأمريكية، وإزالة أية نصوص معادية لإسرائيل من الميثاق الوطنى الفلسطيني.



## كتاب عدم المساواة (الجزء الثالث عشر)

تحرير: أورى رام- نيتسا بركوفيتش ترجمـــة و إعداد: د. أشرف الشرقاوي

#### (1)

#### البيئة

بقلم: داني رابينوفيتس

يلعب حلم التنمية المتواصلة التي تستمر بأى ثمن، معتمدة على العقلانية العلمية، دوراً رئيسياً في الأخلاقيات الحديثة. بدأ هذا الدور منذ بداية الثورة الصناعية واستمر في القرن العشرين، ولم يتراجع حتى مع بدايات القرن الحادى والعشرين. وفي تاريخ الحركة الصهيونية تحول حلم التنمية إلى عنصر أساسى في الهوية الجهاعية والفردية. وأصبح هذا المصطلح يقف على قدم المساواة مع مجموعة من المصطلحات الإيجابية مثل التقدم والعصرنة والتحديث والنمو والازدهار والتفاؤل والأمل في مستقبل أفضل.

وصف عالم الإنثروبولوجيا «كانت بولدينج» (١٩٦٨) التوتر الذي ينشأ نتيجة للتنمية السريعة، في ظل عدم وجود موارد اقتصادية كافية على الكرة الأرضية، من خلال الوصف المستفز لسفينة فضاء تجرى إدارتها بطريقة رعاة البقر (٢٥٧٥). ظهرت طريقة رعاة البقر الأمريكيين في القرن التاسع عشر في بيئة كانت تعتبر غير محدودة، وفيها جبهات مفتوحة على مصراعيها. والمقصود بالجبهة هو الجبهة حسب مفاهيم عالم الاجتماع الأمريكي جاكسون تيرنر (١٩٢٠)، والتي تمتلئ بالموارد الطبيعية التي لا يتطلب استغلالها دفع أي ثمن كالمياه والهواء والأعشاب البرية والأشجار والفحم والموارد الأخرى. وقد جرت العادة على النظر إلى هذه الموارد على أنها تأتى من معين لا ينضب، يتسم بالخلود والاستقرار، وعدم القابلية للتلوث والفساد. والأهم من ذلك أن استغلال هذه الموارد لم يكن له ثمن اجتماعي أيضاً. وبالتالي لم يكن نجاح أحد رعاة البقر يأتى على حساب الآخر، بل ذلك أن استغلال هذه المؤارد لم يكن له ثمن اجتماعي أيضاً. وبالتالي لم يكن نجاح أحد رعاة البقر يأتى على حساب الآخر، بل تحقيق أقصى قدر من الفائدة من القيمة المضافة عن طريق استغلال الموارد الطبيعية لتحقيق أقصى قدر من النمو في أقل فترة تحقيق أقصى قدر من النمو في أقل المتحصية والإستعداد للعمل الجاد وتحمل المخاطر والعناد والطبع القدرة على الإنتاج والشهية المفتوحة للاستهلاك. وأصبح هذا التراكم من الخبرات جزءاً من الشخصية والإصرار وبالطبع القدرة على المؤوية الأمريكية وعلى التاريخ الأمريكي.

غير أن بولدينج يتساءل: ما الذي يمكن أن يحدث عندما يجرى نقل هذه الطريقة بدون تمييز وبغض النظر عن قيود البيئة..؟ إن أسخف مثال يمكن ضربه بالطبع هو مثال سفينة الفضاء التي تدار بطريقة رعاة البقر. فسفينة الفضاء هي بيئة هشة ومحدودة، يمكن فيها حساب سعة تخزين وإنتاج المنظومات التي تساعد على الحياة، مثل المياه والأوكسجين والغذاء والطاقة. كذلك فإن قدرتها على التخلص من النفايات محدودة، ومن المكن أن يؤدي حدوث أي انهيار فيها إلى كارثة. وبالتالي فإن قواعد استخدام

يزعم بولدينج، والحق معه، أن الكرة الأرضية أصبحت أكثر شبها بسفينة الفضاء منها ببيئة الوفرة الطبيعية في الغرب الأمريكي في القرن التاسع عشر. وفي مقابل ذلك فإن الجنس البشري لا يزال يتصرف فيها بطريقة رعاة البقر. وبذلك فإنه يقترب بها من الأزمة. هناك تشابه كبير بين الكارثة البيئية على سطح الكرة الأرضية وبين الوضع في سفينة فضاء تدار بعدم مسئولية وعدم فهم. فهناك نقص شديد في الهواء النقى ومياه الشرب والغذاء والطاقة المستخدمة للتسخين أو للتبريد.

وفي المجال البيئي هناك تمييز هام بين الأزمة الناتجة عن فناء الموارد الطبيعية وبين الانهيار البيئي الذي يصفه خبراء البيئة بأنه قدرة البيئة على إدماج وإقصاء عناصر التلوث والمواد الخطيرة مع الحفاظ على توازن بيئي ثابت. ويتفق العلماء المهتمون بشئون البيئة الآن على تزايد الخطر البيئي الذي يهدد بإفناء الكرة الأرضية بسبب تناقص قدرة البيئة على استيعاب عناصر التلوث وليس بسبب نفاذ الموارد. وعلى سبيل المثال فقد تسببت أزمة الطاقة التي شهدها العقد السابع من القرن العشرين في مزيد من التأكيد على فناء الموارد الطبيعية، ولاسيها من الوقود الخام (كالبترول والفحم والغاز الطبيعي). غير أن أبرز الإخفاقات الموثقة بالطبع كان الفشل المتواصل في تثبيت ومنع استخدام الغازات المسببة للانبعاث الحراري للغازات الكربونية من الكرة الأرضية إلى الغلاف الجوي، بسبب النشاط البشري الذي شهدته القرون الأخيرة. تسبب هذا الفشل في تكدس خطير لغاز ثاني أكسيد الكربونية بصفة عامة من أهم أسباب الانبعاث الحراري، حيث تخلق هذه الغازات ما يمكن وصفه بأنه «سقف زجاجي» أو الكربونية بصفة عامة من أهم أسباب الانبعاث الحراري، حيث تخلق هذه الغازات ما يمكن وصفه بأنه «سقف زجاجي» أو حاجز غير مرئي يعيق خروج الحرارة الم المتفعة الناتجة عن هذه الغازات والمنبعثة من الكرة الأرضية إلى خارج الغلاف الجوي، وتسمى هذه الظاهرة بظاهرة الدفيئة التي تتسبب في ارتفاع تدريجي لدرجة حرارة الكرة الأرضية. يتسبب هذا الانبعاث وكان تدريجياً وبطيئاً في الإضرار بالموارد الطبيعية وبالحياة النباتية الطبيعية وبالحيوانات والقدرات الزراعية ما المتلكات وعلى مساحات زراعية شاسعة وقدرات حياتية.

هذه التطورات لها معانى اجتماعية عميقة وبعيدة الأمد، ولم يبدأ الباحثون في الإدلاء برأيهم بشأنها سوى مؤخراً. ومن الممكن أن نخمن أن أى انهيار بيئى بالمفهوم المادى سوف تسبقه أزمات اجتماعية وسياسية. فعندما تتلقى جماعة إنسانية معلومات مؤكدة عن اقتراب أزمة بيئية، تتوقف عن التعامل مع الخطر على أنه شيء نظري. حيث تصبح النقطة التى يصبح فيها الخطر مؤكداً نقطة البداية لأزمة اجتماعية واقتصادية حقيقية تدهش قوتها الكثيرين. وفي سفينة الفضاء الافتراضية التى تحدث عنها بولدينج، عندما يتحول خطر تلوث المياه والهواء والغذاء من خطر نظرى إلى خطر حقيقي، تظهر بشكل شبه فورى توترات لا يمكن احتمالها بين طاقم رواد الفضاء. وتظهر منافسة شرسة في القدرة على الوصول إلى الموارد، ويحدث انقلاب في تركيبة السلطة وفي النسيج الاجتماعي القديم، ويختفي التعاون والثقة المتبادلة. وفي الحالات المتطرفة من الممكن أن يظهر صراع عنيف وغير عقلاني، وحرب يشارك فيها الجميع ضد الجميع، فيا يسبب كارثة حتى قبل أن تبدأ الأزمة البيئية في حصاد ضحاياها. ومهها كان مقدار التوفيق في التشبيه الذي يضع رعاة البقر في سفينة فضاء، لابد أن نعترف بمحدودية هذا التشبيه، وبالفوارق ومهها كان مقدار التوفيق في التشبيه الذي يضع رعاة البقرة على الوصول إلى الموارد والقدرة على استغلالها وفي مستوى المعيشة الفضاء التي يتحدث عنها المنال وبين الكرة الأرضية ترتبط والمسئولية عن نشأة التوث ومهمة إقصاء هذا التلوث. وفي مقابل ذلك فإن الأزمة البيئية التي تشهدها الكرة الأرضية ترتبط بشدة بالفوارق المتزايدة بين الفقراء والأغنياء في استغلال الموارد ودفع ثمن الضرر. حيث بدأت المهارسات العنيفة في استغلال الموارد ووالمرد والبيئة تمن المبارسات العنيفة في استغلال الموارد والمناقد بين الطبقات دخل الدولة الواحدة. ملامم العلاقات بين القارات وبين الدول والتكتلات والمباعت المرامور المتعلقة بالعناصر البيئة تحتل مكانة رئيسية في تشكيل ملامم العلاقات بين القارات وبين الدول والتكتلات والجهاعات السكانية بل وبين الطبقات داخل الدولة الواحدة.

تشغل مسألة العدالة البيئية الباحثين في مجالى العلوم السياسية والفلسفة البيئية منذ أواخر الثهانينات. وهناك اتجاه إلى تزايد الثمن الاجتهاعي للمشكلات البيئية مع تفاقم المشكلة البيئية العالمية. ومع ذلك ورغم الاعتراف المتزايد بأن الأزمة من الممكن أن تتفجر دون أن تعطى إنذاراً قبل تفجرها بوقت كاف في مجالات معينة (مثل المياه وتجميع المخلفات السامة)، وفي مناطق جغرافية معينة (مثل العالم الثالث والأحياء الفقيرة في الدول الصناعية)، لا يزال الخطاب البيئي السائد في مجالات العلوم الدقيقة بعيداً عن تناول مشكلة التفاوت بين الدول وبين الطبقات داخل الدولة الواحدة.

يرتبط إفراز أخطار بيئية ارتباطاً وثيقاً بمستوى المعيشة وبطريقة المعيشة، وهي أشياء لا توجد مساواة في تقسيمها بين الدول أو داخل الدولة الواحدة. حيث يمثل سكان الولايات المتحدة أقل من نسبة ٥٪ من سكان العالم. ولكن محطات الطاقة موبيل أكسون وشل والبترول البريطانية وشفرون تكساكو. وتكاد ملكية هذه الشركات الأربعة تكون قاصرة على شخصيات في أوربا الغربية وأمريكا الشهالية.

اخترع الباحثان الكنديان ووكرنيجيل وريس مصطلحاً جديداً هو مصطلح «أثر القدم البيئي» (Rees and Wackerenegel، ١٩٩٤) كمفتاح لحساب التأثير النسبي للفئات المستهلكة المختلفة (التي تعيش حياتها بطرق مختلفة) على الموارد الطبيعية في الكرة الأرضية. كانت الفكرة الأساسية هي أن الاستهلاك البشري للموارد يعتمد على استغلال مساحة معينة من الأرض، وأن من الممكن حساب المساحة التي يستغلها كل إنسان. حيث يتطلب الاستهلاك السنوي من الحيوانات والنباتات القيام بإنتاج المزيد من المنتجات الزراعية ومساحات المراعي، التي يتم من خلالها استغلال عدد معين من الدونهات. ويتطلب استغلال الثروة السمكية استخدام مساحة معينة من البحار والمحيطات. أما المساحة الخاصة بالطاقة فهي مساحة الغابات المطلوبة للحفاظ على نسبة ثاني أكسيد الكربون ثابتة بعد استهلاك الطاقة. وبينها يجرى استخدام مساحات من أراضي البناء بغرض السكن والعمل فإن مساحات المحميات الطبيعية يجرى استخدامها للحفاظ على الأنواع المختلفة من الحيوان والنبات للمدى الطويل.

والمشروعات الصناعية والمركبات في الولايات المتحدة تنفث نحو ربع ما ينفثه العالم من ثاني أكسيد الكربون سنويا. وتقع على

عاتق أربعة من الشركات متعددة الجنسية المسئولية عن نسبة ١٠٪ من الكمية التي ينفثها العالم سنويا. وهذه الشركات هي

تعبر مجموعة آثار الأقدام البيئية التي يتركها الفرد في إجمالها عن أسلوب معيشته. ووفقا لحسابات ووكرنيجيل وريس فإن الفرد الأمريكي المتوسط يستهلك مواد خام وطاقة يستخدم في خلقها نحو ١٠٠ دونم. ويصل استهلاك الفرد في أوربا الغربية واليابان إلى ٥٠ دونم. وفي دول العالم الثالث مثلٍ الهندِ والصين يبلغ متوسط استهلاك الفرد ما يتراوح بين نحو ١٠ إلى ١٥ دونها. ويبلغ المتوسط العالمي للفرد نحو ٢٢ دونها (وفقا للبيانات التي أوردها أتينجر، ٢٠٠١).

هذا الكلام له معنى واضح. حيث يجرى الاستمتاع باستنزاف الموارد الطبيعية وإحداث التلوث بشكل يتسم بعدم المساواة الواضح. تعيش الدول الصناعية والطبقات الثرية التي تستهلك بكثافة عالية بطريقة تتسم بالراحة التي تكفلها التكنولوجيا من خلال استهلاك شريحة كبيرة من الاحتياطي العالمي. وتحقق الشركات الكبرى التي تكاد ملكيتها تكون قاصرة على مواطني الدول الصناعية مكاسب هائلة من وراء أسلوب المعيشة القائم على الإسراف في الاستهلاك، وعلى ممارسات تتسبب في التلوث وفي تدمير الموارد.

وتزيد المفارقة التي ينطوي عليها عدم المساواة، الذي يبدأ بالأنهاط الاستهلاكية وباستهلاك الموارد، عندما نلاحظ انتشار الأفات البيئية على وجه الكرة الأرضية وداخل بعض الدول. تعد القدرة على تحريك ونقل المواد الخام وأدوات الإنتاج والسلع من دولة لأخرى ومن قارة لأخرى أحد الجوانب الهامة والحاسمة في العولمة. ويتيح هذا الأمر للشركات الكبرى تقسيم خطوط الإنتاج الكبيرة الكلاسيكية إلى وحدات فرعية أو خطوط فرعية، ونشرها حسب احتياجها في مواقع مختلفة في شتى أنحاء الكرة الأرضية، حيث يتحدد الموقع النهائي لها وفقا لحسابات التكلفة والملاءمة. وتوافق المناطق والمدّن على القيام بالكثير للفوز بشريحة من استثمارات الشركات الكبرى. فتوافق على تطوير البنية الأساسية وعلى فرض قيود على النقابات المهنية وتخفيض المواصفات الخاصة بالبيئة لتصبح في أدني وأرخص مستوياتها مقارنة بالدول النامية الأخرى. ويرتبط ثمن الانضهام إلى الخريطة الاقتصادية العالمية الجديدة في كَثير من الحالات بإنشاء صناعات مسببة للتلوث وخطيرة ومستغلة. لا غرابة إذن أن بدأت الدول الصناعية اعتباراً من نهاية القرن العشرين عملية تنظيف لأراضيها وأجوائها، وأن التدهور الرئيسي في مجال البيئة يجري الآن في دول العالم الثالث. ومن بين أبرز الأمثلة التي تدلل على ذلك تخزين السفن القديمة في الهند وإنتاج الألمونيوم بجوار مناجم النحاس في الفلبين وبوليفيا، وتصدير مفاعلات لإنتاج الطاقة النووية إلى دول العالم الثالث، وما إلى ذلك من أمور. \* عدم المساواة في مجال البيئة في إسرائيل:

في إسرائيل أيضا هناك عدم مساواة في توزيع الامتيازات والأضرار المرتبطة بالحياة ذات الطبيعة الاستهلاكية. وبها أننا سبق أن ذكرنا أن مستوى المعيشة هو أفضل وسيلة تعبر عن مستوى التلوث واستغلال الموارد، فإن تزايد التفاوت الموثق في مستوى المعيشة في إسرائيل له مغزى واضح يعبر عن عدم المساواة في مجال البيئة. كانت نسبة العشرة بالمائة الأكثر ثراء في إسرائيل تنفق على شراء الأغذية ضعف ما تنفقه نسبة العشرة بالمائة الأكثر فقراً في عام ١٩٧٩ ثم زاد الفارق بنسبة ٢٥٪ عام ١٩٩٧. كما كان الفارق بين الطرفين أكبر في مجال استهلاك السلع المعمرة، حيث يزيد متوسط عدد أجهزة التكييف التي تسبب استهلاكا للطاقة في الصيف لدى الأغنياء ٨ مرات عن متوسط عددها لدى الفقراء. وفي مجال التليفون المحمول يزيد متوسط عدد الأجهزة - التي تسبب تلوثاً للبيئة وتلوثاً صحياً - لدى الأغنياء ٢, ٤ مرة عنه لدى الفقراء. وفي مجال ملكية السيارات وهي من أهم العناصر المسببة للتلوث هناك فارق كبير بين الطرفين في إسرائيل. ففي عام ١٩٩٩ كانت نسبة ملكية سيارة واحدة على الأقل بين الأسر الغنية (٨٩٪ من الأسر) تزيد عن ستة أمثال النسبة لدى الأسر الفقيرة. في بلدة سفيون في عام ١٩٩٥ كانت هناك ٣١٥ سيارة لكل ألف مواطن وفي أوفاكيم ٩١ وفي قلنسوة ٩٦. ولكن كان عدد الكيلومترات التي تقطعها سيارات الفقراء كبيرا للغاية بحيث أحدثت توازنا بين الطرفين في معادلة التلوث الناجم عن السيارات.

و في مجال القهامة المنزلية تكاد إسرائيل تصل إلى المستوى المتعارف عليه في الولايات المتحدة. في عام ١٩٩٨ وصل معدل القهامة المنزلية للفرد في إسرائيل إلى ١٫٨٦ كيلوجرام يوميا مقارنة بنحو ١٫٩٩ كيلوجرام يوميا في الولايات المتحدة عام ١٩٩٧. غير أن مراجعة هذه المعلومة بين الطوائف المختلفة في إسرائيل توضح عمق عدم المساواة. ففي بلدة كفار شهارياهو بلغ معدل القيامة الصلبة للفرد نحو ٧,١٨ كيلوجرام يوميا، وفي سفيون ٨٢ ,٥٠ وفي تل أبيب ٣,٧٤، وفي رامات هاشارون ٣, ٩٦، وفي بات يام ٥٨، ١، وفي قلنسوة ١١،١١، وفي كفار قاسم ٧٧، ٠، وفي بلدة رهط البدوية في النقب بلغ معدل القهامة ١٤٠ جرامًا فقط للفرد يوميا. كانت نسبة الأوراق وإلمواد البلاستيكية مرتفعة للغاية في القهامة في المناطق الغنية بينها في المناطق الأكثر فقرا كانت نسبة القيامة العضوية أكثر ارتفاعا. إن عدم المساواة في مجال القيامة يصبح أكثر أهمية لو أخذنا في اعتبارنا القرار الصادر في نهاية العقد التاسع من القرن العشرين بنقل موقع تجميع القهامة الصلبة من حيريا في منطقة جوش دان إلى منطقة دودايم في النقب، غير بعيد عن مدينة رهط. وهناك وضع ماثل فيها يتعلق بالنفايات السامة، حيث يقع موقع تجميع و تخزين وإحراق النفايات السامة في إسرائيل في رامات حوفيف في النقب، حيث تحترق النفايات السامة ويفرز جَزء منها أبخرة سامة، بعيدا عن التجمعات السكنية اليهودية ولكن قريبا من التجمعات البدوية التي يقيم فيها الآلاف معرضين لمشكلات بيئية شديدة الخطورة.

كشفت البحوث التي أجريت في العقد الثامن من القرن العشرين أن الأمراض التنفسية تزداد انتشاراً بين الأطفال والكبار الذين يسكنون في المناطق الملوثة وبالقرب منها. حيث يزيد انتشار هذه الأمراض أكثر في منطقتي حيفا ويفنا اللتان تقعان قرب محطات الطاقة ومعامل تكرير البترول التي تلفظ غازات أكاسيد الكبريت. وفي عام ١٩٩٤ تم رصد وضع مماثل بين الأطفال في منطقة بيت شيمش الذين يقيمون في منطقة محاجر وصناعة.

يصورٍ لنا تخصيص موارد المياه في إسرائيل أيضا عدم المساواة العرقي والطبقي. فقد بلغ متوسط استهلاك الفرد من المياه ٢٨٢ لتر يوميا في إسرائيل، وهو أربع أمثال متوسط استهلاك الفرد من المياه بين الفلسطينيين في المناطق المحتلة الذي يقتصر على ٧٠ لتر للفرد يوميا. وهناك تفاوت واضح في استهلاك المياه داخل حدود إسرائيل أيضاً حيث يبلغ متوسط استهلاك الفرد من المياه في القدس نحو ١٩٢ لتر يوميا، وفي سفيون التي تمتلئ ِبالحدائق الخاصة وأحواض السباحة والسيارات الخاصة التي كثيرا ما تحتاج إلى غسيل يبلغ متوسط الاستهلاك ٤٠٤ لتر يوميا. وفي أم الفحم يصل متوسط استهلاك الفرد إلى ١١٠ لتر يوميا. بينها لم يتم توصيل كثير من البدو وعشرات البلدات الفلسطينية التي لا تعترف بها الحكومة الإسرائيلية في المنطقة الجنوبية لشبكة المياه على الإطلاق، وتعتمد هذه الأماكن على مياه مخزنة أو منقولة في حاويات.

قام سكان حي «يد رمبام» في بلدة رأس العين - وهم مهاجرون قدامي من اليمن، وصل بعضهم إلى إسرائيل عام ١٩٤٩ -باستثار جميع ما كان لديهم من مدخرات في العقد الثامن من القرن العشرين في شراء أراض وبناء بيوت جديدة. ولم يكتشفوا أن طريق إسرائيل السريع (أوتوستراد إسرائيل) سوف يمر في حيهم بمساراته الخمسة سوى في وقت متأخر. ولم تكن لديهم سوى قدرة محدودة على إدارة صراع مؤثر وتجنيد السلطات التي تمثلهم مثل البلدية للعمل لصالحهم. ولم يكن الأمر قاصرا عليهم وحدهم. فهناك عدد من المدآخل الكبيرة على امتداد الطريق، من المفترض أن تلتهم مساحات شاسعة من الأرض وتقتل مساحات أخرى تبلغ مئات أو آلاف الدونهات، سوف تقام بقرب المناطق العربية التي يقيم بها سكان فقراء (مثل مدخل كفار قاسم) أو قرب بلدات المهاجرين.

أما الأمثلة العكسية فهي مدخل الطريق بجوار كفار شمرياهو (طريق رقم ٢) ومدخل الطريق المجاور للقرية الخضراء عند مشارف رامات هاشارون. تأخر تمهيد مدخل الطريق في كفار شهارياهو، الذي تم بناؤه في منتصف العقد التاسع من القرن العشرين، لفترة طويلة بسبب معارضة المواطنين الذين كانوا يخافون من الضوضاء والتلوث. وقامت الأسر الغنيّة باستئجار كبار المحامين وتشكيل جماعات ضغط في الكنيست، وتسببوا في تأخير البناء وفي جعل السلطات تبنى المدخل تحت سطح الأرض، وبذلك قاموا بتحسين الوضع النسبي لمنطقتهم مقارنة بها كان عليه الوضع قبل ذلك. وتسببت آلية مماثلة في جعلّ مدخل القرية الخضراء تحت الأرض بعد ضغط من السكان الأقوياء والأثرياء جنوب رامات هشارون.

إذا نظرنا على الموضوع من زاوية أكثر رحابة سنجد أن هذا الطريق لن يخدم سوى أصحاب السيارات الخاصة والأثرياء من سكان الضواحي، التي شهدت حركة بناء فيللات في العقد التاسع من القرن العشرين. أما سكان المناطق النائية وخاصة كبار السن والفقراء والعرب والنساء والشرقيين فلن يفيدوا شيئاً من هذا الطريق. ولكنهم سيخسرون، إذ أن الاستثمار في السكك

الحديدية والمواصلات العامة المدعمة - التي كان من الممكن ان تجعل سكنهم قريباً من وسط البلاد - سوف يتأخر بسبب الاستثار في هذا الطريق. ويزيد من وضوح عدم المساواة المصاحب للتخطيط لشبكة المواصلات العامة في إسرائيل أمران: الأول أن طريق إسرائيل المسريع أو أوتوستراد إسرائيل مثله في ذلك مثل المحاور المرورية الأخري المخطط لتمهيدها في إطار الخطة الهيكلية العامة رقم ٣ (في مجال المواصلات) تطرح على المستثمرين في تجارة الأراضي فرصاً كبيرة، والثاني أن شركات الوقود الكبرى تتعاون مع شركات تجارة الأراضي الكبرى (مثل شركة أفريقيا إسرائيل) في التخطيط لإقامة مراكز تجارية وترفيهية على طول الطريق.

وكما هو الحال في أماكن أخرى في العالم ينجح الأثرياء في إسرائيل مثل قدامي المهاجرين وسكان البلدات الغنية في إبعاد مواقع النفايات والأشياء التي قد تقلل من قيمة الأرض بعيداً عن بلداتهم. وهناك اتجاهان تؤثر فيها هذه الظاهرة - التي يستخدم لوصفها في الولايات المتحدة مصطلح «NIMBY» ومعناه «Not IN My Back Yard» (أي ليس في فنائي الحلفي) - حيث يؤدي إبعاد المشروعات الصناعية الملوثة للبيئة بعيداً عن المناطق الغنية إلى تثبيت وضعها كمنطقة خالية من الملوثات الصناعية بها يرفع من قيمة العقارات في تلك المنطقة، وفي نفس الوقت فإن جعل المواقع الملوثة للبيئة في مناطق فقيرة يكرس من تدنى وضع هذه المناطق ويكرس وجود الجدار العازل الناتج عن «الفصل العنصري التخطيطي».

إن رصد التطورات التي تسببت في وضع كثير من المؤسسات والمصانع غير المرغوب فيها في إسرائيل حيث هي على مر التاريخ التخطيطي الإسرائيلي يكشف عن صورة مماثلة. فبضغط من مواطني منطقة «رامات أفيف ج» تم نقل المقابر التي كان يجرى التخطيط لإقامتها هناك إلى منطقة حولون. ويجرى التخطيط لنقل منشأة الغاز في جلولوت إلى أشدود لإخلاء المكان لبناء مزيد من الأحياء الراقية في شمال تل أبيب. كما فضلت شركات المحمول إقامة محطات التقوية التي يصدر عنها قدر كبير من الإشعاع الضار في عصفية وفي البلدات التي يتجمع فيها مهاجرون جدد وفي القرى الريفية وما إلى ذلك بعيداً عن المواطنين الأثرياء الذين لديهم اتصالات، كما يجرى بناء المؤسسات الخاصة بالمرضى النفسيين والمؤسسات الاجتهاعية الأخرى على الدوام في المناطق المتاخة للسكان الفقراء. ونظراً لعجز السكان الفقراء عن مواجهة أجهزة التخطيط المعقدة يبرز المثال التالي. فقد قام سكان منطقة عين كيريم الذين يريدون زيادة الفصل بين منطقتهم وبين المناطق الشعبية في القدس بتقديم مخطط إلى لجنة التخطيط أعدوه من تلقاء أنفسهم. ويتضمن المخطط الإعلان عن مناطق تفصل بينهم وبين الأحياء الأخرى واعتبار هذه المناطق حدائق قومية ومحميات طبيعية لتكون بمثابة حزام اخضر. ويدعو المخطط إلى التقليل من سير الحافلات في منطقتهم، فيا يعد خطوة واضحة تسعى للتصدى للسكان الأقل ثراء الذين يحتاجون لركوب المواصلات العامة لمنعهم من السكن في المناطقة المناطة المناطقة المناطق

وَأَخيراً فإن البيئة هي مورد حيوى في طريقه للفناء، واستهلاك هذا المورد يتسبب في إفراز مخلفات سامة. كما يتسبب عدم المساواة الاجتماعي في عدم مساواة، ليس فقط في توزيع الامتيازات - التي يحصل الأثرياء على أكبر شريحة منها - وإنها أيضاً في عدم المساواة في توزيع الأضرار لتحصل الفئات الفقيرة والضعيفة على أكبر شريحة منها.

# ما بعد الاستعار

بقلم: يهودا شنهاف وحنّان حافير

هل تعد الصهيونية حركة استعهارية..؟ شغل هذا السؤال ولا زال يشغل باحثين من نظم مختلفة. هناك من يزعمون أن الحركة الصهيونية تصرفت كاستعهار من نوع خاص منذ البدايات الأولى للاستيطان اليهودى في فلسطين في القرن التاسع عشر، والذى بلغ ذروته عام ١٩٤٨. ويشير آخرون إلى أن الاستعهار بدأ في يونيو ١٩٦٧ مع الاحتلال الإسرائيلي للمناطق. وأياً كان الأمر فإن النظرة البحثية الممحصة التي تسعى لرصد تأثير الاستعهار على المجتمع الإسرائيلي والثقافة الإسرائيلية لابد بحكم طبيعتها أن تكون نظرة عن بعد. بحيث تنظر إلى المجتمع وتتحقق من مدى انطباق معايير الاستعهار عليه ومن علاقته بأنظمة استعهارية في أماكن وأزمنة أخرى. تعد نظرة اتجاه ما بعد الاستعهار إلى الاستعهار المحتميات التحليل نقدى يرفض النظر إلى موضوع البحث باستخدام التصنيفات التي يفرزها هذا الموضوع ذاته. ويمكن لنظرة ما بعد الاستعهار أن تكون أداة تحليلية عظيمة القيمة للتعرف على آليات قوة المجتمع والثقافة وخاصة بسبب الغرابة المبدئية لمصطلح الاستعمار الذي يحمل بين طياته هو الآخر قدراً

من الإنكار والرمزية.

وعلى سبيل المثال من الممكن النظر للاحتلال الإسرائيلي لأراضي الضفة الغربية وقطاع غزة من منظور ما بعد الاستعار وبمفهومين مختلفين لهذا المصطلح. ينظر المفهوم الأول إلى الاحتلال الإسرائيلي على أنه من مخلفات أوضاع الاستعار العالمي الذي تحررت منه للتو شعوب آسيا وأفريقيا. ولكن من المفهوم الآخر فإن نظرة ما بعد الاستعار تشير إلى المسافة التي ينظرون منها إلى ظاهرة الاستعار. فمفهوم ما بعد الاستعار لا يتشكل من الناحية الزمنية فحسب، وإنها من ناحية نظرية تشير إلى وجود ابتعاد عن أفكار ومفردات الاحتلال التي تنتشر في المجتمع الإسرائيلي وتطمس السياق الاستعارى الذي ظهرت فيه.

لا يرتبط فكر ما بعد الاستعار بالأمور المتعلقة بالاحتلال والقمع العسكرى فحسب. فالمبادئ الاستعارية تتداخل مع جوانب عديدة أخرى لما يُطلق عليه اسم «المجتمع الإسرائيلي». ومن بين هذه الجوانب طرق استقدام وتشغيل العبالة المهاجرة وأساليب البناء والسكن وتوزيع السكان على الأرض، وتركيبة طبقات الصفوة المحلية، والعلاقة بينها وصلتها بالأجهزة التي تحقق الثراء، وأساليب الحديث عن الهجرة والعلاقة بين مشكلات عودة اليهود وغير اليهود، وأساليب تنظيم الاقتصاد المحلى وإدارة الفقر، والتنظيم الثقافي للعلاقات الجنسية بأنواعها، وأساليب التعامل مع الديانة والقومية، وأساليب الحديث، والفثات المسيطرة على النواحي اللغوية والأدبية في المجتمع الإسرائيلي، وهي أمور يقدم لنا فكر ما بعد الاستعار إمكانيات جديدة للحديث عنها تكسو هذه الظواهر بمظاهر الاغتراب وتقصيها عن التصنيفات المتعارف عليها في الخطاب السياسي المحلي. ترجع جذور فكر ما بعد الاستعار إلى المواقف المناهضة للاستعار التي اتخذها مفكرون سود مثل دو بوا «Du Bois" أو ترعاء بارزون في العالم الثالث مثل المهاتما غاندي وجواهر لال نهرو وباتريس لومومبا. لقد ركز هؤ لاء الزعاء – الذين كافحوا من أجل تحرير شعوبهم من السيطرة الاستعارية الطويلة والمباشرة – في كتاباتهم على الطريقة التي كان الغرب يستخدمها لقمع من أجل تحرير شعوبهم من السيطرة الاستعارية الفرة التي تلت تحرر المستعمرات من الاستعاري في القرن الخامس عشر وحتى اليوم وهناك من يرونه قاصراً على الفترة التي تلت تحرر المستعمرات من الاستعباد السياسي، وخاصة بعد نهاية عشر وحتى اليوم وهناك من يرونه قاصراً على الفترة التي تلت تحرر المستعمرات من الاستعباد السياسي، وخاصة بعد نهاية الحرب العالمة الثانية.

يشير المناهضون للاستعمار في كلامهم إلى تلك اللحظة التاريخية التي فرض فيها الغرب على العالم رؤيته بشأن الدولة والقومية والمدنية والجنسية والعلوم والتكنولوجيا والأدب، وصور نفسه على أنه متبنى وجهة نظر عالمية تسعى للتقدم والحداثة. وقد تبنى هذه الرؤية لما بعد الاستعمار – التي توصف أيضاً بأنها «وجهة نظر العالم الثالث» – باحثون في مجالات العلوم السياسية والاقتصاد والتاريخ وأغلبهم من الماركسيين الجدد. اهتمت وجهة النظر المذكورة بقضايا كبيرة تمثل هذه المرحلة البحثية، مثل الرق، وتدفق رأس المال والعمالة، والعلاقة بين الطبقات، والجغرافيا، وأساليب السيطرة الاستعمارية، ونظرية التبعية التي ركزت على استغلال الدول «المتقدمة» للدول «النامية»، والعلاقات المتداخلة بين الفقراء والأغنياء على المستوى العالمي.

أرجع فرانتس فانون عالم النفس الأسود الذي كان يؤيد الكفاح من اجل تحرير الجزائر هذه النظرة الأولية من الناحية التاريخية إلى فكر ما بعد الاستعار الذي وصفناه آنفاً. كتب فانون في أحد كتبه (١٩٦١) وعنوانه «المستضعفون في الأرض» ما يلي: «عندما أبحث عن الإنسان من خلال التقنيات والمعادلات الغربية لا أرى سوى طوفان من القتل وفيض من إنكار كل ما هو إنساني». في هذا الكتاب لا يترك فانون فرصة للمصالحة بين القائم بالاحتلال والخاضع للاحتلال. ولكنه على العكس من ذلك يؤكد أن أي عملية طرد للاستعار لابد أن تكون مصحوبة بالعنف. ولكن مع هذا لا شك أن فانون وضع أيضاً الأساس للأساليب الفكرية التي اتسمت بها المرحلة الثانية التي يطلق عليها اسم «دراسات ما بعد الاستعار». كان أول كتاب نشره وهو كتاب «بشرة سوداء وأقنعة بيضاء» الذي نشره عام ١٩٥٢ يتناول الوعي بأمور اللون والهوية الذاتية وحوار النظرات بين الأسود والأبيض وكذلك مسالة التقليد التي توقف عندها «هومي بابا» في وقت لاحق.

كانت نقطة التحول في الخطاب الاستعهاري هي كتاب «الاستشراق» الذي نشره إدوارد سعيد للمرة الأولى عام ١٩٧٨ يزعم سعيد أن الاستشراق كمؤسسة وكأسلوب فكرى وكنظام وكالية للمهارسات البيروقراطية يقوم على التمييز بين الشرق والغرب. وبالتالى فقد ساعد الاستشراق في تحديد ملامح أوربا والغرب من خلال تحديد ملامح مناقضة لها من ناحية الصورة الذهنية والأفكار والشخصية والتجربة الوجدانية. استخدم سعيد مصطلح الاستشراق سواء كمصطلح له معنى تاريخي ومادي محدد (ترجع بدايته إلى أواخر القرن الثامن عشر) أو كمهارسة بلاغية ترتبط بالمرحلة الثانية لفكر ما بعد الاستعهار يمثل كتاب سعيد حلقة الوصل بين المرحلة الأولى وهي رؤية العالم الثالث والمرحلة الثانية وهي دراسات ما بعد الاستعهار التي ظهرت بطرق مختلفة في العقد الثامن من القرن العشرين ولم تكن قاصرة على مجالات الاستشراق والإنثروبولوجيا وإنها امتدت إلى مجالات الأدب والتاريخ والعلوم السياسية والفلسفة. وربها كان كتاب «The Empire Writes» للباحثين بيل أشكروفت وجارت جريفيت وهيلين تيفين هو الذي تضمن النص الأول لدراسة أكاديمية من دراسات ما بعد الاستعهار في أشكروفت وجارت جريفيت وهيلين تيفين هو الذي تضمن النص الأول لدراسة أكاديمية من دراسات ما بعد الاستعهار في

مجال الأدب الإنجليزي (وقد تسبب في تطور هذا المجال بعد أن نُشر أول كتاب فيه) كما أشار الباحثون إلى علاقة هذا المجال بالدراسات الثقافية.

بينا تؤكد الدراسات الثقافية على تعدد الخطاب وتكشف عن مجمل العلاقات بين التكنولوجيا والقوة، تركز دراسات معد الاستعار على الشكل الرئيسي لعلاقات القوة، وهو «علاقات العالم الأول مع العالم الثالث» و"العلاقات القائمة على الاستعار» أو «العلاقات بين الشرق والغرب». وبينا تشير الدراسات الثقافية بصفة عامة إلى نهاذج تحليلية تتكرر بتنويعات تاريخية وسياسية مختلفة يركز اتجاه ما بعد الاستعار في الدراسات الثقافية على جانب واحد في علاقات القوة (وهو العلاقات بين العالم الثالث والعالم الأول) ويقوم من خلال ذلك بتقييم باقي علاقات القوة (القائمة على النوع أو اللغة أو الطبقة أو الموية الجنسية على سبيل المثال). وبينها في الدراسات الثقافية لا يجرى حسم الأمر لصالح مجموعة معينة أو لصالح علاقات تاريخية معينة فإن رؤية ما بعد الاستعار تعتمد على خيار استراتيجي واحد (يمثل في نفس الوقت حسماً لصالح فئة معينة فيا يعتبر حسماً سياسياً) في الإطار الثقافي لما بعد الحداثة أو غيره. يطرح مركز دراسات ما بعد الاستعار، في الجامعات الغربية الراقية، التساؤل عن مدى إمكانية إجراء البحث باستقلالية، مع الابتعاد الفعلي عن الأيديولوجية، وعن الانحياز للغرب، حتى من حيث النظرة النقدية الأساسية للمرحلة الثانية من دراسات ما بعد الاستعار.

حتى نهاية العقد السابع من القرن العشرين كانت كلمة "post" (ما بعد) تتناول محور الزمن وتعنى الإشارة على الفترة التي تلت نهاية الاستعهار. ولذلك كانت النظرية في بدايتها تناقش ما بعد الاستعهار مع التأكيد على الفصل بين ما بعد وبين الاستعهار. ولكن المعنى الضمنى لكلمة "ما بعد» أدى إلى طمس الحقيقة التي تفيد بأن الاستقلال الوطني للدول التي كانت خاضعة للاستعهار لم يؤد إلى إلغاء سيطرة العالم الأول. وكان من المكن أن نفهم من التفسير الضمني أن الاستعهار هو مسالة تتعلق بالماضي، وهو تفسير قد يطمس السيطرة العالمية الحالية على النظام العالمي حتى لو لم يكن ذلك بشكل معلن كها كان الحال في الماضي. ولهذا السبب أصبح مصطلح "ما بعد الاستعهار" يثير النقد بعكس مصطلح "الاستعهار الجديد" نظراً للتشكيك في مدى حساسيته لعلاقات القوة في ظل الوضع السياسي المعاصر.

آضف إلى هذا آن النقد الموجه لتحليل إدوارد سعيد ظهر في بداية العقد الثامن من القرن العشرين في نفس الفترة التي شهدت تكثيف الكفاح ضد النظام العنصرى في جنوب إفريقيا قد أثار تساؤلات بشأن التوقيت الذى ظهرت فيه الأفكار النظرية التي تعتمد على التمييز القاطع بين القائم بالاحتلال والخاضع للاحتلال بها لا يشير إلى مقاومة الخاضع للاحتلال للقائم بالاحتلال فحسب، وإنها يشير أيضا إلى تعاونه معه. أدت هذه المشكلة وغيرها إلى التعجيل بالانتقال إلى المرحلة التالية من فكر ما بعد الاستعار، التي تم فيها إقصاء التفسير الرمزى لهذا المصطلح، بحيث بدأ تعبير «ما بعد» يعبر عن تحرك فكرى أكثر مما يعبر عن محاولة للتخلص من المفردات الاستعارية ومن أسلوب الحديث الاستعاري سواء حدث هذا منذ مائة عام أو الآن. وبالتالي، عاولة للتخلص من المفردات الاستعارية ومن أسلوب الحديث الاستعارية وإنها تسعى لتطوير خطاب يتحدث بلغة مختلفة عن فإن نظرية ما بعد الاستعار لا تسعى للزعم بأن عصر الاستعارية داخل تكوينات تكنولوجية مختلفة. ويمثل هذا التحول تلك التي يتحدث بها الاستعار والكشف عن المبادئ الاستعارية داخل تكوينات تكنولوجية مختلفة. ويمثل هذا التحول تلك التي يتحدث بها الادراسات الثقافية مثل الأمور المتعلقة بالجسد والجنس والثقافة اللون والطبقة الاجتماعية والهويات الأخرى. والأدهى من ذلك انه بسبب الاعتراض على العداء بين القائم بالاحتلال والخاضع للاحتلال ركزت وجهة نظره على الغلات أقليات أط طابع عرقي، تمثل جزءاً لا يتجزأ من المجتمعات الغربية ذاتها مثل السود في الولايات المتحدة وانجلترا وفرنسا.

تسبب هذا التغيير في المصطلحات الذي أدى بالفعل لتسوية بعض الخلافات النظرية في عقبات جديدة. وكما زعمت إيلا شوحات فإن الغموض التاريخي لمفهوم مصطلح «ما بعد» يطمس العناصر الزمنية في التاريخ. أضف إلى هذا أن وجود أغلبية العالم الآن في عصر ما بعد الاستعمار المباشر، جعل مصطلح ما بعد الاستعمار من الممكن أن يصبح تصنيفاً عالمياً، وهو ما تسبب في منع تسييس الفوارق الجغرافية السياسية القائمة بين المجتمعات التي تختلف فيها بينها في التاريخ والثقافة. لم يهتم التطور النظرى الذي يسعى لتطوير هذا الخطاب بالمشكلة الثقافية وزعم وجود تنوع في الهويات التي قد تتسبب أيضاً في التنازل عن الماضي الطائفي المشترك.

# قصة حياة عميل الموساد الأسطوري "شالوم بردا"

في قمرته الخاصة بالقطار الذي اجتاز أوروبا، غط "شالوم بردا" في نوم عميق. كان يسافر طيلة حياته بالقطار قاطعا القارات والدول، ومنتحلا شخصيات لا حصر لها. وبكفاءة لا نظير لها، كان يتحدث عددا من اللغات ويوقع بمحادثيه وكأنه ساحر موهوب ويستقى المعلومات المطلوبة ويسارع بكتابة التقارير بلغته الإبداعية الفريدة من نوعها.

غير أن هذا ليس إلا الفصل الثالث والأخير في قصة حياة العميل شالوم بردا، الذي ربها كان أكبر وأهم ضباط جمع المعلومات في تاريخ الموساد. حينها، في مطلع عقد التسعينيات، وفي رحلة عودته إلى بيته بعد انتهائه للتو من مهمة معقدة، لم يتخيل "بردا" أن حياته المهنية على وشك الانتهاء بهذه الطريقة. لا أحد يدرى ماذا دار برأسه عندما دخل شاب إلى قمرته فجأة، ودعاه لاحتساء فنجان من القهوة كان قد وضع فيه مادة مخدرة. وعلى أية حال، فقد انقلبت حياة بردا منذ تلك اللحظة، وعاش بعدها سنوات من المعاناة والألم.

قبل عام، رحل شالوم بردا عن عالمنا، ووارى جثمانه الثرى في مقابر مستعمرة كوخاف يائير، حيث عاش السنوات الأخيرة من حياته. وقد كتبت أسرته في نعى العزاء: "شالوم بردا - الرجل والأسطورة".

خصص الموساد حافلتين لنقل المعزين، الذين كان من بينهم شموليك جوردين، الرئيس السابق لوحدة "تسوميت" وقائد بردا، وكذلك عدد من قدامى ضباط جمع المعلومات وأصدقائه من الأيام الخوالي. ألقى جوردين كلمة لرثاء بردا، وتحدث رفاقه عن نوادرهم معه، وعندما قص أحدهم قصته مع ليئون عوفاديا، انفجر الجميع في الضحك.

إن قصة ليئون عوفاديا هي في الوقت نفسه قصة شالوم

بردا. فالراحل عوفاديا هو ضابط جمع المعلومات الأسطورى في بدايات الموساد. نوع من العملاء الذي يقال عنهم "مغناطيس بشري"، حيث كانت لديه تلك الميزة النادرة لجذب الناس وكسبهم - أي تجنيدهم بلغة المخابرات - وهذا شئ لا يكتسبونه في أي مدرسة أو مسار إعداد لأي جهاز استخبارات، وإنها هي ميزة فطرية يولد المرء بها.

هناك تدريب معروف يخضع له المرشحون للعمل فى الموساد، ويكون بمثابة اختبار قبول: يأخذون المرشح لمقهى، ويشير المعلم إلى أحد الجالسين فى المقهى، ويطلب من المرشح أن يتصادق مع هذا الشخص ويستخلص منه فى وقت وجيز بياناته الشخصية، بها فى ذلك رقم بطاقته الائتهانية. وتعد قدرة المرشح على الارتجال ونوعية المعلومات التى يحصل عليها عنصراهاما فى تحديد قرار قبوله من عدمه.

خضع بردا لهذا الاختبار في بداية عقد الستينيات، حيث كان يخدم في ذلك الوقت في الشرطة، فيها كان عوفاديا يعمل ضابطا لجمع المعلومات في الموساد. قبل انضهامه للموساد، كان عوفاديا يخدم في الشرطة أيضا، وهناك تعرف على بردا ولمس فيه الموهبة والكفاءة. كان هذا قبل سنوات من تشكيل جهاز التجنيد في الموساد باختبارات القبول الشاقة التي تنطوى على تحديات، وكانت إسرائيل حينها دولة صغيرة، حيث الجميع يعرفون بعضهم بعضاً، وكان الموساد يعمل في ذلك الوقت بطريقة "صديق يجلب صديق".

عرف عوفاديا أن بردا يتمتع بالميزات المطلوبة في الموساد، وقرر ترشيحه للانضهام إلى الجهاز. وللوقوف على قدرته على التكيف مع الظروف الميدانية حتى في الخارج، اصطحبه عوفاديا إلى دول قريبة كان يعرفها جيدا و جند فيها الكثير من المصادر. توجه عوفاديا إلى فندق كان يعرف أن هناك مجموعة

ختارات إسرائيلية

من الضباط العرب ينزلون فيه. وبالفعل، كانت توجد مجموعة من الضباط تجلس في بهو الفندق عندما وصلا. صعد عوفاديا إلى غرفته لوضع أغراضه وطلب من بردا أن ينتظره في الأسفل. وكان يقصد بذلك تكليفه بمهمة مصادقة واحد من هؤلاء الضباط. ولكن عندما نزل من غرفته بعد نحو عشرين دقيقة، سمع صوت ضحكات تدوى في المكان، وفوجئ برؤية بردا يجلس بين الضباط. وعندما اقترب عوفاديا من طاولتهم، قام بردا بتعريفه على الضباط برتبهم ومناصبهم، وكأنهم من أصدقائه القدامي.

\* البيديش مع العربية:

كلما تحدثنا مع الأشخاص الذين كانوا يعرفون بردا، ازدادت الصورة وضوحا: شالوم بردا كان جاسوسا بالفطرة. الرجل، الذى نكشف النقاب هنا للمرة الأولى عن بعض أعماله وشخصيته الغامضة والمثيرة، كان رجل ميدان من الطراز الأول، وعرف كيف يتكيف مع أى بيئة أو وسط عاش فيه. مغناطيس بشرى من نوعية عوفاديا العظيم. الناس كانت تنجذب إليه مثلما تنجذب النحلة إلى رحيق الزهرة. حنرالات كبار وعمال بسطاء وقعوا في شباكه.. على سبيل لمثال، في إحدى عمليات التجنيد المعقدة التى قام بها، نجح في تجنيد أحد أقارب زعيم دولة عربية. وكان هذا المصدر بمثابة كنز استخبارى من الدرجة الأولى، وظل لسنوات طويلة يزود إسرائيل بمعلومات حيوية عن بلده. وربها يكون هذا هو السبب في رفض الرقابة نشر أى صور له، رغم وفاته منذ عام تقريبا.

كان "بردا" يتميز بضحكته الصاخبة التي أصبحت بمثابة علامة تجارية مميزة له. كان قصير القامة، عريض المنكبين، لديه صدر كصدر مصارع وبطن كبيرة، كها كان لديه شارب كبير، وكان يرتدى دائها قميصا مفتوحا يكشف عن شعر صدره، وسلسلة ذهبية تتدلى من رقبته.

منذ بداية طريقه في الموساد، جمعته صداقة قوية مع تسفكيا ملحين، الذي ألقى القبض على أدولف إيخان. يقول مسئول سابق في الموساد: "لقد كانا مثل الحلة وغطائها. كان ملحين المسئول عن تشغيل بردا. الأول يوزع الأوامر بالييديش، والثاني يرد عليه بالعربية".

كان الاثنان ينتميان للجيل القديم، الذي كانت الفراسة والحدس هما أداة العمل الرئيسية بالنسبة لهما. رجال ذوى حنكة وفطنة وقدرة على الارتجال، وكان الموساد هو كل حياتهم. كان ملحين رجلا عبقريا مبدعا وحرفيا ماهرا لا تستعصى عليه أي خزنة أو باب. كان الاثنان يتقاسمان العمل، حيث يقوم بردا بإلهاء الحارس وتهيئة المكان لملحين وفريقه. كانت هذه صداقة مهنية، صداقة من النوع الذي يفهم فيه الاثنان بعضها بعضاً بمجرد الإشارة. إنهم فنانو استخبارات

من النوع الذي يبحث عنه الموساد باستهاتة الآن.

كان لبردا ألف وجه، وكان يتلون كالحرباء. وعندما وصل ذات مرة إلى هدف ما فى أوروبا، فوجئ باكتشاف أن الصورة التي فى جواز سفره لا تشبهه إطلاقا. يقول صديق له فى الموساد: "على الفور، انسحب شالوم من الطابور، وذهب إلى دورة المياه ومزق جواز السفر إلى قطع صغيرة ثم أكلها. وبعد ذلك قال إنه فقد جواز سفره، وبطريقة ما نجح فى الصعود الى الطائرة".

في عشية العيد الأخير، نُشرت في الصحف إعلانات عن حاجة الموساد إلى عملاء جدد. وقد حددت الإعلانات الصفات المطلوبة في المتقدمين: "ضابط جمع المعلومات هو بمثابة مخرج ومؤلف سيناريو ولاعب في واقع يخلقه هو بنفسه... متطلبات المنصب: الفضول، والتفكير الإبداعي، والقدرة التمثيلية، والقدرة على الاختلاق والارتجال، والقدرة على العمل بشكل مستقل، والمرونة في التعامل مع الثقافات المختلفة بشكل يتيح له تنفيذ عمليات معقدة لجمع معلومات المختلفة بشكل يتيح له تنفيذ عمليات معقدة لجمع معلومات استخبارية. يتطلب المنصب البقاء في الخارج لفترات متتابعة والوجود في مناطق معادية... كما يتطلب المنصب الإجادة التامة للغات أجنبية".

يقول أحد قادة بردا السابقين: "هكذا بالضبط كان شالوم بردا؛ ممثل قدير، وفنان مبدع، وشخص غيَّر بمفرده الواقع الميداني ومكن الوحدات السرية من العمل بحرية دون أي عوائق".

\* لا تتحدث إلى:

عندما جلسنا في الأسبوع الأخير مع ضباط موساد سابقين، سمعنا منهم عن الشخص، ولكننا وجدنا أنهم جميعا لا يعرفون قصة حياته بشكل دقيق. الناس عرفته كمصرى، ولبناني، وسورى بل وروماني أيضا. صحيح أنهم كانوا يعرفون أين خدم وعرفوا بعضا من أعماله، ولكن بردا، الذي لم يترك ذيولا وراءه، كان بمثابة أسطورة تسير على قدمين.

ولد شالوم بردا عام ۱۹۳۰ في مدينة بنغازي الليبية لأسرة ثرية. كان والده، رافائيل، تاجر أقمشة وغنم، ولكن عند غزو القوات الإيطالية لليبيا، اضطرت الأسرة إلى ترك منزلها الكبير والانتقال إلى "جادو" - الجيتو اليهودي الواقع على أطراف المدينة.

وبمرور الأيام، حكى بردا لزوجته وأبنائه عن طفولته السعيدة، وعن علاقات الجيرة الطيبة مع العرب، وكيف أن الحياة أصبحت كابوسا بعدما أرسل كل اليهود إلى الجيتو. كان الجنود الإيطاليون يطوقون الجيتو من كل جوانبه، وهو ما دفع سكانه اليهود إلى تنظيم مسيرات احتجاجية من آن لآخر. وفي إحدى المظاهرات، ذهب بردا مع أبيه، وفجأة ألقيت قنبلة يدوية على المتظاهرين. سقط أبيه مغشيا عليه

والدماء تسيل من جسده. كان بردا حينها في الرابعة عشرة من عمره.

تُوفى الأب متأثرا بجراحه، وبقيت صورته وهو ممدد على الأرض وغارق فى دمائه محفورة فى ذاكرة الإبن. وبعد فترة، أصيب بردا بالشلل، وقد أكد جميع الأطباء الذين فحصوه أنه لا يوجد سبب عضوى لمرضه. وبعد نحو عامين، شُفى وعاد سليا. وقد أدرك فيها بعد أن شلله هذا كان بسبب الصدمة الناتجة عن رؤيته لأبيه وهو يحتضر أمام عينيه.

قرر بردا بعد ذلك ترك أسرته والهجرة إلى إسرائيل. وقد ساعده ابن عمه، يوسف، الذي كان يعمل في مصلحة حكومية ليبية، في تسهيل خروجه من ليبيا، حيث رتب له أوراق مزيفة لجندى في الجيش البريطاني. فور وصوله إلى إسرائيل، أرسل إلى مستعمرة "آييليت هشَحَر" التي كانت مخصصة لإعداد وتدريب المهاجرين الجدد من الشباب. كان بردا الليبي الوحيد بين مجموعة من الشباب والشابات المهاجرين من المجر، وهناك التصق به لقب "بنغازي". وفي نهاية فترة الإعداد، التحق بالبالماح وقاتل في لواء هرئيل.

عندما هاجرت أمه وأخاه إلى آسرائيل، استقر بها المقام فى ضاحية جباليا فى يافا. وفى إحدى زياراته لأمه، تعرَّف بردا على حنا – مهاجرة جديدة من رومانيا فى السابعة عشرة من عمرها كانت تجلس على شاطئ البحر مع بنات أخيها. تتذكر حنا هذا اللقاء قائلة: "تعمد أن يصطدم بى فى محاولة للفت انتباهي. وبعد الظهر، انتظرنى عند منزلنا فى شارع ١٠ وقدم لى علبة شيكولاتة، وطلب منى أن أقبل اعتذاره. ومنذ ذلك الحين، لم نفترق أبدا" – بالطبع تقصد باستثناء رحلات العمل التى لا حصر لها.

بعدانتهاء حرب التحرير (١٩٤٨)، عمل بردا فنيا في سلاح الطيران. ولكن بعد فترة ما، ترك الجيش والتحق بالشرطة. وبفضل إجادته التامة للغة العربية، تم إلحاقه بوحدة مكافحة المخدرات التابعة لمنطقة تل أبيب، والتي كانت معنية بإحباط صفقات المخدرات مع تجار المخدرات الأردنيين. كثيرا ما اجتاز بردا الحدود إلى الضفة الغربية منتحلا شخصية تاجر على مغدرات لإبرام صفقات تهريب، وكان التسليم يتم على الحدود، وهناك كانت تنتظر قوات من الشرطة لإلقاء القبض على تجار المخدرات متلبسين.

تتذكر زوجته حنا كيف كانت تتوسل له ألا يفعل ذلك مرة أخرى، مذكرة إياه بأنه لديه أسرة وطفلة صغيرة، وكيف أنها فرحت عندما أبلغها ذات يوم أنه تلقى عرضا للالتحاق بالموساد. وتقول: "لم أكن أعرف ماذا يعنى ذلك. اعتقدت لسذاجتى أن المغامرات والمخاطر قد ولت بلا رجعة".

يقول الأشخاص الذين كانوا يعرفونه إنه كان عربيا أكثر من غربيا، وأنه كان يمسك بناصية اللغة بكل فروعها: اللغة

الأدبية، واللهجة العامية، واللهجات المصرية واللبنانية والسورية والليبية والعراقية. وقد درس القرآن دراسة معمقة، وكان دائم يحتفظ في سيارته بسجادة صلاة صغيرة ومسبحة. وبالإضافة إلى ذلك، كان يجيد الفرنسية والإيطالية وتعلم اللغة الرومانية من زوجته.

ف عام ١٩٦٣، كلف بردا بأول مهمة عمل طويلة فى فرنسا. وقد أرسل لأسرته كى تلحق به. تتذكر ابنته الكبرى، سارة، رحلتهم البحرية إلى ميناء مارسيليا، حيث كان أباها فى انتظارهم هناك. وتقول: "كأطفال، كنا نعرف أن أبى يقوم بعمل سرى. لم نعرف ما هو، ولكن كان بيننا اتفاق ونحن نتجول فى الخارج: إذا قابل أبى شخصا غريبا وأشار لنا بحركة متفق عليها، نقوم بالتحدث مع هذا الشخص الغريب باللغة التى يتحدثها".

وتضيف الابنة قائلة إنها في أحد الأيام كانت تتجول مع أبيها في شوارع مدينة ما، وعندما اقتربا من سفارة إحدى الدول العربية، طلب أبيها منها أن تنتقل إلى الجانب الآخر من الرصيف، وأن تسير حتى نهاية الشارع بمفردها، دون أن تنظر إليه. وتقول: "كان عمرى حينها تسع أو عشر سنوات، ولم أفهم سبب طلبه هذا. بدا لى الأمر وكأنه لعب أطفال، ولكن بعد سنوات فهمت السبب".

وفي مرة أخرى، قابل صديقة له من أيام البالماح صدفة. تفاجأت الصديقة من مظهره الغريب وسألته: "بنغازى، ماذا تفعل هنا..?". ولكنه تظاهر بأنه لا يعرفها وأدار لها ظهره ومضى في طريقه.

\* إنها ليست امرأة، هذا رجل:

يقول ضابط جمع معلومات قديم: "لكى نفهم قدرات هذا الرجل، علينا أن نتخيل أن عصابة تخطط للسطو على خزينة بنك، ولكن لديهم مشكلة بسيطة ألا وهى وجود حارس على الحجرة التى بها الخزينة. ولذا، فإنهم يرسلون شخصا لإقناع الحارس بترك مكانه. يبدو هذا أمرا خياليا، ولكن هذا الرجل توجه إلى الحارس وأقنعه بطريقة لطيفة، وبسحره المعهود، بأن يترك المكان، بل وأن يذهب معه إلى مطعم. قدرات بردا هذه مكنتنا من القيام بأكبر العمليات جرأة. هذا الرجل كان يستطيع جعل الناس يفعلون أشياء تختلف تماما

يحكى أصدقاؤه أنه في إحدى العمليات، جلس بردا مع مجموعة من الأشخاص في إحدى العواصم الأوروبية، وكان عليه تأخيرهم لبضع ساعات حتى يفرغ فريق الموساد من مهمته. كان بردا قد قابلهم للمرة الأولى قبل بضع ساعات فقط، ونجح في التقرب منهم وإقناعهم بالخروج معه في نزهة. أزف الوقت، وفي كل مرة يستأذن بردا منهم لإجراء اتصال من هاتف عمومى لمعرفة ما إذا كان فريق الموساد قد انتهى من هاتف عمومى لمعرفة ما إذا كان فريق الموساد قد انتهى

من مهمته أم لا. وبعد عدة اتصالات، ارتاب "الأصدقاء الجدد" في أمره، وأصروا على معرفة الشخص الذي يتحدث معه، فقال لهم إنها صديقته.. ولكنهم أصروا على سماع صوتها للتأكد، فتوجه بردا بصحبة أحدهم إلى الهاتف، واتصل بـ(هـ)، المسئولة الكبيرة في الموساد. أعطى بردا الهاتف للرجل، ولكن (هـ) كانت تتميز بصوتها الرجولي. قال له الرجل: "أنت تكذب. أنت تتحدث مع رجل". ولكن بردا حافظ على هدوئه وقال له إنها بحة مؤقتة، وأنها فتاة جميلة وجذابة، وتعهد بأنه سيعرفه عليها في فرصة أخرى.

يقول مسئول سابق في الموساد: "مجده الحقيقي يعود إلى نوعية محددة جدا من العمليات الخاصة. لقد كان رجلا جامحا، يتمتع بسحر فائق. قدرته في السيطرة على منح الهدف كانت كنزا عظيما".

كان الناس الذي يعملون معه يحبونه جدا، وكانوا يتمنون أن يكونوا مثله. كان يعرف كيف يشرب ويأكل في أي مدينة أوروبية، حتى في البلدات الصغيرة، حيث كان يعرف كل الأماكن التي تقدم أطعمة وشرابا جيدا. تقول حنا إن بردا بدأ التدخين فقط عندما التحق بالموساد، لأن العرب، حسبا قال لها، يحبون التدخين. وحينها، اشترى لنفسه و لاعة جميلة، ودخن أفضل أنواع السيجار الكوبي والسجائر الأجنبية.

في هذه النوعية من العمل الاستخباري، يكون العميل مكشوفا تماما: فإما أن تجند الهدف أو لا. لا توجد حلول وسط. كان بردا "يطبخ الهدف" - أي يحدده أولا، ويدرسه جيدا ثم يسويه على نار هادئة إلى أن يقع في شباكه. المهم بالنسبة له هو أن ينسج الخيوط حول الهدف، أما البقية فكانت لا تعنيه في شيء، إذ لم يشارك غالبا في استجواب المصدر واستقاء المعلومات منه.

يقول أحد قدامى المسئولين فى الموساد: "لا يوجد فى الموساد الآن رجال مثل بردا، وهذا لسبب بسيط جدا، وهو أنه لم تعد هناك هجرات من الدول العربية. لقد ولد هناك وعاش بين العرب وعرفهم جيدا. يمكن القول إنه كان يعرف عن العرب أكثر مما يعرفون عن أنفسهم".

ويقول مسئول آخر: "أولا يأتى المظهر الخارجى، والابتسامة الساحرة، والعيون البراقة، والشارب والساعة الذهبية في اليد. وبعد ذلك موهبته في فتح حوار مع أي إنسان وكسبه بسرعة".

ويقول ناحيك نافوت، النائب الأسبق لرئيس الموساد: "كان بردا يعرف كيف يلعب على قلب الجانب الآخر. أحد العناصر الحيوية التي يجب توافرها في ضابط التجنيد هي القدرة على خلق ثقة متبادلة، وبردا كان خبيرا في إيجاد هذه الثقة".

\* التكنولوجيا تحل محل العنصر البشرى:

فى الأسبوع القادم، تحيى الأسرى الذكرى الأولى لرحيل بردا. فى منزلهم الكبير، تحكى زوجته حنا كيف أنها رافقته طيلة حياته فى السراء والضراء، متنقلة معه من دولة لأخرى، وقاسمته لحظات النجاح والانكسار على حد سواء.

تتحدث حنا بهدوء وبطء، وهى تجاول من ناحية الحفاظ على الغموض الذى اكتنف حياة زوجها، ولكنها في المقابل تريد أن يعرف الجميع ماذا فعل زوجها من أجل الدولة. وتقول حنا إن العام الأخير من حياة زوجها كان قاسيا جدا. نجحت التكنولوجيا في هزيمة بردا. كان الموساد من أول المؤسسات التي أدخلت الحاسب الآلي في معاملاتها، فيها كان بردا ينتمى للجيل الذى ليس لديه أى فكرة عن الحاسب الآلي أو البريد الإلكتروني. وعندما بدأ ضباط جمع المعلومات الآخرون في الاستعانة بكل أنواع الأجهزة الحديثة والدقيقة التي ساعدتهم في الحفاظ على أرواحهم وتأمين سلامتهم، واصل بردا الاعتهاد على الطرق التقليدية. يقول مسئول سابق في الموساد: "عندما كان الموساد مؤسسة صغيرة، كان الجميع يتواصلون شفهيا أو بقصاصات من الورق. وفجأة، أصبح الموساد مؤسسة تكنولوجية عملاقة، وشعر بردا بأنه ضائع نوعا ما. العالم تغير، وكذلك العرب".

وبينها حصل الكثير من الضباط والعملاء على جوائز عن دورهم في العمليات الناجحة، لم يحصل بردا على أى جائزة، وذات مرة قال لزوجته حنا: "انظرى، الجميع يحصلون على جوائز على حسابي. أنا أفعل، وهم يحصلون على الأوسمة". فردت حنا قائلة: "كلهم يعرفون أنه بدونك ما كان شيئا ليتم".

يقول ضابط موساد كبير: "كان الوضع مريح لنا مع تسفكيا ملحين. ولكن جاء جيل جديد من القادة الشباب لم يفهموا دائها المزايا الخاصة المتوافرة في شالوم. لم يفهموا أنه لا بديل عن العنصر البشرى حتى في العالم التكنولوجي". وكثيرا ما كان بردا يقول: "أنا أدخل إلى عقل العربي وأفكر بطريقة تفكيره مثل الصياد الذي يفكر عندما يذهب للصيد بنفس تفكير السمك".

\* وسام أخير من الرئيس:

والآن، نصل إلى الفصل الأخير في حياة شالوم بردا، الذي يبدأ بمطلع عقد التسعينيات، شالوم في طريق عودته إلى منزله في الخارج بعد أن أتم بنجاح عملية مضنية. وكعادته، بحث شالوم عن قمرة شاغرة في القطار الذي سيقله إلى منزله، لكي يختلى بأفكاره. وعندها، دخل الشاب الذي أشرنا إليه سابقا، وسرعان ما وجد الصياد صيدا سهلا. وضع الشاب مخدرا لبردا في القهوة، وسرق حافظته وأوراق هويته. كانت حنا تنتظره في البيت، وعندما تأخر اتصلت بالسفارة. وهكذا

في ساعة متأخرة من الليل، سمعت حنا طرقا على الباب، وعندما فتحت وجدت أمامها رجلا من السفارة. كان بردا يجلس إلى جانب مقعد السائق في سيارة تابعة للسفارة، وكان شبه غائب عن الوعي. أخذته حنا إلى المستشفى، وهناك وجدوا في دمه بقايا المادة المخدرة، وتبين من الفحوصات الطبية أنه أصيب بجلطة دماغية خلال تلك الساعات.

وهنا بدأ التذهور. تقول حنا: "بدأت المعاناة. بدأ شالوم يلملم نفسه وحاول رويدا رويدا العودة إلى ما كان عليه". كان الزوجان لا يزالان في الخارج، ولكن بردا فقد ثقته بنفسه التي كانت المحرك الرئيسي له. وفجأة، أصبح بخشى تنفيذ عمليات بمفرده.

كان يرأس الموساد فى تلك الفترة شبتاى شافيط. زار شابيط بروكسل واستدعى بردا لمقابلته، وقال له "تقرر إحالتك إلى المعاش". شعر بردا بصدمة ولكنه حاول التهاسك. أضاف شافيط قائلا: "ليس لدى خيار. لا أستطيع تعيين طبيب لمرافقتك فى كل عملية". وهكذا انتهت حياة بردا المهنية فى هذا اللقاء.

اعتكف بردا في منزله لعام كامل بعدها، ولكن في منتصف

عقد التسعينيات، خطط الموساد لعملية معقدة وجريئة، وقرر قائد العملية تكليف بردا بالمشاركة فيها، وقال له: "لا يوجد من هو أجدر منك بهذه المهمة". للحظة، عادت إليه الرغبة في الحياة. كانت هذه من أكثر العمليات تعقيدا وجرأة في تاريخ الموساد، ولا تزال إسرائيل تستفيد من ثهارها حتى يومنا هذا، وقد حصل فريق العملية، ومن بينهم بردا، على أوسمة تقدير من رئيس الدولة.

كانت هذه آخر عملية لبردا، حيث عاد بعدها إلى بيته واستسلم للاكتئاب. كان أصدقاؤه في الموساد يزورنه في البيت ويحاولون الشد من أزره، ولكن الرجل الذي اشتهر بضحكته المدوية لم يكن يرغب في الحياة.

حقق الموساد في السنوات الأخيرة نجاحات عملياتية منقطعة النظير، ولكن يحتمل أنه أصيب ككثير من أجهزة الاستخبارات الأخرى في العالم بمرض الاعتباد الزائد على التكنولوجيا على حساب العنصر البشري. وكان السير ريتشارد دير لاف، الرئيس السابق للاستخبارات البريطانية المعروفة باسم المكتب السادس، قد زار إسرائيل قبل نحو عامين، وحل ضيفا على معهد دراسات الأمن القومي التابع لجامعة تل أبيب. وقال دير لاف في محاضرته: "لا غني عن العنصر البشري. لكي نعرف ما يحدث حقا ولكي نؤسس تقديرات استخبارية جيدة، تكون الوسائل التكنولوجية الأكثر حداثة متوقفة على وجود مصدر بشرى ذي كفاءة".

إذن، ربها يعودون في الموساد الآن إلى المصادر البشرية، وإلى الإعلانات عن الحاجة لضباط جمع معلومات يكونون بمثابة ممثلين ومخرجين وكاتبي سيناريو، لأنهم حتى في الموساد تحت قيادة ميئير داجان يتوقون لأصحاب كفاءة من نوعية شالوم

## الشاباك يبتز مرضى عزة

بقلم: نیریَهَف www.walla.co.il : المصدر: ۲۰۰۹/۶

يتضح من التقرير الذي أصدرته اليوم منظمة «أطباء لحقوق الإنسان» أن الشاباك يواصل انتهاج سياسة «ابتزاز المرضى كشرط لخروجهم من غزة لتلقى العلاج». وبحسب المنظمة، فقد شهدت الآونة الأخيرة ارتفاعا في عدد المرضى الفلسطينين الذين تم استجوابهم كشرط للسماح لهم بالمغادرة لتلقى العلاج.

كما تقول المنظمة في تقريرها إن الشاباك بدأ أيضا في استجواب المرضى القُصر، وتصوير المرضى بالإكراه، واحتجاز المرضى لفترات زمنية غير محددة أثناء الاستجواب، وما إلى ذلك. وعلاوة على ذلك، يتحدث كثير من المرضى

فتح محقق الشاباك (جهاز الأمن العام) الباب وقال: «هل تود أن تجيب على الأسئلة أم لا..؟ إذا أخبرتنى مَنْ أفراد عائلتك ينتمى لحماس ومَنْ للجهاد الإسلامي، سأسمح لك بالعبور إلى المستشفي». قلت له: «ليس لدينا كهؤلاء في العائلة». في الساعة الرابعة والنصف عصرا، قال المحقق: «يكفي، خذوه وأعيدوه إلى غزة».. كان هذا جزءا من شهادة (و)، فلسطيني من غزة يعاني من حصوات في الكلى. تم استجوابه وإعادته إلى غزة في ديسمبر ٢٠٠٨ بعد أن كان يحمل خطاب تحويل لتلقى العلاج في مستشفى سانت جوزيف في القدس الشرقية.

ختارات إسرائيك

عن تدهور المعاملة التي يحظون بها من المحققين، وعن تعرضهم لسيل من الإهانات والسباب أثناء استجوابهم. وبحسب الشهادات، يتم إعادة المرضى الذين يرفضون المعاون إلى غنزة ولا التعاون إلى غنزة ولا يحصلون على تصريح يحصلون على تصريح بالخروج للعلاج.

ويتبين من التقرير أنه في الأشهر ما بين يناير ٢٠٠٨ ومارس ٢٠٠٩ تم استدعاء ما لا يقل عن

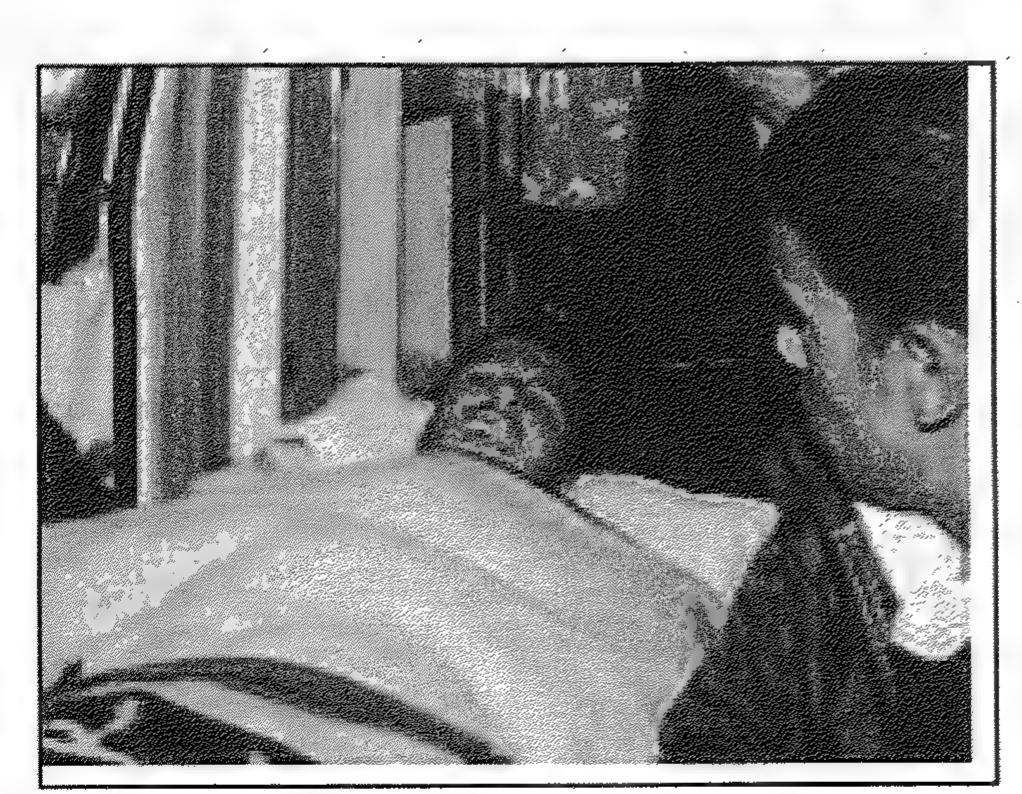
٤٣٨ مريضا للمثول أمام محققى الشاباك عند معبر إيريز، وذلك كشرط للنظر في طلبهم المغادرة لتلقى العلاج. ويمثل هذا الرقم ارتفاعا حادا في عدد المرضى المطلوبين للتحقيق. وجاء في التقرير: "إذا كان في يناير ٢٠٠٨ تم استدعاء وجاء في المرضى الحارجين من غزة للتحقيق، فإن النسبة وصلت في يناير ٢٠٠٩ إلى ٢٦٪ من مجموع المرضى".

% «قسوة منهجية»:

يتبين من شهادة (ر)، وهو مريض تم تحويله لتلقى العلاج في أحد مستشفيات القدس الشرقية، أن الشاباك طلب منه التعاون كشرط للسهاح له بالخروج للعلاج. ويقول: «سألنى المحقق عن شخص باسم حيدر، وشخص آخر باسم ضياء، وفي النهاية سألنى ما إن كنت أعرف أشخاصا ناشطين في حماس. قلت له: «أنا لا أحب الانشغال بالسياسة وبكل هذه الأمور». فقال المحقق لي: «أعرف أنك لا تريد الإجابة على أسئلتى والعمل معنا، إذا فلتعد إلى غزة».

ويرد في شهادة أخرى أن محققين من الشاباك استجوبوا أيضا قاصرة في السابعة عشرة من عمرها - مصابة بمرض السرطان وتتلقى العلاج في مستشفى تل هاشومير - وهددوها بأنها إذا لم تُجب على أسئلتهم، فسوف تعود إلى غزة. وبحسب شهادة الفتاة، استمر الاستجواب لمدة ساعة تقريبا وسُئلت عن أبيها وعمها وأماكن عملها. وفقط في نهاية اليوم، في نحو الساعة الخامسة عصرا، سُمح لها بالدخول إلى إسرائيل لتلقى العلاج.

تقول هداس زيف، مدير عام منظمة «أطباء لحقوق الإنسان»: «عندما يُسمح لجهة سرية، لديها ميول واضحة للجوء لأساليب مشكوك فيها، بالعمل دون رقابة وإشراف، تكون النتيجة هي القسوة المنهجية. صمت محكمة العدل العليا، والمستشار القانوني للحكومة وغيرهم يجعلهم جميعا



شركاء في القمع». وقد دعت المنظمة الجهات الرسمية المسئولة عن مراقبة سياسة الشاباك إلى ممارسة صلاحياتها والعمل على إلغاء الربط بين الخسروج للعلاج، والتعاون مع الشاباك أثناء عمليات الاستجواب عند معبر إيريز.

\* «اتهامات لا أساس لها من الصحة»:

فى تعقيبهم على هذا التقرير، قال المسئولون فى

الشاباك إنهم لا يشترطون منح تصريح الدخول لإسرائيل للأغراض الإنسانية باستعداد المرضى للتعاون معهم، وينفون تماما الادعاءات حول «ابتزاز» المرضى، واحتجازهم لفترات طويلة، وتصويرهم بالإكراه، وإهانتهم والتحقيق مع قصر.

وجاء فى تعقيب الشاباك: «موقف الشاباك يتحدد بناءً على ملابسات بعينها، ومن منطلق الموازنة بين تقدير المخاطر التى تنطوى على دخول مريض لتلقى العلاج والحاجة الطبية. وفى نهاية المطاف، تتم الموافقة على دخول معظم من يقدمون طلبات لتلقى العلاج فى إسرائيل، رغم الملابسات الأمنية المعقدة، ورغم الأمثلة الكثيرة التى يتبين منها استغلال تصاريح الدخول لغرض القيام بأنشطة إرهابية».

ويقول مسئولو الشاباك إن المتقدمين بطلبات لدخول إسرائيل يجتازون إجراءً لتقدير مدى خطورتهم، وأن هذا الإجراء يعد أداة حيوية ومهمة للبت في قرار دخولهم إلى إسرائيل من عدمه. كما يؤكدون في الشاباك على أن «هذا الإجراء لا يهدف بأى حال من الأحوال إلى جمع معلومات استخبارية، وإنها هو مجرد أداة للحصول على معلومات مهمة تتعلق بمقدم الطلب، وذلك لاتخاذ قرار بشأنه».

ويسوقون في الشاباك مثالاً لتجسيد الخطورة المنطوية على إصدار تصاريح دخول لإسرائيل بقصة «وفاء البص»، التي اعتُقلت في يونيو ٢٠٠٥ عند معبر إيريز، وهي تضع على جسدها حزاما ناسفا، وكانت البص تحمل تصريحا طبيا لتلقى العلاج في أحد المستشفيات الإسرائيلية، وخططت لتنفيذ عملية انتحارية هناك. كما يتحدثون في الشاباك عن «فاطمة الزق» و»روضة حبيب»، اللتين خططتا في مايو وناطمة الزق» و»روضة حبيب»، اللتين خططتا في مايو وتل أبيب، ولكن تم اعتقالهما عند معبر إيريز، وكان بحوزتهما تصريحا طبيين مزيفين.

"في سبتمبر ١٩٣٩، عطت سحابة الحرب السوداء العالم بأسره. كنت في العاشرة من عمرى، فتاة مدللة لأسرة ثرية. لم أكن أعرف أن هناك عالماً آخر يضطر فيه الناس للعمل الشاق من أجل كسرة خبز يابسة، ولكن يبدو أن القدر كان يعدني لدرس قاس عن الحرب... سفاح ألماني أخذ أمي مني، وانطلقت السيارة

مع المحكوم عليهم بالإعدام إلى الطريق الذي لم يعودوا منه. في ذلك اليوم، رأيت دخانا يتصاعد من المدخنة، فعرفت أنهم هناك يحرقون أمى الحبيبة.

"أجبرت على قضاء الليل كله في مصنع للذخيرة، إلى جانب آلة لتصنيع الطلقات التي ستقتل من يُفترض بهم أن يجرروني. فقدت طابعي الإنساني، لم أعد أهتم بالبشر، لم أتأثر بتأوهات وصرخات ملايين الضحايا. عشت لنفسي فقط. وفي النهاية قررت الهرب...

"لم يصدق أحد في الجيش الأمريكي قصتي، فكيف يستطيع إنسان لديه عقل غير أن يصدق حدوث أشياء مروعة كهذه..? أصبحت وحيدة بعد أن حرمني السفاحون الألمان من كل أهلي. فقدت من لا يمكن لأحد أن يعوضني عنهم" (شهادة صوفيا مونتس، ١٦ عاما، من مواليد عام عنهم" (مكان جمع الشهادة: ملجأ أطفال. الرقم في مؤسسة ياد فاشيم: 3668M49E).

حتى وقت قريب، اعتدنا الاعتقاد أن شهادات الأطفال الذي عاشوا المحرقة النازية قد جُمعت بعد أن أصبحوا كبارا؛ أي بعدما نضجوا وباتوا مؤهلين للحديث عن ذلك، وذلك لكى يصفوا هذه الذكريات المروعة بأعين ناضجة وفهم واع غير أن دراسة جديدة تكشف النقاب عن شهادات تم جمعها من الأطفال منذ بداية عام ١٩٤٥؛ أي بعد فترة وجيزة من انتهاء الحرب، ويتبين من هذه الدراسة أنه كان يوجد حينها من أدرك أن الشهادات الأصلية للأطفال يجب أن تُجمع في من أدرك أن الشهادات الأصلية للأطفال يجب أن تُجمع في من أدرك أن الشهادات الأصلية للأطفال بحب أن تُجمع في من أدرك أن الشهادات الأصلية للأطفال بحب أن تُجمع في من أدرك أن الشهادات الأصلية للأطفال المحب أن تُجمع في من أدرك أن الشهادات الأصلية للأطفال المحب أن تُجمع في من أدرك أن الشهادات الأصلية للأطفال المحب أن تُجمع في المقال المحبوب المحبوب المحبوب المحبوب الأصلية للأطفال المحبوب المحبوب المحبوب الأصلية للأطفال المحبوب ا

وفي أعقاب هذه الدراسة والشهادات التي تعرضها، يتبين



أن الرأى السائد حتى الآن بأن معاناة الأطفال الناجين من المحرقة النازية الناجين من المحرقة النازية صحيح، حيث جُمعت الأفال مهود ناجين من المحرقة فى السنوات التالية للحرب، وتتيح هذه الشهادات فهما أفضل للمعاناة التى عاشها هؤلاء الأطفال، وتتيح إطلالة نادرة على وتتيح إطلالة نادرة على

هذه التجربة من وجهة نظرهم.

جُمعت هذه الشهادات بطريقتين: عن طريق كتابة موضوعات إنشائية أو من خلال مقابلات. وبمرور السنين، وصلت هذه الشهادات إلى الأرشيفات الكبرى مثل أرشيفات مؤسسة ياد فاشيم(۱)، ومتحف "بيت لوحمى هجيتاؤوت"(۲)، ومنظمة الثقافة اليديشية (YIVO) التى تتخذ من نيويورك مقرا لها، ومركز التاريخ اليهودى في به لندا.

\* من البيت إلى معسكر بير جن - بيلسن:

جاءت فكرة جمع الشهادات بمبادرات فردية ومنظمة، ولكن الاهتهام بالأطفال ظل على كل المستويات محفوظا لليهود، من منطلق الإدراك بأن الأطفال الناجين هم مستقبل الشعب اليهودي. كان يسرائيل كابلن، من مقاطعة كاوناس الليتوانية، ومن الناجين من المحرقة النازية، من مؤسسى اللجنة التاريخية للناجين من المحرقة النازية في ميونيخ. وفي أواخر عام ١٩٤٦، توجهت اللجنة برئاسته بطلب إلى أساتذة المدارس في مخيهات اللاجئين، وإلى قادة الحركات الشبابية تدعوهم فيه إلى أن يقوموا بجمع الشهادات من المهم الشبابية تدعوهم فيه إلى أن يقوموا بجمع الشهادات من المهم في كتابات الأطفال الحصول على حقائق وتواريخ دقيقة.. ما يهمنا هو نظرة الطفل، وأسلوبه، ومعرفة ما حدث له، وكيف يعنينا في الأساس".

غير أن دعوة كابلن لم تلقَ حماسة كبيرة، حيث زعم كثير من المدرسين حينها أن "مثل هذا النوع من الكتابة لا يحظى

نجارات إيرانيا<u>.</u>

بقبول لدى الأطفال لأنه يعيد فتح الجروح التى اندملت ". ورغم قناعة كابلن بأن هذا يعد بمثابة نبش فى جروح قديمة، إلا أنه كان يرى أن هذا فصل مهم وعميق فى حياتهم لا يجب إغفاله، ودعا كابلن المدرسين إلى إنشاء "أرشيف يضم كل كتابات الأطفال".

كما عملت اللجنة التاريخية المركزية للناجين من المحرقة النازية في بولندا بدأب على جمع الشهادات، وكان من بينها شهادات لمئات الأطفال. وقد وردت هذه الشهادات مجمعة في كتاب "أطفال يتهمون" الذي صدر عام ١٩٤٧، حيث استضاف معد الكتاب الأطفال وكتب الشهادات على لسانهم بضمير المتكلم، ثم أخذ توقيعهم عليها. وقد أتاح هذا الأسلوب – رغم عيوبه الواضحة – التعبير عن هؤلاء الأطفال الذي تحدثوا شفويا أفضل من الكتابة.

وكان للملاحظات التى أضافها جامعو الشهادات دور مهم جدا فى توضيح المشاعر التى اعترت هؤلاء الأطفال. فعلى سبيل المثال، كتب جامع الشهادات، فايس، ملاحظة فى عام ١٩٤٥ عن فتاة تُدعى دنيا برمان (١٥ عاما) التى فقدت أسرتها: "خرجت بانطباع أن كل ما روته الفتاة صادق تماما. إنها تتصرف كإنسان ناضج. تعتمد على نفسها بشكل كامل وتعرف ما تريد وتدير شئونها الخاصة بشكل متقن. إنها نشطة ومجتهدة جدا، ولكن ليس لديها صبر على الدراسة. إنها سطحية بعض الشئ ولا تقبل التوجيه والإرشاد".

وإلى جانب الجهود الرسمية، ظهرت العديد من المبادرات الفردية، معظمها من قبل رجال تعليم، مثل الشخص الذي كان يعمل في التدريس في إحدى مدن بولندا المحررة، والذي جمع شهادات كل الأطفال الناجين في فصله، وكذلك أيضا هيلنا كاجين، الناجية من معسكر بيرجن - بيلسن، والتي أسست في أواخر عام ١٩٤٥ مدرسة في المعسكر المحرر، وجعلت التلاميذ يكتبون موضوعات إنشاء تحت عنوان "طريقي من البيت إلى المعسكر".

هذا ويعمل برنامج "أصوات الأطفال الناجين: شهادات للأطفال من المحرقة النازية" في جامعة بار إيلان على دعم وتأييد من لجنة المطالبات اليهودية من ألمانيا، ويتم في إطاره بلورة قيم تعليمية لتدريسها في الجامعات الأمريكية والأوروبية اعتهادا على الشهادات التي تم جمعها من الأطفال. ويشارك في هذا البرنامج البروفيسور يوئيل فالترز، ورئيس الكلية الأكاديمية "جاليل معرافي" (الجليل الغربي)، وكذلك الأستاذان ريتا هورفيت، وكيرن جولدفيرد من جامعة بار إيلان.

ويوضح الدكتور بوعاز كوهين، رئيس برنامج دراسات المحرقة النازية في الكلية الأكاديمية "جاليل معرافي"، وهو أيضا من الطاقم الذي أعد الدراسة الجديدة: "تمثل هذه

الشهادات مصدرا فائق الأهمية لمعرفة ما حدث في المحرقة النازية. ومع ذلك، أتوخى الحذر من القول بأنها تمثل مصدرا تاريخيا. إنها مصدر يجسد حقيقة المحرقة بشكل قوى جدا. إنها تحليل ينتمى لمجال الصدمة والمجال الأدبي. إنها بمثابة ثورة. لم تظهر هذه المادة فجأة، وإنها نحن الذين لم نلتفت لها من قبل. كل ما قمنا به هو أننا جمعنا الأجزاء وحصلنا على الصورة كاملة".

\* "مسألة حظ":

"فى الثانى عشر من أغسطس ١٩٤٤، حُررنا على أيدى الجيش الأحمر. لدى خروجنا من الحظيرة، افترقنا عن بنات أسرتنا، وبكينا. ولكن مصائبنا لم تنته عند هذا الحد. بعد تحريرنا بأسبوع، أيقنت أحتى الصغيرة حقيقة وضعها الصحى، وتوفيت. وبعد يومين من ذلك، نقلنا أمى وابنة أخى إلى المستشفى في مدينة بياليستوك البولندية. وبعد أسبوع، توفيتا. من المؤلم والمؤسف جدا التسليم بالحقيقة المفزعة بأنه لم تعد أمى لي". (شهادة ميئير ماركبيتس، التلميذ في الفرقة الثالثة – الرقم في مؤسسة ياد فاشيم 983M49E).

تعد شهادات الأطفال هذه أفضل تجسيد لفظائع وآثام المحرقة النازية. وكان الكثير من الباحثين قد طرحوا في السابق مزاعم بأن النازيين أداروا حربا ضد الأطفال اليهود بهدف إبادتهم، حيث كرسوا جهودا خاصة للمساس بالأطفال لعرفتهم بأنهم يمثلون مستقبل الشعب اليهودي. أما الآن، فقد أصبحوا كباراً في السن، كباراً جدا. إنهم على وشك مغادرة الحياة، وكل ما تبقى هو أن يجدوا أحدا ينصت لهم.

باءت كل محاولات التوصل إلى قاسم مشترك بين الأطفال الذين جُمّعت شهاداتهم بالفشل. وكان الجدل حول هذه المسألة قد بدأ عام ١٩٤٥، خلال يوم دراسى نظمته الجمعية التاريخية في بولندا. ويوضح الدكتور كوهين قائلا: "كان هناك من قال إن نجاة هؤلاء الأطفال من المحرقة يظهر قدرتهم على الصمود وحسن تدبيرهم للأمور، فيها ذهب آخرون إلى القول بأن هؤلاء الأطفال كانوا أطفال شوارع، وأن مسألة نجاة طفل من عدمه لا تكون غالبا متوقفة ولئر فطنة وحنكة من الأطفال الآخرين- إنها مسألة حظ وظروف. الأمر الوحيد المشترك بينهم هو أنهم أطفال لديهم قولرب طفولية وملاحظات طفولية، ولكن الأمر البارز في شهادات الأطفال هو أنها لا تعكس أى غضب".

يضيف الدكتور كوهين: "ليس هذا فحسب، فما نراه في هؤلاء الأطفال هو أنهم وآباؤهم لم يكونوا دُمى، إنهم يقصون قصصا مدهشة عن نجاتهم، وهذا يؤكد أنهم لم يساقوا كالخراف للذبح، وإنها كانوا مهتمين جدا بالبحث عن حله لى".

\* "لن ننسى التجربة النازية ما حيينا":

"قبل الحرب، عندما كان أبي وأمى لا يزالان على قيد الحياة، كنت أعيش حياتى في منتهى السعادة، حيث كنت أخرج مع والذى إلى المتنزهات ونسافر في رحلات، ولكن عندما اندلعت هذه الحرب المروعة والدامية، انتهى كل شئ. قتل أبي. إبان الغزو الألمانى، اختبأت مع والدتى وعمتى في غبأ تحت الأرض. اختبأنا قبل بدء العملية العسكرية، التى راحت أمى الحبيبة ضحية لها. بقيت مع أخى، يتيهان... بعد التحرير، أصبحت أريد العودة إلى وطننا - أرض إسرائيل. أريد أن أشارك في بناء الدولة اليهودية". (الموقعة أدناه: رفكا براندس - الرقم في مؤسسة ياد فاشيم: 4582M49E).

وحتى فى الأيام التى أعقبت الحرب، كان من الصعب أن نجد فى المجتمع اليهودى شخصيات محل إجماع: فمن اختار التضامن مع بطل مثل موردخاى أنيلفيتش (٣)، حصل على مطبوعات دورية من مسئولى حركة "هشومير هتساعير" (الحارس الشاب)، كتب فيها أن "أنيلفيتش منا". أما الأطفال، فى المقابل، فقد كان من المكن أن يتضامنوا مع أشخاص دون أن تكون لهم آراء سياسية.

فى عام ١٩٤٦، أرسل بنيامين تننباوم، وهو أديب من مواليد بولندا، بمبادرة من حركة "الحارس الشاب"، لجمع شهادات عن البطولات التى قام بها يهود بولندا. يقول الدكتور كوهين: "عندما وصل إلى هناك، رأى الأطفال وحاول إقناع الحركة بأنه لا يوجد ما يمكن كتابته عن الكبار، وأنه يمكن من الأطفال تأليف كتاب قوى جدا، ولكن قادة الحركة لم يتحمسوا لذلك".

عاد تننباوم إلى إسرائيل بشهادات ألف طفل وبكتاب "واحد من المدينة واثنين من الأسرة"، الذي صدر عن دار نشر "هبوعاليم". طرح تننباوم سؤالا في كتابه عن "الشئ الميز في هذه السير الذاتية"، وأجاب بقوله: "باستثناء الواقع التاريخي المسرود، تتيح هذه القصة إطلالة مباشرة ونادرة على مشاعر الأطفال ونظرتهم للأحداث. ولكن ينقصها عنصر

النقد الذاتي الذي لا يتأتى إلا في سن متأخرة. ولكن عيبها هو ميزتها أيضا، فالمؤلفون الشباب يتحدثون بلغة الحقائق، أي سرد حقيقي للأحداث والوقائع".

ولكن تُرى ماذا تعلم العالم من هذه الحرب..؟ بحسب الأطفال، ليس كثيرا. "كنت في الثامنة عندما بدأت هذه الحرب الوحشية لدينا. عدنا بعد عامين إلى مدينتنا، ولكن الوضع لم يكن كما وصفوا لنا. حملتنا أمى على ظهرها، لأن أبى كان يعانى من صعوبات في المشي. كنا جميعا منهكين وخائرى القوة، وفي الطريق أعطانا الأهالي ما في متناولهم، لأننا كنا شبه عرايا. ورويدا رويدا استعدنا قوتنا. كان أخى يعانى من لين في عظام الرقبة، بينها كنت أعانى من لين في العمود الفقرى، ولكن التغذية الجيدة والشمس والحرية فعلت مفعولها، وأصبحنا جميعا أصحاء. الأمراض نُسيت، ولكن الحياة النازية لن ننساها ما حيينا".

(۱) ياد فاشيم: مؤسسة إسرائيلية رسمية أقيمت في عام ١٩٥٣ بموجب قرار الكنيست الإسرائيلية كمركز أبحاث للهولوكوست ولتخليد ذكرى ضحاياها، وتقع على جبل هرتسل في الجزء الغربي من القدس، وهو عبارة عن مجمع يحتوى على متاحف ومعارض، ومعاهد للتعليم وللأبحاث. تم اختيار اسم "ياد فاشيم" نسبة إلى فقرة في سفر أشعياء: "إنى أعطيهم في بيتي وفي أسوارى نصباً واسماً". "نصب واسم" هي الترجمة إلى العربية لتعبير "ياد فاشيم" الواردة في النسخة العبرية الأصلية لسفر أشعياء.

(۲) "بيت لوحمى هجيتاؤوت" (بيت مقاتلى الجيتوهات): متحف لتخليد ذكرى ضحايا أحداث المحرقة النازية والبطولات اليهودية، تأسس في أبريل عام ١٩٤٩، ويقع في منطقة الجليل الغربي بإسرائيل.

(٣) موردخاى أنيلفيتش (١٩١٩ - ١٩٤٣): قائد التمرد اليهودى في جيتو وارسو، والذي لقى حتفه في معركة بطولية ضد النازيين الذين سيطروا على الجيتو.

## ترجمات عبريه

# عملية السلام في ظل حكومة نتنياهو

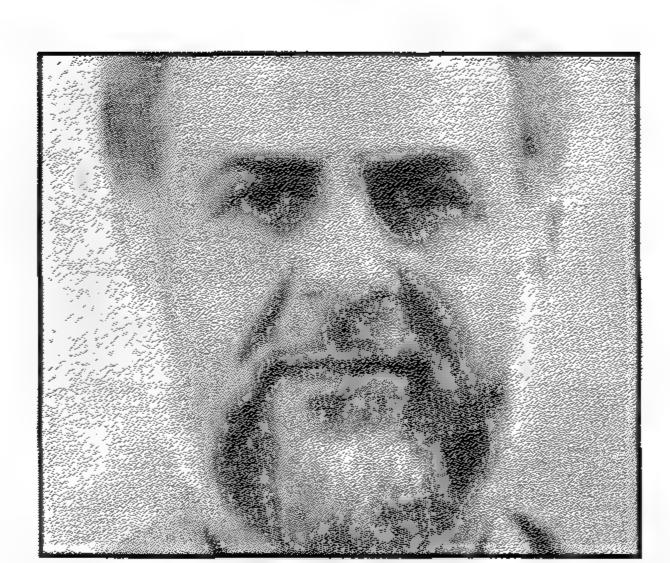
# أعضاء كنيست عرب صد الاعتراف بإسرائيل كدولة يهودية المصدر: www.omedia.co.il المصدر: ٢٠٠٩/٤/٢١

بعد بضعة أيام من الرد المسرع من جانب قيادة السلطة الفلسطينية التي رفضت بشدة المطلب الإسرائيل بالاعتراف بإسرائيل كدولة للشعب اليهودي، جاء رد الفعل ذاته من جانب أعضاء كنيست عرب. فقد دعا عضو الكنيست إبراهيم صرصور (راعماتاعل) إلى رفض المطلب الإسرائيل، وأوضح أن الاعتراف بإسرائيل كدولة يعنى «القضاء تماماً على فرص

حق اللاجئين في العودة، وأن هذا الاعتراف غير مقبول أخلاقياً وسياسياً».

وأكد أعضاء الكنيست أنفسهم أنهم جميعاً متفقون «على رفض وصف إسرائيل بالدولة اليهودية». وتوجه أعضاء الكنيست العرب إلى السلطة الفلسطينية عدة مرات «من أجل التأكيد على رفض ومعارضة هذا الوصف، وذلك فى أعقاب تصريحات إسرائيلين طالبوا الفلسطينين بالاعتراف بإسرائيل كدولة يهودية، الأمر الذي أصبح شرطاً لاستئناف المفاوضات».

كما أشار عضو الكنيست صرصور إلى أن الاعتراف المطلوب من الفلسطينيين بإسرائيل كدولة يهودية «يشكل رفضاً لحقيقة أن الفلسطينيين في إسرائيل الذين يبلغ عددهم مليون و ٢٠٠٠ ألف شخص ( ﴿ ) ويمثلون اليوم أقلية



قومية هم الأصحاب الأصليون لهذه الأرض».

كما أكد صرصور أنه «لا يجب حتى مجرد الإنصات إلى مثل هذا الاقتراح من جانب إسرائيل».. وأضاف أن الإنصات إلى مثل هذا الاقتراح قد «يقوض الأسس التي نستند إليها عند المطالبة بحق الفلسطينيين في دولة مستقلة حقيقية ويجعل فلسطنيي ٨٨ ضيوفاً في وطنهم».

ويعتقد صرصور أن المفاوض الفلسطيني سيصمم على رفض المطلب الإسرائيلي قائلاً: «أتمنى أن يستمر الموقف الفلسطيني في رفضه، مع التأكيد على أن تغيير موقف الرفض سيواجه معارضة شديدة من الشارع الفلسطيني والعربي والإسلامي، ولن يجد سبيله إلى التنفيذ، ولن يكون ذا قيمة»

وقال عضو الكنيست محمد بركة (حداش) أن «الرئيس الفلسطيني محمود عباس وعده وآخرين من أقرانه العام الماضي برفض ما أُطلق عليه «يهودية دولة إسرائيل»، وأشار إلى أن الاعتراف بيهودية الدولة معناه «الحكم بالموت على حقوق المواطنة المتساوية للعرب في إسرائيل، بل ويعرضهم لخطر الطرد ويمثل تراجعاً للفلسطينين عن حق العودة». والحقيقة أن هذا الظهور لقيادات عرب إسرائيل من سباتهم والحقيقة أن هذا الظهور لقيادات عرب إسرائيل من سباتهم

الطويل كان أمرا ضروريا لكي نوضح لشعب إسرائيل نوايا إلعرب من وراء عدم الاعتراف بإسرائيل، والخطط التي تحاك، والتي تتمثل في القضاء على دولة إسرائيل كدولة للشعب اليهودي عن طريق تنفيذ «حق العودة».

من حِق نتنياهو أن نقول إنه بفضله نطق هؤلاء بالحقيقة واضحة جلية. لذلك، يجب على نتنياهو أن يستمر في طرح هذه المسألة حتى يتمكن المزيد والمزيد من الإسرائيليين من التيقظ والانتباه.

جديرٌ بالذكر أن تصريحات عضوى الكنيست العرب جاءت مع الاحتفال بفعاليات ذكرى أحداث النازى، وتزامنا مع خطاب ذلك الإيراني المعادي للسامية والمعادي للصهيونية ومنكر المحرقة النازية.

( ١١ عدد السكان العرب في إسرائيل في آخر إحصاء سكاني، صدر عشية ذكري قيام دولة إسرائيل الـ ٦١، هو مليون و ٤٩٨ ألف نسمة، يمثلون ٢,٠٢٪ من إجمالي سكان الدولة.

## مراع يعوق بلورة السياسة الخارجية الجديدة

بقلم: روني سوفير يديعوت أحرونوت Y . . 9 / E / YY

> لا تـزال السياسة الخارجية ترتكز إلى المبادرة العربية وتعتمد عليها،

> الإسرائيلية في مرحلة التبلور، ولكن يبدو أن المواجهة الصعبة التي يشهدها المطبخ السياسي المصغر هي ما تجعل من الصعب بلورة السياسة الخارجية الإسرائيلية. فخلال المناقشات المخصصة لهذا الموضوع، وكذلك في عدة تصريحات علنية، يؤيد وزير الدفاع إيهود باراك طرح مبادرة إسرائيلية

بينها يعارض وزير الخارجية أفيجدور ليبرمان بشدة مبادرة السلام العربية.

ويبدو أن مفتاح الحل في يد رئيس الوزراء نتنياهو. يتبين ذلك من ضغوط الرئيس الأمريكي باراك أوباما عليه للنهوض بالمفاوضات مع الفلسطينيين انطلاقا واعتمادا على المبادرة العربية، ويبدو أنّ نتنياهو يميل إلى توجه إيهود باراك في هذا الخصوص.

وعلى الرغم من ذلك، فإن نتنياهو في هذه المرحلة لم يحسم بشكل رسمي وواضح رأيه إزاء هذا الموضوع باستثناء ما أعلن عنه فيها يتعلق بأهمية فرض قيود على الكيان الفلسطيني حال قيامه. من ذلك يمكن أن نفهم وندرك أنه من الواضح حتى بالنسبة لنتنياهو أنه في لقائه مع أوباما في البيت الأبيض سيضطر إلى الإعلان عن أنه في آخر المطاف ستقوم دولة فلسطينية إلى جانب الدولة اليهودية.

تعود بداية الصراع المحتدم بين باراك وليبرمان إلى تلك المناقشات الداخلية التي تجرى على مستوى المطبخ السياسي الثلاثي، ولكنها وصلت إلى الذروة خلال الحملة الإعلامية



التى يديرها كل من باراك وليبرمان. فقد قال وزير الدفاع، حسب ما نشرته يديعوت أحرونوت هذا الأسبوع، أن صيغة سلام إسرائيلية إقليمية على أساس مبادرة السلام العربية هي الصيغة التي يجب على نتنياهو أن يحملها معه إلى البيت الأبيض في الثامن عشر من مايو.

وخلال مناقشات داخلية أجريت أمس الأول قال وزير الدفاع: «إن

وجود مشروع إسرائيلي لتسوية إقليمية شاملة هو مفتاح السياسة الخارجية الإسرائيلية خلال السنوات القادمة، ومحور رئيسي لحماية مستقبل إسرائيل في المنطقة. يجب على إسرائيل أن تبلور مع الولايات المتحدة الأمريكية تفاصيل هذه المبادرة الشاملة، وكذلك حماية المصالح الأمنية الإسرائيلية والطابع اليهودى للدولة بدون وجود حق العودة».

أما ليبرمان، الذي لا يزال يخشى مواجهة علنية، قال خلال نقاش في وزارة الخارجية في الآونة الأخيرة إنه يرفض المبادرة العربية. ووزير الخارجية الإسرائيلي بذلك يكون قد بعث برسالة مزدوجة، مرة لشحذ المواجهة مع باراك الذي يحمل هو ورئيس الدولة شمعون بيريس هذه الفكرة، ومرة ثانية يوجه هذه الرسالة للولايات المتحدة الأمريكية بعد أن أعرب المبعوث الأمريكي جورج ميتشيل عن تأييده ودعم بلاده لهذه الفكرة خلال زيارته لإسرائيل الأسبوع الماضي. وقد احتدم الصراع هذا الصباح بعدما نُشرت المقابلة التي أجراها ليبرمان مع إحدى الصحف الصادرة في موسكو قبل أسبوعين، والتي قال فيها: «إن الولايات المتحدة الأمريكية

ستقبل کل قراراتنا».

ظهر هذا الصراع في الوقت الحالى على خلفية محاولة رئيس الوزراء نتنياهو بلورة خطة سياسية إيجابية يمكنه عرضها على الرئيس الأمريكي باراك أوباما خلال لقائه معه بعد ٢٦ يوماً. من الواضح بالنسبة لنتنياهو أنه لن يكون هناك مفر في نهاية المطاف من إقامة دولة فلسطينية إلى جانب إسرائيل. كذلك فهو منتبه ومتيقظ للضغوط الأمريكية الشديدة التي تمَّ التعبير عنها أمس الأول خلال تصريحات أوباما أثناء لقائه مع الملك عبد الله عاهل الأردن، ومن بين ما قاله أوباما: «من غير الممكن الحديث إلى ما لانهاية. يجب على إسرائيل أن تبدأ في الانتقال إلى مرحلة الفعل. يجب على كلا الطرفين تقديم حسن النوايا».

أنصت نتنياهو إلى هذه التصريحات، وأدرك أن الرئيس الأمريكي يساند بشكل علنى الموقف الذي يمثله إيهود باراك. وفي هذه المرحلة، فإن نتنياهو يرفض الإعلان عن أى من الموقفين سيساند: موقف باراك أم ذلك الموقف الذي يتمسك به ليبرمان. وعلى الرغم من ذلك، فإن مسؤولين رفيعي المستوى في الليكود يقولون إنه بلا شك سيكون مطالبا في نهاية الأمر بقبول الموقف الذي سيسمح بإقامة دولة فلسطينية إلى جانب إسرائيل.. هذا بواسطة استمرار الاتصالات مع العناصر المعتدلة.

\* الخطوط الحمراء لنتنياهو:

بشكل رسمى لم يتحدث نتنياهو بشيء يمكن أن نفهم منه أنه يقبل بصيغة الدولتين للشعبين في إطار مشروع

إقليمي إسرائيلي استنادا إلى المبادرة العربية. ولكن ما تحدث به للوزراء خلال مناقشات داخلية تشهد على التوجه العام الموجود. وعلى حد قول مسؤول رفيع المستوى في حزب الليكود فقد أوضح رئيس الوزراء خلال هذه المناقشات أنه يجب عليه الذهاب إلى واشنطن، وهو يحمل في يديه موقفا إيجابيا فيها يتعلق بالمسألة الفلسطينية.

ومع ذلك فقد قدم رئيس الوزراء تصورا مبدئيا للخطوط الحمراء التي يمكن وضعها لهذه الدولة الفلسطينية المستقبلية، وأوضح نتنياهو مخاطر قيام هذه الدولة على المستوى الاستراتيجي، وكان من بين ما تحدث عنه في هذا السياق: وجود كيان فلسطيني منزوع السلاح الثقيل، يخضع مجاله الجوى للسيطرة الإسرائيلية، أن تكون الحدود مع هذا الكيان خاضعة للسيطرة الإسرائيلية، وكذلك قيود تُفرض عليه في حال قطع عهود أو أقام تحالفات مع دول مثل إيران.

على الرغم من ذلك، فإن هـؤلاء المسؤولين رفيعي المستوى الموجودون بالقرب من الدوائر التي تحدث معها نتنياهو يقولون إنه لا يجب الحديث الآن عن خطة أو مبادرة تتحدث عن إما الحصول على كل شيء أو لا شيء، كما فعل أولمرت وشارون وباراك قبله عندما كانوا رؤساء للوزراء. قال هؤلاء: «ربها ما سيحمله نتنياهو معه إلى البيت الآبيض سيكون مجرد فكرة عامة ترتكز على اتفاقات مؤقتة، ولكن لا يجب أن نُبقى ما يمكن أن نتفق عليه رهنا لما لا يمكن أن نتفق عليه. ومن ثم، فإن الصيغة المناسبة التي يجب على رئيس الوزراء أن يتبعها هي صيغة خطوة بخطوة».

# لب النزاع

بقلم: أورى هايتنر بسم. أورى حيسر www.omedia.co.il 7 + + 9 / 5 / 7 7

و فقا لهذا النهج المنطقي، فلهاذا نطلب من الفلسطينيين اعترافا بدولة إسرائيل..؟ فهل المجر تطلب من رومانيا اعترافا كهذا.. ؟ ولماذا أصلا طلبت إسرائيل في اتفاق أوسلو اعترافا من الفلسطينيين..؟ ولماذا طلبت إسرائيل من الفلسطينيين في اتفاق أوسلو أيضا تغيير الميثاق الفلسطيني (وهو الالتزام الذى تهرب منه الفلسطينيون بذكاء، دأبهم في ذلك دأب كل الالتزامات الأخرى)..؟.

إسرائيل ليست في حاجة إلى اعتراف الفلسطينيين وهي لا تطلب إذنهم للاستمرار في الوجود والبقاء. ولكن حينها يكون الحديث عن سلام - وبالطبع سلام يُلزم إسرائيل بتقديم تنازلات مؤلمة عن أجزاء من الوطن - فيكون من

يتعامل الإعلام الإسرائيلي مع مطالبة رئيس الوزراء، بنيامين نتنياهو، للفلسطينيين بالاعتراف بدولة إسرائيل كدولة الشعب اليهودي بنوع من السخرية والنقد، حيث غُرض هذا المطلب من ناحية على أنه محاولة لوضع العراقيل أمام المفاوضات مع الفلسطينيين لتفريغها من محتواها، كما عُرض من ناحية أخرى على أنه تعبير عن الضعف وعدم الثقة في هوية الدولة.

يارون لوندون، على سبيل المثال، تساءل في برنامجه التليفزيوني «لوندون إت كيرشينباوم»، ما إن كانت المجر لتطلب من رومانيا الاعتراف بمجريتها .. ؟!.

وبالفعل، هناك منطق في هذا النقد. ولكن إن واصلنا السير

الضروري حل النزاع من جذوره، لأنه إذا استمر لب النزاع قائما، فأى نوع من السلام سيكون حينها.. ؟ وإن لم يكن هذا السلام حقيقيا، فمقابل ماذا قدمت إسرائيل التنازلات..؟!. إن لب النزاع يكمن في رفض الفلسطينيين القبول بحق الدولة اليهودية في الوجود - وكان هذا ما دفعهم إلى رفض قرار الأمم المتحدة بتقسيم أرض إسرائيل الغربية إلى دولة عربية وأخرى يهودية - صغيرة ودون اتصال إقليمي -وقرروا في صبيحة اليوم التالي شن هجوم دام بهدف إبادة الاستيطان اليهودي في أرض إسرائيل، بعد ثلاث سنوات فقط من المحرقة النازية. ولهذا السبب أيضا تعرضت دولة إسرائيل في يوم تأسيسها إلى غزو من قبل الجيوش العربية بهدف منع إقامتها وإبادة مواطنيها. ولهذا السبب أيضا تتواصل حربهم ضدنا كل يوم دون توقف منذ ٦١ عاما. إن رفضهم القبول بحقنا في الوجود هو السبب الرئيسي في نقضهم لكل الاتفاقات بيننا، وهو السبب في طرحهم المستمر لادعاء «حق» العودة في محاولة لإغراق إسرائيل بملايين اللاجئين، وبالتالي القضاء عليها ديموجرافيا.

إن النزاع بيننا وبين الفلسطينيين ليس مجرد خلاف حدودی بین دولتین، ولهذا تحولت کل منطقة سلمتها إسرائيل للفلسطينيين إلى قاعدة للهجوم علينا. وحتى عندما انسحبت إسرائيل من كل غزة حتى الشبر الأخير واقتلعت كل المستعمرات وطردت كل اليهود من هناك، كان الرد هو تكثيف الإرهاب على أمل أن تنتقل العدوى التي أصابت

جوش قطيفٍ إلى سديروت والمستعمرات المحيطة بغزة. وبها أن لب النزاع هو رفض الفلسطينيين القبول بحق الدولة اليهودية في الوجود، فإن النزاع لن ينتهي قبل أن يعترف الفلسطينيون بهذا الحق، والتعبير العملي للقبول بحق الدولة اليهودية في الوجود هو التنازل عن حق العودة.

نتنياهو على حق تماما في هذا المطلب، وأتمنى أن يكون التنازل عنه كشرط مسبق للتفاوض هو من منطلق العمل بمبدأ عدم وضع شروط مسبقة للمفاوضات، وليس تراجعا أو تنازلا عنه. يمكن التنازل عن هذا المطلب كشرط للتفاوض، ولكن أيضا إذا تنازل الفلسطينيون عن أي مطالب كشروط للمفاوضات، وذلك حتى تصبح المفاوضات دون شروط مسبقة فعلا، ولكن في المفاوضات نفسها، يجب على إسرائيل أن تتمسك بهذا المطلب بصرامة.

وبالنسبة للادعاء بأن مطلب نتنياهو مطلب عبثي وغير جوهرى هدفه عرقلة المفاوضات، فيكون السؤال الذي يطرح نفسه حينها هو ما الضير إذا في أن يعلن الفلسطينيون اعترافهم بإسرائيل كدولة يهودية..؟ فإذا كانوا يريدون التقدم بسرعة في المفاوضات، فلهاذا «لا يلعبون هذه اللعبة»، و »يلقون لنتنياهو بعظمة »... ؟.

والإجابة على هذا السؤال واضحة، وهي أنهم ليسوا مستعدين للاعتراف بإسرائيل كدولة يهودية لأنهم غير مستعدين فعلا للاعتراف بحق الدولة اليهودية في الوجود. فعلى ماذا سيتفاوضون إذا..؟.

# أوهام ليرمان

لم يؤد تعيين «أفيجدور ليبرمان» وزيرا للخارجية إلى اعتدال في مواقفه السياسية، أو إلى تليين موقفه الاستقوائي لحل مشاكل الدولة. فالنهج السياسي الـذى عرضه في مقابلة مع صحيفة «موسكوفسكي كومسوموليتس»

الروسية يشهد بأن وزير الخارجية واهم فيها يتعلق بالوضع السياسي لإسرائيل،

ومتشبث بمعارضته للحل الوسط مع الفلسطينيين، مما يضعه في أقصى يمين حكومة «بنيامين نتنياهو».

فإسرائيل، طبقاً للرؤية الواهمة كاليبرمان»، قوة عظمى، قادرة على فرض سياستها على الولايات المتحدة الأمريكية: «أمريكا توافق على كل قرار لنا»، ودورها الدولي هو «التقريب



افتتاحیة هاآرتس ۲۰۰۹/۶/۲۳

بين أمريكا وروسيا» على حد قوله للصحيفة.. يوسِّع وزير الخارجية من قوس التهديدات على إسرائيل وصولا إلى باكستان وأفغانستان، اللتين تقلقانه أكثر حتى من إيران. وهو يرغب في تعزيز تداخل «موسكو» في الشرق الأوسط كشريك استراتيجي لإسرائيل. وفي تطرقه إلى الفلسطينيين يعرض «ليبرمان» حل الدولتين بوصفه «شعارا جميلا بلا مضمون» مكررا

موقفه، الذي يلغي عملية «أنابوليس»، ويتعامل فقط مع «خريطة الطريق» كوثيقة ملزمة «لا يعرفها الفلسطينيون حتى النهاية» في رأيه. يعارض «ليبرمان» أيضاً مبادرة السلام العربية بسبب البند الذى يدعو بشكل مبطن إلى عودة اللاجئين الفلسطينيين.

يفضل وزير الخارجية إذاً تجنب الدخول في عملية سياسية مع الفلسطينيين والتعامل مع التهديدات التي تواجه إسرائيل من خلال ألعاب قوى بين قوتين عظميين تسعيان إلى التأثير في المنطقة، وهو كما يبدو غير متحمس لمواقف الرئيس الأمريكي، «باراك أوباما»، الذي يطالب الطرفين بـ»خطوات بناءة للثقة»، والذي أوضح أيضاً أول أمس أنه لن يكتفى بالكلام بدون أفعال.

كان من الممكن أن نعتبر تصريحات «ليبر مان» بمثابة طُرفة أو

هاسة لوزير خارجية جديد، لو أنه لم يكن زعيم الكتلة الثانية من حيث الحجم في الائتلاف، والشريك السياسي الأرفع لرئيس الحكومة. إن «ليبرمان» يتمتع في الواقع السياسية. لذا، الحالي بحق «الفيتو» على خطوات «نتنياهو» السياسية. لذا، ينبغي أن تقلق مواقفه كل من يؤيد عملية سلام قائمة على حل وسط، وعلى تطبيع وضع إسرائيل في الشرق الأوسط. تدل التصريحات المتكررة من جانب «ليبرمان»، على أن تعيينه وزيراً للخارجية كان خطئاً سيسبب ضرراً لمصالح إسرائيل السياسية.

## ليس تمة وجبات كانية

افتتاحیهٔ هاآرتس ۲۰۰۹/۶/۲۷

رئيس الحكومة، "بنيامين نتنياهو"، منهمك في بلورة سياسته عشية توجهه إلى البيت الأبيض والاجتهاع مع الرئيس "باراك أوباما". ويتضح من تصريحاته أنه يريد وقف العمليات السياسية التى قادها من سبقوه، والتى استهدفت إقامة دولة فلسطينية في المناطق (الفلسطينية) والتوصل إلى تسوية سلمية مع سوريا، وبدلاً منها يضع رئيس الحكومة قائمة من المطالب سيقدمها للرئيس "أوباما": أولوية معالجة التهديد الإيراني، واعتراف الفلسطينين بإسرائيل كدولة للشعب اليهودي، واستمرار البناء في المستعمرات، ورفض الانسحاب من الجولان.

هو لا يهانع فى أن «يحكم الفلسطينيون أنفسهم» فى نصف الضفة، تحت إشراف أمنى إسرائيلى.. وبالطبع سيثير نهج «نتنياهو» هذا، والمدعوم بتصريحات وزير الخارجية «أفيجدور ليبرمان»، معارضة فى المجتمع الدولي. فقد كرر «أوباما» وكبار مسئولى إدارته التزامهم بـ »حل الدولتين». وفى الاتحاد الأوروبى ثمة دعوات لتجميد أى تطور للعلاقات مع إسرائيل، إذا ما تنكرت لتعهدات الماضى.

من ناحية أخرى، يرى رئيس الحكومة أن إسرائيل أمام ساعة سياسية مواتية غير مسبوقة، بسبب القلق المتزايد لدول عربية مثل مصر، والسعودية، والأردن من التهديد الإيراني،

ستقودها إلى تعاون استراتيجي مع إسرائيل. لكن المجتمع الدولي، وعلى رأسه الرئيس «أوباما»، ينتظر من «نتنياهو» أن يواصل العملية السياسية التي ورثها عن «إيهود أولمرت»، وأن يجمد البناء في المستعمرات، وأن ييسر الحياة على الفلسطينيين في الضفة وقطاع غزة.. كها أن الدول العربية، الملتزمة بالقضية الفلسطينية، ستجد صعوبة في التعاون مع حكومة إسرائيلية تواصل الاحتلال وتعارض التسوية. وقد قالت وزيرة الخارجية الأمريكية، «هيلاري كلينتون»، إن إسرائيل ستخسر تأييد دول عربية في مواجهة إيران، إذا لم تدفع السلام قدماً مع الفلسطينيين.

يعرف «نتنياهو» كذبلوماسي وسياسي محنك أنه «ليس ثمة وجبات مجانية» في الحياة السياسية. ولذا، فإن من الأجدى له أن يصغى إلى «هيلاري كلينتون»، وألا يذهب إلى «واشنطن» خالى الوفاض. وبدلاً من المطالب واللاءات التي ستواجه بمعارضة أمريكية، عليه أن يقدم التزاماً واضحاً بفكرة الدولتين، وأن يؤيد مبادرة السلام العربية كأساس لتسوية إقليمية، وأن يوقف توسيع المستعمرات، وأن يعمل على تدعيم الاقتصاد الفلسطيني.

بهذه الرؤية فقط يستطيع نتنياهو أن يحشد دعم المجتمع الدولي لهدفه الرئيسي، ألا وهو لجم التهديد الإيراني.

أرسل مجموعة من المثقفين والأكاديميين والمفكرين، معظمهم من الاتحاد السوفييتي السابق، خطاباً عاجلاً إلى وزير الخارجية أفيجدور ليبرمان فور الانتهاء من احتفالات عيد الاستقلال (ذكري حرب ١٩٤٨) وناشدوه ببذل قصاري جهده للحيلولة دون إقامة دولة فلسطينية. وغداة اليوم التالي هاتف أحد مساعدي وزير الخارجية صاحبة الفكرة البروفيسور نينا فوجل من حيفا، وأعرب عن تقديره للموقعين على الخطاب، وتعهد بأن يتم عرض مضمون الخطاب للنقاش على الوزير وطاقم عمله في أقرب فرصة.

وقد قالت البروفيسور فوجل إن معظم المهاجرين من روسيا، الذين يعتبرون أكثر وأكبر الفئات ولاءً للوزير ليبرمان، يعارضون بشدة إقامة دولة فلسطينية في «يهودا والسامرة» (الضفة الغربية).

وفى الخطاب كتب هؤلاء المفكرون ذوو الأصول الروسية يقولون: «إقامة دولة فلسطينية يعنى سيادة تامة، ودائمة، وأجنبية ومعادية للشعب اليهودي، كل هذا داخل حدودنا التاريخية وبجوار أكبر المدن فى دولتنا. ربيا تكون الإدارة الأمريكية محقة فى ميلها لإقامة دولة فلسطينية فى الوقت الحالي، ولا يمكننا أن ندينها لهذا السبب، لأن الكثير من أعضاء الإدارة الأمريكية لا يدركون حجم المشاعر المعادية

للسامية وتأثيرها الهدام. في المقابل، نحن الذين عشنا في الاتحاد السوفيتي سابقاً، ندرك جيداً العداء التقليدي للشعب اليهودي على مر التاريخ وفي وقتنا المعاصر أيضاً. ولذلك، لا يخطر على بالنا أن يقوم أحدنا، وهو أكبر شخصية في صفوفنا، بتأييد الرغبة الأمريكية الحالية في إقامة دولة فلسطينية، والتي ستنتهي، كها ندرك جميعاً، بمساعي معادية للسامية، داخل المجتمع الفلسطيني بالتعاون مع مجتمعات إسلامية أخرى، تهدد الدولة اليهودية الصغيرة وسكانها، الذين ينتظرون جميعهم منك، أيها الوزير ليبرمان، أن توفر لهم الحهاية... ندعوك أن تعلن على الملأ أن إقامة دولة فلسطينية هو أمر مستحيل وذلك من منطلق ضرورة حماية شعبنا داخل وطننا

فيها يلى أسهاء بعض الموقعين على الخطاب:
البروفيسور أمريتوس نينا فوجل (التخنيون).
البروفيسور كيكوين كونسطنتين (جامعة تل أبيب).
البروفيسور جردسكيل سرجيى (جامعة بن جوريون).
جولوباش يورى (فنان من القدس).
إيلانا بيكر (التخنيون).

بقلم: رونی سوفیر وعلی واکد یدیعوت أحرونوت ۱۰۰۹/۵/۹۰۰۲

الدكتور بوشتب يفجيني (التخنيون).

## يشاي: "سأبذل قصاري جهدي لدفع الاستيطان في مدينة داوود"

تنذر مبادرة وزير الداخلية لتطوير وتنمية المستعمرات اليهودية في مدينة داوود بتصعيد المواجهة مع الفلسطينين في هذا الشأن. كان إيلى يشاى وزير الداخلية الجديد ونائب رئيس الوزراء تحدث خلال لقاء مغلق، عُقد مؤخراً مع المستعمرين اليهود الذين تملكوا منازل في قرية السلوان في القدس الشرقية، قائلاً: "إن من حقنا أن نسود هذه المدينة، وأن نسود في كل مكان بالقدس التي كانت مصدر ازدهارنا". وفي رد فعل على هذه التصريحات، قال مسؤول فلسطيني رفيع المستوى: "هذه حكومة مستعمرين ومستعمرات وليست حكومة مفاوضات".

تبدو تصريحات رئيس حزب شاس حول إحدى النقاط

الشائكة المتعلقة بالسيادة على القدس كما لو أنها تمثل بداية لعاصفة جديدة. يأتى هذا على خلفية اللقاء المتوقع للجنة المحلية للتخطيط والبناء بالقدس يوم الثلاثاء المقبل لمناقشة المشروع التخطيطى لمدينة داوود. يقطن مدينة داوود الواقعة في قلب حى السلوان العربى في الوقت الحالى نحو ٥٠٠ مستعمر يهودى في نحو سبعين منز لا مملوكاً لهم. ويشهد المكان إجراء عمليات حفر أثرية الغرض منها العثور على آثار تعود لفترات قديمة، وبذلك يتم إثبات التاريخ اليهودى للمكان. ووعد يشاى بالعمل بكل قوته وجهده كوزير للداخلية من أجل تنظيم وتسهيل عمليات الاستيطان اليهودى إلى جانب الاستيطان الفلسطيني في مدينة داوود.

إن مثل هذه الخطط والمشروعات تتناقض مع سياسة الحكومة السابقة برئاسة إيهود أولمرت الذي كان يشجع تقديم تنازلات مفرطة فيا يتعلق بالقدس، بها في ذلك إعادة أحياء وغيات لاجئين حول المدينة للسيادة الفلسطينية. فضلاً عن ذلك، كان أولمرت على استعداد لتسليم ملف مستقبل الحوض المقدس للمدينة مستقبل الحوض المقدس للمدينة للجنة دولية.

\* مشروع تخطيطى للفلسطينيين أبضاً:

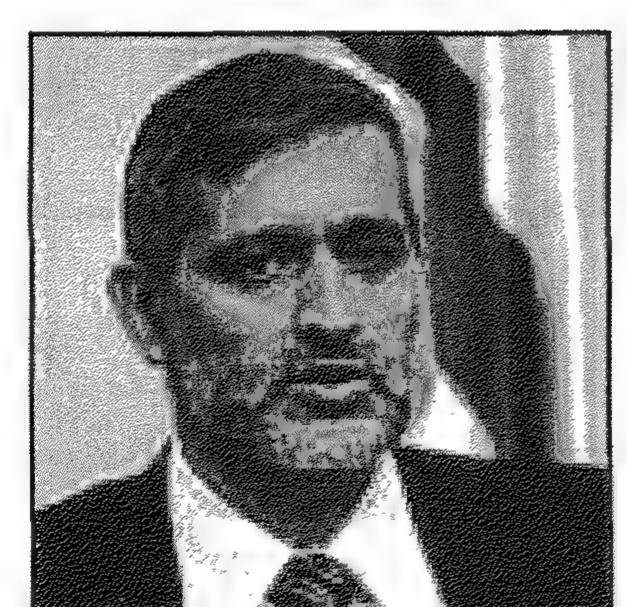
على الرغم من التصريحات المثيرة للوزير يشاي، والتى نشرت هنا للمرة الأولى، فقد تحدث يشاى فى جلسات مغلقة عن أن هدفه ليس فقط العمل من أجل المستعمرين اليهود الذين تملكوا منازل فى مدينة داوود، بل أيضاً الاهتمام بترتيب مشروع تخطيطى للسكان الفلسطينيين فى المنطقة، والذين يعانون من الإهمال على مدى سنوات طويلة.

وخلال اللقاء الذي عقده مؤخرا مع المستعمرين اليهود في مدينة داوود، قال يشاي: "الآن عندما أصبحت مسؤولا عن وزارة الداخلية فإنني أخطط للمضي قدماً بكل قوتي في ملف مدينة داوود. إن أي مشروع تخطيطي للمدينة سيتضمن استيطاناً يهودياً ومشروعاً سياحياً يهودياً كبيراً، وإنني أنوى المضي في هذا الملف بكل قوتي. إن مدينة داوود هي أساس وجودنا، إنها رمز سيادتنا والاستيطان اليهودي فيها حق من حقوقنا. فمن هناك ازدهرنا كشعب".

يعطى يشاى أهمية كبيرة للاستيطان اليهودى في القدس الشرقية خاصة في الأماكن اليهودية التاريخية. كان يشاى قد قام في الماضى بجولة في مدينة داوود وحظى بتجاوب طيب مع سكان المنطقة، بل إنه استخدم صوراً لمدينة داوود في إطار حملته الانتخابية.

وأعلن مكتب يشاى إن "وزير الداخلية يؤمن يقيناً بحق إسرائيل في الاستيطان في كل مكان تتمتع فيه دولة إسرائيل بالسيادة". ومع ذلك، فإنهم يؤكدون في مكتب الوزير أنهم لا يعتزمون التطرق إلى موضوع الاستيطان في مدينة داوود أو أى استيطان آخر بشكل قاطع.

لقد بدا إن أودى رجونيس، المتحدث باسم جمعية ألعاد، التى تعمل من أجل استئناف الاستيطان اليهودى في مدينة داوود، متحمس من الخطط والمشروعات التى قُدمت عندما قال: "إن محبى القدس يدركون أنه مهما يمر الوقت، فإن



المدينة القديمة الحقيقية هي مدينة داوود، حيث كتب داوود الملك "المزامير"، وكتب سليان الملك "نشيد الأناشيد"، وهناك كتبت أسفار آرميا وإشعياء".

وأوضح رجونيس إن عمليات الحفر في المكان تعد ضرورية ومهمة فقال: "على مدى ١٥٠ عاماً يحفرون في مدينة داوود ولا يزالون يعرفون القليل للغاية عن المكان. لذلك، فإننا نرغب في الاستمرار في عمليات الحفر. فكلما نحفر أكثر نعرف أكثر". وقد أوضح رجونيس أنهم في جمعية أكثر". وقد أوضح رجونيس أنهم في جمعية ألعاد يباركون تصريحات يشاى حول طرح ألعاد يباركون تصريحات يشاى حول طرح

مشروع تخطيطى للسكان الفلسطينيين أيضاً في المكان، قائلاً: "إننا نعتقد أن كل أمر يجب أن يتوافر فيه مبدأ المساواة، فلا يمكن أن تكون الأماكن السياحية لليهود فقط. إن التخطيط يجب أن يشمل كل من يعيش في المكان".

\* مسؤول فلسطینی رفیع المستوی: "تصریحات حمقاء وخطیرة"

وفى رد الفعل على تصريحات الوزير يشاي، قال حاتم عبد القادر، مستشار رئيس الـوزراء الفلسطينى سلام فياض لشؤون القدس، لصحيفة يديعوت أحرونوت: "إن هذه التصريحات تبرهن على أن الحكومة الحالية في إسرائيل هي حكومة مستعمرين واستيطان وليست حكومة مفاوضات".

وأضاف قائلا: "إنها تصريحات حمقاء سيكون لها انعكاسات خطيرة على الوضع في القدس وعلى الوضع السياسي. إن سكان حي السلوان لن يقفوا مكتوفي الأيدى إزاء أية محاولة لفرض أمر واقع على الأرض".

وأضاف مستشار فياض متها الإسرائيليين أنهم حتى الآن يسيطرون بشكل غير قانونى على منازل وممتلكات فلسطينية في حيى السلوان قائلاً: "كل شيء غير قانونى وحتى المزاعم بوجود آثار يبودية في المنطقة لم يتم إثبات وجودها على الإطلاق علمياً. لذلك، فإن الإسرائيليين انتقلوا من مرحلة البحث عن الآثار والأطلال لمرحلة خلقها وإيجادها".

كما تحدث عبد القادر عن أن القدس الشرقية بالكامل تعد جزءاً من الأرض الفلسطينية فقال: "يجب على يشاى أن يخرج من رأسه مصطلح القدس الموحدة لأنها ليست موحدة في الواقع ولن تكون". وناشد عبد القادر المجتمع الدولى التدخل والتعامل مع هذه الحكومة على أنها حكومة لا تحترم القانون وتتناقض سياساتها مع القانون الدولى والاتفاقيات.

أكد سفير الاتحاد الأوروبي لدى إسرائيل «راميرو سيبريان أوزال»، خلال لقاء مع صحفيين في القدس اليوم، أن الاتحاد يربط تحسين مستوى علاقاته مع إسرائيل بموافقة الأخيرة على دفع العملية السياسية بينها وبين الفلسطينين استنادا إلى حل «دولتين لشعبين».

صرح أوزال بأن استمرار عملية تحسين مستوى العلاقات بين إسرائيل والاتحاد الأوروبي مرهون بالسياسة الخارجية التي ستقرها حكومة إسرائيل الجديدة، وذلك على أمل أن تبقى هذه السياسة قائمة على الحل المتمثل في «دولتين لشعبين» كحل للنزاع الإسرائيلي الفلسطيني، مشيرا إلى أن «هذا الأمر مذكور بصورة واضحة في ملحق استنتاجات مجلس وزراء الاتحاد الأوروبي الذي انعقد في ديسمبر ۲۰۰۸». وأضاف أن أوروبا تنتظر بفروغ الصبر انتهاء حكومة إسرائيل من بلورة سياستها الخارجية الجديدة.

من جهة أخرى، أشار سفير الاتحاد الأوروبي إلى أن «العلاقات العادية» بين الاتحاد الأوروبي وإسرائيل لم تتغير «وهذه علاقات جيدة للغاية والأمور تسير بشكل طبيعي كالمعتاد».. وقال إن «وزير الخارجية الإسرائيلي أفيجدور ليبرمان طلب منا طلبا، بدالي مشروعا، وهو ألا نقف ومعنا ساعة توقيت رياضية». وعلق: «لا توجد لدينا ساعة توقيت رياضية، لكن لدينا توقعات واضحة من حكومة إسرائيل، وأحد هذه التوقعات هو أن تبدى الحكومة الجديدة ضبطا للنفس عندما تمارس حقها في الدفاع عن النفس، فخلال

السنوات التي كنت موجوداً فيها هنا رأيت أنه في مناسبات كثيرة أظهرت فيها إسرائيل ضبطا للنفس، لكن المؤسف هو أن الأمر لم يكن على هذا النحو في حالات أخرى، مثلها حدث خلال عملية الرصاص المنصهر».

وأردف أوزال بأن التوقع الثاني مرتبط بالفلسطينيين: «فنحن نتوقع أن تحافظ أية سياسة تضعها إسرائيل على فكرة قيام دولة فلسطينية تسمح للسكان الفلسطينيين بالعيش بسلام إلى جانب إسرائيل». مشدداً على أنه يتعين على هذين التوقعين أن يدفعا إسرائيل إلى تنفيذ خطوات عينية، من بينها تجميد النشاط الاستيطاني.

ولفت إلى أن خطة خريطة الطريق لا تميز بين توسيع المستعمرات بصورة عامة وبين توسيعها نتيجة الزيادة الطبيعية في السكان، مشددا على أنه ينبغي تجميد الاستيطان بشكل كامل.. وقال أوزال في المؤتمر الصحفى: «خلال فترة ولاية رئيس الحكومة الإسرائيلي السابق إيهود أولمرت لم يكن هناك مثل هذا التجميد، وهذا الأمر لم يتهاش مع المطلوب من إسرائيل فعله وفقا لخريطة الطريق».

اختتم أوزال بقوله إن الوضع الأمنى في الضفة الغربية تحسن كثيرا وأثنى على الجهود التي تبذلها السلطة الفلسطينية في هذا المجال قائلا إنه «يجب الثناء على الجهود والنتائج التي تظهر في الضفة بفضل أفعال القيادة الفلسطينية برئاسة محمود عباس ورئيس الحكومة سلام فياض، وبفضل إقامة أجهزة أمنية فاعلة من خلال تعاون أوروبي وأمريكي وإسرائيلي».

### استمع إلى أوباما يا نتنياهو

افتتاحیة هاآرتس ۲/۰۹/۵

الحل الوحيد وينبغى على جميع الأطراف الوفاء بالتزاماتهم، مهما تكن صعبة». وقد لاقت أقواله دعماً من خلال رسائل مماثلة من جانب وزيرة الخارجية، «هيلاري كلينتون»، ومستشار الأمن القومي، الجنرال «جيم جونز»، الذي قال إن الموضوع الفلسطيني «في صدارة الأولويات».

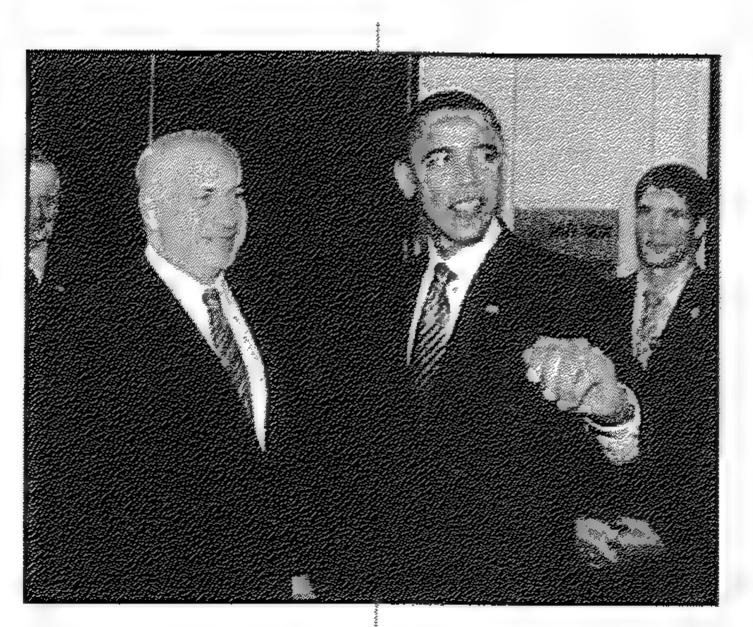
تؤشر الإدارة الأمريكية إلى «نتنياهو»، بأن عليه أن يقدم لـ»أوباما» خطة جادة لتسوية سلمية، في صلبها إقامة دولة في الوقت الذي يستعد فيه رئيس الحكومة، «بنيامين نتنياهو»، للسفر إلى الولايات المتحدة للاجتماع مع الرئيس «باراك أوباما»، فإن البيت الأبيض يبعث برسالة حازمة إلى إسرائيل حول ما يتوقعه من نتنياهو. في خطابه أمام مؤتمر «إيباك» بواشنطن قال كبير موظفى البيت الأبيض، «رام إيهانويل»: «هذه هي لحظة الحقيقة بالنسبة لإسرائيل. الولايات المتحدة ملتزمة بمبدأ دولتين لشعبين. هذا هو

فلسطينية إلى جانب إسرائيل -وبأنه ليس من المجدى بالنسبة له أن يُضيع وقت الرئيس «الغالي» في محاولات عبثية للالتفاف على «حل الدولتين»، الندى يحظى بقبول المجتمع الدولي، أو أن يضع عراقيل

يضع «نتنياهو» على رأس جدول أعماله معالجة المسألة الإيرانية، والإدارة الأمريكية توضح له أن بلورة جبهة في مواجهة التهديد الإيراني ترتبط بالتقدم على المسار

وشروط مسبقة للمفاوضات.

الفلسطيني. على «نتنياهو» أن يصغى إلى رسالة «أو باما»، وأنيرى فيها فرصة لدفع العملية السياسية بمساعدة رئيس أمريكي نشط ومتداخل في الأمر، ويتمتع بقوة سياسية ومكانة دولية. على «نتنياهو» أن يبحث عن سبل للتعاون والتفاهم مع «أوباما»، بدلا من أن يذهب إلى «واشنطن» كرافض للسلام، يحاول إحباط سياسة الولايات المتحدة



الأمريكية في المنطقة.

لقد مرت هذا الأسبوع عشر سنوات على التاريخ المستهدف للتسوية الإسرائيلية الفلسطينية الدائمة، النفي عليه في اتفاقيات «أوسلو» وضيّع. من الأجدى لـ إنتنياهو ، الذي كان آنذاك رئيسا للحكومة، أن يعى الدرس من تضييع الفرصة السابقة، وأن يستغل الفرصة الثانية التي أتيحت له ليقود الدولة إلى تحقيق تسوية مع الفلسطينين،

وبذلك يستطيع تحقيق حلمه و "يدخل التاريخ"، على حد قول رئيس الدولة «شمعون بيريس».

سيتعين على «نتنياهو» أن يُقدم على مجازفة سياسية، ولكن إذا استمر في المراوغات والذرائع، في محاولة للحفاظ على شركائه اليمينيين إلى جانبه، فسيذكره التاريخ بوصفه من ضيَّع الوقت سُدى في الحكم.

## نتنياهو: "على استعداد للدخول في جدل مع أو باما"

بقلم: يوآف يتسحاق الصدر: www.nfc.co.il Y . . 9 /0 / A

حزب الله. وقد انتقد نتنياهو ما تردد مؤخرا بين كبار مسئولي الإدارة الأمريكية، حول ربط مسألة التصدى للبرنامج النووى الإيراني بتوصل إسرائيل إلى اتفاق مع الفلسطينيين. وكان من بين هؤلاء المسئولين «رام إيهانويل» اليهودي الأمريكي، الذي يحمل الجنسية الإسرائيلية، ويعد من كبار مستشاري الرئيس أوباما.

وقد أكد رئيس الوزراء أن الحكومة الإسرائيلية على استعداد لإجراء مفاوضات فورية مع الفلسطينيين، بدون شروط مسبقة، وذلك بهدف التوصل إلى تسويات مناسبة في مقابل فقط الحصول على اعتراف الفلسطينيين بدولة إسرائيل كدولة يهودية. ورغم ذلك، لا يجب على حد قوله ربط ذلك بالتصدى للرنامج النووى الإيراني. كما قال نتنياهو إن إيران تشكل خطرا على إسرائيل، لأنها إذا استطاعت تصنيع قنبلة نووية فإن ذلك سيؤدى إلى انهيار الأنظمة الحاكمة في الدول العربية، وسيتم استبدالها بأنظمة راديكالية ستقضى على أى فرص للتطبيع مع إسرائيل.

أعرب رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو خلال لقائه بمراسلي صحف ناطقة باللغة الروسية، عن استعداده للدخول في جدل مع الرئيس الأمريكي باراك أوباما، وأنه لن يقدم أي تنازلات فيها يتعلق بالقضايا الحساسة بالنسبة لإسرائيل.. أدلى نتنياهو بهذه التصريحات رداعلى تلميحات مسئولون كبار في الحكومة بأنهم يتوقعون منه أن يقدم تنازلات لصالح الفلسطينين، خاصة أنه يسعى إعلاميا للحصول على دعم ناخبي رئيس حزب يسرائيل بيتينو، وزير الخارجية أفيجدور ليرمان.

وصرح نتنياهو أنه يعتزم خلال لقائه القادم بالرئيس أوباما، أن يوضح له أهمية هضبة الجولان في حماية حدود إسرائيل الشمالية. وعلى حد قوله، إن الحديث يجرى عن منطقة استراتيجية بالنسبة لأمن إسرائيل، لذلك ليس لديه أى نية للتنازل عن الجولان أو الانسحاب من أراضيها. وقال إنه يجب على إسرائيل الاحتفاظ بالجولان تحسباً لوقوع مواجهات عسكرية مع سوريا، خاصة أن سوريا مازالت تتحالف استراتيجيا مع إيران، وتعمل على تسليح

بدا هذا الأسبوع أن المبادرة العربية على وشك تغيير جوهري، حيث ستُعرض على إسرائيل بدون بند «حق العودة"، وهو ما يعد انعطافة تاريخية. فهل هناك احتمالية للمبادرة العربية بدون حق العودة.. ؟.

المعطيات الأساسية صعبة، إذ إن الفلسطينيين منقسمون؛ وفى غزة توجد ذراع لإيران؛ والإسلام الراديكالي بقيادة حماس يهدد بالسيطرة على الضفة أيضا مما يتيح لصواريخهم الوصول إلى مطار بن جوريون وشل الحياة اليومية في إسرائيل؛ ورواد صناعة الكذب يتنقلون من محفل لآخر من أجل الترويج لإبادة دولة إسرائيل - باسم الرؤية المفزعة لحل «الدولة الواحدة».

ولكن لم يمريوم واحد إلا وخرج علينا الأمين العام لجامعة الدول العربية، عمرو موسى، بتصريح نفى فيه تماما أي نية لإدخال تعديلات على المبادرة العربية، وبذلك أصبحت اللعبة الحقيقية هي: من سيفسد الخطة..؟ هل ستكون إسرائيل..؟ أم ربها الخلافات في الجانب الفلسطيني..؟؟. وهل سيكون المستعمرون هم من سيملون الرفض..؟ أم ربها الفلسطينيون الذين رفضوا حتى الآن كل المقترحات. ؟ هل الفشل سيُّلقي على كاهل إيران أم على اليمين الإسرائيلي..؟. إن احتمالات تطبيق المبادرة تكاد تكون معدومة، خاصة إذا لم يتم إدخال تعديلات بشأن المطالبة بإبادة إسرائيل (المساة «حقّ العودة»). ولكن الويل لنا إذا سُجل إفشال هذه المبادرة باسمنا، فهذه ستكون خطوة أخرى نحو دمار إسرائيل.

## مباحثات مصرية إسرائيلية من أجل تحقيق سلام إقليمي

بقلم: شلومو تسيزنا ودانيئيل سريوطي يسرائيل هايوم ١٢/٥/٩٠٠٢

> سيقوم رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتنياهو خلال زيارته لواشنطن يوم الاثنين القادم بتقديم ملامح الخطة السياسية لحكومته. وتتضمن ملامح خطة نتنياهو السياسية اقتراحا بالبدء فورا في المفاوضات من أجل تحقيق سلام إقليمى يكون ملزما للفلسطينين ودول عربية بالحوار مع إسرائيل.

يعتقد نتنياهو أن شراكة دول عربية معتدلة في هذا الأمر (مثل الأردن ومصر والمملكة العربية السعودية) سيسمح في المقابل بدفع ودعم الاقتصاد الفلسطيني وتقوية المؤسسات الأمنية التابعة للسلطة.

وقد التقى نتنياهو أمس الأول في شرم الشيخ مع الرئيس المصرى حسنى مبارك ونسَّق معه إطار خطته السياسية. كان الزعيمان قد التقياعلى انفراد لما يزيد على ساعة. وكان من المقرر أن يقوم رئيس الوزراء بزيارة الأردن والتنسيق أيضاً مع الملك عبد الله ملك الأردن، ولكن يبدو أن هذه الزيارة

قال رئيس الـوزراء للرئيس المصرى إنه مهتم باستئناف المسيرة السياسية مع الفلسطينيين كجزء من مشروع إقليمي يكون لمصر فيه مكان مهم بصفتها رائدة العالم العربي. قال

نتنياهو لمبارك: «إن ما نطمح إليه أن تقوم دول عربية بتقديم المساعدة بشكل إيجابي من أجل دفع السلام

مع الفلسطينين، وكذلك المصالحة مع إسرائيل». وقد انضم للقاء مبارك ونتنياهو الوزير بنيامين بن اليعيزر، ومن الجانب المصرى شارك لفيف من الشخصيات من بينهم رئيس الوزراء المصري أحمد نظيف، ورئيس المخابرات عمر سليمان، ووزير الخارجية أحمد أبو الغيط.

وفي نهاية اللقاء ألقى الزعيمان تصريحات مشتركة، حيث قال مبارك إن «نتنياهو أعرب له عن التزام حكومته بالعمل من أجل السلام. وقد أكدتُ له ضرورة الالتزام باتفاق الدولتين بهدف منحه أفقاً واضحاً، وأن يؤدي إلى قيام دولة

فلسطينية تعيش إلى جانب إسرائيل في سلام وأمن». \* «لنبن مستقبلاً للأمل»:

أشار نتياهو إلى اتفاق السلام المستقر مع مصر، وقال: "إننا نرغب في توسيع دائرة السلام قبل أي شيء مع جيراننا الفلسطينيين. إننا نرغب في استئناف الحوار بيننا وبين الفلسطينيين بأسرع وقت ممكن، وأتمنى أن يُستأنف الحوار خلال الأسابيع المقبلة». وأعلن نتنياهو أن "إسرائيل تطمح لتحقيق سلام مع الفلسطينيين ومع كل الدول العربية. كلنا نعيش في هذه المنطقة وجميعنا أبناء إبراهيم، وكها أن جذور ماضينا مرتبطة بجذور ماضيكم، فكذلك مستقبلنا مرتبط بمستقبلكم».

كما بحث مبارك ونتنياهو أيضاً جبهة المعتدلين في الشرق

الأوسط في مواجهة إيران. وقد علَّق نتنياهو قائلاً: "إننا نرى قوى متطرفة تهدد الاستقرار في الشرق الأوسط. إن الصراع ليس بين الشعوب ولا بين الأديان، بل بين المتطرفين والمعتدلين... ونظراً لأن إسرائيل ومصر ترغبان في بناء مستقبل من الأمل والسلام فيجب علينا أن ندرس التعاون بيننا وندعمه ونقويه». وقد تحدث مسؤول سياسي رفيع المستوى عن أن الانطباع السائد عن هذا اللقاء هو أن الزعيمين على استعداد للتعاون بعيد المدى فيها يتعلق بالمسألة الإيرانية.

وقال الوزير بن اليعيزر بعد اللقاء، إن مبارك كان يبدو مرتاحاً من اللقاء، وقد لوحظ أنه تم استعادة الثقة بينه وبين نتنياهو.

## الكتل اليمينية تطالب نتنياهم بعدم الموافقة على إقامة دولة فلسطينية

بقلم: آريك بندر www.nrg.co.il : المصدر ۲۰۰٥/٥/۱٤

قبيل لقاء نتنياهو يوم الأحد القادم مع الرئيس الأمريكي باراك أوباما، بدأت الكتل اليمينية تشعر بالغضب، في ضوء المخاوف من استسلام نتنياهو للضغوط وإعلان تأييده لمبدأ إقامة دولتين لشعبين، حيث قالت الكتل الائتلافية لرئيس الوزراء «لا تتنازل وأرفض إقامة دولة فلسطينية».

وفى البيان الصادر اليوم عن حزب البيت اليهودي، توجهت الكتلة بطلب لمقابلة رئيس الوزراء قبيل زيارته السياسية للولايات المتحدة. وقد أعلنت الكتلة أنه يجب على نتنياهو التعهد برفض فكرة إقامة دولتين. وجاء فى البيان الصادر عن الكتلة: «كما تعرف، فإن كتلتنا البرلمانية لديها موقف سياسى واضح يرفض إقامة دولة فلسطينية في يهودا والسامرة (الضفة الغربية)، وفكرة إقامة دولتين لشعبين الحمقاء. لذا، نحن نريد التعهد بأن يكون هذا موقف حكومتك، حسبها أعلنت أكثر من مرة».

كما صرح عضو الكنيست أورى أورباخ (البيت اليهودي) أن «كتلته لن تكون عربة تُسحب في القطار المتجه نحو إقامة دولة فلسطينية. لم نختر بيبي كي يبيع لنا شعارات حزبي حداش (الجبهة الديموقراطية للسلام والمساواة) وكاديما».

كان أربعة أعضاء كنيست عن الليكود، منهم تسيبي حوتوفلي، وأوفير أكونيس، قد استغلوا الفرصة أول أمس

أثناء انعقاد جلسة الكنيست بكامل هيئتها، لشن هجوم شديد على فكرة إقامة دولتين لشعبين و «دعم» نتنياهو قبيل توجهه للولايات المتحدة.

ومن ناحية أخرى، نظم عضو الكنيست دانى ياتوم (الليكود) لقاءً مع المقربين من نتنياهو الأعضاء في الليكود وفي الكتل البرلمانية الائتلافية، وأرسلوا تلميحاً واضحاً لرئيس الوزراء بعدم التخلي عن فكرة دولتين لشعبين. \* العاهل الأردني: الالتزام بإقامة دولة فلسطينية

وفى غضون ذلك، توجه اليوم رئيس الوزراء إلى الأردن فى زيارة مفاجئة وسرية لمقابلة العاهل الأردنى الملك عبد الله. وخلال اللقاء، قال العاهل الأردنى لنتنياهو إنه يتعين عليك إعلان التزامك بحل دولتين لشعبين.

وقد ضغط الملك عبد الله على نتنياهو قائلاً: «يجب عليك إعلان التعهد بحل دولتين لشعبين وقبول المبادرة العربية في أسرع وقت، واتخاذ كافة الخطوات الضرورية للتوصل إلى حا.».

وحتى الآن، يمتنع نتنياهو عن الإعلان عن تأييده لحل دولتين لشعبين، مضيفاً إلى ذلك مطلب من الفلسطينيين بأنه يتعين عليهم الاعتراف بدولة إسرائيل كدولة يهودية، وإلا لن يكون هناك تقدم في المفاوضات بين الطرفين.

عشية توجهه لقمة واشنطن، ادعى رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو في معرض دفاعه عن نفسه أنه رغم أن رؤساء حكومة إسرائيليين ثلاثة قد تبنوا صيغة «دولتين لشعبين»، إلا أن الصراع الإسرائيلي الفلسطيني بقي على حاله، بل وازداد حدة.

من الأجدر به ألا يجرب هذا الادعاء في مواجهة الرئيس باراك أوباما. خطوات أوباما الأخيرة والرسائل التي يطلقها أعوانه تشير إلى أن العبرة التي استخلصوها من فشل الخطوة التي تم الإقدام عليها في البيت الأبيض في سبتمبر ١٩٩٦ تختلف تماما عن تلك التي توصل إليها نتنياهو.

الإدارة الأمريكية، خلافا لنتنياهو، لا تلقى بالمسؤولية الأساسية على الجانب الفلسطيني. وفي أحسن الأحوال تلقى بالمسؤولية على الطرفين بصورة متساوية. الاستنتاج الذي خرج به أوباما هو أنه لا يجب خسارة مزيد من الوقت في البحث عن حل جديد للصراع، وأنه من الأفضل التركيز على إيجاد روافع جديدة للحل القديم. معنى ذلك، حشد وسائل جر، ووسائل تطبيق، تكون أكثر نجاحاً من تلك التي استخدمتها الإدارتان السابقتان.

ولكن من المحتمل أن تأتينا بشارة أكثر سوءا من عدم استعداد نتنياهو في لقائه مع أوباما لقبول حل الدولتين لشعبين، ألا وهو اتفاق الرئيسين على تعيين «طواقم عمل تمهد الأرض لاستئناف المفاوضات» على أساس حل الدولتين. وهذه الصيغة هي التي ستُمكن رئيس الوزراء الإسرائيلي القادم من القول بأن هذه الصيغة البائسة قد قادت رؤساء حكومات إسرائيليين وثلاثة رؤساء أمريكيين إلى طريق مسدود.

كما أن تبنى أوباما آليات على شاكلة «طواقم العمل» و «خريطة الطريق» و «بيان أنابوليس»، قد يُدخله التاريخ كرئيس أمريكي قام بدق المسهار الأخير في نعش اتفاق

أوسلو.. وعلى ذلك، سيقضى نتنياهو ومحمود عباس ما تبقى من أيامها في التفاوض حول التسوية الدائمة دون التوصل لحل جذري.. فبدون وسيط فعال ونشط يضع على الطاولة بخطة مفصلة فإن حل الدولتين الذي يطرحه أوباما سيلقى نفس المصير الذي لقيه حل الدولة الفلسطينية لدى بوش. بدون قائد أمريكي مزود بالعصا والجزرة، وآلية رقابة، وجدول زمني مفصل، ستطوى مبادرة الرئيس الأمريكي في غياهب النسيان.. وبدون كل هذه الأمور ستسخر إيران من مبادرة السلام العربية التي باعها قادة مصر والأردن وسوريا لأوباما.

إقناع الفلسطينين والإسرائيلين بأن قواعد اللعبة قد تغيرت فعلاً، يستوجب من أوباما مطالبة نتنياهو أولاً بتطبيق الاتفاق الذي وقعه مع ياسر عرفات وبيل كلينتون. للتذكير: في الاتفاق الذي وقع في منتجع واى في أكتوبر ١٩٩٨ تعهد نتنياهو بتسليم الجانب الفلسطيني ١٣٪ من مناطق "ج" (الخاضعة للسيطرة الإسرائيلية الامنية والمدنية)، بواقع ١٪ من المنطقة "أ" (سيطرة فلسطينية كاملة) و١٢٪ من المنطقة "ب" (سيطرة أمنية إسرائيلية وسيطرة مدنية فلسطينية). نتنياهو تعهد أيضاً باستئناف المفاوضات حول المكانة الدائمة للمناطق (الفلسطينية).

نتنياهو سيدّعى بالتأكيد أن احترام هذا الاتفاق سيؤدى إلى سقوط حكومته، ولكن في كتابه «أسرار حكومة»، كشف دانى نافيه، سكرتير حكومة نتنياهو الأول ومبعوثه للمفاوضات مع الفلسطينين، النقاب عن أنه في ذروة محادثات واى ريفر، استلم نتنياهو استطلاعاً سرياً يظهر أن ٤٦٪ من الجمهور اليهودي يؤيده مقابل ٣٥٪ يؤيد باراك. ولكن نتنياهو تهرب من تنفيذ الاتفاق، وتنازل عن فرصة إقامة حكومة وحدة، وتراجع أمام اليمين المتطرف، وفقد ثقة الرئيس الأمريكي، وخسر الحكم في آخر المطاف. فهل يتكرر السيناريو..؟؟.

#### رئيس يستطيع ورئيس وزراء لا يريد الله مارتس١١٥/٥/١٥ مارتس ٢٠٠٩/٥/١٥

الانطباع الذي خلقته المنشورات المبكرة قبيل اللقاء بين نتنياهو والرئيس أوباما في البيت الأبيض اليوم، كان انطباعاً يوحى بـ"صدام الجبابرة"، على اعتبار أنه انعطافة تاريخية في علاقات إسرائيل والولايات المتحدة، إن لم يكن في تاريخ الشرق الأوسط.

هذا الانطباع ينبع من سبين: هالة الزعامة التي تلف الرئيس أوباما، والأمل الذي بُعث بانتخابه في «تغيير» بعيد الأثر في السياستين: الخارجية والداخلية الأمريكية؛ وعودة نتنياهو إلى الحكم بعد عشر سنوات من الغياب، مفعم بالإيهان بأن التاريخ كلفه بمنع «الكارثة الثانية» التي ينطوى عليها البرنامج النووى الإيراني.

أوباما يستقبل نتنياهو اليوم في الغرفة البيضاوية، حيث يتوقع مؤيدوه منه أن يُظهر لإسرائيل العصا، وأن يخرجها من المناطق (الفلسطينية)، وهم يؤمنون بأن المكانة الخاصة لأوباما بين الجمهور الأمريكي، الأغلبية الصلبة لحزبه في الكونجرس، وضعف اللوبي اليهودي، تخلق هذه المرة فرصة الكونجرس، وضعف اللوبي اليهودي، تخلق هذه المرة فرصة – ربها لا تعود ثانيةً – من القوة السياسية التي ستؤدى إلى إنهاء الاحتلال والمستعمرات وإقامة فلسطين المستقلة.

نتنياهو من جانبه جاء للقاء بقناعة أن هذه هى فرصة حياته، وهو سيجلس على الكرسى المخطط إلى جانب أوباما، وسيحاول إقناعه بأن يركز جهوده على منع القنبلة الإيرانية لا الدولة الفلسطينية. فمن جانب نتنياهو، إيران هى الموضوع الأول، والثانى والثالث على جدول الأعال، وكل الموضوعات الباقية – الفلسطينيون، وسوريا...الخ – توجد بعيدا في أسفل الجدول. إذا ما سار أوباما نحوه في الموضوع الإيراني، فإن نتنياهو سيكون أكثر مرونة في المسائل الأخرى. في حاشية نتنياهو كانواراضين عن المقابلة التي منحها أوباما لمجلة «نيوزويك»، والتي أظهر فيها تفهم المنظرة الإسرائيلية تجاه إيران كتهديد وجودي. اعترف الرئيس في حديثه بأنه لا ينبغي عليه أن يُملى على إسرائيل احتياجاتها الأمنية، ولكن كحليفة (يقصد الولايات المتحدة)، عليها أن تعطى فرصة

خطوة دبلوماسية مع إيران. نتنياهو مستعد لهذا، وهو سيقول فقط لأوباما أن الزمن آخذ بالنفاد.. خلف التفهم يوجد خلاف: نتنياهو يلمح بأن إسرائيل ستهاجم المنشآت النووية الإيرانية، وأوباما بعث إلى إسرائيل برئيس الـ"سي.آي.إيه" للتحذير من الآثار الجسيمة لعملية إسرائيلية كهذه، ولكن فى الأشهر القريبة القادمة لن يحدث شئ. وعليه، فإن إيران لن تكون نقطة خلاف في لقاء اليوم.

\* المستعمرات هي اللغم:

مشكلة نتنياهو ستكون في المسألة الفلسطينية. في لا يونيو الموعد كثير المعنى – سيلقى أوباما خطابا في القاهرة، يعرض فيه رؤاه للشرق الأوسط وسيبدل «رؤى بوش» من يونيو عرض «حل الدولتين». أوباما سيكون حازما وأكثر التزاما من سابقه بالاستقلال الفلسطيني، ونتنياهو سيحاول التأثير على مضمون الخطاب، بحيث لا يضعه في زاوية المواجهة مع أمريكا أو في مشاكل ائتلافية في الداخل.

الأشخاص الذين شاركوا في الاستعدادات للزيارة أخذوا الانطباع بأن نتنياهو يبحث عن صيغة تسمح له بأن يتجاوز الخلاف في موضوع «الدولتين». القلق كله من طلب الإدارة كبح جماح المستعمرات وإخلاء البؤر الاستيطانية. هذا هو اللغم الحقيقي بين إسرائيل وأمريكا. رئيس الوزراء يعرف أن الكونجرس لن يؤيد إسرائيل إذا ما أصرت على مواصلة توسيع المستعمرات، واللوبي اليهودي أوضح لنتنياهو بأنه لن يتحطم في معركة خاسرة كهذه. أما إذا سار نتنياهو نحو تقديم تنازلات في مسألة الاستيطان، فسيُغضب رفاقه في الليكود وفي الائتلاف.

لذا، فإن نتنياهو سيحاول إيجاد صيغة ترضى الإدارة الأمريكية، دون أن يضطر للإعلان عن تجميد المستعمرات وخسارة الائتلاف، وسيكون مشوقاً أن نرى إذا كان أوباما سيحاول لى ذراعه والدخول فى مواجهة مع إسرائيل توقف البناء «بها فى ذلك الزيادة الطبيعية»، أم سيفضل السير على وترة نتنياهو.

# السلام أكثر تعقيداً من حل الدولتين

بقلم: د. حاییم شاین یسرائیل هایوم ۲۱/ ۵/۹۰۰۲

أي خيبة أمل وأي كآبة.. لم يوجد في اللقاء بين بنيامين نتنياهو وباراك أوباما «انفجار»، أو «مواجهة شديدة» أو «عدم ثقة»، أو «عدم ود»، وسائر النبوءات السوداء التي قذفنا بها ساسة حادو الألسنة مع العاملين معهم، حتى أنهم صوّروا لنا أن مستقبل دولة إسرائيل أصبح معلقاً بنتائج هذا اللقاء.

لقد أوضح بنيامين نتنياهو للرئيس أوباما أن لدولة إسرائيل الصغيرة، التي هي بيت الشعب اليهودي الوحيد، مصالح وجودية وأنه من أجل العيش في الشرق الأوسط داخل بحر من الأعداء، توجد حاجة إلى أجهزة دفاع وردع من الطراز الأول. مع كل الاحترام للفلسطينين، ليسوا خطرا وجوديا على دولة إسرائيل. إن كفاحهم الدموي لعودة اليهود إلى صهيون الحديثة الذي بدأ بالسكاكين ووصل إلى الصواريخ، يستطيع أن يقلق، لكنه لا يستطيع جعل دولة اليهود تستسلم.

إن إيران هي العنوان المعلق على الحائط، عنوان باللونين الأحمر والأسود، والرئيس أوباما يقرأه كل يوم في تقارير الاستخبارات التي يتلقاها. صحيح أن للولايات المتحدة مصالح في العراق والخليج العربي، لكنها ليست خطراً وجودياً على أكبر قوة في العالم. يدرك كل إنسان نزيه، والرئيس أوباما هو كذلك، معنى المعضلة الوجودية الإسرائيلية.

لا أشك في أن بنيامين نتنياهو وافق بأراك أوباما على وجود مشكلة شديدة جدا في قضية المستعمرات. فاليهود يسكنون أراضي كان جزء منها للعرب ذات مرة. لكن ماذا نفعل وأكبر مستعمرة وهي تل أبيب، أصبحت اليوم مدينة عمرها مائة سنة (تأسست سنة ١٩٠٩)، تعج بالحياة بلا انقطاع، في مركزها شارع ديزينجوف الذي يشتمل على حانات

ومنتديات تجمع في كل ليلة اللطفاء الذين يصعب عليهم الإغفاء لمعاناة اللاجئين الفلسطينيين الذين طردوا من الشيخ مونيس، الذي أصبح اليوم جامعة تل أبيب.

سيدرك أوباما أيضا أن ليس الجدل في قضية شيلا، أو كريات أربع أو آريئيل. فالجدل هو في يافنه وأشكلون ورعنانا وأراضي الكيبوتسات في كل أنحاء البلاد التي نشأت على أراض تركها العرب في حرب الاستقلال للعودة والحصول عليها بعد القضاء على الكيان الصهيوني. هذه هي الحقيقة البسيطة الواحدة ولا يوجد سواها. يجب تكرارها بلا انقطاع. لن ينشأ أبداً سلام بغير حل «مشكلة» تل أبيب وحق العودة إليها. ليس أكثر مواطني إسرائيل على استعداد للانتحار الجماعي لإرضاء مطالب الفلسطينين.

أنا أثق ببنيامين نتنياهو. فهو بخلاف عدد من رؤساء الحكومات الذين سبقوه له رؤية تاريخية. فهو يدرك جوهر النزاع الإسرائيلي – العربي على حقيقته. ولا تغره شعارات فارغة فحصت مرة بعد أخرى وجلبت علينا كوارث كثيرة. إن من يملك اقتناعاً داخلياً عميقاً فقط هو من يستطيع أن يقنع الزعماء المستقيمين في العالم بعدالة طريقنا. وإذا لم ينجح في الإقناع أيضاً، فإننا قد اعتدنا منذ وقت طويل الوقوف على ضفة النهر ووقوف العالم الصامت على الضفة الثانية.. وفي النهاية عزلتنا لن تخيفنا.

اقترح على أعدائنا كما على أصدقائنا، ألا يقف اليهود في امتحان وجودي آخر. ففي اللحظة الحرجة نصبح جميعاً شعبا واحداً متكتلاً مصماً. لا يوجد لنا بلد آخر أو مكان ننتقل إليه من هنا.. لذا، نؤكد أن السلام سيأتي من الجرأة والقوة لا من الاستكانة والضعف.

## ترجات عبيه



## زيارة بابا الفاتيكان لإسرائيل

#### مرحبا بزيارة البابا، ولكن. !!

بقلم: زهير أندراوس (\*) يديعوت أحرونوت ٢٠٠٩/٥/١١

كإنسان، وكعربى، وكفلسطينى، وكمسيحى كائوليكى، فإننى أرحب بزيارة البابا إلى الأراضى المقدسة، ولكن واجبى الوطنى يحتم على أيضا التعبير عن بعض التحفظات على هذه الزيارة.

تأتى زيارة الحبر الأعظم، التى وُصفت بأنها دينية، في توقيت غير جيد بالمرة. فهو يزج بنفسه وبملايين المسيحيين الذين يخضعون لإمرته في حقل ألغام اسمه الشرق الأوسط. فهل يعلم قداسته أنه يوم الجمعة المقبل الموافق ١٥ مايو وبينها يكون متجولاً هنا - سيحيى أبناء الشعب العربى الفلسطيني الذكرى الواحد والستين ليوم النكبة..؟.

قد يقول قائل إن قداسته لا يتدخل في السياسة، ولكن إذا كان الحال كذلك، فكيف يمكن أن نفسر لأنفسنا لقاء رئيس الكنيسة الكاثوليكية بشمعون بيريس، رئيس دولة اليهود والمسئول عن مذبحتين في حق الأبرياء في قرية قانا اللبنانية..؟!. ولماذا التقى برئيس الوزراء الإسرائيلى، بنيامين نتنياهو، الذي يقول إن العرب في إسرائيل هم قنبلة ديمو جرافية موقوتة، ويطلب من العالم الاعتراف بها كدولة لليهود فقط..؟ هل الحبر الأعظم منتبه لمعنى ذلك..؟. إن قادة الدولة التي يزورها لا يريدون عربا أو مسلمين أو مسيحيين الدولة التي يزورها لا يريدون عربا أو مسلمين أو مسيحيين بين ظهرانيهم، ويعدون العدة لتنفيذ عمليات ترانسفير لايت (خفيفة) يتم من خلالها "نقل" أبناء البلد الفلسطينيين من الأرض التي تفيض عسلا ولبنا إلى كيان لا أحد يعلم إن كان سيقام أم لا.

هل سمع قداسة البابا ما قاله وزير السياحة، ستاس ميسزينكوف، المنتمى إلى حزب الفاشى ليبرمان، بأن إسرائيل ستستغل زيارة قداسته لدفع مصالح دولة اليهود فى كل أرجاء العالم..؟.

كما سيتفضل قداسته بزيارة رام الله المحتلة، وسيلتقى أيضا بـ"الرئيس" الفلسطيني، محمود عباس، الذي يحتاج إلى تصريح من الدولة المحتلة قبل سفره إلى الخارج. وكنا نتوقع أن يقوم بنديكت السادس عشر بزيارة غزة، التي تفرض إسرائيل حصارا عليها منذ أكثر من سنتين. كنا نأمل أن يحاول عباس إقناع قداسته بزيارة غزة للوقوف عن كثب على الجرائم التي ارتكبتها إسرائيل في عملية "الرصاص المنصهر"، وهي الجرائم التي وضعت الأمم المتحدة بشأنها تقريرا لاذعا نُشر قبل أيام معدودة.

لقد أكد التقرير بها لا يدع مجالا للشك أن إسرائيل نفذت جرائم أثناء العملية وقصفت مراكز كان بداخلها لاجئين فروا من منازلهم، وهو ما يتنافى قطعيا وكل المواثيق الدولية. قصفت هذه المنازل على أيدى الجيش الإسرائيلى، الذي يحصل على العلم والتكنولوجيا والدعم من الدول المسيحية وفي مقدمتها الولايات المتحدة الأمريكية.

أليس للأطفال الفلسطينين أحلام، قداستك..؟ لماذا تفرق بين دم ودم..؟ ١٥٠٠ فلسطيني - معظمهم من الأطفال - قتلوا في العملية التي ساهمت أوروبا المسيحية فيها.

واجبك الأخلاقي أن تزور مؤسسة "ياد فاشيم" وأن

تتعاطف مع ضحايا المحرقة النازية من اليهود الذين قُتلوا على أيدى أبناء شعبك وبلدك - بتعليهات الطاغية أدولف هتلر. ولكن بموازاة ذلك، نحن نتعجب لماذا لا تجد أنه من الواجب الاعتذار للأمة الإسلامية التي هاجمتها بعد بضعة أشهر من توليك منصبك، وزعمت أن الإسلام هو دين انتشر بحد السيف، بل هاجمت النبي محمد..؟ مرت ثلاث سنوات ولا توجد أي إشارة على أنك تنوى الاعتذار. ربالأنه لا تزال تسيطر عليك فكرة أن مندوب يسوع في الأرض

هناك سؤال ساخر شائع في إسرائيل: ماذا فعلت من أجل الدولة..؟ وأنا أود أن أتوجه للحبر الأعظم بسؤال أعتقد أنه جوهري: ماذا فعل قداسته من أجل المسيحيين في الشرق الأوسط..؟ هل سمع عن المذابح التي ترتكبها السلطة

الحاكمة في العراق - بالتعاون مع "مُحرري" العراق من الأمريكان والبريطانيين - ضد أبناء البلد المسيحيين، والذين كانوا يعيشون في سلام وأمن تحت حكم صدام حسين، المسلم السنى الذي يُطلق عليه في الغرب "المتحضر" اسم سفاح بغداد.

إننى إنسان مؤمن. صحيح أننى لم أزر كنيسة منذ نحو ربع قرن، ولكننى أحفظ الوصايا العشر شفهيا. فربما يوضح لنا قداسته كيف تتوافق سياسته مع وصية "لا تقتل" في الوقت الذي يتعرض فيه الأبرياء للقتل بمنتهى السهولة..؟!.

(\*) كاتب المقال رئيس تحرير صحيفة "مع الحدث" العربية الصادرة في إسرائيل.

#### خيبة أمل من زيارة البابا بنديكت لتحف ياد فاشيم

للأسف أن البابا بنديكت تفوه بالكلام الذي كنا نتوقعه. تقريباً كله. صحيح أنه فور هبوطه وخلال مراسم استقباله قال البابا: «خلال زيارتي سأحظى بفرصة عظيمة لإحياء ذكرى ضحايا أحداث النازية البالغ عددهم ستة ملايين يسودي». وأضاف أن «العداء للسامية يطل برأسه القبيحة في أنحاء كثيرة من العالم، ويجب بذل

معصوم من الخطأ.

قصارى الجهد لمحاربته أينها كان»، إلا أنه في متحف ياد فاشيم (مؤسسة تخليد ذكرى ضحايا أحداث النازية اليهود)، في ساحة «تذكر» – المكان الذي كنا ننتظر من البابا الألماني جوزيف راتسينجر أن يتطرق فيه بشكل شخصي لأحداث النازية، ويطلب المغفرة (وهو الأمر الذي تجيده الديانة المسيحية)، ألقى بنديكت كلمة تنم عن الوعي، والإحساس والرحمة، والفكر، ولكنها لم تحمل معان شخصية.

في هذه الساحة اختفت عبارات «العداء للسامية»، و»الستة ملايين»، وظهرت عبارات «لم يتم قتلهم عن عمد» وإنها «لقوا مصرعهم». ولا غرابة في أن يشير رئيس متحف ياد فاشيم، الحاخام يسرائيل ميئير لاو، بالأمس إلى تضييع «فرصة تاريخية».

كيف يمكن إعداد خطابين مختلفين، أحدهم للفترة

بقلم: بوعاز بیسموط یسرائیل هایوم ۲۲/٥/۹۰۰۲



الصباحية والآخـر للفترة المسائية..؟ كيف يمكن إبداء لامبالاة هـكـذا..؟ ربـما يكون السبب أن البابا هو الذي كتب

كلمته التى ألقاها فى متحف ياد فاشيم، أما الكلمة التى ألقاها فى مطار بن جوريون فقد كتبها أحد مستشاريه، كها أبلغنا أحد أعضاء

الوفد المرافق. تكمن مشكلتنا جميعاً في أن

جوزيف راتسينجر - الذي كان ضمن صفوف حركة هتلر يوجند (حركة الشبيبة النازية)، وخدم في «الفيرماخت» (قوات الدفاع الألمانية)، صحيح رغها عنه، وإن كان هذا لن يغير من الأمر شيئاً - كان يفضل عدم إلقاء كلمة في متحف ياد فاشيم، ومن ثم بدت كلمته باردة.

كانت هناك مشكلتان أمام بنديكت السادس عشر كان يجب عليه التغلب عليها عند هبوطه على الأرض المقدسة: المشكلة الأولى تكمن في أن سابقه في هذا المنصب، يوحنا بولس الثاني، تحدث في نفس المكان عام ٢٠٠٠ عن «القتل العمد» للضحايا وليس عن «وفاتهم» كما فعل خليفته بالأمس. وبينها تطرق البابا يوحنا بولس إلى المنفذين ولقبهم بالنازيين، لم يُشر بنديكت إليهم في كلمته.

صحيح أن هناك «ملايين الضحايا اليهود»، ولكن لم يذكر

نجتادات إسرائيلة

عدد. ويقول الحاخام لاو: "إنه لم يعرب عن حزنه ولم يذكر العدد ستة ملايين". كان من المهم ذكر هذا العدد صراحة، لأنه غير واضح للأسقف ويليامسون ناكر النازية، على سبيل المثال، فهو يعتقد أن الرقم يتراوح بين ٢٠٠٠ إلى ٣٠٠٠ ألف فقط، وأنهم لم يلقوا حتفهم في معسكرات الإبادة النازية، وهذه الشخصيات على شاكلة ويليامسون تثبت أن عدم الإشارة إلى العدد ستة ملايين ليست مجرد سقطة كلامية.

والمشكلة الثانية للبابا هي جوزيف راتسينجر، الذي نشأ في بيئة نازية ويبدو أنه اشمئز منها. ولكننا كنا ننتظر ممن انضم إلى حركة الشبيبة النازية في سن الرابعة عشرة رغها عنه، وهرب من «الفيرماخت» (قوات الدفاع الألمانية) كما تحكي سيرته الذاتية، أن يطلب المغفرة، وأن يعرب عن موقفه الشخصي. ولكن على الجانب الآخر، ليكن من الواضح أن البابا ليس

ولكن على الجانب الآخر، ليكن من الواضح أن البابا ليس معادياً للسامية، ففى خطابه قال: «والأهم من ذلك هو أن أسهاء الضحايا محفورة فى ذاكرة الرب. صحيح أنهم ضحوا بحياتهم، ولكن اسمهم سيظل باقياً للأبد».. هذا ما قاله وهو معنيه حقاً.

قبل الزيارة أبلغنى الحاخام لاو أن هناك شيئين على كفة الميزان، وهو يقول: «في الكفة الأولى هناك البابا الذي كان الذراع اليمنى للبابا يوحنا بولس، وفي الكفة الثانية هناك قضية ويليامسون وموقف الفاتيكان في مؤتمر دربان الثانى عندما دعا البابا للمشاركة فيه ولم يغادر وفده القاعة عندما ألقى أحمدى نجاد كلمته». وقبل خطاب البابا قال الحاخام

لاو إن "الخطاب مساء اليوم هو فرصة لتصحيح الخطأ". وبعد الخطاب قال: "أشعر بضياع الفرصة".

لم يكن الحاخام لا و بمفرده. "هناك أشياء مهمة في خطاب البابا، لكنه لم يتحدث بوضوح عن العداء للسامية ومحاربتها"، ذلك ما قاله رئيس مؤسسة ياد فاشيم، أفنير شاليف، الذي أعرب عن خيبة أمله من خطاب البابا "المتحفظ".

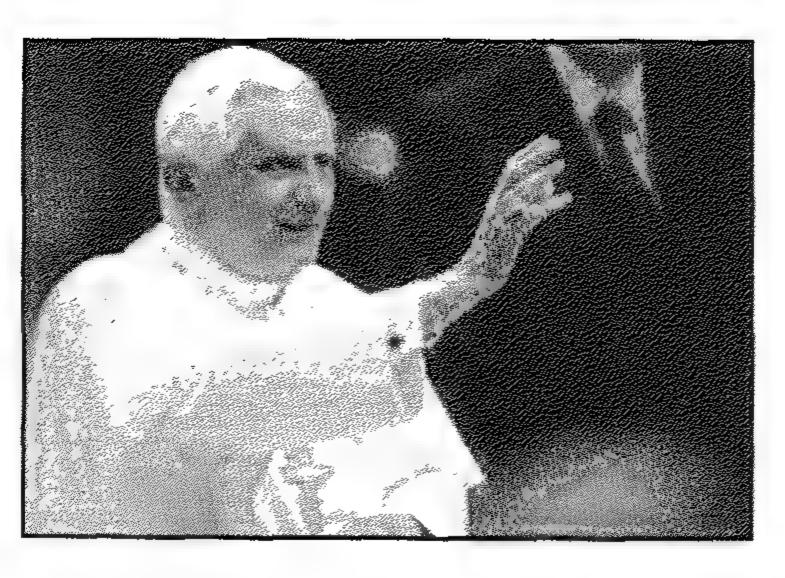
كما أعرب رئيس الكنيست، راؤوفين ريفلين، الذى قاطع بالأمس مراسم استقبال البابا في مطار بن جوريون وفي المقر الرئاسي، عن خيبة أمله من تصريحات البابا في متحف ياد فاشيم، وهو يقول: «لقد حدث الأمر الذى كنا نخشاه. حضرت إلى ساحة تذكر باعتبارى يهودياً، ولأسمع طلب المغفرة والعفو عمن ألحقوا بنا كارثة، ومن بينهم الألمان والكنيسة، لكنني للأسف لم أسمع أى كلمة عن ذلك».

رغم ذلك، فقد وضع البابا إكليل من الورود في الساحة وصافح ستة ناجين من أحداث النازية. وكان من الواضح أن هذه مهمة صعبة للغاية بالنسبة له. فقد كشفته حركات الجسد. في المقابل، أبدى الحاخام لاو حميمية وود.. ولكن يبدو أن الانتهاء لمعسكر الشيطان (حتى ولو كان لفترة مؤقتة، ورغماً عنه) ليس أقل سهولة من الانتهاء لجانب الضحايا.

وقد أوجز البروفيسور شيفح فايس، رئيس مؤسسة ياد فاشيم سابقاً، الزيارة بصورة جيدة قائلاً: «فتحنا له الأبواب.. والآن يجب عليه أن يفتح لنا قلبه».

#### بابا الفاتيكان يعلن التزامه بالصالحة بين المسيحيين واليهود على هارتسر ١١/٥/١٠٠٥

التقى اليوم الثلاثاء البابا بنديكت السادس عشر مع كبار حاخامات إسرائيل وقال: "إن الكنيسة ملتزمة بالمصالحة التامة بين المسيحيين واليهود. سأصلى لكى يهدينا الله بحكمته وهكذا نمضى بموجب الأمر الإلهى ونحب لأصدقائنا ما نحبه لأنفسنا».



وأثناء اللقاء في مقر الحاخامية،

قال حاخام الأشكناز الأكبر يونا متسجر: «لقد خطر على بالى أنه لو حدث مثل هذا اللقاء التاريخي الذي يلتقي فيه رمز أكبر ديانة في العالم مع رموز الديانة اليهودية في القدس، منذ

سنوات عديدة، لنجا الكثيرون من الأبرياء، وتمت الحيلولة دون

انتشار الكراهية في العالم». وقد وجه متسجر الشكر للبابا على أنه منع عودة الأسقف البريطاني "ريتشاردويليامسون"، منكر الكارثة النازية، إلى الكنيسة، وكذلك على الرسالة التي وجهها إلى الرئيس الإيراني. وبصفتي نجلا لأسرة معظمها هلكت

فى الكارثة النازية المرعبة، أشعر بالامتنان للبابا على هذا الموقف.

وقال حاخام السفارديم الأكبر شلومو عمار أثناء اللقاء

كما توقع الكثيرون منه.

وخلال زيارة البابا إلى ساحة الجدار الغربي أطلق الفلسطينيون من ساحة المسجد الأقصى بالونات تحمل ألوان العلم الفلسطيني، حلقت فوق الجدار وفوق الحيي اليهودي، وفي وقت لاحق التقى البابا مع كبار الحاخامات. وكان البابا قد زار أمس متحف «يد فآشيم» وألقى هناك خطابا، حيث قال: «أقف صامتا أمام النصب الذي شيد لإحياء ذكرى ملايين اليهود الذي لقوا حتفهم في مأساة مخيفة وهي الكارثة النازية. لقد فقدوا حياتهم ولكنهم لم يفقدوا أسهاءهم أبدا: فهي محفورة في قلوب أقاربهم، وقلوب أصدقائهم الذين نجوا بحياتهم، وفي قلوب كل من يصر على عدم السماح لمثل هذه الكارثة بتدمير الجنس

وقد أعربوا في «يد فاشيم» أمس عن خيبة أملهم من خطاب البابا، فقال الحاخام يسرائيل لاو رئيس مجلس «يد فاشيم» إنه لم يصدر أي اعتذار علني: «لقد ألقى البابا خطابا مؤثرا، ولكن كان ينقصه شيئا ما. فقد خلا من أي ذكر للألمان أو النازيين، ولم تتردد كلمة ندم واحدة». وقد انتقد لاو الباباعلى أنه لم يذكر بوضوح الست ملايين يهودي الذين لقوا حتفهم في الكارثة النازية.

إنه لم يوجد شعب تعرض للاضطهاد مثل الشعب اليهودي وكان الهدف واضحا وهو إبادته. ولكن شعب إسرائيل سيظل باقيا. أنت يا من تمثل شريحة عريضة من المؤمنين وتعلم ما هو العهد القديم، ينبغى عليك أن تنقل رسالة مفادها أن شعب إسرائيل يستحق البعث، وأن يمنحونا أبسط الحقوق، وهو البقاء على هذه الأرض. نحن نصلي أن يضع الرب في قلوب كل زعماء العالم المحبة والسلام».

وقد طالب كلا الحاخامين من البابا تحديد يوم ثابت سنويا، يتحدثون فيه في الكنائس ضد معاداة السامية ويمدحون الشعب اليهودي.

\* البابا عند الجدار: «القدس هي مدينة السلام»

وكان البابا في وقت سابق من اليوم قد زار ساحة الجدار الغربي في القدس، وخلال الزيارة ألقي كلمة قصيرة باللاتينية، وبعد ذلك دس صلاة مكتوبة بين شقوق

وفي بداية المراسم ألقى وزير السياحة ستاس ميسجنيكوف كلمة قصيرة باللغة الانجليزية دعا فيها للتقريب بين المسيحية واليهودية، وبعده ألقى حاخام الجدار شموئيل رابينوفيتس التحية. وبعد التحية، ألقى البابا كلمة قصيرة باللاتينية، وصف فيها القدس بأنها مدينة السلام المقدسة لليهود والمسيحيين والمسلمين. ودعا رب المسيحيين واليهود لسماع دعوة المظلومين والمعوزين. وفي نهاية خطابه،

إهدار الفرصة

ا هاآرتس ۱۲/٥/۱۳ هاآ 

الأرض المقدسة كانت من الممكن أن تدعم موقف الفاتيكان في المسيرة السياسة والحد من أضرار قرارات البابا التي أثارِت خلافاً، سواء بشأن رفع البابا بيوس الثاني عشر - الذي اتمم بالتخاذل ضد المحرقة النازية لليهود في الأربعينيات من القرن الماضي - إلى مرتبة القديسين، أو بشأن إعادة الأسقف ريتشارد ويليامسون، منكر المحرقة النازية، للكنيسة.

ولكن بسبب الأهمية السياسية لزيارة البابا، وبسبب تاريخه الشخصي عندما كان شابا في ألمانيا النازية وعضوا في تنظيم «الشبيبة النازية»، فقد كانت الرحلة تستحق استعدادا أكثر دقة. قد تكون صور البابا في الأماكن المسيحية المقدسة، في نظر مريدى البابا الكاثوليك، أكثر إثارة للمشاعر من أي شيء، ولكن من وجهة نظر من استضافوه كان حدث «ياد فاشيم» هو أهم ما في الزيارة. كان يجب أن يكون واضحاً للفاتيكان،

رُب كلمة لم تُقل تكون أكثر ضرراً من ألف كلمة قيلت بالفعل. هذا ما حدث أول أمس للبابا بنديكت السادس عشر في خطابه الذي ألقاه في متحف ياد فاشيم (لتخليذ ذكري أحداث النازي).. ووقتها تلاشت كل ما فعلته إسرائيل لاستقباله: الاستعدادات الدقيقة التي سبقت الزيارة، والترتيبات الأمنية المعقدة الخاصة بتحركاته، والملايين التي تم رصدها لاستضافته.. تلاشي كل هذا بعد أن غابت عن لسانه

لقد كانت زيارة البابا فرصة جيدة لتحسين علاقات إسرائيل بالفاتيكان ودفع الحوار بين الأديان. فقدوم البابا في هذا الوقت دعّم من الوضع الدولي للحكومة الإسرائيلية الجديدة، عشية مغادرة نتنياهو البلاد متوجها لواشنطن للقاء الرئيس الأمريكي باراك أوباما. وترى الكنيسة أن رحلة الحج إلى

مختارات إسرائيلية

أن أى إشارة فى أقوال البابا أو أى عرق يظهر على وجه رئيس الكنيسة الكاثوليكية فى متحف ذكرى المحرقة النازية سوف يتم رصده بمنتهى الدقة. وقد أخفق منظمو الزيارة فى هذا الاختبار، فبنديكت لا يتمتع بشهرة عالمية ولا تلتف حوله جماهير غفيرة كسابقه يوحنا بولس الثاني، ولذا كان عليهم أن يبذلوا مزيداً من الجهد حتى يُفهموا الجمهور الذى تحدث إليه هذه الحقيقة. وللأسف تلاشى مفعول أقواله المهمة بشأن إدانة المعاداة للسامية وإنكار المحرقة النازية أمام رسالته الفاترة فى متحف ياد فاشيم.

إن زيارة البابا تشير إلى عدم وجود حوار حقيقى بين إسرائيل والفاتيكان، وأنه من الصعب محو رواسب عمرها مئات السنين. وقد بدا واضحاً أن الاستعدادات اللوجيستية لمثل هذه الزيارة ليست كافية، وأن المهم هو إجراء حوار دبلوماسي يسبق المحافل الرسمية، للحيلولة دون وقوع مشاكل وضهان النجاح.

لقد أثار البابا بنديكت السادس عشر خلال رحلته إلى أفريقيا ضحة كبيرة بسبب الأقوال التي تفوه بها، وفي القدس أثار خيبة أمل بسبب الأقوال التي لم يتفوه بها.

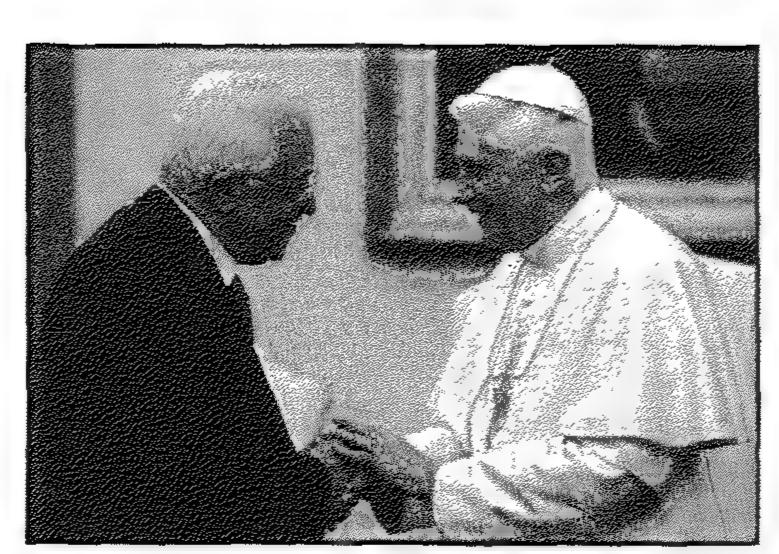
#### البابا بنديكت السادس عشر يزور السلطة الفلسطينية

فى ثالث يوم لزيارته للمنطقة، توجه البابا بنديكت السادس عشر إلى بيت لحم ليحل ضيفاً على السلطة الفلسطينية. وفى حراسة مشددة، قام رئيس السلطة الفلسطينية محمود عباس (أبو مازن)، باستقبال البابا. وفور وصوله إلى مقر أبو مازن، صرح البابا بأن «الكرسى المقدس يؤيد الحق الفلسطيني فى دولة مستقلة».

وبعد ذلك سيقيم البابا صلاة جماعية في ساحة كنيسة المهد، وسيزور مستشفى للأطفال، ويعقد جلسة عمل مع رئيس السلطة أبو مازن.

وذكرت مصادر في السلطة أنه خلال اللقاء بين البابا وعباس، سيتم طرح مسألة عملية السلام التي وصفوها بأنها تمر حالياً بمرحلة من الجمود. وعلى ضوء لقاء البابا مع رئيس السلطة، صرح حاتم عبد القادر، مستشار رئيس الوزراء الفلسطيني سلام فياض لجريدة هاآرتس، بأنه «من غير المكن فصل الجانب السياسي عن هذه الزيارة، حيث سنتحدث مع البابا عن سلوك الحكومة الإسرائيلية تجاه الفلسطينين في القدس، ومحاولة محو الهوية الفلسطينية الإسلامية والمسيحية من المدينة. وسنطلب من البابا أن يؤكد موقف الفاتيكان المؤيد لإقامة دولة فلسطينية عاصمتها القدس».

وفى الخطاب الذى سيلقيه خلال القداس فى بيت لحم، سيعًد البابا المسيحيين فى المنطقة بأن تطلق الكنيسة الكاثوليكية



هاآرتس ۲۰۰۹/۵/۱۳

بقلم: ليلي جاليلي

مبادرات ملموسة لتدعيم الوجود المسيحى في الأرض المقدسة، وكذلك عرض فرص جديدة لمن يرغبون في الهجرة. جديرٌ بالذكر أنه خلال زيارته، أكد البابا على قلقه من ذوبان الطائفة المسيحية في إسرائيل، وفي المناطق الخاضعة للسلطة الفلسطينية.

كما سيؤكد البابا بنديكت السادس عشر، على أن الطائفة

المسيحية تلعب دوراً هاماً في هذه المنطقة. وفي خطابه اليوم سيدعو البابا أتباعه ليكونوا جسراً للحوار والتعاون وصياغة تراثاً من السلام بدلاً من الخوف والعنف اللذين سيطرا على المنطقة.

وفى خطاب سابق على هذا الخطاب، قال البطريرك اللاتينى للقدس، إن فصل بيت لحم عن القدس هو أحد الأمثلة المعبرة عن «وضع» الشعب الفلسطيني تحت الاحتلال.

كان البابا قد اشترك بعد ظهر أمس فى قداس بالقرب من كنيسة جَت شمونيم بالقدس، حيث صلى المسيح آخر صلاة له قبل صلبه. وفى خلفية المسرح كانت هناك صورة ضخمة للمسيح يودع تلاميذه قبل صلبه، تحت شجرة الزيتون التى بكى بالقرب منها بدموع من الدماء، وحيث تحولت معاناة المسيحيين، الآخذ عددهم فى التضاؤل فى المدينة التى تختفى فيها هويتهم بين اليهود والمسلمين، إلى استمرار مباشر لآلام

وقال بنديكت السادس عشر للآلاف من أتباعه: «أشعر

بمدى الإحباط والألم والمعاناة التى يعيشها الكثيرون منكم بسبب الصراعات في المنطقة». وأعرب عن تفهمه لملابسات مغادرة الكثير من الشباب المسيحي للقدس، وتضاؤل الحياة الروحانية في المدينة. ومع ذلك، لم يفته الطلب من إسرائيل قائلاً: «أدعو السلطات إلى احترام وتدعيم الوجود المسيحي هنا».

\* جدول زيارة البابا للسلطة الفلسطينية:

(٠٠٠) - استقبال في مقر رئيس الوزراء في بيت لحم.

(٠٠:٠٠) - إقامة صلاة جماعية في ساحة كنيسة المهد.

(١٦:٠٠) - زيارة مستشفى الأطفال.

(١٨:٠٠) - لقاء مع رئيس السلطة الفلسطينية في مقره.

وخلال زيارته لإسرائيل، أقام البابا بنديكت السادس عشر في مقر سفير الفاتيكان في جبل الزيتون بالقدس. وأوضحت مصادر رسمية في الفاتيكان أن هناك بروتكولاً محدداً بشأن ترتيبات استضافة البابا خلال زياراته خارج الفاتيكان، وأن البروتوكول ينص على عدم إقامة البابا في فندق أو في منازل استضافة رسمية تابعة للدولة التي يزورها.

وأضافت هذه المصادر أنه في حالة عدم وجود تمثيل رسمى المفاتيكان في الدولة التي يزورها الكرسي المقدس، ففي هذه الحالة يقيم البابا في أحد الأديرة التابعة للكنيسة الكاثوليكية. وقال وديع أبو نصار المستشار الإعلامي للفاتيكان إن «البروتوكول الخاص بهذا الشأن واضح منذ عشرات السنين».

#### نتنياهو يطالب البابا بشحب سلوك إيران

التقى اليوم رئيس الوزراء «بنيامين نتنياهو» مع البابا «بندكيت السادس عشر» في الناصرة. وقد طالبه نتنياهو خلال اللقاء بشجب العداء للسامية والكراهية التي تُظهرها إيران تجاه إسرائيل. ومن جانبه طلب البابا مناقشة قضية الأماكن المقدسة للمسيحيين.

قال نتنياهو إنه حث البابا خلال لقائه في الناصرة على الحديث علناً ضد الرئيس الإيراني محمود أحمدي نجاد:

«لقد طلبت منه (البابا) كشخصية أخلاقية، أن يجعل صوته مسموعاً عالياً ضد التصريحات الآتية من إيران والمتعلقة بنيتهم تدمير إسرائيل».. وأضاف نتنياهو: «لقد أخبرته أن من غير الممكن في بداية القرن الحادي والعشرين أن تكون هناك دولة تقول إنها ستدمر الدولة اليهودية، وأن يصمت العالم دون أن يدين هذا الأمر». وقد أعرب نتنياهو عن سعادته من رد فعل البابا، مضيفاً: «لقد قال إنه يدين كل أشكال معاداة السامية والكراهية ضد دولة إسرائيل وضد الإنسانية ككل».

وكان المتحدث باسم الفاتيكان، الأب فريدريكو لومباردى، قد عقد مؤتمراً صحفياً فى فندق "جولدن كراون" بعد انتهاء القداس الجماعى الذى أقامه انبابا فى "جبل القفزة". وقال لومباردى إنه يعتقد أن انتهاء القداس بشكل

جيد أمر يبعث على التفاؤل على خلفية التوتر الذي ساد المدينة أثناء الزيارة السابقة التي قام بها البابا يوحنا بولس الثاني للمنطقة.

كما أردف لومباردى أن البابا كان سعيداً جداً بزيارته للمنطقة، "وعلى الرغم من أن الزيارة كانت تحيطها تعقيدات سياسية ودينية، إلا أنها أسهمت في إحلال السلام في المنطقة لأنها وحدد لها الجديد من

بقلم: بنحاس وولف

الصدر: www.walla.co.il

Y . . 9/0/12

الشباب، حيث دعاهم البابا إلى نبذ العنف والإرهاب.. وعلى الرغم من ذلك يعتقد البابا أن المسئولية الرئيسية عن السلام والأمن تقع أولا وأخيراً على عاتق إسرائيل والفلسطينين". وعلى حد تعبير لومباردي، ينبغي على الجانبين الاستعانة بالمجتمع الدولي وجهات أخرى مثل الفاتيكان لدفع عملية السلام".

وفياً يتعلق بمصير الأماكن المقدسة قال لومباردى إن "أفضل وضع بالنسبة لنا هو الذى يسهل فيه على أبناء الديانات السهاوية الثلاث الوصول إلى القدس والأماكن المقدسة فى إسرائيل، وهذه هى الرسالة التى حاولنا بعثها، وهدف اللقاء الذى سيجمع بين البابا ورئيس الوزراء بنيامين نتنياهو هو بحث سبل دفع عملية السلام، وكذلك تقوية العلاقات الشخصية بين الزعيمين».

لو كنت مكان البابا بنديكت السادس عشر لانتهجت نفس الأسلوب الذي انتهجه في التعامل مع إسرائيل. كنت ساتى إلى إسرائيل بوجه عابس وأغادرها بذات الوجه، وبالتأكيد ما كنت لأطلب الصفح من أي شخص كان، لأنه لو طلبت الصفح من إسرائيل عن أحداث النازى، فإن ذلك يعنى اعترافاً بعدة أمور: أولا، أن أحداث النازي مشكلة يهودية فقطٍ وليست مشكلة إنسانية عامة تجسد الشر والسوء في العالم. ثانيا، إن دولة إسرائيل هي الممثل الوحيد والمطلق للشعب اليهودي. وثالثا، إن الكنيسة مسؤولة عن أحداث النازي.. هذه الأمور الثلاثة تعد صحيحة فقط في نظر الإسرائيليين ألجهلاء، ولكنها ليست هكذا على الإطلاق في نظر الآخرين، وبالطبع ليست هكذا في نظر الفاتيكان.

تعالوا نفكر ولو فقط في النقطة الأولى من كلامي. إن الكنيسة بكل بساطة لا تستطيع من منطقها الخاص أن تنظر إلى اليهود كشعب. وكل ما تستطيع القيام به في هذا الصدد هو اعتبار اليهود مجرد جماعة من الناس يعتنقون ديانة بعينها، تعرضوا للمطاردة والاضطهاد والقتل من جانب النازيين بسبب اعتناقهم هذه الديانة، كما أن منطق الكنيسة لا يمكن أن ينظر إلى النازيين باعتبارهم شيئا غير آدمي، لأنه على خلاف العقيدة الإسرائيلية التي تعتبر النازيين مسوخا متوحشة فقدوا إنسانيتهم، فإن الكنيسة لا تستطيع الاعتراف بشكل رسمى بوجود مخلوقات نصفها بشرى ونصفها شيطانى، بل إنه حسب لإهوت الكنيسة كل إنسان جدير بعفو وغفران الرب منذ أن خلق على صورته رغم كل ما يفعله، بما في ذلك النازيون.

فهاذا نفعل ونحن لن نلتقي أبدا مع الدين المسيحي، ولا أعرف ما إذا كان يجب أن نحزن، لأن كل دين لديه منطقه المعوج، ولأن كل ما عداه من ديانات لا يعد دينا، وكما أن المنطق المعوج للديانة اليهودية يؤكد على تقسيم العالم بين محب لليهود وكاره لهم، وأن كل من يكره اليهود لا يعد جديراً بالحياة على الإطلاق، كذلك المسيحيون الكاثوليك يؤمنون أنهم جميعا جديرون بالحب، وأن من لا يدين بالمسيحية هم ببساطة مجرد حقى بلهاء لم يفهموا بعد حقيقة الحقائق وربها يوما ما يفهمونها. باختصار كل يحيا لعقيدته.

الأمر الذي يثير دهشتي أنه لا يوجد أحد في هذا البلد لا يرى ذلك، وطوال الوقت يتمني الجميع أن يصبح البابا غير مسيحي، ويخلع إزاره ويقول: "إذن لقد أدركت آن اليهودية هي الدّين الصحيح وإننى أعلن الانضام لها". هذه في حقيقة الأمر الأمنية التي تخفيها الإسرائيليون الحمقي البلهاء الذين لا يزالون بانتظار حدوث معجزة كهذه.

وبهذا الشكل فإن هذه المعجزة لن تحدث، فاليهودية ليست من الديانات التي تتمتع بالجاذبية، بل وأجد نفسي مضطرا للإعتراف بأنه لولاً أنني ولدت بهودياً فثمة شك في أنني كنت سأقوم بالبحث عن اليهودية وأؤمن بها، لأنها لا تحوى أي ميزة في طقوسها، ولأنها منفصلة عن الواقع ومنغلقة داخل تشريعات جافة صعبة وتحوى من الحقد والعصبية ما يذكرنا

بديانات الشرق، فالحقيقة أن اليهودية لا تتناسب والحياة العصرية للإنسان الغربي.

توجهتُ يوم الثلاثاء إلى القدس المحاصرة لكي أكتب شيئا لعمودي "تسيفر لاند"، والذي يُنشر في آخر صفحات المقالات في جريدة "هاآرتس" في عددها الصادر يوم الجمعة. أردت أن أرى كيف حال هذه المدينة وقت زيارة البابا. تجولت في الأحياء اليهودية والعربية واستمتعت كثيرا بالحديث عن أن سكان القدس من الفلسطينيين هم في الحقيقة السكان الأصليون للمكان، وأنهم يمتلكون روح الفكاهة الطبيعية التي تمكنهم من قبول كل الأحكام والإهانات والقيود بشكل فلسفى، وأن يعربوا بشكل خفى عن استخفافهم العميق بالسلطة الإسرائيلية. من هذه الناحية كانت جولتي في المدينة في غاية الروعة. رأيت بشكل عام أن سكان القدس العرب يعتبرون الحكم الإسرائيلي من الأوبئة والكوارث الطبيعية التي يجب الالتفاف عليها لا السقوط فريسة لها. إنهم أناس يثقون في كونهم أبناء المكان الأصليين. إن الفلسطينين المقدسين هم مقدسيون ولا يقبلون بأى حكم إلا لكونه شرا عارضا اضطرتهم الأقدار للوقوع في براثنه. من هذه الناحية، فإننا نحن الإسرائيلين، إلذين بطبيعتنا لا نهتم بالجذور إلى حد كبير، لن

باختصار بدأت أستحسن هذا البابا تحديدا لأنه تسبب الإسرائيل في حالة من الإحباط وخيبة الأمل. بالغ الاحترام والتقدير أيها السيد بنديكت. لقد وجهت صِفعة لطيفة وخفية لدولتي. في حقيقة الأمر لقد قلت دون أن تتحدث علانية إنك لا تقبل تلك التفاهات التي تروجها إسرائيل للعالم، والتي مفادهاً أنها تجسد المعاناة اليهودية، وأنها لا تزال ضحية للكراهية. في الحقيقة لقد قال البابا لإسرائيل: "سيدتى دولة إسرائيل لتستيقظي وأفيقي. لقد ابتعدت منذ زمن عن كل ما له صلة بالحضارة اليهوديّة. إنك مجرد مرض جيني إقليمي، تستثمرين معظم مواردك في التحصن بين حوائط وأسوار، وجعل حياة كل من لا يتفق معك جحيها".

فضلا عن ذلك، فإنني على ثقة بأن البابا يعتقد في داخله أن دولة إسرائيل بلغت اليوم من الشر والإثم شبيها بها كان عليه اليهود أيام المسيح؛ أي أصبحت بؤرة فاسدة يحكمها كهنة جشعون وجباة ضرائب ظلموا الشعب وفوقهم جميعا الإمبراطورية الرومانية ووحشيتها البربرية. وحينئذ جاء المسيح الذي أراد أن يردع ذلك الشر ويغيره، وبدلاً من التوبة والندم على ما فعلوه قاموا بصلبه. وأرى إن هذا بالضبط ما يشعر به البابا: يشعر بأن لديه مهمة مثل تلك التي كان يحملها المسيح في حينه، فلا يتملق الأقوياء بل يحاول ردعهم وإحداث أي تغيير قدر إمكانه، كما أنه بالأساس مثل المسيح يحاول كشف نفاق الكهنة وقادة الشعب. كل ذلك مكتوب في العهد الجديد الذي هو بالمناسبة الكتاب الذّى أرى ضرورة تدريسه في المدارس، بالضبط كما كان يجب أن ندرس ونتعلم القرآن أيضا، ولكن من يسمع.. ؟! وإلى من نتحدث..؟! نتحدث إلى شعب بربرى متصلب..!!.

## ترجمات عبريه



خانیم کانگ

افتتاحیة هاآرتس ٤/٥/٤٠٠٢

قررت الحكومة الإسرائيلية أمس زيادة الميزانية بمقدار ٧,١٪، وهو قرار يستوجب تخفيضا قدره ١٤ مليار شيكل من نفقاتها. أيضا بعد هذا التخفيض الملموس سينتهي عام ٢٠٠٩ بعجز كبير جدا قدره ٤٥ مليار شيكل، تمثل ٦٪ من الناتج المحلى. أيضًا في عام ١٠١٠ من المتوقع أن يكون هناك عجز كبير جدا، قدره ٤٦ مليار شيكل، تمثل ٥,٥٪ من الناتج. فقط في السنوات التي تلى ذلك من المتوقع أن

يحدث انخفاض في العجز.

اتخذ قرار الحكومة بأغلبية ٢٠ وزيرا ضد ١٠ حيث قاد معارضة التخفيضات وزراء حزبي "العمل" و"شاس". وكان هؤلاء الوزراء هم أيضا الذين صوتوا ضد الميزانية، وطالبوا بزيادة النفقات الحكومية بنسب ملموسة. وقد انضمت "الهستدروت" أمس إلى موقف حزب "العمل"، وأعربت أيضا عن معارضتها لقائمة طويلة من الإصلاحات التي تقترحها وزارة المالية في مجالات شتى. يبدو أن حزبي "العمل" و"شاس" و"الهستدروت" لم يستوعبوا بعد عمق الأزمة التي نحن فيها. فسوف نعاني هذا العام من نمو سلبي، وسيكون النمو في العام القادم حقاً إيجابياً، لكنه سيكون أدنى للغاية. ستكون النتيجة إنهياراً في قطاع الأشغال، واستغناءات عن العمال، وارتفاعاً في نسب البطالة، وتدنيا في الدخل من الضرائب،

وديناً عاماً آخذاً في التزايد. ومن شأن الزيادة في الدين أن تؤدى إلى تدنى الائتهان بالنسبة لإسرائيل وإلى زيادة في نسب الفائدة، وإلى تدنى الاستثمارات، وهي أمور تعمق من التباطؤ والبطالة.

لذا، ليس ثمة مناص من تخفيض ١٤ مليار شيكل، ولا يمكن تخفيض مثل هذا المبلغ الضخم بدون المساس ببندين رئيسيين: الأجور في القطاع العام وميزانية الدفاع. لا يجوز أن تستمر الحياة في القطاع العام كالمعتاد، في حين يخفض القطاع الخاص في الأجور ويستغنى عن العمال. وهكذا الأمر أيضا فيها يتعلق بميزانية الدفاع، خاصة أن الأمر هنا يتعلق بالبند الأكبر في الميزانية، والذي شهد زيادات متتالية في السنوات الأخيرة - لا مناص إلا أن يناله هو أيضا تخفيض.

إن إسرائيل ليست الولايات المتحدة الأمريكية، التي تستطيع أن تسمح لنفسها بزيادة حادة في النفقات والعجز. فوضعها أكثر حساسية. إن إسرائيل حالة يتم فحصها بعناية بالغة، وإذا تصرفت بعدم مسئولية، فإن العالم سيرفض ببساطة الاستمرار في إقراضها المليارات، وعندئذ ستصبح الأزمة أعمق وأخطر بكثير، وهذا ما ينبغي على الحكومة والكنيست أن تمنعه.. لذا، نقول أن تخفيض ١٤ مليار "شيكل" هو الحد الأدنى المطلوب لذلك.

### عفب اجتاعي بشأن الميزانية

يديعوت أحرونوت ٧/٥/٥ ٠٠٩ بقلم: هيئة تحرير الصحيفة

أدت المسودات التى أعدتها وزارة المالية بشأن الاستقطاعات فى ميزانية الدولة إلى عاصفة هوجاء، لما لها من تأثير سلبى على مختلف قطاعات السكان. وكانت أخطر معطيات هذه المسودات هى التى تنص على إلغاء اقرار نفقة المربيات (الأمهات المعيلات)، وكانت محكمة العدل العليا قد أقرت هذه النفقة منذ أيام معدودة بعد نضال قضائى طويل. ويعتزم المسئولون فى وزارة المالية الآن تعديل قانون ضريبة الدخل، وبالتالى سيتم إلغاء الامتيازات التى أقرتها محكمة العدل العليا.

ويأتى على رأس المعارضين لذلك وزير الرفاه يتسحاق هرتسوج، الذى قال إن القرارات الاقتصادية التى اتخذها رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو قرارات غير صائبة ولذلك: "سيتعين على رئيس الوزراء أن يقرر إما أن يجتاز أزمة سياسية داخلية أو أن يعمل على إيجاد حل من أجل زيادة الميزانية".

وقد صرحت "رينا بار- طال"، رئيسة اللوبى النسائي، قائلة: "القرارات التي اتخذتها وزارة المالية تدل على اتجاه منهجى تتبعه الوزارة من أجل المساس بالنساء، في الوقت الذي لا توجد فيه مشكلة في تعيين وزراء جدد في وزارات ليس لها لزوم، وفي النهاية يتم المساس بالفقراء".

وقد ذكر المستولون في اللوبي النسائي رئيس الوزراء نتنياهو بتصريحاته بشأن نفقات رعاية الأطفال، والتي ألقاها قبل الانتخابات بأسبوعين فقط، وقال فيها إن "الحديث يجرى قبل كل شئ حول تمويل ودعم النساء والأطفال، حيث إن عبء تربية الأبناء يقع بشكل عام على النساء، كها سيتم تمويل دور رعاية الأطفال التي تتيح للسيدات الخروج للعمل"، كها أكد أنه من واجب الدولة العمل من أجل إقرار نفقة المربيات.

وإحدى القرارات الأخرى المعنية بالنساء العاملات العالى إلى أ هى القرارات التى تعتزم إلغاء امتيازات ضريبة الدخل في هذه الأق للسيدة العاملة التى ليس لديها أبناء. وبدلا من ذلك المجالات.

يعتزم المسئولون في وزارة المالية زيادة الامتيازات المنوحة للأمهات العاملات اللاتي لم تتجاوز أعمار أبنائهن عن ثماني سنوات. وقالت المحامية تاليا ليفني، رئيسة جمعية نعمات النسائية، إن "القرارات التي اتخذتها وزارة المالية هي محاولة لتصفية النساء".

إن أى مساس آخر متوقع بالأمهات والأسر متعددة الأبناء – مثل نية استقطاع منح الأطفال، ومساواة مبلغ المنحة الممنوحة للطفل الأول والثانى (نحو ١٥٥٥ شيكل ونحو ٧٠٠ شيكل) بالمنحة الكاملة للطفل الثالث، التى تصل إلى ٤٦٧ شيكل، أو نية استقطاع رسوم الوضع – أى مساس من هذا النوع سيكون خطيراً، وقد تعهد المسئولون في اللوبي النسائي بشن حملة بالتعاون مع منظات نسائية أخرى من أجل التصدى لهذه القرارات.

\* الأطفال في خطر:

وصرح مدير عام مجلس سلامة الطفل، د. يتسحاق كدمون، رداً على القرارات المعتزم اتخاذها في مجال رعاية الأطفال: "إن وزارة المالية تعتزم إلغاء ٣٠ مليون شيكل من الزيادة التي خصصت في ميزانية عام ٢٠١٤ لهذا المجال. دولة إسرائيل تلحق الأذى بأطفالها في كل مرة تواجه مشكلة أو إحباط، وهذا يتسبب في كارثة للأطفال".

وقد ثارت بالفعل عاصفة هوجاء في مجال آخر، وذلك بسبب إلغاء المخصصات المالية اللازمة لتمويل جزء من النفقات التعليمية في أقسام القانون وإدارة الأعمال والمحاسبة في الجامعات. وقد انتقد المسئولون في وزارة التعليم العالى هذا الإجراء، الأمر الذي سيؤدي إلى رفع سقف الدخل المالي لهذه الأقسام ويقلل من فرص التحاق الطلاب من الطبقات الفقيرة بها.

وتشير تقديرات لجنة التخطيط والموازنة في مجلس التعليم العالى إلى أن هذا الإجراء سيؤدى إلى رفع الرسوم التعليمية في هذه الأقسام بنسبة • • ٣٠٪، وسيتم وقف الأبحاث في هذه المحالات.

#### كا اكثر شمو لا

بقلم: زئیف کلاین سرائیل هایوم ۱۰/۵/۹۰۰۲

يعتقد مسئولون في وزارة المالية أن الوزارة والهستدروت (الإتحاد العام لنقابات العمال) سينجحان في التوصل إلى "صفقة شاملة" يتم في إطارها إلغاء التقليصات الاقتصادية، وفي المقابل سيتم تجميد الأجر في المرافق العامة، إلا أن التقليص المخطط في ميزانيات وزارة الدفاع والتعليم والصحة مازال يهدد التصديق على الميزانية.

وستندلع المعركة بشأن الميزانية في ساحتين رئيسيتين: الأولى، طاولة الحكومة - حيث يتصارع فيها وزير المالية يوفال شتاينيتس ضد وزير الدفاع إيهود باراك، ووزير التعليم جدعون ساعر، وضد نائب وزير الصحة يعقوف ليتسان.. والثانية، قاعة الكنيست التي يتصارع فيها رؤساء الكتل البرلمانية المشاركة في الائتلاف.

جديرٌ بالذكر أن رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو ووزير المالية أعلنا خلال نهاية الأسبوع إلغاء مجموعة من التقليصات رغم ذكرها في وثيقة الميزانية التي تم توزيعها يوم الأربعاء الماضي، لكن يبدو أن نتنياهو، الذي يخطط قبيل سفره إلى الولايات المتحدة لعقد لقاء سياسي مع رئيس الولايات المتحدة باراك أوباما، سيضطر لقضاء وقت أطول في منصبه كموجه اقتصادي من أجل تمرير الميزانية.

\* صراع على كل شيكل:

انعقدت أمس جلسة خاصة فى مقر رئيس الوزراء بمشاركة نتنياهو وباراك وشتاينيتس وكبار المسئولين فى وزارة المالية من أجل وضع ميزانية وزارة الدفاع.. وقد قال أمس أحد المسئولين فى وزارة المالية: "المعادلة واضحة: إن لم يحدث تقليص فى ميزانية وزارة الدفاع، سلاحدث تقليصات فى قطاعات أخرى".. وأضاف هذا المسئول أنه كها أعلن الأسبوع الماضي، تم الاتفاق بين رئيس الوزراء ووزيرى المالية والدفاع على أنه لن يتم المساس بالمنظومة القتالية، بسبب الاستعداد المطلوب لمواجهة التهديد الإيراني. "ومع ذلك، هناك ما ينبغى تقليصه فى منظومة الدفاع أيضا".

ولا يتسم بالمسئولية، وباعتبارى وزيرا للدفاع أطالب بتوفير حلول للتحديات الأمنية التي تواجهها الدولة. لن تجرؤ قيادة مسئولة وواقعية على تقليص ميزانية وزارة الدفاع".

وتطالب وزارة المالية بتقليص درامى في ميزانية وزارة المدفاع، مما سيؤدى إلى المساس بظروف خدمة الجنود النظاميين، وإلغاء المعايير، ورفع سن التقاعد لعام مع استثناء الجنود المقاتلين، ووضع ضرائب على قسائم شراء المعدات الرياضية للجنود النظاميين، وإلغاء رحلات الضباط على درجة رجال الأعمال بالطائرة، وإلغاء الدراسات الأكاديمية للقادة.

#### \* تسوية مع الهستدروت:

ورد في ميزانية الدولة، التي صدقت عليها الحكومة، أن توسيع قاعدة الميزانية ممكن إذا تم عقد صفقة شاملة في المرافق العامة مع الهستدروت ورجال الصناعة تؤدى إلى تجميد الأجر في القطاع العام دون إضرابات واحتجاجات من جانب العاملين. في هذا الشأن تجرى مفاوضات بين رئيس الهستدروت عوفير عيني ووزير المالية يوفال شتاينيتس. وحتى الآن يصر شتاينيتس على رفضه تجميد أجر ٢٠٠٠ ألف من العاملين في القطاع العام، وعرض ممثلوه مطالب مالية كبيرة مقابل اتفاق في هذا الشأن، ولكن في المنظومة السياسية والاقتصادية يعتقدون أن الاتفاق على صفقة شاملة سيحدث في آخر لحظة وسيتم التصديق على الميزانية.

كما هاجم أمس وزراء في الليكود تصرف وزير المالية يوفال شتاينيتس، حيث قالوا: "يبدو أن موظفي وزارة المالية يعطون شتاينيتس درسا، وفي الوقت نفسه يحاولون إثبات أن تعيينه وزيرا للمالية سيلحق الضرر بنتنياهو في نهاية الأمر، في الوقت الذي لا يستطيع نتنياهو متابعة ما يحدث على صعيد وزارة المالية طوال الوقت، مما سيعرض الوزارة لخسائر.

وقد قال أحد الوزراء أمس إن ما يحدث هو "طقس ثابت"، وأضاف أنه في النهاية يجب أن نتذكر أنه لم يحدث أن سقطت أي حكومة بسبب مناقشات الميزانية. وصلت الطقوس السنوية التى ترافق ميزانية الدولة إلى ذروتها هذا الأسبوع بالنقاش الحاد حول حجم الاقتطاعات المطلوبة من ميزانية الدفاع. فبعد أن انتهى الصراع حول مخصصات المعاقين والناجين من المحرقة النازية، جاء الدور على البند الأكبر والأكثر إثارة للجدل والخلافات.

وبالأمس انضم لاعب جديد إلى هذه الخلافات السنوية: البروفيسور عومير موآف، مستشار وزير المالية، الذي أعلن في مقابلة مع الإذاعة العسكرية الإسرائيلية أن الجيش الإسرائيلي "كبير على دولة إسرائيل" - وذلك ردا على التصريحات السابقة للناطق بلسان الجيش الإسرائيلي، العميد بنياهو، التي قال فيها إن الجيش صغير جدا إزاء التهديدات التي تتربص بالدولة اليوم.

حقيقة أن النضال انتقل إلى مرحلة الشعارات لا تعكس بالضرورة أنه نضال مسئول. فمن الناحية العملية، يمكن القول إن هناك احتهالات كبيرة لأن يتم تسوية الخلافات قريبا بقرار من رئيس الوزراء بخصوص اقتطاع الثلاثة مليارات شيكل التي تطلب وزارة المالية تقليصها، إذ إن نضالات كتلك التي تبدأ قوية وبصوت عال، غالبا ما تنتهى بتسوية من النوع الذي يستطيع فيها الطرفان ادعاء النصي

ومن أجل الحقيقة، فإن لكلا الطرفين ادعاءات تستحق التوقف عندها. فرجال المالية محقون في ادعائهم بأن الجيش الإسرائيلي باتت فيه بعض "نقاط الترهل" بزعم أن الاقتطاعات التي يتباهى الجيش الإسرائيلي بها صغيرة

جدا، وأن وزارة الدفاع تماطل منذ عام ونصف العام فى تنفيذ التوصيات التى جاءت فى تقرير لجنة بروديت بشأن ميزانية الجيش. ومن الواضح أيضا أن تقرير اللجنة فى حاجة إلى إعادة تحديث فى ضوء الأزمة الاقتصادية العالمية التى لم تكن متوقعة عند وضع التقرير قبل نحو عامين.. وفى المقابل، هنالك حقيقة فى شكوى الجيش، وهى أن توصيات لجنة بروديت بشأن وضع ميزانية متعددة السنوات يكاد لم يتبق منها شيئا لم يُنفذ.

إن الجيش الإسرائيل - الذي ذاق على جبينه تبعات خفض التدريبات، والتي كانت واحدة من أسباب فشله النسبي في لبنان - لا يبالغ هذه المرة في وصف المخاطر، كما أن هناك منطقاً في اقتراح الجيش بأن يضع له الوزراء جدول أولويات واضح في حال تصديقهم على هذا التخفيض الملحوظ في المذانية.

غير أن الشكل الذي يدار به النقاش الآن لا يشجع على بلورة تفاهمات عميقة وقرارات بعيدة الأثر، خاصة أن نتنياهو يضغط من أجل التوصل إلى اتفاقات بسرعة. ونظرا لأن معظم ميزانية الجيش موجهة لتغطية التزامات وعقود سلاح، فإن مجال المناورة قد يتقلص لينحصر في الإقالات وخفض التدريبات. وبذلك تضيع فرصة هامة لحسم مسائل مركزية، بدءا من مسألة رفع سن التقاعد لرجال الخدمة الدائمة غير المشاركين في المنظومة القتائية، وحتى مسألة ما إذا كان يتعين على سلاح الجو التزود بأفضل المقاتلات الحديثة (والأغلى) في العالم.

#### يسيدون بالميزانية في الانتلاف ويهاجمونها في المعارضة

رغم أنهم أشادوا في الائتلاف بالتصديق على ميزانية إسرائيل لعام بالتصديق على ميزانية إسرائيل لعام مهاجمة الحكومة، ووجهت لرئيسها ووزرائها انتقادات لاذعة. وقال حاييم رامون عضو الكنيست عن (كاديما): «لقد عاد بقوة بيبي القديم والسيء الذي يخدم مصالح الأغنياء ويظلم الفقراء».

وأضاف عضو الكنيست رامون:

"لقد ضلت حكومة نتنياهو طريقها. توشك طائرة نتنياهو على السقوط سواء بسبب التصرفات غير المعقولة أو بسبب طبيعته الشخصية. وأوضح أن نتنياهو يغير مواقفه من ساعة إلى أخرى، ويعمل حسب دواع سياسية تهدف إلى تمويل كافة الاتفاقات الائتلافية المتفق عليها".

وإلى جانب عضو الكنيست رامون، أطلقت رئيسة المعارضة ليفنى سهام النقد قائلة: "لقد استسلم نتنياهو للضغوط وأضعف إسرائيل". وأضافت: "يبدو أن نتنياهو فقد السيطرة على زمام الأمور، والأخطر من ذلك لا يوجد من ينوب عنه في القيادة".

وبعد تصريحات ليفني، أعربوا في الليكود عن جام غضبهم، حيث قال عضو الكنيست أوفير أكونيس، رئيس طاقم ردود الفعل في حزب الليكود، إن رؤساء كاديها الذين تركوا وراءهم أرضا محروقة واقتصادا متداع هم آخر من يوجهون العظة»، وأكد على أنهم تزعموا الدولة طوال الثلاث سنوات الأخيرة وتركوا اقتصادا منهارا، وبالتالي: "سنحتاج وقتا طويلا لإصلاح الخسائر الفادحة التي تركتها ليفني وبرأون وباقي أعضاء الحزب».

\* بن إليعيزر: "أمامنا عمل كثير"

ومن ناحية أخرى، أشاد وزراء الحكومة بالخطوة، حيث قال رئيس حزب العمل ووزير الدفاع إيهود باراك في نهاية الجلسة الحكومية إنه "تطور في الاتجاه الصحيح، حيث يعد التصديق على ميزانية الدولة التي تشمل صفقة شاملة في الاقتصاد، وتوفير الاحتياجات المالية لقطاعي التعليم والتشغيل، والحفاظ على ميزانية الأمن هو تطور هام في الاتجاه الصحيح، إن حزب العمل يفخر بمشاركته في هذه الخطوة المهمة».



وأضاف باراك قائلا: "إن التصديق على الميزانية هو قرار صائب. إنه قرار مهم لكافة مواطنى الدولة وليس فقط لجهاز الأمن. سيستمر الجهاز الأمنى والجيش الإسرائيلى في لعب دور أكثر فعالية». كما قال: "مملؤنى قناعة بأن الميزانية التي تم التصديق عليها تكفى وتلبى سواء الاحتياجات الأمنية أو احتياجات المهنية أو احتياجات المهند، ومن الجيد أن

تتوافر الجرأة لتوسيع الميزانية للقيام بذلك».

من جانبه، أشاد وزير الصناعة والتجارة والتشغيل "بنيامين بن إليعيزر" بالخطوة وقال: "أمامنا عمل كثير". وقال: "يدرك كافة الوزراء أن الشأن الرئيسي الذي ينبغي الاهتمام به هو مسألة التشغيل. وتتمثل أهمية هذا الشأن في الميزانيات التي تم تمريرها لمساعدة العاطلين وللاستثمار في البحث والتطوير من أجل توفير فرص عمل جديدة".

ومع ذلك، أكد بن إليعيزر أنه "ينتظرنا عمل كثير، وعلينا أن نثبت لشعب إسرائيل أن وزارة الصناعة والتجارة والتشغيل لديها كافة الوسائل وخيرة الأشخاص لدفع الاقتصاد وتقليل عدد العاطلين».. كما ذكر الوزير التعاون المثمر – على حد زعمه – بين ممثلي العمال ورجال الصناعة.

كها أشادت وزيرة الثقافة والرياضة «ليمور ليفنات» بالتصديق على الميزانية، وقالت: «هناك أهمية كبيرة لزيادة ميزانية الرياضة في إسرائيل. الميزانية الجديدة ستشمل زيادة كبيرة بنسب عالية تُقدر بن ٢ مليون شيكل للرياضة، فضلا عن ٤٧ مليون شيكل للرياضة وستساعد الزيادة على تطوير فروع أخرى للرياضة وتطوير البنى التحتية في الضواحي».

وقالت وزيرة استيعاب الهجرة صوفا لاندفر، التي أشادت هي الأخرى بالتصديق على الميزانية: "يسرني التبشير بأن كل القرارات القاسية ضد المهاجرين ووزارة الاستيعاب اختفت من ميزانية ٢٠٠٩ كأن لم تكن". وأضافت: "كافحنا من أجل استعادة حقوق المهاجرين، ويسعدني التبشير بأنه لم يتم إخراج القرارات غير المسبوقة فقط من الميزانية، بل أيضا حصلت وزارة الاستيعاب على زيادة في الميزانية سيتم تحويلها مباشرة للاهتهام بالمهاجرين واحتياجاتهم".

## م ترجات عبرية ٥



### المناح في المناس

#### باراك يقيل كابل

بقلم: أتيلا شومفلبي يديعوت أحرونوت ٢٠٠٩/٤/٢٣

ومنذ قرار حزب العمل بالانضام إلى الحكومة استمر خسة من أعضاء الكتلة، من بينهم كابل، في التصرف كأنه لم يصدر أي قرار وهم يتصرفون في واقع الأمر ككتلة مستقلة داخل كتلة العمل. وكان السكرتير العام واحدا من الذين يقودون النضال ضد انضام حزب العمل إلى الحكومة ورفضوا "وضع السلاح" حتى بعد أن اقترع مؤتمر الحزب ضد مواقفه.

وبعد المواجهة العلنية التي نشبت بين الاثنين الشهر الماضي في أعقاب قرار باراك بتنحية المستشار القانوني للحزب يورام أفراهام، قالت مصادر في الحزب لموقع ynet أن باراك يرغب في إقالة كابل.

وقد زادت حدة التوتر بين باراك وكابل في الأسابيع الأخيرة بعد أن استمر كابل في مهاجمة باراك علانية، من خلال اعتراضه على انضهام الحزب إلى الحكومة، فرد باراك مطالباً جميع أعضاء كتلة العمل بالانصياع لقرارات المؤتمر، ولكن كابل وبعض الأعضاء الآخرين في الحزب رفضوا فعل ذلك.

وقال المقربون من باراك مؤخرا إنه كان يرغب في تحقيق وحدة الصف بين أعضاء الكتلة، ولكنه يجب أن يجرب ويحاول فرض سيطرته عليهم. وفي محاولة أخيرة لإعادة الأمور إلى نصابها، دعا رئيس حزب العمل أعضاء الكنيست "المتمردين" للقائه، ولكن اللقاء تم إلغاؤه. وفي نهاية الأمر، التقى باراك مع كابل وحده وأبلغه بنيته إقالته من منصبه.

وصلت الصراعات الداخلية في حزب العمل إلى ذروتها. فبعد أسابيع من المواجهات العلنية بين رئيس الحزب ووزير الدفاع "إيهود باراك" من جهة، وسكرتير عام الحزب عضو الكنيست "إيتان كابل" من جهة أخرى، أبلغ باراك أمس كابل بأنه اتخذ تدابير لإقالته من منصبه بعد رفضه قبول قرارات لجنة الحزب، وأنه سيعين مديراً عاماً للحزب من أجل تسيير شؤونه اليومية.

وردا على ذلك، أبلغ كابل باراك بأنه من أجل إقالته يجب عقد اجتماع لمؤتمر الحزّب، وأن المؤتمر هو الذي سيتخذ قرارا بشأن إقالته من منصبه. وقال كابل بسخرية بعد لقائه مع وزير الدفاع: "هذا هو أسلوب رئيس الحزب من أجل لم الشمل بعد فشله الذريع في الانتخابات، وهو يحاول علاج هذا الفشل بالإقالات والانقسامات والمؤتمرات". وأضاف كابل في لقاء مع موقع يديعوت أحرونوت (ynet) قائلا: "لقد جئت إلى اللقاء وأنا مهيأ نفسيا ولم أشعر بالدهشة على الإطلاق، حيث إن وقاحة الرجل الذي كان يجب أن يذهب إلى الجحيم، الرجل الذي حطم الحزب وكان يجب أن يقيل نفسه - يريد أن يبعد أولئك الذين يناضلون من أجل مستقبل حزب العمل، وأنا أعرف أنني ورفاقي نشكل آخر حاجز أمام تحويل حزب العمل إلى حزب ديكتاتورى -حزب الرجل الواحد - ولوكان هذا حزبا ديكتاتوريا ناجحا لما اعترضت، ولكن هذه الديكتاتورية تقودنا إلى وضع يشهد الجميع عليه". ومن بين الأسماء التي طرحت كمرشحين لمنصب المدير العام؛ عضو الكنيست السابق فايتسمان شيرى، وهو من المقربين لباراك.

وأعلن مكتب باراك أنه في أعقاب رفض عضو الكنيست كابل قبول قرارات المؤتمر، فإن رئيس الحزب ينوى عقد اجتماع للجنة الحزب من أجل إقالته، وإلى أن يصدر قرار في هذا الشأن سيتم تعيين مدير عام من أجل تصريف الأمور اليومية للحزب، واعترف باراك لكابل بمساهمته، وقال إنه

## تبرع بالأعضاء

بقلم: يوناتان شيم أور يديعوت أحرونوت ٢٠٠٩/٥/١٧

الليكود مات. الجميع أحياء باستثناء هذا الحزب المسكين. حزب العمل ووزير الهستدروت فيه عوفير عيني يقفون على منصة الفائزين. شاس تتجول بين عائلات الناخبين وتوزع مخصصات الأطفال. أحزاب المستعمرين ترسل أتباعها للأحياء الجديدة. حتى كاديها يصاب بالسمنة في صفوف المعارضة (المقصود أن المعارضة معه زادت زخماً) بسبب إخفاقات الحكم. كلهم ربحوا من هذه الانتخابات وكلهم انتصروا.. وحده الليكود هو الذي خسر.

لم يعد أحد قادرا على قراءة أرقام الميزانية، ربيا لأن فهم ما يحدث فعلا يحتاج إلى رقم صغير واحد (٢٧)، عدد المقاعد التى حصل عليها الليكود فى الانتخابات الأخيرة وسلمها لبيبي. كاديها حصل على أكثر، ولكن ذلك لم يكن كافيا لنتنياهو. هو رئيس الوزراء. (٢٧) كان رقم الحظ بالنسبة له، ولكنه رقم الموت بالنسبة لليكود. انتحار كبار قادة الليكود لصالح المنصب الذى يعطيه لهم نتنياهو بدأ مع تشكيل الحكومة.. ومثل جنود ياكوزا (\*)، المخلصين حتى الموت لزعيمهم، انتصبوا فى غرفة بيبى وبأياديهم قاموا بقص أصابعهم. فى ائتلاف بيبى هم الحزب الأكبر، ولكن فى حكومته هم الوزراء الأدنى مرتبة.

سيلفان شالوم الذي استلم حقيبة شمعون بيريس القديمة كوزير للتنمية الإقليمية، ورث منه أيضاً لقب الخاسر. ليمور ليفنات التي تعتبر مزيجاً من مارجريت تاتشر وسارة بالين (نائبة جون ماكين المرشح الجمهوري لانتخابات الرئاسة الأمريكية الأخيرة والتي خسرها أمام أوباما) والتي اعتبرت ذات مرة جولدا مائير القادمة في إسرائيل، حصلت على نصف وزارة ولا يحصيها أحد. جلعاد أردين، الأمل الأكبر، أرسل لمعالجة المجاري التي تتدفق نحو البحر (وزير البيئة). بوجي يعلون ودان مريدور وبني بيجين يأتون إلى جلسات الحكومة الحاشدة التي تعقد كل يوم أحد ويحاولون إقناع الحارس بأن يدعهم يدخلون.

منذ أيام الأستاذ الأسطوري جابوتنسكي، ومنذ أيام

مناحم بيجين لم يكن لليكود ولحيروت قائد أكبر من نتنياهو. يقولون هناك في الليكود من أجله يمكن أن نموت. وفقاً لخيرة تقاليد وارسو، أبناء البيت يأكلون الدجاج المطبوخ في الأدوات القديمة، بينا يحصل الضيوف على أفضل الأطعمة السويسرية، وفي أوان فاخرة. وحتى يبقى بيبى في مقعده، الوحيدين الذين يمكن أن يدوس عليهم هم رفاقه من الليكود. هذا يعنى تلك القلة التى بقيت هناك في أية وزارة حكومية مع قليل من الميزانية والقوة: يوفال شتناينيتس، وزير المالية الأول في تاريخ الدولة الذي خلع بنطاله، لا يحلم بالاستقالة. جدعون ساعر من التربية والتعليم ينبح قليلاً وهذا كل شيء.. وهاهى قافلة رئيس الوزراء تسير.

يقولون عن بيبى إنه تلميذ متفوق.. يتذكر فلسفة شارون جيداً: من المحظور النزول عن الدولاب. مرة تكون فى الأعلى وأخرى فى الأسفل. المهم أنك هناك. صحيح أنك الآن تمتلك ٢٧ مقعداً برلمانياً يجعلونك مستحقاً للموقع ولكن الدولاب لا يسير.. الآن هو يجلس هناك فى الأعلى متأرجحا وينظر للأسفل. دعكم من المتعة. كل ما يريده هو ألا يسقط. الليكود لا يسيطر على مجريات الأمور والناخبون يلقون فى سلة القهامة مثل الخضروات التى لم يعد بإمكانهم أن يسمحوا لأنفسهم بأكلها. وزراؤه يتعرضون للسخرية، بينها كان بإمكانهم أن يكونوا مبتهجين فى أية تشكيلة ائتلافية أخرى. ناخبوه كانوا ليحصلوا على ثمن مقابل الورقة التى وضعوها فى صناديق الاقتراع، إلا أن ذلك لم يحدث.. ما نريد قوله هو أن الليكود تبرع بكل أعضائه لبيبي.. الليكود مات عييش بيبي.

(\*) جنود الياكوزا يُخضعون أنفسهم لمبادئ صارمة ولديهم ميثاق شرف يلتزمون به إلى حد الهلاك، لا يتورعون مثلاً عن قطع طرف الخنصر للتكفير عن أفعالهم إذا ما مست كرامة عشيرتهم.

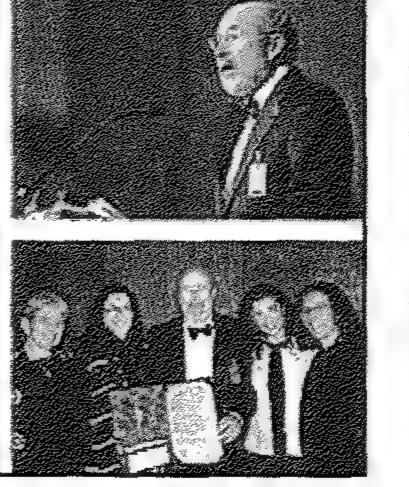
مختارات إسرائيلية

## ترجمات عبرية

# علاقات إسرائيل الدولية والإقليمية

#### اليهودي الفائز بجائزة نوبل العالم العربي

عندما خاطب عميد





الإسلامية، والأدب واللغة العربية، وكذلك جائزة في العلوم والطب. ويتباهى القائمون على هذه المؤسسة بأنهم اكتشفوا أن تسعة أشخاص ممن حصلوا على جوائزهم حصلوا فيها بعد على جائزة نوبل. وعلى الموقع الإلكتروني الرسمي للمؤسسة

بقلم: ناتاشا موزجوفیا هاآرتس ۲۰۰۹/٤/۱٦

أبناء الملك فيصل

الراحل الثمانية عام

١٩٧٦، تمنح جوائز

في أربع عجالات:

خدمة الإسلام،

والحدراسات

نجد أن الهدف من إقامتها هو مكافأة العلماء والباحثين الذي يصنع عملهم فارقا إيجابيا يخدم الإسلام والمسلمين، ويخدم البشرية، والمعيار الوحيد الذي تتبعه المؤسسة عند الاختيار

هو «الجودة والتميز».

بعد دهشته الأولى بسبب الفوز، تعجب ليفي، رئيس قسم الأورام في كلية الطب بجامعة ستنافورد، عندما تعرف على معلومة جديدة، حيث تم حذف جزئية مهمة من سيرته الذاتية، كما يظهر في الموقع الإلكتروني للمؤسسة، وهو يقول: «كل المعلومات التي أرسلتها كانت موجودة باستثناء معلومة واحدة: حصولي على درجة الأستاذية من معهد

كلية الطب بجامعة ستانفورد الباحث في مرض السرطان «د. رونالد ليفي» وطلب منه تقديم ترشيحه للمنافسة على جائزة الملك فيصل الدولية، وافق ليفي، لكنه لم يخطر بباله أن يحصل

على الجائزة السعودية الدولية، المعروفة باسم جائزة «نوبل العالم العربي».

وفي حوار أدلى به لصحيفة «هاآرتس»، قال ليفي: «أول رد فعل لى هو أنني لم أكن أظن أنهم سيمنحوني هذه الجائزة، لأنني يهودي. وزوجتي يهودية وكذلك إسرائيلية، ورغم أنه لا توجد أي إشارة على موقع المؤسسة لاستبعاد مرشحين على خلفية دينية أو قومية، اعتقدت أن ذلك سيسبب مشكلة، لأنها دولة عربية. ولذا، قدمت أوراقي ونسيت الأمر برمته».

في يناير من العام الجارى تلقى ليفي إخطارا من المؤسسة بفوزه، وهو يتذكر قائلا: «كان هذا أمراً رائعا، حقا رائعا. تصفحت الموقع الإلكتروني للمؤسسة، وشاهدت صورتي عليه، فأدركت أن الأمر جاد».

تجدر الإشارة إلى أن المؤسسة السعودية، التي أسسها

الإنجليزية، اهتهاماً بعملي».

ويتذكر ليفي قائلا: «عندما توجهنا إلى السعودية، لم نكن نعرف ماذا ينتظرنا وكيف سيستقبلوننا، لكننا حظينا باستقبال دافئ، فقد كانوا لطفاء للغاية، ويتمتعون بالكرم ومتفتحين. الجميع كان يرغب في أن يرشدنا إلى مكاننا، وأن نقضي أوقاتاً طيبة. كانت استضافتهم مثالية. وبطبيعة الحال تسير الأمور بسهولة عندما تكون ضيف الملك».

خلال كلمته بمناسبة الحصول على الجائزة، وصف ليفى طبيعة عمله، وألمح إلى الاختيار الفريد من نوعه من جانب المؤسسة: «الجميع يتمنى مشاهدة دواء لعلاج السرطان فى الوقت الحالي. وهذا حلم الجميع، بغض النظر عن بلادهم، ولغتهم وديانتهم. إن عملنا لم يوشك على الانتهاء حتى الآن. فى الحقيقة، هذه مجرد البداية. فقد توفى الكثيرون بسبب هذا المرض، كما يعيش الكثيرون فى خوف، ولكن يومياً تظهر اكتشافات جديدة. والاعتراف والتكريم من جانب مؤسسة الملك فيصل سيشجع الجيل الجديد على العمل لتحقيق المدف المتمثل فى القضاء على المعاناة الناجمة عن مرض السرطان. شكراً للعمل على توعية العالم، الذين نعيش على ظهره، للقضاء على المعاناة ودفع السلام».

وهو يوضح الآن قائلاً: «حاولت التأكيد على أنها مشكلة عالمية، وأعتقد أن منحهم هذه الجائزة لى هو رسالة من جانبهم. فهم يمنحونها منذ ٣٠ عاماً، ولم يفز بها أى يهودى أبداً. فعندما يدور الحديث عن العلوم والطب، يجب بذل قصارى الجهد لتجنب منح الجائزة لشخص يهودي، وأعتقد أن هذه إشارة على تفتحهم».

حصل رونالد ليفي، الباحث في مجال مرض السرطان، والبالغ من العمر ٩٨ عاماً ورئيس قسم الأورام في كلية الطب بجامعة ستانفورد، على جائزة الملك فيصل نظير توصله إلى اكتشاف جديد ترجع بدايته إلى نحو ٣٠ سنة. فقد فحص ما إذا كان جهاز المناعة، الذي يجيد التعرف على العناصر الخارجية ومحاربتها، قادر على القيام بنفس الوظيفة لمحاربة العناصر الداخلية – خلايا السرطان، واكتشف ليفي أن الأجسام المضادة قادرة على التفريق بين الخلايا الحميدة والخلايا الجبيثة، وقد أدت النظرية التي اتبعها – والتي تنص على أن الجسم المضاد المستخرج من خلايا جهاز المناعة من شأنه أن يعمل ضد السرطان – إلى إحداث ثورة في عالم علاج السرطان الميمفاوي ثم سرطان الثدي، والرئة والأمعاء الغليظة.

وعلى أساس اكتشاف ليفي، تم إنتاج دواء «ريتوكسياب» (Rituximab)، الذي يُستخدم حالياً لعلاج مرضى الأورام الليمفاوية. حتى وقتنا هذا تم علاج ما يزيد على مليون مريض بمساعدة هذا الدواء بجانب العلاج الإشعاعي

فايتسمان. لم أدرك ما إذا كان هذا قرار أحد الموظفين، أم أنه قرار سياسي».

فى أى موقف آخر كان بالإمكان تصحيح هذا الخطأ عن طريق محادثة بيروقراطية قصيرة، ولكن هنا تحول هذا الحذف غير المبرر إلى قضية دبلوماسية: «تحدثت مع بعض الأشخاص، وتلقيت بعض النصح. هناك من قال إنه يجب على المطالبة بتصحيح هذا الخطأ. وقد خمن مارتن إنديك، السفير الأمريكي السابق لدى إسرائيل، وشخص آخر، أن السعوديين لم يرغبوا في الإعلان عن علاقتي بإسرائيل. وهناك من توقع أن يكون سبب الحذف هو دواعي أمنية تتعلق بي شخصياً». وفي النهاية، قرر ليفي عدم الحديث عن هذه المسألة والحصول على الجائزة: «إن مجرد وجودي هناك شيء مهنم».

وقد ظل هذا اللغز بلاحل حتى وقتنا هذا. على أية حال، عندما أعلنت وسائل الإعلام العربية أن خادم الحرمين الملك عبد الله منح جوائز للفائزين بجائزة الملك فيصل العريقة، لم تذكر ديانة ليفى أو قومية زوجته شوشانا، الباحثة أيضاً في مرض السرطان بجامعة ستانفورد.

أثناء مراسم توزيع الجوائز، لم يغادر ليفي وزوجته وبناته الثلاث الفندق، الذي كان يشبه المنطقة العسكرية بسبب الحراسة المشددة. تم غلق الشوارع، ولتأمين الحدث تم استدعاء رجال شرطة وكلاب حراسة. كان ليفي يخشي قبل السفر من الذهاب لمدينة الرياض دون أفراد عائلته، وهو يقول: «ولدت زوجتي وإحدى بناتي في إسرائيل، وجوازات سفرنا مليئة بتأشيرات الذهاب لإسرائيل. من بين كل الدول العربية لم نزر حتى الآن إلا دولة الأردن، ولكن كل الشعب الإسرائيلي زار مدينة البتراء». وقد أصيب جميع أفراد العائلة بالدهشة لأن المسئولين في القنصلية السعودية بلوس أنجلوس لم يوجهوا لهم أي أسئلة، وحصل ليفي على تأشيرة له ولأفراد عائلته.

أثناء المراسم، التي أجريت في فندق الفيصلية في الرياض، حضر الملك عبد الله، والأمراء والأميرات، وكبار المسئولين وشخصيات دبلوماسية أيضاً. عندما التقى ليفي بالملك، جلست زوجته وبناته على الطاولة إلى جوار الأميرات اللاتي «كن يتحدثن بطلاقة، ويتمتعن بالكرم». وقد منح الملك الجائزة للفائزين، وهي عبارة عن ميدالية، وشهادة تقدير بالعربية والإنجليزية و ٢٠٠٠ ألف دولار نقداً، ثم شارك الضيوف وجبة العشاء.

صحيح أن الملك عبد الله لم يتحدث باللغة الإنجليزية، وهو ما أثر على الحوار، إلا أنه ترك انطباعاً جيداً لدى ليفي. يقول: «قام بمصافحتي، وأبلغه المترجم بهويتى وإنجازي، وقد أبدى الأشخاص الذين كانوا معه، ويتحدثون

مختارات إسرائيلية

وأدوية أخرى. والآن يعكف ليفي على تطوير لقاحات لعلاج السرطان، تؤهل جهاز المناعة لمحاربة المرض.

كما لاحظ ليفى بوادر أخرى على التفتح خلال حواراته مع الشخصيات التي قابلها في السعودية: «أدركت أنهم يعلمون هويتنا جيداً، باستثناء أحد المذيعين الذي سأل زوجتي عن بلادها، وعندما أجابت بأنها من إسرائيل انقطع الحوار. وسأل آخر زوجتي شوشانا عن كيفية نطق نبات برى معين، فأجابت باللغة العبرية.. كما أن المذيع الذي انزعج عندما ذكرت كلمة إسرائيل أشار فيها بعد أنه عندما كان في الولايات المتحدة كان على صلة بشخص يهودي مسن على علاقة بليفي، وكانت هذه الإشارات الصغيرة مهمة للغاية وتوحي بالأمل في المستقبل».

\* ما هو رأيك في مستوي البحث العلمي والطبي في السعودية..؟

- «يصعب تحديد ذلك بناءً على هذه الزيارة فقط. كان المستشفى الذى شاهدناه جميل وعصرى، حتى إنهم يمتلكون أجهزة لا نملكها فى جامعة ستانفورد، فهم قادرون على شراء أفضل الأجهزة. وقد تحدثت مع أحد الأطباء العاملين هناك الآن، وقال إنهم يقومون هناك بأشياء ذات مستوى يفوق بكثير ما شاهده من قبل. لديهم أجهزة وقدرات رائعة. مع ذلك، لا نجد أبحاثاً سعودية كثيرة، لكنهم يستقطبون أناساً من خارج السعودية ويحاولون بلوغ مكانة دولية فى العلوم، وربها يحققون ذلك».

\* هل كانت لديك توقعات معينة بناءً على انطباعات سابقة عن هذه الدولة..؟

- «الأنطباع الرئيسي هو أننا لم نكن نعرف شيئاً عن هذا

المكان. سمعنا أشياء كثيرة سيئة عن مجتمع مقموع، وعن المعاملة السيئة للنساء. والحق يقال إن السعوديين الذين قابلناهم هناك كانوا يسألوننا كثيراً: ماذا كان رأيكم فينا..؟ وما هو رأيكم الآن..؟ كانوا حريصين على الاستاع إلى آراء الآخرين عنهم. معظم الأشياء التي شاهدناها كانت تتهاشي مع ما سمعناه، ولكننا تفاجأنا من الاستقبال الحميم والتغيرات الواضحة. وفي الآونة الأخيرة، عين الملك سيدة في منصب وزيرة التعليم (\*) وكذلك شخصيات ليبرالية أخرى في عدة مناصب كبيرة. وشاهدنا مبنى في الجامعة يدرس بداخله سيدات ورجال – صحيح أنهم في مسارين مختلفين، لأن هذا سيكون بمثابة تغير كبير من وجهة نظرهم ولكنني عدت من هناك متفائلاً".

وفي حوار أدلى به لصحيفة "هاآرتس"، ذكر المتحدث باسم مؤسسة الملك فيصل أنه لم تكن هناك أى مشكلة فيها يتعلق بديانة البروفيسور ليفي. وقال: "إذا كانت هذه مشكلة، ما كان ليحصل على الجائزة". وأضاف أنه لا يعرف شيئاً عن حذف بعض التفاصيل من السيرة الذاتية للحائز على الجائزة - أى عمله في معهد فايتسهان. وأضاف: "كل ما أعرفه أننا نشرنا كل التفاصيل التى حصلنا عليها".

(\*) ذكر المقال أن السعودية عيّنت مؤخراً سيدة وزيرة للتعليم، وهذه معلومة غير صحيحة، لأن السيدة نورة الفايز تم تعيينها نائبة لوزير التربية والتعليم لشؤون البنات في المملكة.

## بقلم: ران فرحي بقلم: وان فرحي المرائيل تستدعى سفيرها في سويسر اإعرابا عن احتجاجها المصدر: www.omedia.co.il

الخارجية، في حديث للإذاعة الإسرائيلية: "نعتقد أن هذا اللقاء كان خطيرا". وأضاف أن دعوة الرئيس الإيراني إلى المؤتمر تهدم القيم التي ينعقد المؤتمر من أجلها. وقال: "هذه هي الرسالة التي نرغب في توجيهها إلى سويسرا، خاصة أن هذه الدعوة تضر بالقيم التي تؤمن بها سويسرا ذاتها كدولة محايدة تحترم حقوق الإنسان".

كما تم استدعاء نائبة سفير سويسرا في إسرائيل للتأنيب في خطوة موازية للخطوة التي تمت باستدعاء السفير للتشاور. ومع ذلك أكد شيرأون أنه لا يعتقد أن إسرائيل تفكر في هذه

أصدر وزير الخارجية أفيجدور ليبرمان تعليهات باستدعاء سفير إسرائيل في سويسر اللتشاور، وذلك بعد المأدبة المشتركة التي جمعت بين الرئيس السويسري "هانس رودولف ميرتس"، والرئيس الإيراني «محمود أحمدي نجاد» (منكر الكارثة النازية والمعادي للسامية). وقد صدر عن مكتب الوزير أن هذه الخطوة جاءت احتجاجا على موقف سويسرا من «منكر الكارثة النازية» الذي تحدث أكثر من مرة عن محو إسرائيل من على خريطة العالم.

وقال أفيف شيرأون، نائب مدير قسم الإعلام في وزارة

ختارات إسرائيليا

المرحلة في إعادة السفير كخطوة نهائية: «في النهاية تُعد سويسرا دولة صديقة لإسرائيل. نحن لسنا على استعداد لاتخاذ أي خطوة أو أي إجراء من هذا القبيل، ولذلك قمنا بهذا التصرف الدبلوماسي الذي سيوجه رسالة واضحة لسويسرا، كما أدلينا أمس بتصريحات في وسائل الإعلام السويسرية لتوضيح خطورة ما

ويذكر شيرأون أن إسرائيل دعت

كافة دول العالم لعدم المشاركة في هذا المؤتمر، كما أشاد بالدول التي انسحبت أو قاطعت هذا المؤتمر من البداية، ووصفها بأنها دول ذات ثقل في العالم. وقال: «أعتقد أن هذا إنجازا



إسرائيليا». جدير بالذكر أن إيطاليا وهولندا وألمانيا قاطعن المؤتمر في أعقاب كندا والولايات المتحدة وأستراليا.

وكان المفكر المناصر لإسرائيل آلان مورتون ديرشوفيتس Alan ديرشوفيتس Morton Dershowitz

أستاذ الحقوق في جامعة هارفارد، قد أُخرج من قاعة المؤتمر بعد أن أعلن اعتزامه تحدى أحمدى نجاد في آرائه عن الكارثة النازية، وعن إسرائيل قبل دقائق من لقاء الرئيس الإيراني مع الرئيس السويسري.

بقلم: إيتسيك وولف المصدر: www.news.co.il المصدر: ٢٠٠٩/٤/٢١

#### نتنياهو يبعث برسائل شكر لكل من قاطعوا مؤتمر دربان

بعث رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو اليوم برسائل إلى زعهاء الدول التى قاطعت مؤتمر دربان الثانى، وكتب يقول لهم إن هذه الخطوة التى اتخذوها أعادت للعالم صوابه بدرجة معينة. فقد كتب نتنياهو لزعهاء الولايات المتحدة وكندا واستراليا وألمانيا وبولندا يقول: "إن قرار مقاطعة مؤتمر دربان الثانى قد أعاد إلى العالم صوابه - ذلك العالم الذى يعقد فيه مؤتمرا ضد العنصرية يشارك فيه زعيم نظام ناكر للنكبة النازية ويعلن عن رغبته في محو إسرائيل من فوق الأرض، وفي الوقت الذى يشكك فيه البعض في قيم إنسانية أساسية للغاية، اتخذت حكوماتكم موقفاً أخلاقياً واضحاً وقاطعاً».

واستطرد نتنياهو قائلا: "إنى آمل بشدة فى أن يشكل موقفكم وموقف أطراف أخرى قررت مقاطعة المؤتمر، تحولا أخلاقيا فى العالم الذى نعيش فيه». كما أعرب رئيس الوزراء عن تقديره لمثلى الدول التى فضلت الانسحاب من القاعة فى

جنيف عندما ألقى الرئيس الإيراني خطابه.

كذلك علق وزير الدفاع إيهود باراك في خطابه بمناسبة يوم الذكرى والبطولة الذي ألقاه في كيبوتس محاربي حارات اليهود (لوحامي هاجيتاءوت) وقال إن الرئيس الإيراني ليس إلا الشرير الحديث، وأضاف باراك قائلا: "إن أحمدى نجاد لا يتحدث فقط في طهران، ولكن في جنيف أيضا وهناك من يستمعون له. نعم هناك من قاطعوا المؤتمر وهناك من انسحب من القاعة وحسنا أنهم فعلوا ذلك، ولكن هناك أيضاً من استمعوا له وصفقوا له في ذلك المسرح، مسرح اللامعقول، حيث يوجد شرير، ولكن على الطريقة الحديثة يتحدث عن العنصرية ويلقى بمواعظه».

واختتم وزير الدفاع كلامه قائلا: «إن النكبة المروعة لم تنجح في القضاء علينا، كذلك أنصار الشر في هذا الزمان لن ينجحوا».

## بقلم: نيريَهَف www.walla.co.il المصدر: المحادد: المصدر: www.walla.co.il

Y . . 9 / E / Y 1

أعلن الجندي الأردنسي «أحمد الدقامسة»، الذي قتل عام ١٩٩٧ سبع تلميذات إسرائيليات، وحكم عليه بالسجن المؤبد، اليوم أنه ينوى التقدم بدعوى لمحكمة أردنية يطلب فيها إلغاء اتفاقية السلام بين الأردن وإسرائيل والتي تم التوقيع عليها عام ١٩٩٤. وحسب تصريحات هذا القاتل فإن إسرائيل تلوث مياه نهر الأردن، وبذلك فإنها لا تفى بالتزاماتها في بنود الاتفاقية.



وفي لقاء نادر له من محبسه لصحيفة أردنية قال الدقامسة أن «الكيان الصهيوني لم يف بالتزاماته في اتفاقية السلام مع الأردن، حيث قام بتلويث مياه نهر الأردن بمخلفات المصانع ومياه الصرف، والمرة الأولى التي قام فيها الكيان الصهيوني بذلك كان في عام ١٩٩٨، والمرة الثانية حدثت قبل شهر، وهذا الأمريضر بسلامة المواطنين الأردنيين».

كها تحدث الدقامسة عن محاولته خلق قنوات اتصال

مع قانونيين ومحامين من أجل التشاور معهم فيها يتعلق بأهليته كمواطن أردنى لتقديم دعوي ضد الاتفاقية، وأضاف قائلا: «في اللحظة التي أتلقى فيها الموافقة سأبدأ في إتخاذ الإجراءات القانونية». فضلا عن ذلك فقد أثنى الدقامسة على سكان غزة ووصف القطاع بأنه «أرض الأيطال والضحايا».

قام الدقامسة في الثالث عشر

من مارس عام ١٩٩٧ بقتل سبع تلميذات إسرائيليات من مدرسة اميت الدينية من بيت شيمش وقت زيارتهن لمحطة القوى الكهربائية في نهاريم (الباقورة)، وأصاب عددا آخر من التلميذات، بعضهن إصاباتهن خطيرة، وقد قام الملك حسين ملك الأردن في هذه الأثناء بزيارة منازل التلميذات في بيت شيمش واعتذر بشكل شخصي لذويهم.

#### انحفاض معدل العداء للسامية خلال عام ١٠١٨

بقلم: ليئات عيزر يسرائيل هايوم ٢١/٤/٩٠٠٢

> أوضح التقرير الذي يتناول مظاهر العداء للسامية على مستوى العالم سنويا ويجريه معهد دراسات العداء للسامية التابع لجامعة تل أبيب أن عام ٢٠٠٨ شهد انخفاضا في حالات العداء للسامية العنفة في العالم. ويوضح التقرير أنه في عام ۲۰۰۸ وقعت نحو ٥٦٠ حالة عنيفة مقابل ٦٣٢ حالة في عام



ويوضح التقرير أنه لوحظ انخفاض في نوعية الأعمال الوحشية مثل استخدام الأسلحة مقارنة بباقى أشكال العنف، مثل إشعال النيران، التي ظلت كما هي. وقد قالت

بالأمس رئيسة المعهد البروفيسور دینا بورات: «صحیح أنه حدث انخفاض، إلا أنه في المقابل طرأ ارتفاع كبير في حالات التهديد، والإهانات، واستخدام الشعارات، وهي تدل على المناخ السيئ السائد هذا العام أيضاً». فی عام ۲۰۰۸ تم تسجیل ١٧٠ حالة اعتداء جسدي على أشخاص مقابل ٢٥٥ في عام

٢٠٠٧. وقالت بورات: «تم إحصاء عدد أقل من حالات الاعتداء الجسدي، بينها لم يتغير حجم التعدى على المدارس، والمقابر، والمراكز اليهودية، والممتلكات الخاصة». . Y • • V

ولكن رغم الانخفاض في عام ٢٠٠٨، يوضح التقرير أنه طرأت زيادة كبيرة في حالات العداء للسامية في العالم في شهر يناير ٢٠٠٨، فور بدء عملية الرصاص المنصهر تلاثة أمثال مقارنة بشهر يناير ٢٠٠٨ كانت معظم الحالات متشددة، ومكثفة بصورة تفوق ما كانت عليه في السابق. وقالت بورات: «ناشطون وتنظيات إسلامية كانوا يقفون وراء ذلك».

مع ذلك، ففى شهرى فبراير ومارس من العام الجاري، طرأ مجدداً انخفاض فى عدد الحالات مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠٠٨، كما تم استغلال أحداث النازية كوسيلة

سياسية ضد إسرائيل وضد الجاليات اليهودية، عن طريق تشبيه تلك الجاليات بالنازيين، وجاء من المعهد أن البعض يذكر أن «نجمة داوود تشبه الصليب المعقوف، وإذا كان النازيون لا يحق لهم الوجود فكذلك إسرائيل. هذه المقارنة انتشرت بسبب الجهل العميق بأحداث النازية». ويضيفون في المعهد أن الأزمة الاقتصادية التي حدثت الصيف الماضي تسببت في ردود أفعال معادية لليهود، خاصة في شرق أوروبا والعالم العربي (يبدو أن المقال يقصد ما ردده البعض في العالم من أن اليهود هم السبب في الأزمة المالية العالمية).

#### باراك: "الناورات الشركة بين سوريا وتركيا مشرة للقلق"

بقلم: يهوشع برنر ونير يَهُف المصدر: www.walla.co.il المصدر: ٢٠٠٩/٤/٢٧

- Z Z J - 11 M S NI

زار اليوم وزير الدفاع إيهود باراك قطاع تخليد الذكرى والأسر (\*) التابع لوزارة الدفاع في تل هاشومير، ورافقه بنحاس بوخريس مدير عام وزارة الدفاع، وآرييه معلم رئيس قطاع تخليد الذكرى والأسر.

وصرح باراك بأنه "حتى بعد مرور 71 عاماً على قيام الدولة، لم تنته التحديات بعد، فنحن لم نصل إلى مرحلة الشعور بالراحة. فاليوم نشهد المناورات السورية التركية التي تعد تطوراً مثيراً للقلق. ولكنني على يقين بأن العلاقات الاستراتيجية بين إسرائيل وتركيا ستتخطى حاجة تركيا للمشاركة في هذه المناورة".

كان الجيشان السورى والتركى قد بدآ اليوم مناورة مشتركة تعد الأولى من نوعها بهدف تقوية العلاقات بين الجيشين. وذكر بيان نشره الجيش التركى أن المناورات ستستمر لمدة ثلاثة أيام بهدف "توطيد أواصر التعاون والثقة بين القوات البرية للدولتين، ودعم قدرات حرس الحدود على العمل المشترك". وتعد هذه هي المناورة الأولى بين الدولتين.

وتطرق باراك إلى العملية السياسية بقوله إن "لدولة إسرائيل مصلحة عليا في التوصل إلى تسوية مع جميع جيرانها ومن بينهم السوريون وفي نفس الوقت حماية مصالح دولة إسرائيل الضرورية والأمنية بكل الوسائل المكنة. لا أعتقد أنه يمكن إدارة المفاوضات مع السوريين عبر الأثير أو عن طريق التلفاز، بل يجب إبقاء ذلك في نطاق غرف الاجتماعات. لقد سبق أن التقينا بالقيادة السورية، فقد التقيت بهم بصفتي

رئيس الأركان العامة تحت قيادة يتسحاق رابين، كما التقيت بهم بعد ذلك بصفتى رئيساً للوزراء، وكذلك في العام الماضى كانت تتم اتصالات غير مباشرة معهم عن طريق الأتراك. وعندما يحين الوقت، سنكون قادرين على التباحث مع السوريين حول التسوية".

وفيها يتعلق بالمفاوضات الخاصة بالإفراج عن الجندى المخطوف جلعاد شاليط، قال وزير الدفاع: "قلوبنا مع جلعاد ومع غيره من المفقودين. ويبقى علينا الالتزام ببذل كل ما في وسعنا ليعود إلى منزله، وكلها كان ذلك مبكراً كلها كان أفضل".

وأثنى باراك على نشاط قطاع تخليد الذكرى والأسر وقال إن "القطاع الذى أنشيء قبل أربعة أعوام برئاسة آرييه معلم، يضطلع بدور هام في الاتصال بالأسر، ويواصل تنفيذ التزاماتنا تجاه أبنائنا الذين قتلوا في المعارك التي خاضتها إسرائيل، وهناك صلة هامة للغاية ولا مثيل لها تتمثل في تقديم يد المساعدة للأسر التي مرت بأصعب موقف وضحت بالغالي. ويجب أن يستمر هذا الدور".

(\*) قطاع تخليد الذكرى والأسر: قطاع منبثق من قطاع التأهيل الذى انقسم فى فبراير عام ٢٠٠٥ إلى قطاعين هما قطاع تأهيل المعاقين وقطاع تخليد ذكرى الجنود - الذين سقطوا فى الحروب الإسرائيلية - وأسرهم، ويهدف إلى استمرار التواصل مع أهالي هؤلاء الجنود.

نختارات إسرائيلية

## ليرمان يحدر: (الدول العربية سنبدأ عملة تسليح محمومة)

بقلم: إيتسيك وولف www.omedia.co.il المصدر: ٢٠٠٩/٨



حذر وزير الخارجية أفيجدور ليبرمان من أنه إذا نجحت إيران في تصنيع سلاح نووى سيبدأ سباق تسليح نووى «محموم» بين كافة الدول العربية. وصرح في لقاء مع نظيره الألماني فرانك فالتر شتاينايريوم (الخميس ٧/ ٥/٩٠٠) بأنه "إذا امتلكت إيران سلاحا نوويا ستدخل كل الدول العربية في سباق تسليح نووى محموم".

وأضاف ليبرمان أن الإيرانيين يحاولون الماطلة بادعاءات محتلفة للمطالبة بتأجيل المباحثات معهم حتى نهاية الانتخابات (الانتخابات الإيرانية في شهر يونيو نهاية شهر رمضان ولن نسمح لهم بذلك.

وأثناء اللقاء، طلب وزير الخارجية الإسرائيلي من نظيره الألماني العمل على كسب التأييد الألماني لتحسين علاقات الاتحاد الأوروبي مع إسرائيل دون ربط هذه المسألة بتطور الأمور على صعيد المفاوضات - الإسرائيلية الفلسطينية. وقال ليبرمان: «لا يدور الصراع في الشرق الأوسط بين

الإسرائيلين والفلسطينين وإنهابين المتطرفين والمعتدلين. وكها أن مشكلة مصر تتمثل في 'الإخوان المسلمين' الذين يناهضون نظام حكم مبارك، ومشكلة لبنان التي تتمثل في حزب الله الذي يهدد حكومة السنيورة، فإن مشكلة السلطة الفلسطينية ليست إسرائيل وإنها حركتا حماس والجهاد اللتان تناهضان السلطة الفلسطينية».

وقد اتفق الوزير ليبرمان والوزير شتايناير على إجراء لقاء آخر قبل اجتهاع مجلس أوروبا Council إجراء لقاء آخر قبل اجتهاع مجلس أوروبا القادم. ويأتى فلاك على غرار الاتفاق الذي توصل إليه ليبرمان مع وزراء الخارجية الذين التقى بهم أثناء زيارته لأوروبا هذا الأسبوع، ومفاده أنهم سيلتقون مرة أخرى للمباحثات بعد لقاء رئيس الوزراء "بنيامين نتنياهو" مع الرئيس الأمريكي "باراك أوباما" وإعلان البرنامج السياسي الجديد لحكومة إسرائيل.

## ألمانيا: "ليرمان برى في الأوروبيين مجموعة من الجيناء"

بقلم: آساف أوني هاآرتس ۸/٥/۹۰۰۲

رغم أن وزير الخارجية، أفيجدور ليبرمان، حاول الامتناع عن الظهور إعلاميا أثناء لقاءاته في برلين أمس، إلا أن زيارته - لاسيها لقاءه مع أعضاء لجنة الخارجية في البرلمان الألماني (البوندستاج) - تركت انطباعا سلبيا على

يقول خبير السياسة الخارجية في الحزب الليبرالي الديموقراطي (FDP)، فيرنر هفاير، لصحيفة "برلينر تسايتونج" إن "تصريحات ليبرمان تعد درة التاج لسياسة القوة الناعمة (Soft power) بكل معنى الكلمة.. ليبرمان يرى فينا نحن الأوروبيين زمرة من الجبناء".

في حاول خبير السياسة الخارجية في الحزب الديمو قراطي الاجتماعي (SPD)، جرات فايسكرشن، العثور على نقطة مضيئة في أقوال وزير الخارجية خلال الاجتماع المغلق: "إذا حاولت النظر إلى الزيارة بصورة إيجابية، يكون ليبرمان

حينها هو الشخص الذي يلعب دور الشرطى الشرير". هذا ولم يمنح ليبرمان أى أحاديث أو مقابلات لوسائل الإعلام الألمانية خلال زيارته، رغم أنه عقد لقاءً مع مسئولين إعلاميين ألمان. والتقى ليبرمان بنظيره الألماني، فرانك فالتر شتاينهاير، في أحد المطاعم بوسط مدينة برلين، وليس في مقر وزارة الخارجية الألمانية.

وبشكل استثنائي، لم يُعقد مؤتمر صحفى عقب اللقاء. وأفادت وكالة الأنباء الألمانية أن شتايناير أكد على أهمية الالتزام بمبدأ حل الدولتين للشعبين، وقال إنه "السبيل الوحيد للسلام والأمن". كما أكدت المقالات الافتتاحية للصحف الكبرى في ألمانيا أن ليبرمان لم يلق استقبالا دافئا كالذي يحظى به المسئولين الإسرائيليين، وكان عنوان المقال الافتتاحى لصحيفة "زود دويتشه تسايتونج" اليومية هو "استقبال فاتر لليبرمان".

يمكن لإسرائيل الآن أن تتنفس الصعداء: فعلى الرغم من الأزمة الاقتصادية الصعبة التي تجتاح الولايات المتحدة الأمريكية، فإن واشنطن لا تعتزم تجميد المساعدات الخارجية لإسرائيل، فقد طلبت مؤخرا الإدارة الأمريكية من الكونجرس التصديق على المساعدات الأمنية لإسرائيل بكاملها كجزء من خطة الميزانية لعام ٢٠١٠.

وكان سفير إسرائيل في الولايات المتحدة سالي مريدور، قد أعرب مساء اليوم عن تقديره عقب قرار الإدارة الأمريكية بإدراج المساعدة الأمنية كاملة في خطة الميزانية، قائلا: «إن الأمريتعلق بتنفيذ جزء من مذكرة التفاهم التي تم التوقيع عليها بين الدولتين لمدة عشر سنوات، وتعبيراً عن مواصلة الالتزام الأمريكي إزاء أمن إسرائيل».

رغم الأزمة الاقتصادية، لا تعتزم إدارة أوباما المساس بالتزامات إدارة بوش، بمنح إسرائيل مساعدات لمدة عشر سنوات، بدءاً من عام ٢٠٠٩. وفي إطار هذه المساعدات، سوف تحصل إسرائيل هذا العام على ٢,٧٧ مليار دولار، وستحصل عام ٢٠١٠ على مبلغ ٢,٧٧٥ مليار دولار، وفي عام ٢٠١١ سيصل إجمالي المبلغ إلى ٣ مليارات دولار، وبذلك نجد أن إجمالي مبلغ المساعدة الأمنية التي ستحصل إسرائيل عليه من الولايات المتحدة يصل

إلى نحو ٣٠ مليار دولار حتى عام ٢٠١٩. بالإضافة إلى ذلك، فمن المتوقع أن تساعد الولايات المتحدة الجهاز الأمنى الإسرائيلي في تطوير أنظمة الدفاع الصاروخية ضد القذائف والصواريخ، بدءاً بصواريخ القسام وحتى الصواريخ الباليستية.

وكان قد اتضح خلال المباحثات التي أجريت مؤخراً في واشنطن أنه على الرغم من التقليص في ميزانية البنتاجون، فإن الإدارة الأمريكية والكونجرس يعتزمان مواصلة استعدادهم لاستثار وتطوير الأنظمة الأمنية بالتعاون مع إسرائيل. فمن المقرر حماية تلك الأنظمة من خطر التهديدات المشتركة التي تتعرض لها الدولتان، وبصفة عامة التهديد من الصواريخ والقذائف.

وقد التقى مريدور فى الآيام الأخيرة مع عناصر مسئولة فى الإدارة الأمريكية، حيث أبلغهم شكر وتقدير الحكومة الإسرائيلية. وفى إسرائيل يخشون من الاستمرار فى تطوير مشروع صاروخ «حيتس ٣»، بسبب وجود ضغط تجارى أمريكي. هذا الصاروخ سيكون كطبقة دفاع أخرى ضد الصواريخ الباليستية التي ربها ستطلق من إيران، والبشرى الجيدة هي أن الإدارة الأمريكية على ما يبدو ستستمر فى دعمها الاقتصادى للمشروعات الحالية.

### أوباما يقترح مبادرة سلام بين إسرائيل و ٥٧ دولة إسلامية

بقلم: عكيفا إلدار هاآرتس ٢٠٠٩/٥/٢٢

صرح الملك عبد الله عاهل الأردن لصحيفة «تايمز» اللندنية بأن الولايات المتحدة تقترح خطة سلام جديدة بين إسرائيل والعالم العربي، بموجبها لزاما على كافة الدولة الإسلامية الاعتراف بإسرائيل. وتشمل خطة السلام الأمريكية ٥٧ دولة أعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي (OIC) من بينها إيران.

وأضاف عبد الله الذي التقى الشهر الماضى مع أوباما ووصف الخطة بأنها "الحل الاقليمي": "نحن نقترح أن يلتقى ثلث العالم معهم بصدر رحب. إن مفتاح مستقبل إسرائيل لا يكمن في نهر الأردن أو هضبة الجولان أو سيناء فقط، بل أيضاً في المغرب وإندونيسيا".

وستمثل مبادرة أوباما عنصر ارئيسيا في الحواربين الولايات

المتحدة وإيران بشأن البرنامج النووى والعلاقات الثنائية بين الدولتين. وبعد ثلاثة أشهر من إعلان الجامعة العربية لمبادرة السلام في مارس ٢٠٠٢، تبنى وزراء خارجية منظمة المؤتمر الإسلامي المبادرة في مؤتمرهم الذي انعقد في الخرطوم. تم التصديق على القرار في المؤتمر الذي انعقد في طهران في مايو التصديق على القرار في المؤتمر الذي انعقد من ٤٠٠٤ حتى ٢٠٠٧ في تركيا واليمن وأذربيجان وباكستان.

ويسعى أوباما لحشد دعم الدول العربية ليعرض على إسرائيل صفقة شاملة تتمثل في أراض مقابل السلام والعلاقات الدبلوماسية ليس فقط مع الدول العربية، بل أيضا مع العالم الإسلامي بأكمله. تعد هذه الدول -وفقا لما يعرضه المتحدثون باسم الإدارة الأمريكية - الرابط بين حل

ختارات إسرائيلية

الصراع الإسرئيلي- العربي، وحل مشكلة البرنامج النووى الإيراني. وقد أكد الملك عبد الله على أن المقصود ليست مفاوضات على المسار الفلسطيني فقط، بل خطة إقليمية شاملة تشمل مفاوضات موازية بين إسرائيل وسوريا وبين إسرائيل ولبنان. وقد ورد في تقرير "تايمز" أن تفاصيل الخطة ستتبلور من خلال أن تفاصيل الجراءات الدبلوماسية مئن الإجراءات الدبلوماسية الشهر، منها لقاء

سينعقد الأسبوع القادم في البيت الأبيض بين أوباما ورئيس الوزراء بنيامين نتنياهو. وكان عبد الله قد سافر إلى دمشق الأسبوع الماضي، بعد بضعة أيام من قيام الإدارة الأمريكية بتجديد العقوبات على سوريا، لإطلاع الرئيس السورى



بشار الأسد على آخر المستجدات وتنسيق الإجراءات التالية معه.

قال عاهل الأردن، الذي كان من مبادري الخطة السعودية التي من مبادري الخطة السعودية التي تم تعديلها في القمة العربية في بيروت وتحولت إلى مبادرة السلام العربية، في حديث مع التايمز: "إن لقاء نتنياهو مع أوباما سيمثل مفترقا رئيسيا في مسيرة السلام». وحدر من أن تودي الماطلة وحدر من أن تودي الماطلة الإسرائيلية فيها يتعلق بحل دولتين

أو غياب رؤية أمريكية واضحة فيها يتعلق بتقدم المسيرة السلمية، لأنه حينئذ ستتلاشى كل المصداقية الضخمة التى يحظى بها أوباما عالميا، وفي هذه المنطقة بين عشية وضحاها إذا لم يظهر شيء في مايو.

#### إسرائيل تفتح سفارة جليلة ها في تركانستان

بقلم: إيلى بردنشتاين المصدر: www.nrg.co.il ۱۲/۵/۱۳

تواصل إسرائيل التقرب من الدول الإسلامية المعتدلة التى تقع على الحدود المتاخمة لإيران. فبعد ١٧ عاماً من العلاقات الدبلوماسية بين إسرائيل وتركهانستان، ورغم الاقتطاعات فى الميزانية، قرر وزير الخارجية أفيجدور ليبرمان افتتاح سفارة إسرائيلية في العاصمة التركهانية «عشق آباد».

كانت الاتصالات التي أجريت لفتح سفارة في تركهانستان قد دارت في سرية تامة منذ بضعة أشهر، لكن ليبرمان هو الشخصية التي أتحت تفاصيل هذا الأمر مع مسئول كبير في النظام التركهاني. وقد عقدت جلسة مباحثات لمناقشة هذا الأمر في وزارة الخارجية بمشاركة كبار المسئولين في الوزارة. وجاء أن وفد من وزارة الخارجية الإسرائيلية سيتوجه قريبا إلى تركهانستان، من أجل اختيار المنشآت التي ستستخدمها السفارة، وكذلك مقر السفير، ونشرت الأنباء الواردة عن افتتاح هذه السفارة لأول مرة على موقع الإنترنت IZRUS. ولا توجد أي مصالح اقتصادية مشتركة بين كلتا الدولتين، وكها لا تتسم العلاقات الدبلوماسية بالحراك منذ أعوام كثيرة. وكها هو معروف، فإن تركهانستان لديها حدود مشتركة مع إيران بامتداد نحو ١٠٠٠ كم، وهذا ربها ما يرجح احتمال أن يكون قرار افتتاح سفارة هناك له علاقة بمصالح أخرى لدولة إسرائيل في المنطقة.

\* موقع استراتيجي:

يُذكر أن الولايات المتحدة والاتحاد الأوروبي قد تقربتا مؤخراً من تركمانستان، حيث يعتبرونها دولة ذات أهمية

محورية في المنطقة. وقد أعلن يوسى ليفي، المتحدث باسم الخارجية الإسرائيلية، أن «مسئولين في وزارة الخارجية أكدوا صحة هذا النبأ، وكل من ينظر على الخريطة، يستطيع ملاحظة مدى الأهمية الجيوسياسية لتركانستان، وموقعها على خريطة الطاقة العالمية، وإسرائيل لديها رغبة في توطيد العلاقات مع دولة كبيرة وبهذه الأهمية».

جديرٌ بالذكر أن تركمانستان دولة إسلامية علمانية ذات أغلبية سُنية، وتحتل موقعاً استراتيجياً في وسط آسيا، وتحدها أفغانستان، وكاز اخستان، وأوزباكستان، وإيران من الجنوب، كما تطل على بحر قزوين.

\* العلاقات الدبلوماسية منذ ١٩٩٢:

توطدت العلاقات الدبلوماسية التركمانية مع إسرائيل منذ عام ١٩٩٢، بعد مرور وقت قصير على تفكيك الاتحاد السوفيتي وأصبحت تركمانستان دولة مستقلة. وعلى مدار السنين، اعتادت الخارجية الإسرائيلية تعيين سفير، لكنه كان يمكث في تل أبيب ويتوجه عدة مرات في السنة إلى هناك، ومن المقرر أن يتوجه الآن السفير «شمى تسور» إلى العاصمة «عشق آباد».

حتى عام ٢٠٠٦، كان الطاغية صابر مراد نيازوف يحكم البلاد، حيث أطلق على نفسه التركمنباشى (أى أب التركمان). وبعد وفاته، انتخب «قربان قولى بردى محمدوف» رئيساً للبلاد والذى يعتبر أكثر اعتدالاً. وقد أجرى «بردى محمدوف» عدة إجراءات للتقارب بين دولته والدول العربية المعتدلة.

## ای تطبیع هذا. ؟

الثمن المقترح على إسرائيل في مبادرة السلام العربية منذ عام ٢٠٠٢، مقابل الانسحاب الكامل إلى خطوط يونيو والاعتراف بالقدس الشرقية كعاصمة للدولة الفلسطينية، والحل العادل لمشكلة اللاجئين هو إنهاء الاحتلال الإسرائيلي العربي وإقامة «علاقات طبيعية». عبد الله ملك الأردن يعد إسرائيل من خلال مقابلته مع «التايمز اللندنية» بأنها ستقابل بأذرع مفتوحة من ٥٧ دولة عربية وإسلامية. هو يدعى أن عدد الدول التي تعترف بكوريا الشالية أكثر من تلك التي تعترف بإسرائيل.

صحيح أن على إسرائيل أن تحل الصراع لأسباب أكثر أهمية من المنافسة مع كوريا الشهالية، أهمها أن الحل ضرورى للحفاظ على الطابع اليهودى والديموقراطى للدولة. وبالرغم من ذلك، يجدر تفحص الثمن المقترح. السابقتان فى اتفاقيات السلام بين إسرائيل ومصر وبين إسرائيل والأردن ليستا مشجعتين لكل ما يتعلق بـ «العلاقات التطبيعية». صحيح من المحظور الاستخفاف بحقيقة أن هذه الاتفاقيات أزالت خطر المواجهة المسلحة بين إسرائيل وجارتيها، كها عززت من الأهمية الكبيرة للحوار الأمنى بينهم، وهى مبررات في حدها الأدنى تتيح التمسك باتفاقيات السلام، ولكن في النهاية ليس هكذا تكون العلاقات.

كما أن الدول الإسلامية والعربية الـ٥٠ لا تقيم فيها بينها علاقات متشعبة وقوية. إسرائيل فرضت على مصر أكثر من ٥٠ اتفاقية تطبيع - هذا كان بدرجة كبيرة من السذاجة من خلال الافتراض بأن العلاقات الطبيعية هي ضهانة أخرى لمنع اندلاع أعهال العداء. أما المجتمع المدني في مصر ونخبته

فقد واصلوا مقاطعة إسرائيل ليس فقط بسبب عدم إيجاد حل للصراع الإسرائيلي - الفلسطيني.. ثلثا سكان المملكة الأردنية من أصل فلسطيني، ومن الصعب توقع «علاقات طبيعية» بها يتجاوز المستوى الحكومي الذي تقلص هو الآخر في السنوات الأخيرة.

غياب العلاقات الطبيعية لم يحدث فقط بذنب حكومتى مصر والأردن والمجتمعات المدنية فيها، فحكومات إسرائيل المتعاقبة ضيعت بدورها فرصة إقامة علاقات أكثر قوة ومتانة.

إن أجرت إسرائيل مفاوضات مع سوريا والفلسطينيين وطرحت المبادرة العربية على المحك، ستحتاج إسرائيل إلى تعريف دقيق وعملى أكثر لمطالبها في مجال «العلاقات الطبيعية» مقارنة بتلك التي استخدمتها في اتفاق السلام مع مصر.. فمنشآت التحلية الإقليمية وأنابيب المياه والطاقة وخطوط الاتصالات والاستخدام المتبادل للبني التحتية مثل الميناء والمطار في العقبة أو في حيفا ستتمخض عن منظومة مصالح مشتركة أكثر من أذرع مئات الملايين المسلمين المفته حة.

فى الوقت الذى يمكن أن تُسقط فيه الترسانة النووية الباكستانية تلك الدولة الإسلامية الكبرى فى أيدى جهات متطرفة، ليست زيارة الفرقة الموسيقية الباكستانية هى المسألة التى يتوجب أن تُقلق الملك عبدالله وباراك أوباما أو بنيامين نتنياهو.

<sup>(\*)</sup> كاتب المقال مدير معهد أبحاث الأمن القومي.

### مشكلة الصرف الصحى في إسرائيل

بقلم: عامير بن دافيد يديعوت أحرونوت Y . . 9/8/19

> لا يكاد يمر يوما واحدا ويحدث ذلك. وفقا للبيانات الصادرة عن شعبة البحار والأودية في وزارة حماية البيئة، وتنشر هناك لأول مرة، سُجِّل ما يقرب من ٢٠٠ بلاغ عن حدوث أعطال في شبكات معاجلة مياه الصرف الصحى في سائر أنحاء إسرائيل خلال النصف الأخير من العام الماضي. هنا تتصرف مياه الصرف في الوديان، وهناك تتوقف محطأت رفع المياه عن العمل، والمطر الغزير يغرق شبكات الصرف الصحى التي تتصل بمحطة تصريف مياه المجاري... كل ذلك ينجرف نحو البحر. هناك كثير من الأمور التي تؤدي إلى إغلاق الشواطئ في إسرائيل.

> وقد أوضح التحقيق الذي أجرته صحيفة "يديعوت أحرونوت» أنه لا توجد حاليا جهة تستطيع إصدار أوامر للهيئات المحلية من أجل صيانة خطوط الصرف أو محطات معالجة مياه المجاري. ولا نندهش من أن معظمها يعالج في محطات الصرف نفسها، مما يؤدي إلى تصريفها في مياه البحر أو الوديان. وفي أسوأ الحالات، تتجاهل الهيئات المحلية حل هذه المشاكل، ولا تسرع الدولة باتخاذ إجراءات ضدها. وهذا الأمر تسبب دائماً في فشل محاولات التطوير التي تجرى الآن للأودية، كما أدى إلى إغلاق شواطئ مدينة عكا على مدار سنوات متتالية. وقبل بدء الموسم الصيفى رسميا، يجب إدراك أن هذا الأمر سيؤدى لإغلاق الشواطئ هذا الصيف

كان الحادث الأخير قبل بضعة أشهر، عندما انفجر

فيضان صرف صحى من أنبوب رئيسي في بلدة «أور يهودا»، و » كريات أونو ». فقد كان هذا الأنبوب يستقبل يوميا آلاف الأمتار المكعبة من مياه المجارى لمستعمرات «جفعات أونو»، وهي في طريقها لمحطة أنابيب «هاشدفان». وعشية الانتخابات، وصلت هذه الروائح الكريهة فجأة إلى منطقة «الحيرية»، وبدأت تسلك طريقها نحو وادى «آيالون». والمطر الغزير، الذي هطل غداة اليوم التالي خلال أول يوم في الانتخابات، حطم السد المؤقت الذي أقيم لمنع تدفق مياه الصرف. هكذا بدأت سلسلة متتالية من التلوث المتكرر للبحر ونهر اليركون (العوجة)، حيث استمرت مياه الصرف تتدفق فيهم دون أي عائق، كما أدى الأمر إلى إغلاق شاطئي تل أبيب وهرتسليا أمام الجمهور.

وقبل الإجابة على سؤال حول دور الدولة عندما يحدث عطل في شبكات الصرف، يجب أن نحاول فهم كيفية انفجار المجاري مرة تلو الأخرى. يفتخرون في إسرائيل بأننا إحدى الدول المتقدمة في العالم في مجال معالجة مياه الصرف الصحى. ففي الآونة الأخيرة، حصلنا على شهادة دولية عندما أقر تقرير صادر عن الأمم المتحدة قبيل اليوم العالمي للمياه بأن إسرائيل هي الدولة الرائدة في العالم في إعادة استخدام مياه الصرف ومعالجتها لاستخدامها في الزراعة. هذا أمر صحيح، طالما أن مياه الصرف تصل إلى معاهد المعالجة، لكن التساؤل الذي يطرح نفسه ماذا يحدث لها أثناء طريقها إلى هناك..؟.

يمكن القول إن كل المدن الإسرائيلية تقريبا مزودة

وقد تعطلت محطة الضخ في مستعمرة «بيتار عيليت» سبع مرات في تلك الأشهر، وانفجرت خطوط الصرف في منطقة «بيت شيمش» ستة مرات على الأقل، وتلوثت مياه وادي «جدورا» خمس مرات على الأقل في تلك الفترة... الصورة واضحة وغير مطمئنة، فهذا ما يحدث بوجه عام في سائر أنحاء إسرائيل.

الصرف الصحى في مختلف أنحاء البلاد - أي عطل واحد

كل يوم تقريباً - وهذه فقط الحوداث التي تم الإبلاغ عنها.

هناك مشاكل أخرى غاية فى الصعوبة، فرغم أن اللوائح تلزم الهيئات المحلية بالفصل بين البنى التحتية للصرف الصحى والبنى التحتية لمحطات معالجة المياه التى يدخل فى إطارها مياه الأمطار وفائض السقاية فى هيئات محلية كثيرة، فإن البنى التحتية لشبكات الصرف الصحى تتصل مع نظيرتها لمحطات المعالجة بطريقة أو بأخرى. والنتيجة أنه خلال موسم الشتاء، تصل مياه الأمطار سوياً مع مياه الصرف الصحى إلى محطات معالجة مياه الصرف الصحى، مما يجعل ذلك يترسب على ضفاف الأودية القريبة أو البحر.

يقول جرينفيلد إنه بعدما هطلت أمطاراً غزيرة قبل بضعة أسابيع، ازدادت كمية مياه المجارى التي وصلت إلى محطة معالجة مياه الصرف في صفد أربعة أضعاف في يوم واحد. وأحياناً، مثلها يحدث في كرميئيل، على سبيل المثال، يتضح أن المحطة التي أقيمت كانت صغيرة جداً. ففي يوم الخميس الماضي، بعد هطول مطر خفيف على منطقة هرتسليا، يمكن المشاهدة نهاذج كهذه على شاطئ المدينة. وقد أوضحت البيانات الصادرة عن جمعية «تسلول» لحماية البيئة أنه في الشتاء الماضي أغلقت الشواطئ الساحلية لفترة بلغت نحو المشوى فقط، أغلقت شواطئ في منطقة «بَت يَم» بعدما الماضي فقط، أغلقت شواطئ في منطقة «بَت يَم» بعدما تعطلت شبكة الصرف الصحي هناك.

كان المواطن الساذج ينتظر بالتأكيد من الدولة إصدار تعليات للسلطات المحلية بإصلاح شبكات الصرف سريعاً. حقاً يا لها من سذاجة. فهناك أربع جهات حكومية على الأقل معنية بهذا الأمر: إدارة المياه والصرف الصحى في وزارة الداخلية، ومصلحة المياه في وزارة البنى التحتية، وإدارة الصرف في وزارة البنى التحتية، ووزارة حماية البيئة.. وربها السؤال الذي يدور هنا هو: ما هو دور وزارة الصحة في هذه المسألة..؟!.

هناك إجراءان تحاول الوزارات تطبيقهما الآن سيؤديان إلى تغيير الوضع. فعلى مدار الأعوام الماضية، دخلت الأموال التي دفعناها (المقصود الضرائب) إلى خزانة البلديات والهيئات المحلية، وتم استغلال الأموال المخصصة لتحسين كفاءة البنى التحتية في أمور أخرى. وقد قررت الدولة وضع

بشبكات حديثة لتجميع مياه الصرف. فقد أظهرت دراسة شاملة أجرتها مصلحة المياه وهيئة الطبيعة والحدائق أن نحو ٩٤٪ من مياه المجارى في إسرائيل تنقل إلى شبكات الصرف، وأن ٩١،٥٪ تعالج بصورة مُرضية، افتراضاً بأن الشبكات تعمل كها يجب. لكن إن كانت الشبكات تعمل كها يجب وهي ليست كذلك و فإن النسبة المئوية المتبقية، من ٢٪ وحتى ١٠٪، هي أكثر من ١٣ مليون متر مكعب مياه صرف خام تتصرف بصورة دائمة في الأودية. إضافة إلى ذلك، لا تمتلك أي جهة مدنية معلومات دقيقة حول كمية مياه الصرف الصحى التي يخلفها الجيش الإسرائيلي والطرق متر مكعب آخرين، لا يعالج معظمها كها ينبغي.

صحيح أن الدولة تساعد الهيئات المحلية في إقامة شبكات لمعالجة مياه الصرف الصحي، لكن المشكلة الحقيقية تبدأ بعد ذلك. فقد اتضح من شهادات «يسر ائيل عينفا»، رئيس إدارة المياه والصرف في وزارة الداخلية، أمام لجنة التحقيق المشكلة بخصوص أزمة المياه أن معظم الهيئات المحلية لا تقوم بصيانة شبكات الصرف الصحى كما يجب وتقوم بإصلاحها فقط بعدما تنهار.

يقول رونى عامير، رئيس شعبة البحار والشواطئ فى وزارة حماية البيئة، إن «الهيئات المحلية تحرص بوجه عام على صيانة ما يتلف وليس إجراء صيانة وقائية. وإذا أنفقوا على الاهتهام بشبكات الصرف مثلها ينفقون على أشياء أخرى، لأصبح وضعنا أفضل بكثير».

وهذا يعنى أن كثيراً من رؤساء المدن يفضلون زرع النخيل وزيادة كثافة الألعاب النارية بشكل أكبر في عيد الاستقلال، عن الاهتهام بمواسير الصرف الصحى التي لا يلاحظ أحد انفجارها، لكن يتضح أن ممثل وزارة الداخلية يريد عدم تحمل المسئولية وإلقاءها على عاتق رؤساء المدن. يقول «داني جرينفيلد»، المسئول عن مراقبة التلوث في شركة «مكوروت»: «حتى اليوم، تقوم الهيئات المحلية تحديداً بصيانة البنى التحتية، ونظراً لمعاناتها من مشاكل اقتصادية، فإن ذلك ينعكس على غياب أعهال الصيانة وزيادة المشاكل وانتشار التلوث».

يقول وزير حماية البيئة جلعاد أردين: «يجب أن تدرك الهيئات المحلية أنها تتحمل المسئولية كاملة عن فحص وصيانة مواسير الصرف الصحى داخل نطاقها. وسوف تُتخذ كافة الإجراءات اللازمة ضد الهيئات المحلية التي ستظهر مشاكل داخلها بسبب التقاعس والإهمال».

وقد أظهرت بيانات فرع المياه والأودية في وزارة حماية البيئة أنه على مدار عام ونصف العام، منذ سبتمبر ٢٠٠٨ وحتى مارس ٢٠٠٩، تم الإبلاغ عن ظهور ١٨٥ عطلاً في

ختارات إسرائيلية

حد لذلك، وأكدت أنه يجب تشكيل نقابات منفصلة لإدارة مجال الصرف الصحى والمياه في الهيئات المحلية تتحمل المسئولية القانونية في حالة حدوث عطل أو تلوث.

أثار هذا الوضع بالطبع معارضة شديدة من جانب المدن والهيئات المحلية وقاموا بإعاقة تنفيذه، ويستشهد مراقب الدولة بخطاب أرسله رئيس هيئة محلية في عام ٢٠٠٦ إلى رئيس الوزراء والوزراء المعنيين بالأمر تحدث فيه عن خطة تعتبر «فضيحة، وبذيئة، ومقيتة»، تشكل انتهاكا لكل الحدود في العلاقة بين السلطة المركزية والهيئة المحلية.

في الأشهر الماضية - تحديدا بعدما قررت وزارتي الداخلية والمالية فرض عقوبات مالية على الهيئات المحلية الرافضة -كانت هذه الإجراءات لها نتائج مذهلة. فقد أظهر التقرير الصادر عن مراقب الدولة أن بعض الهيئات المحلية التي شكلت لها نقابات في الأشهر الماضية، ازداد حجم استثهارها في الإنفاق على البني التحتية للصرف الصحي، ومن المنتظر أن يقلل هذا في المستقبل من كمية الأعطال.

وإلى جانب ذلك، تحاول وزارة حماية البيئة إجراء تغيير في قانون المياه، يعطى صلاحيات في مراقبة أعمال صيانة المواسير وشبكات صرف المدن. لكن هذه المرة الجهة التي تعارض هذا تحديدا هي مصلحة المياه، حيث يزعم المسئولون فيها أنه نظرا

لأن صلاحيات إدارة المياه والصرف والمسئولية عن النقابات ستنقل إليها خلال العام القادم من وزارة الداخلية، فإن هذا الأمر سيؤدي إلى تدخل في شئونها. وتعليقا على ذلك، قال الوزير أردين إنه اتفق مع رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو على تشكيل لجنة خبراء حيادية تنظر في مسألة الصلاحيات في موضوع المياه والصرف الصحي، وتوزيعها على الوزارات المختلفة.

ويبدو أن فرض القانون بشكل صارم، وتحرك أسرع يصاحبه عقوبة هو الحل. فقبل ستة أعوام، انفجرت مواسير محطة «هاشدفان» في أزقة يافا، وقد غمرت ملايين الأمتار المكعبة المنطقة ولوثت مياه البحر، فتم محاكمة إدارة محطة هاشدفان آنذاك، والإدارات تمارس عملها منذ ذلك الحين بحرص شديد.. واليوم يعتادون في محطة «هاشدفان» إجراء معاينة داخلية للمواسير من حين الآخر.

في بلدية «أور يهودا»، مازالوا يتنصلون من تحمل مسئولية التلوث المتواصل في المنطقة، رغم أنه في الاستجواب الذي أجرى مع رئيس البلدية اتضح أنه في المكان الذي وقع فيه العطل؛ لم يخضع خط الصرف للفحص منذ إقامته قبل عشر سنوات. ونهاية شهر مارس، تقرر إجراء تحقيقات في أعقاب الاستجواب الذي أجرى بعد أكثر من شهر ونصف الشهر على بداية التلوث.

#### أوقوا زحف التمسز

افتتاحیة هاآرتس ۲۲/۹/۶۰۰۲

مدتها عام للعمال، يستطيعون في نهايتها - إذا ما أصبحوا مناسبين للوظيفة - البقاء. زعمت الإدارة أيضا أن الإقالات قد تمت بسبب إخفاقات تم اكتشافها في عمل الملاحظين، تقررٍ في أعقابها إعادة صياغة إعلان الوظيفة وتحديد الوظيفة طبقا لمعايير جديدة.

هذا تصرف مخجل. من الصعب ألا نقتنع، بأن إدارة السكك الحديدية تسعى جاهدة إلى إصلاح ما أفسدته وتبحث عن ذرائع ملتوية وحلول وسط معوجة بأى ثمن، إلا أن هذه المبررات تبرز فقط حقيقة أن إقالات العمال ترتبط مباشرة بأصلهم، وأن وضعهم كعرب، يتم تشغيلهم بواسطة شركة توظيف، قد سهّل عليها إقالتهم طبقا لهواها بحجة تجديد حالة القوى البشرية لديها.

هذه الاعتبارات ستضطر إدارة السكك الحديدية إلى شرحها للعمال، وللقاضي وللجمهور أيضا. حسنا فعلت محكمة العمل الجزئية، عندما أبقت أمر إيقاف الإقالات على

كشفت المداولات حول فصل نحو ٤٠ عاملا من عمال السكك الحديدية الإسرائيلية، التي جرت أول أمس في محكمة العمل الجزئية، جانبا آخر من القضية التي يحركها تمييز واضح وصريح مبرراته غير معلومة. تعود القضية إلى مطالبة العمال، الذين تَشغَلهم شركة توظيف "الحراسة"، بإعادتهم إلى عملهم كملاحظين. وهذا بزعم أن الإقالات، التي نفذتها السكك الحديدية، استندت إلى مظلب جديد يقضى بتشغيل فقط من خدم في الجيش، وهو ما يتعارض مع قانون المساواة في فرص العمل، ومع "قانون أساس: حرية التشغيل".

في ردها المكتوب إلى محامى المقالين، أوضحت السكك الحديدية، أن وظيفة الملاحظ تحتاج إلى براعة ويقظة وانضباط يتم اكتسابها في فترة التدريب العسكرى بالجيش، وأنها ستدرس إعادة العمال إلى مناصب أخرى. أول أمس طرحت الإدارة مقترحات، ومبررات وإيضاحات مختلفة. فقد عرضت ضمن ما عرضت إتاحة فترة تأهيل ومتابعة

ما هو عليه، وهي الإقالات التي تمثل، مع المطلب الجديد الذي يصفى عمالا لم يخدموا في الجيش، خرقاً فاضحاً للقانون، و تحمل في طياتها بشري سيئة لسد الطريق أمام عمال عرب. الأمر أخطر أضعافاً مضاعفة، خاصة ونحن نعيش أزمة

اقتصادية عالمية مؤثرة، ونحن إزاء محاولات شاقة لزيادة الدماج المواطنين العرب في سوق العمل. نأمل، إذاً، في أن يجد العمال في محكمة العمل الجزئية العون اللائق، وأن يوقف زحف التمييز ضدهم.

#### إقالة ١٣ ألف عامل خلال ثلاثة أشهر

بقلم: میخال جرینبرج معاریف ۲۲۰۹/٤/۲۲

أظهرت البيانات الواردة في التقرير الصادر أمس عن وزارة الصناعة والتجارة والتشغيل أنه كلما طالت مدة الأزمة الاقتصادية كلما تزايدت المخاوف، وأن البطالة هي الضربة القاصمة، حيث فقد ما لا يقل عن ٨٣ ألف عامل عملهم خلال الأشهر من يناير حتى مارس من العام الجاري. على سبيل المقارنة، في السنة العادية التي لا تشهد أزمات اقتصادية، يفقد في تلك الأشهر ٤٠ ألف عامل فقط عملهم؛ أي أقل من نصف من فقدوا عملهم خلال تلك الأشهر من العام الجاري (عام الأزمة).

ويتراوح عدد المفصولين من العمل بين ٤٣ ألف عامل فقدوا عملهم بسبب الأزمة، و٤٠ ألف آخرين بسبب التغييرات الموسمية الدائمة، فيها فقد ٦٠ ألف عامل عملهم خلال الستة أشهر الأخيرة بسبب الأزمة.

ويستعرض التقرير الطلب على العمال في الربع الأول من ٢٠٠٩، حيث أشار إلى تعاظم الميزان السلبي للعمال، والذي امتد إلى ٣١,٧٠٠ وظيفة. ويتناول الميزان عدد العمال الذين خرجوا من دائرة العمل بسبب الإقالة أو بمحض إرادتهم،

وعدد من تم استيعابهم خلال نفس الربع موضع الدراسة. على سبيل المقارنة، في الربع المقابل من العام الماضي كان الميزان إيجابياً وشمل ١٧٠, ٦٠٠ وظيفة؛ أي تم استيعاب عدد عمال بدرجة تفوق من خرجوا من دائرة العمل. فيما كان الميزان سلبياً في الربع السابق، حيث وصل إلى مدر ١٣٠٨. وظيفة. ويعد الميزان الحالي هو الأخطر منذ عام ٢٠٠١.

وكانت المجالات التي تراجع فيها عدد الوظائف الشاغرة في الاقتصاد الإسرائيلي هي: الصناعة بنسبة ٢٠٪، والتجارة بنسبة ٢٤٪، والحدمات التجارية بنسبة ٢٤٪، وخدمات الضيافة وقطاع الغذاء بنسبة ٢٧٪.

ويقول بنى ببرمان، مدير شعبة البحوث والاقتصاد بوزارة الصناعة والتجارة والتشغيل: «تتزايد التكهنات بأن تشهد الأشهر المقبلة زيادة كبيرة في معدلات البطالة في إسرائيل. وقد كان المؤشر لبداية تلك الزيادة هو نسبة البطالة في يناير ١٠٠٩، والتي بلغت ٨, ٦٪. وعلى حد تقديرنا، ستصل نسبة البطالة في الربع الثاني من عام ٢٠٠٩ إلى أكثر من ٥, ٧٪».

### تظاهرة للحريديم من أجل الاحتشام في أتوبسات النقل العام

بقلم: أفیشای بن حاییم معاریف ۲۲۰۹/۶/۲۳

قادماً من منطقة الحائط الغربي.

كان الحريديم قد بدأوا هملتهم الداعية إلى الفصل بين الرجال والنساء في خطوط الأتوبيسات العامة التي يستخدمونها منذ بداية التسعينيات، حيث بدأوا في تشغيل «خطوط أتوبيسات للمتشددين» يركب فيها الرجال في الجزء الأمامي بينها النساء يجلسن في الجزء الخلفي.

وتقوم شركة إيجد (شركة النقل الحكومية) حالياً بتشغيل ما يزيد على ٣٠ خط أتوبيس من هذا النوع. وفي أعقاب التهاس بدأت قيادات الحريديم من جديد نضالها في سبيل الفصل بين الرجال والنساء في جميع خطوط أتوبيسات النقل العام، التي يشكل الجمهور الحريدي الغالبية العظمي من المستفيدين منها.

ومن المقرر أن تنظم القيادات الحريدية بعد ظهر اليوم تظاهرة احتجاجية حاشدة فى القدس فى نهاية شارع شموئيل هانافى، وهو المكان الذى شهد قبل ست سنوات عملية انتحارية قُتل فيها ٢٣ شخصاً فى أتوبيس خط (٢) الذى كان

ختارات إسرائيلية

قدم لمحكمة العدل العليا ضد تشغيل خطوط الأتوبيسات التي يتم فيها الفصل بين النساء والرجال تقرر أن تقوم وزارة النقل بعقد منتدى خاص لمناقشة وبحث الأمر. وقبيل الانتهاء الوشيك لهذه المباحثات يخشى القائمون على هذا الشأن من الحريديم أن تكون نتائجها غير مقبولة بالنسبة هم، لذلك قرروا تجديد نضاهم في

هذا الخصوص.

وخلال المؤتمر الصحفى، الذي انعقد أمس الأول قبيل التظاهرة الاحتجاجية، والذي نظمه نشطاء حريديم وحظى بتأييد ومساندة كبار الحاخامات، أوضح الحاخام داف لانداو،



بشكل مختلط فظيع».

وأوضح الحاخام لانبداو قائلا: «لو كان هناك احتشام لما حدث ذلك

Y . . 9 / E / Y V

بقلم: هيئة تحرير الموقع

عضو لجنة الحاخامات لشؤون النقل،

أن العملية التي وقعت في الميدان

الذي ستقام فيه التظاهرة الاحتجاجية

مرتبط بمشكلة الاحتشام في «خطوط

الأتوبيسات المكتظة التابعة لشركة

إيجد، والتي يستقلها رجال ونساء

وحافظنا على أنفسنا». وقال لانداو إنهم يدرسون إمكانية السياح للأزواج بالجلوس معا وسط الأتوبيس، وكذلك تتم دراسة إمكانية الاستجابة لمطلب النساء بأن يجلسن في الجزء الأمامي من الأتوبيس والرجال في الجزء الخلفي.

#### المصدر: www.walla.co.il

#### عدد سكان إسرائيل عشية عبد الاستقلال الـ11

خلال العام الأخير (منذ عيد الاستقلال الـ٠٦ وحتى عيد الاستقلال الـ ٦١) از داد عدد السكان في إسرائيل بنحو ۱۲۵,۰۰۰ نسمة (۱٫۸٪). معظم الزيادة (۸۸٪) مردها التكاثر السكاني الطبيعي (الولادات ناقص الوفيات)..

وخلال هذه الفترة وُلد في إسرائيل نحو ٠٠٠, ١٥٤ طفل، كما هاجر إلى البلاد أكثر من ٠٠٠ ، ١٢ مهاجر جديد.

وتبلغ نسبة مواليد إسرائيل حالياً ٧٠٪ (أكثر من نصفهم ولدوا لآباء هم الآخرون من مواليد إسرائيل) وذلك مقابل ٣٥٪ فقط من سكان إسرائيل لدى تأسيس الدولة عام 1381.

في عام ١٩٤٨ كانت مدينة واحدة - هي تل أبيب/ يافا - يتجاوز تعداد سكانها ٠٠٠, ١٠٠ نسمة (٢٤٨,٠٠٠)، أما اليوم فهناك ١٤ مدينة في إسرائيل يتجاوز عدد سكانها ٠٠٠, ٠٠٠ نسمة، ومنها القدس وتل أبيب - يافا وحيفا وريشون لتسيون وأشدود.

كشف تقرير المكتب المركزى للإحصاء أن عدد سكان إسرائيل عشية عيد استقلالها الـ ٦١ بلغ ٢٠٤١١,٠٠٠ نسمة، علم بأن عدد سكان إسرائيل بلغ العام الماضي وعشية عيد استقلالها الـ٠٦ نحو ٠٠٠, ٧, ٢٨٢, ٧ نسمة.. تجدر الإشارة إلى أن عدد سكان إسرائيل ازداد اليوم بنحو ٩ أضعاف عم كان عليه مع قيام الدولة، حيث كان تعدادهم آنذاك ٨٠٦ آلاف نسمة (قرابة نصفهم يعيشون اليوم في

يبلغ عدد السكان «اليهود» نحو ٠٠٠, ٥٩٣, ٥ نسمة، ويشكّلون نحو ٥, ٧٥٪ من إجمالي السكان، في حين بلغ عدد السكان «العرب» نحو ۱,٤٩٨,٠٠٠ نسمة، ويشكلون نحو ٢٠,٢٪ من إجمالي السكان. وتفيد بيانات المكتب المركزي للإحصاء أن النسبة المتبقية وهي ٣,٤٪، أي نحو ٠ ٣٢ ألف نسمة، هي نسبة المهاجرين وأصولهم غير مسجلة كيهود في وزارة الداخلية.

### نسبة المواليد عند الدروز أقل من اليهود

بقلم: إيريس بار طال www.omedia.co.il المصدر: ٢٠٠٩/٤/٢٣

يتضح من البيانات التي نشرها المكتب المركزي للإحصاء يوم الخميس الموافق (٢٣/٤/٩٠٠٢) بمناسبة عيد النبي شعيب، وهو عيد خاص بالطائفة الدرزية سيبدأ الاحتفال به يوم ٢٥/٤/٩٠٠٢، أن تعداد الطائفة الدرزية في إسرائيل بلغ نحو ٢٢/١ ألف نسمة مع نهاية عام ٢٠٠٢؟ أي أنه بلغ بلغ نحو ٢٢/١ ألف نسمة مع نهاية عام ٢٠٠٨؟ أي أنه بلغ السكان العرب في إسرائيل، و٣,٨٪ من إجمالي السكان العرب في إسرائيل.

ومع قيام الدولة كان يعيش في إسرائيل نحو ١٤,٥ ألف درزي، وقد ازداد عدد السكان الدروز، لاسيها نتيجة الزيادة الطبيعية للسكان (زيادة المواليد وقلة الوفيات) بمرور السنوات.

ويقطن الدروز في إسرائيل في منطقتين سكنيتين أساسيتين: ففي عام ٢٠٠٧ كان يسكن نحو ٨١٪ منهم في المنطقة الشهالية، ونحو ١٩٪ منهم يسكنون في حيفًا.

يسكن ٩٨٪ من الدروز في إسرائيل في ١٨ تجمعا سكنيا، وتزيد نسبتهم في ١٦ مستعمرة منهم على ٩٠٪ من سكان المستعمرة. كما نجد أن مدينة كرمل التي تضم بلدة دالية الكرمل وعسفيا يوجد بها أكبر عدد من الدروز (نحو ٢١,٩ ألف نسمة).

\* نسبة زيادة منخفضة:

بلغت نسبة زيادة السكان الدروز عام ۲۰۰۷ (۱,۸٪)، وهي نسبة نمو أقل من نسبة نمو سكان المسلمين التي بلغت

۸, ۲٪، بينها تزيد على نسبة نمو السكان اليهود التي بلغت ٦, ١٪، والسكان المسيحيين التي بلغت ٦, ١٪.

ومع نهاية عام ۲۰۰۷ بلغت نسبة الأطفال من سن يوم حتى ١٤ سنة داخل السكان الدروز نحو ٢٠٠٧، بينا بلغت نسبة المسنين ٢٠٤٪. وكان متوسط العمر بين السكان الدروز ٢٤١ عام، وهو أكبر من متوسط العمر بين السكان المسلمين الذي يبلغ ١٨٠٩ عام، وأقل من متوسط العمر للسكان لدى السكان اليهودي الذي يبلغ ٢٠٠٩ عام، ولدى السكان المسيحيين الذي يبلغ ٢٠١٩ عام.

وفى عام ٢٠٠٦ كان متوسط العمر للزواج الأول (السن الذي يتوسط سن المتزوجين وغير المتزوجين) داخل الطائفة الدرزية ٢٦,٤ عام بين الرجال، و٢١,٤ عام بين النساء.

وخلال عام ٢٠٠٢ وُلد في إسرائيل نحو أَلفين وخمسهائة طفل رضيع لأمهات درزيات، أي نحو ١٠/ من إجمالي الرُضع الذين ولدوا في إسرائيل في هذا العام.

وكان متوسط عدد الأطفال المتوقع أن تلذهم امرأة درزية (نسبة الحمل الشاملة) قد انخفض من ٢, ٣ طفل للمرأة في عام ٢٠٠٠. ونجد أن نسبة الحمل هذه هي أقل من نظيرتها بين النساء اليهوديات التي بلغت ٢, ٨ طفل، وبين النساء المسلمات التي بلغت ٩, ٣ طفل، إلا أنها أعلى من تلك بين النساء المسيحيات التي بلغت ١, ٢ طفل.

أنفلونزا الخنازير تصل إسرائيل

بقلم: میتال یسعور یدیعوت أحرونوت ۲۰۰۹/۶/۲۸

أيام حتى تزول أعراض أنفلونزا الخنازير. وهناك إسرائيلى آخر مشتبه في إصابته بهذا الوباء ومحتجز في كفار سابا، لكن لم تظهر نتائج فحوصه حتى الآن.

وقامت وزارة الصحة بتسجيل أسهاء كافة أفراد الطاقم الطبى وأفراد الأسرة الذين اصطحبوا المريض. وسيتقرر في الاجتماع الذي سيعقد ظهراً ما إذا كان سيعطى لهم جميعاً علاجاً مضاداً بالأدوية أم سيعطى فقط لمن تظهر عليه أعراض المرض. وصرح مسئولون في وزارة الصحة أنهم لم

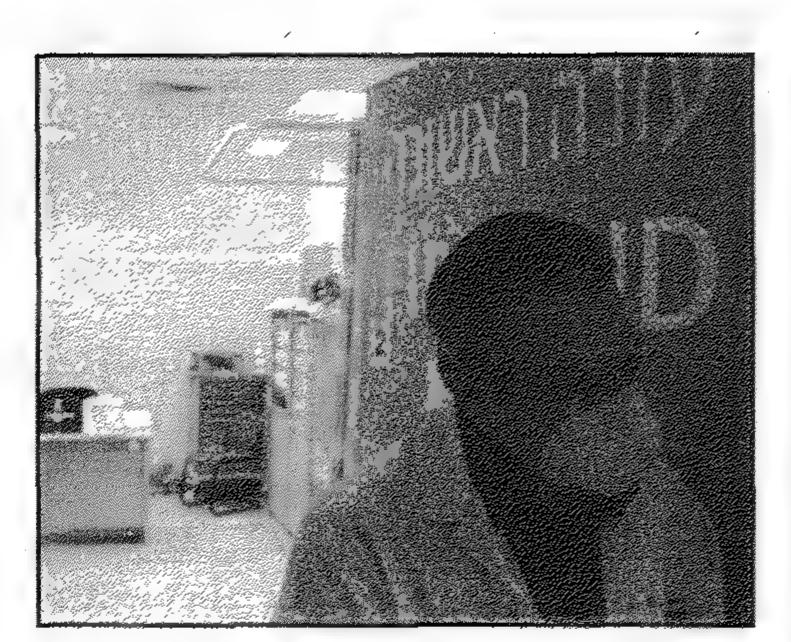
بعد ظهور نتائج الفحوص الطبية ل»تومار ويجيم» الإسرائيلي المحتجز في أحد مستشفيات نتانيا عقب عودته من المكسيك وشعوره بتدهور حالته الصحية، أعلنت وزارة الصحة اليوم أنه مصاب بمرض أنفلونزا الخنازير، وهكذا أصبحت إسرائيل سابع دولة في العالم ينتشر بها هذا الوباء. وقد أعلنت وزارة الصحة أن وضعه الصحى «على ما يرام»، لكنه يحتجز رغم ذلك بمفرده، ويخضع لرقابة ويتلقى أدوية للشفاء من هذا المرض. وسيبقى محتجزاً بمفرده بضعة

ختارات إسرائيك

يندهشوا من حقيقة ظهور المرض في إسرائيل وكانت التقديرات تدل على أنها مسألة وقت فقط.

وقد أعلنت وزارة الصحة مساء يوم السبت أن كافة مدراء المستشفيات، وصناديق المرضى وأطباء الأقاليم أبلغوا بكيفية تحديد أعراض المرض الجديد، وتهدف إجراءات وزارة الصحة للحيلولة دون انتشار الوباء من الشخص المشتبه في إصابته بهذا المرض لآخرين، لكن الصحيفة المرض لآخرين، لكن الصحيفة

كشفت أمس أن المستشفى التى يحتجز فيها "ويجيم" لم تتلق هذه التوجيهات، ولم يحتجز بمفرده فحسب فى البداية، لكنه لم يحتجز فى أى غرفة وظل طوال الليل يمكث فى الطرقة دون كمامة على أنفه، وكان معه فى ذلك الوقت أشخاص كثيرون. وقال شقيق "ويجيم": "رغم أننا أخبرنا الطاقم الطبى بوصوله من المكسيك، إلا أنه نام طوال الليل فى طرقة القسم. وفى تلك الأثناء، لم يرغب فى تعريض حياة الآخرين للخطر وطلب منى إحضار كهامة". ولم يعلن حتى الآن ما إذا كانت قد اتخذت أى إجراءات ضد المستشفى أم لا، أو ما إذا كان قد



أعطى علاجاً وقائياً لمرضى آخرين كانوا بجوار «ويجيم» أثناء مكوثه في طرقة القسم أم لأ.. ؟.

\* المكسيك: ما يقرب من ٢٠٠٠ محتجز

أصدر مدير عام وزارة الصحة البروفيسور «آفي يسرائيلي» تعلياته صباح اليوم برفع درجة الاستعداد لمواجهة مرض أنفلونزا الحنازير من الدرجة ٣ إلى الدرجة ٤ في ضوء توجيهات وزارة الصحة العالمية. كما أعلنت وزارة الصحة العالمية. كما أعلنت وزارة الصحة

أنه من الناحية العملية «لسنا بصدد تغيير جوهري، لأن جهاز الصحة في إسرائيل يستعد لمواجهة الوضع على أكمل وجه». وقد أعلنت المكسيك أمس عن توقف الدراسة لمدة عشرة أيام على مستوى الدولة، في محاولة لوقف انتشار المرض. وتعتبر الولايات المتحدة ثاني أكبر دولة في حالات الإصابة بهذا المرض، حيث ارتفع عدد المصابين إلى ٥٠ مصاباً، لكن لم تظهر حالات وفاة حتى الآن، وكانت معظم الحالات في نيويورك وتكساس وكاليفورنيا، وقد سجلت ٧٩ حالة وفاة في العالم بأكمله حتى الآن.

#### إسرائيل تبحث عن دواء لانفلونز الخنازير في الهند

بقلم: رونی لیندر جنتس هاآرتس ۱/۵/۹۰۰۲

يسافر وفد من وزارة الصحة، يوم الأحد القادم، إلى الهند لكى يفحص عن قرب جودة البدائل العامة لعقار «تاميفلو» ضد مرض انفلونزا الخنازير. فإذا وجد الوفد أن تلك العقاقير يتم إنتاجها تحت ظروف مناسبة، وبشكل كاف ومتاح، فإن هذا سيمهد الطريق لشراء من ٥ إلى ١٠ ملايين وحدة من هذا الدواء العام، بسعر يقل بنسبة تتراوح من ٥٠٪ إلى ٧٥٪ من سعر الدواء الأصلى، وقد يبلغ حجم الصفقة عشرات الملايين

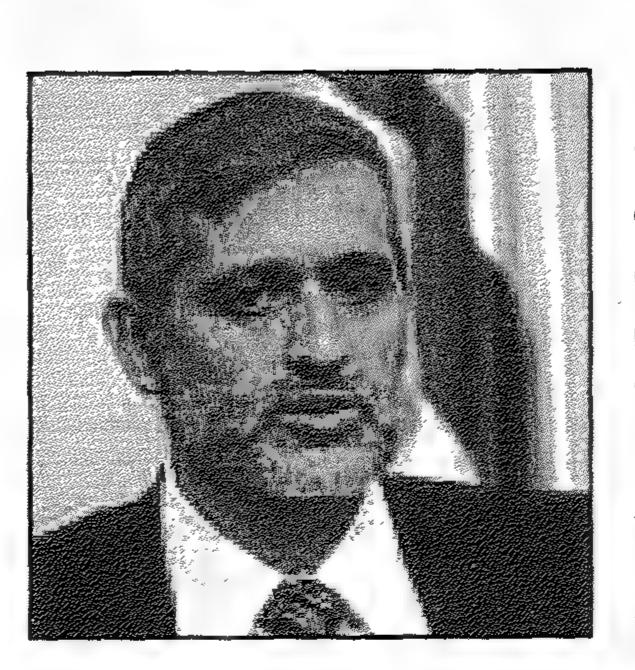
من الشيكلات. وتُعد زيادة نسبة احتياطى العقاقير ضد مرض انفلونزا الخنازير هى إحدى القرارات التى اتخذتها الحكومة أمس. ويوجد في إسرائيل الآن ٥,١١ مليون وحدة من دواء تاميفلو، التى تكفى لعلاج نحو ١٧٪ من سكان إسرائيل. وتجرى الآن مناقصة للحصول على ٥,٤ مليون وحدة أخرى، ستوفر غطاءً

علاجياً لنحو ٢٥٪ من السكان.

صحيح أن هناك «أمر منع» يحظر على وزارة الصحة شراء دواء من الشركات الهندية، وذلك بعد أن قدمت شركة روش السويسرية، المنتجة للتاميفلو، في مستهل عام ٢٠٠٨ التاسأ لإصدار أمر حظر ضد إجراءات المناقصة التي قامت بها وزارة الصحة الإسرائيلية للإمداد بالدواء. وفي وزارة الصحة ينتظرون القرار النهائي للقاضي عوديد مودريك في هذا الشأن، إلا أن هذا القرار سيتم اتخاذه بعد نحو شهر.. وقد أعلنت شركة روش السويسرية أن «جودة الدواء وتوفره يجب أن تبقى نصب أعين متخذى القرار» (أي أن الشركة السويسرية تشكك في جودة الدواء الهندي، وفي الوقت نفسه ترى وزارة الصحة في جودة الدواء الهندي، وفي الوقت نفسه ترى وزارة الصحة الإسرائيلية أنه لا يجب الانتظار شهر حتى يصدر قرار القاضي، في حين أن الدواء الهندى متوافر وبسعر أرخص).

#### إجراءات لسحب جنسية ٤ من عرب إسرائيل

يديعوت أحرونوت ٥/٥/٩٠٠٢ اللوقع بقلم: هيئة تحرير الموقع



إسرائيل، أنشطة هددت أمنها لفترات طويلة. والآن، وبعد عشرات السنين يطلبون العودة والاستقرار في إسرائيل.

إن من سلطة دولة إسرائيل أن تسحب من أى شخص كان، الجنسية الإسرائيلية في الحالات التالية: إذا حصل على جنسية إسرائيلية اعتهاداً على معلومات وبيانات تبين أنها كاذبة، أو إذا خان إسرائيل ولم يخلص لها، أو إذا توجه إلى دولة تصنف على أنها دولة معادية والدخول إليها على أنها دولة معادية والدخول إليها ممنوع، أو إذا حصل على جنسية أخرى في

الدولة المصنفة كدولة معادية.

ومنذ قيام الدولة شُحبت الجنسية من إسرائيليين اثنين فقط حسب القانون: ففي عام ٢٠٠٢ قام الوزير يشاى باستخدام صلاحياته حسب قانون الجنسية بإلغاء جنسية «نهاد أبو كشك» الذى كان متورطاً في عملية انتحارية وألقى القبض عليه عندما كان في طريقه لتنفيذ عملية أخرى. كان نهاد الإسرائيلي الأول الذى تُسحب منه الجنسية الإسرائيلية.. بعد ذلك بوقت قصير شُحبت الجنسية من «قيس عبيد»، وهو مواطن إسرائيلي هرب عام ٢٠٠٠ إلى لبنان وأصبح ضابط عمليات رفيع المستوى في حزب الله، ومن بين ما قام ضاوعه بشكل رئيسي في اختطاف ألحانان تتنباوم.

قرر وزير الداخلية «إيلى يشاي» اليوم البدء في إجراءات سحب جنسية أربعة إسرائيليين كانوا متورطين في أنشطة تهدد أمن إسرائيل. ونها إلى علم يديعوت أحرونوت أن الأربعة هم عرب إسرائيليين من سكان الشهال تركوا إسرائيل في السبعينيات، وكانوا متورطين في أنشطة تابعة لمنظمة التحرير الفلسطينية ومنظهات إرهابية أخرى. ومن التهم الموجهة لهؤلاء من جانب إسرائيل القيام بتجنيد وتدريب مخربين.

أراد هؤلاء الأربعة العودة إلى إسرائيل عبر الأردن وطلبوا المحصول على جوازات سفر لهذا الغرض، وطلب أحد هؤلاء أن يحضر معه أبنائه إلى إسرائيل.

توجه يعقوف جانوت، رئيس مصلحة السكان والهجرة، إلى الوزير يشاى بطلب لدراسة سحب الجنسية من هؤلاء. وتبين من المعلومات التى قدمها جانوت للوزير يشاى أن هؤلاء تركوا إسرائيل منذ سنوات طويلة لفترات مختلفة ومكثوا فى دول مصنفة قانونياً بأنها دول معادية لإسرائيل، بها فى ذلك سوريا ولبنان وتونس.

ويقولون في وزارة الداخلية إنه في إطار بقائهم في هذه الدول كانوا متورطين بشكل مباشر أو غير مباشر في أنشطة ضد دولة

حدار من سحب الحسية

افتتاحیة هاآرتس ۷/ ۵/ ۹ ۰ ۰ ۲

فى حالات نادرة واستثنائية، للحيلولة دون وقوع ضرر بحق من حقوق المواطنة. صحيح أن القانون يُعرِّف صلاحية سحب الجنسية بشكل فضفاض – إذا صدر فعل فيه إخلال بالأمانة تجاه الدولة من خلال عمل إرهابي، أو من خلال المساهمة الفاعلة في منظمة إرهابية، أو من خلال فعل يمثل خيانة أو تجسساً خطيراً، أو إذا اكتسب إنسان جنسية أو حق الإقامة الدائمة في دولة عدو، ولكن أيضاً من الواضح أن الأمر يتعلق بوسيلة أخيرة، فقط عندما تكون بمثابة ضرورة

الأمر يتعلق بر تبيح محظوراً. أعلن وزير الداخلية «إيلى يشاى»، أنه يعتزم سحب الجنسية من أربعة من العرب، مشتبه في قيامهم بنشاط معاد ضد دولة إسرائيل. وبحسب قوله، فإنه يريد استعادة صلاحية سحب الجنسية عن طريق تغيير القانون، الذي يضعها بين يدى المحكمة الجزئية، حيث نقل التعديل، الذي أُدخل على قانون الجنسية في أغسطس ٢٠٠٢، صلاحية سحب الجنسية إلى المحكمة الجزئية حال انعقادها كمحكمة إدارية، حتى لا تستخدم من قبل عنصر إداري - سياسي كوزير الداخلية. الصلاحية على هذا النحو من المفترض أن يكون استخدامها الصلاحية على هذا النحو من المفترض أن يكون استخدامها

ختارات إسرائيلة

سحب الجنسية، ولكن بموافقة كتابية فقط من المستشار القانوني للحكومة. في عام ٢٠٠٢، وقبل تعديل القانون، عندما أراد «يشاي» كوزير للداخلية أن يسحب جنسية مواطنين عرب، أوضح المستشار القانوني للحكومة آنذاك «إلياكيم روبنشتاين»، أن إلغاء الجنسية هو «إجراء خطير».

من حق وزير الداخلية أن يلجأ إلى المحكمة من أجل

إن رئيس الحكومة، ووزير الدفاع، ووزير العدل، وليس وزير الداخلية فقط، مطالبون بدراسة الضرر السياسي الذي من شأنه أن يحدث جراء اتخاذ مثل هذا الإجراء الشاذ للغاية. وكم بالأحرى خلال فترة ولاية حكومة، تقترح كتلة رئيسية بها، إلزام المواطنين الإسرائيليين بإعلان الولاء (المقصود حزب إسرائيل بيتنا الذي رفع شعار المواطنة بقدر الولاء).

#### الجريمة تواصل الاحتفال

بقلم: إيتسيك سابان يسرائيل هايوم ٧/ ٥/ ٩٠٠٩

الإجرامي في إسرائيل والخارج ومراكمة المال والممتلكات. \* يكتفون بتقديم لوائح اتهام:

يقول مراقب الدولة إن الشرطة أيضا فشلت في تجريد منظهات الجريمة من ممتلكاتها، وفي رصد وحصر هذه الممتلكات، وحتى في الحالات التي تم فيها ضبط ممتلكات كهذه، كأموال أو ما شابه، لم تُصادر. وبالنسبة للأنشطة التجارية غير القانونية، يحدد التقرير أن الشرطة توقفت عن العمل ضدها بشكل منهجي.

كما يشير مراقب الدولة إلى أنه منذ عام ٢٠٠٧، تراجع الدور الذي تقوم به هيئة المخدرات في مكافحة منظهات الجريمة، وذلك بسبب خلافات داخل الهيئة، ولم تقم الشرطة وهيئة المخدرات بتشكيل طواقم تحقيق جديدة لمكافحة منظهات الجريمة، وهو ما كان له أثره على الحرب ضد البنية الاقتصادية لهذه المنظمات.

كما طالت الانتقادات شعبة التحقيقات والاستخبارات في الشرطة، حيث جاء في التقرير أنه في عام ٢٠٠٧، أقامت شعبة التحقيقات وحدة خاصة لاستهداف البنية الاقتصادية لمنظهات الجريمة، غير أن تقرير المراقب كشف النقاب عن أن نصف المناصب تم شغلها من قبل ضباط شرطة تنقصهم الكفاءة المطلوبة أو ضباط كانوا مكلفين بمهام أخرى إضافية. ويقول المراقب: «في ظل ظروف كهذه، ثمة شك في أن تستطيع الوحدة تحقيق أهدافها، وأن تكون الجهة التي تتصدر الحرب الاقتصادية ضد هذه المنظات».

وتأكيدا للاستنتاجات التي جاءت في تقرير مراقب الدولة، أصدرت شعبة الموازنة والمراقبة التابعة لوزارة الأمن الداخلي تقريرا أمس الأول يفيد بأن الأضرار الاقتصادية المترتبة على ظاهرة الجريمة في إسرائيل تقدر بنحو ١٣,٧ مليار شيكل. وفي تعليقه على تقرير مراقب الدولة، قال الناطق بلسان الشرطة إن الشرطة تقبل بالاستنتاجات الواردة في التقرير.

الجريمة المنظمة في إسرائيل تواصل الاحتفال، وتستغل منظهات الجريمة اليد الواهنة للشرطة في التصدي لها، وتقوم بتوسيع نطاق عملها الإجرامي والاقتصادي في كل أنحاء إسرائيل والعالم. هذا ما يرد في التقرير الخطير لمراقب الدولة الذي صدر بالأمس. وهناك نتيجة مقلقة أخرى تتضح من التقرير، وهي أن «البنية التحتية والاقتصادية لمنظمات الجريمة تبدو غير متأثرة على الإطلاق بأى عوامل».

وقد سلم مراقب الدولة، القاضي المتقاعد ميخا ليندنشتراوس، نتائج التقرير المتعلقة بكل المسائل التي فحصت (والتي تضمنت كل المصالح الحكومية) إلى المستشار القانوني للحكومة، ميني مَزوز، للنظر فيها إن كان هناك مجال للتحقيق في المواد التي يتضمنها التقرير. وقال ليندنشتراوس أمس: «إنه واحد من أكبر وأشمل التقارير التي أعدها مكتب مراقب الدولة، وهو يحتوى نقدا لاذعا لظواهر محددة في المجتمع الإسرائيلي». وأضاف ليندنشتراوس قائلا: إنه ينوى تشكيل طاقم متابعة خاص لمراقبة تطبيق التوصيات الواردة في التقرير. ويكشف التقرير عن قصور مقلق في عمل الوحدة القطرية للكشف عن الجرائم الخطيرة والجرائم الدولية، المعروفة باسم «لهف ٤٣٣». ويقول التقرير إن الوحدة لم تنجح في استئصال البنية الاقتصادية لمنظمات الجريمة المنظمة.

في نهاية عام ٢٠٠٣، قررت الحكومة وضع الحرب ضد منظهات الجريمة على رأس سلم الأولويات الوطنى للحيلولة دون تعاظم قوتها أكثر من ذلك. وفي عام ٢٠٠٤، بلورت الشرطة نموذجا لمكافحة منظهات الجريمة يعتمد على مبدأ ضربها اقتصاديا. ولكن بعد خمس سنوات، يحدد تقرير مراقب الدولة أن هذا النموذج لم يُطبق، وأن أهدافه لم تتحقق، وأنه لم تَستخلص الدروس المستفادة من الفشل في تطبيقه، ويخلص التقرير إلى استنتاج بأن البنية الاقتصادية لمنظهات الجريمة لم تتأثر على الإطلاق، وأن هذه المنظمات تواصل توسيع نشاطها

#### تقليص حصص الياه سيقضى على الزراعة

بقلم: إيلان بيرتس المصدر: www.nrg.co.il ۲۰۰۹/۵/۱۳

يبدو أن وزارة المالية قد وجدت حلاً لمشكلة نقص المياه. فبينها انشغلت هيئة المياه في قياس الخط الأحمر والخط الأسود، وبينها يبذل الخبراء الجهود ويقترحون اقتراحات تتراوح بين تجفيف الحدائق وتخفيض عدد مرات الاستحام. وبينها الجدل آخذ في الاحتدام بين جلب خزانات مياه من تركيا وإقامة محطات تحلية، وجدت وزارة المالية الحل الذي يتمثل في تقليص حصص المياه للمزارعين ورفع سعر مياه معطة تنقية مجارى جوش دان.

دأب مسئولو وزارة المالية على النظر إلى جميع المشكلات الاقتصادية والاجتهاعية عبر ثقب العملة، وكذلك الأمر بالنسبة لنقص المياه. ويوصى هؤلاء الخبراء، الذين حلوا مشاكل التعليم عبر "تقليص" رواتب المعلمين، ومشاكل الأمن عبر تقليص رواتب مؤدى الخدمة الدائمين، بإلحاق الضرر بمصدر دخل المزارعين.

وبهذا، فإنه من غير المؤكد أن يساعد تقليص حصص المياه المخصصة للمزارعين ورفع أسعار مياه محطة تنقية مجارى جوش دان على زيادة معدل المياه في الخزانات الآخذة في التناقص، إنها هذا يعنى شيء واحد فقط، ألا وهو القضاء على الزراعة في إسرائيل.

لا يجب أن نكون خبراء اقتصاديين لنعرف المبدأ الاقتصادى الذي ينص على أنه عندما تزداد تكلفة إنتاج منتَج معين في مقابل السعر الذي يتم الحصول عليه في مقابله، فإن إنتاجه بته قف.

كما أنه قبل أوامر وزارة المالية، تحمل المزارعون خسائر ضخمة، فقد أدت الأزمة الاقتصادية إلى تقليص الاستهلاك، كما وجّه الجفاف الشديد ضربة إضافية للزراعة.

إن الاشتغال في الزراعة لا يتطلب من المزارع مجرد الاستعداد للعمل الشاق في ظروف متغيرة وغير متوقعة، ولكن أيضاً الحب والإخلاص للأرض، بكل ما تعنيه الكلمة. كها أن الزراعة في أرض إسرائيل لها قيمة إضافية، تتمثل في ترسيم حدود السيادة، وليس فقط السيطرة على الأرض واستصلاحها. فقطعة الأرض التي لا تخصص للبناء أو للزراعة قد تتحول إلى هدف مطلوب وسهل من جانب العناصر المتطرفة، خاصة جنوب إسرائيل. ومن السهل إذا أن نتوقع ماذا ستكون نتيجة قرار رفع سعر المياه المخصصة للزراعة وتقليص حصص المياه، وهي اضطرار المزارعين إلى تقليص الإنتاج واقتلاع مساحات كبيرة من المزروعات أو المجرمين.

ولا تنتهى بذلك أضرار رفع سعر المياه وتقليص الحصص، فالخضراوات والفواكه التي تحتاج إلى رى مكثف ستختفى من الحقول وستضطر إسرائيل إلى استيراد المنتجات الزراعية الأساسية. وسيحدث تحول لمصطلح "السلطة الإسرائيلية"، التي توصف بأنها وجبة صحية ومشبعة ورخيصة، لأنها في هذه الحالة ستصبح غذاء القادرين فقط.

في المقابل، لا يوجد من يشك في أن هناك حاجة لتقليص استهلاك المياه.. فيجب أن نزيد الوعى بترشيد الاستهلاك، ويجب تحلية المياه، بغرض الزراعة بالطبع، ويمكن أيضاً التفكير في حلول مثل العودة إلى المشروعات الكبرى على شاكلة قناة البحرين. ولكن لا يجب بأى شكل من الأشكال البحث عن الحل في حقول المزارعين.

#### لم تكن هناك كاكمة عادلة

بقلم: حاييم مسجاف يديعوت أحرونوت ٢٠٠٩/٥/١٤

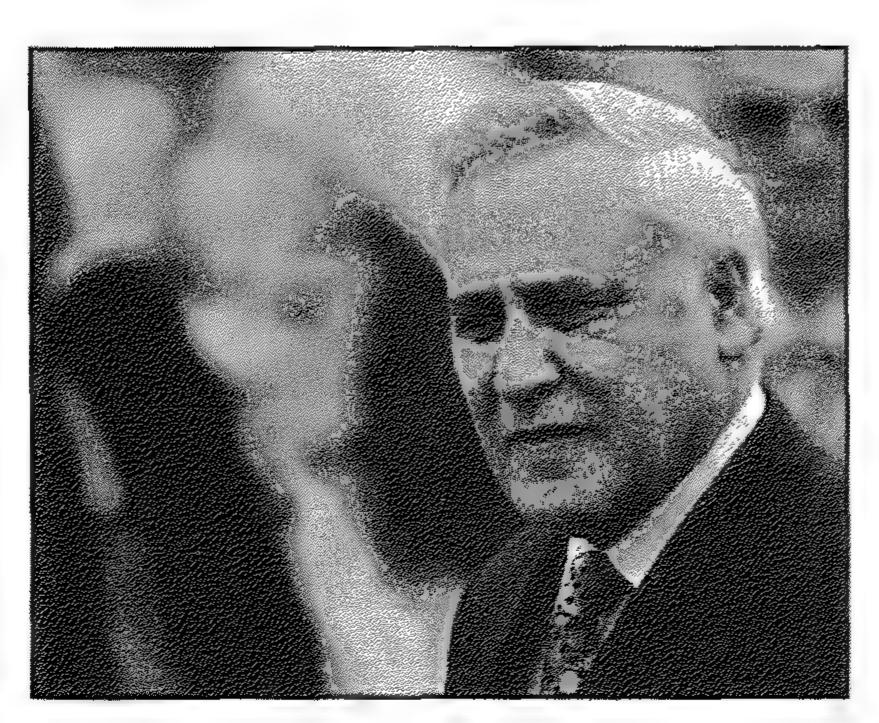
لن يحصل موشيه كتساف على محاكمة عادلة، حتى إن طلبه بإرجاء بداية المحاكمة بسبب عدم إطلاعه على كافة مواد التحقيق، وكذلك طلبه بنقل المحاكمة إلى المحكمة الإقليمية بالقدس، تم رفضها بجرة قلم. ويبدو أن طلب النيابة العامة بإجراء المحاكمة في جلسة مغلقة سيتم قبوله بدون أي تردد.

صحیح أن قضایا من هذا النوع بوجه عام تجری فی

جلسات مغلقة، ولكن ليست هذه هى الحالة التي يتم فيها اتباع هذه الطريقة. فلا يمكن ذلك عندما يتعلق الأمر برئيس دولة سابق، لاسيها وأن أقوال الشاكيات - خاصة أقوال من أثارت كل هذه الضجة حوله - تم تناولها بإسهاب شديد بكل وسيلة ممكنة، وعلى مرأى ومسمع من الجميع.

أما الآن فلا يوجد أمام موشيه كتساف غير طريقة واحدة لإثبات براءته، ألا وهي إقامة محاكمة علنية، والحصول على قرار من هيئة المحكمة بأن الأدلة ضده ضعيفة. أي طريقة أخرى من إجراءات التقاضي ستترك الساحة خالية أمام المسربين، ولن يتاح للجمهور أبداً فرصة تحرى ما يحدث فيا وراء الأبواب الموصدة بدون وسطاء.

صحيح آن المحكمة هي المخولة بدراسة الأدلة، وبأن تقول لنا جميعا ما تعتقده بشأن الشاكيات، ولكن لسبب ما يبدو أن هذه المرة سيضطر القضاة في المقام الأول لأن يقولوا للجمهور العريض لماذا قرروا تصديق أو عدم تصديق من كانت شهادتهم مرتبطة ببعضها البعض بخيوط غليظة جداً، أو لماذا زعم في حينه المستشار القانوني للحكومة بحاسة شديدة أمام المحكمة العليا بأنه لا يمكن الاعتباد مثلاً على شهادة من كانت تعمل مع موشيه كتساف في وزارة السياحة.



هذه ليست محاكمة تعتمد على الأوراق والأدلة والبراهين المثبتة. لائحة الاتهام تقوم بالأساس على شهادات من تذكرن بعد سنوات طويلة أن عليهن تقديم شكوى وهنا مربط المشكلة.. صحيح أن المستشار القانونى للحكومة لا يعمل من تلقاء ذاته، ولكن يبدو أن القليلين فحسب لازالوا يعتقدون أن منظومة فرض يعتقدون بكل حذافيره تستحق الوثوق فيها بلا حدود.

ولكن يبدو أن الأيام التي كان الجميع يولون فيها ثقتهم بتلك المنظومة قد ذهبت بلا عودة. ولكن "القضايا الملفقة" التي يتم رفعها بسبب اعتبارات غريبة، لا تعد أيضاً ظاهرة مألوفة. حدث ذلك في عهد يعقوف نئان، الذي أراد جهاز القضاء أن يلفظه ويخرجه منه، ولنفس الأسباب حدث ذلك مؤخراً أيضاً مع حاييم رامون. ربها يقول البعض إن الأول برئت ساحته، في حين أدين الآخر، ولكن لا شك أنك لن تجد الكثيرين في الدولة يبررون إدانة رامون، لاسيها بعدما أقرت لجنة خاصة احتواء القضية على تنصت محظور على المكالمات، وهو ما تم إخفاؤه عن الادعاء العام.

لا أعرف كيف يمضى رئيس الدولة السابق لياليه، ولكن يبدو أنه فى حاجة ماسة لأن يكون هادئاً. فمنظومة سيئة تعمل فى الظلام تتربص به. وفرص الخروج من تلك القضية بريئاً بعد عامين وأكثر من التشهير باتت معدومة. صحيح أننا لو كنا على الأقل رأينا البرق وسمعنا أصوات الرعد لكان من المكن أن نشعر بالارتياح (المقصود حضور المحاكمة ومشاهدة ورؤية كل ما سيدور فى جلسة المحكمة)، ولكن يبدو أن هذا لن يحدث، لاسيها أن المستشار القانونى للحكومة وضع مكانته على كفة الميزان.

### تذكروا مأساة يهود إثيوبيا

بقلم: آیانو برادا سنباتو المصدر: www.walla.co.il ۲۰۰۹/۵/۱٤

يحل قريبا الاحتفال بيوم الذكرى لعشرات الآلاف من يهود إثيوبيا، الذين هلكوا في صحارى السودان وهم يشقون طريقهم سيرا على الأقدام إلى أرض إسرائيل. وتشير التقديرات إلى أن ما يزيد على البعة آلاف من العجائز، والنساء، والأطفال والرضع في اللعينة وبقيت جثتهم منثورة في الصحراء دون دفن.

تكاد لا توجد أسرة يهودية من إثيوبيا لم تفقد أحد أفرادها في هذه الرحلة. أسر كاملة هلكت، وأطفال فقدوا آباءهم، وآباء وأمهات اضطروا لدفن أبنائهم بين الأشجار، وهم يواصلون العيش في دولة إسرائيل الآن في ظل هذا الكابوس المفزع.

ولكن الغريب أن هذه الفظائع الإنسانية غير مذكورة

فى الكتب الدراسية الإسرائيلية التي تستعرض باستفاضة باقى الهجرات المختلفة. إن هذه المأساة لم تحظ ولن تحظى بأى تناول أو تغطية، سواء فى الصحافة أو وسائل الإعلام المسموعة أو المرئية. فالصحافة، على سبيل المثال، تبحث عن يهود إثيوبيا فقط لتشويه سمعتهم والإساءة إليهم ونبذهم عن المجتمع.

فإن كان الحال كذلك، فلهاذا لا أقوم أنا - الصحفى الذي عمل في كل وسائل الإعلام الناطقة باللغة العبرية



في إسرائيل - بإعداد تقرير أو فيلم وثائقي عن هذا الموضوع..؟ والإجابة على هذا السؤال بسيطة، وهي أنني أفعل كل ما بوسعي، غير أن المسألة لا تتوقف على فقط. صحيح أنني أستطيع إعداد تقرير أو فيلم وثائقي كهذا، ولكن نشره في صحيفة مثلا يتوقف على مدي إعجاب رئيس التحرير به، علماً بأن موضوع يهود إثيوبيا لا يروق ولا يعني أحد.

عندما يسألونني عن مدى أهمية أن يعرف الجمهور بالمآسى التي تعرض لها يهود إثيوبيا، أشعر بأن قلبي يتمزق في صدري. فقد كنت أتوقع منهم، باعتبارهم آدميين، أن يبدوا اهتماما، وأن يسعدوا بتعريف الجمهور بقصة شخصية بتعريف الجمهور بقصة شخصية الأطفال الذين فقدوا آباءهم. الأطفال الذين فقدوا آباءهم. ولكنهم بدلا من ذلك يقولون لي: عزيزي آيانو، مع كل الاحترام

فإن قصتهم ومعاناتهم لا تعنيني في شئ.

أنا لا أطلب من أحد أن يأتي إلى موقع تخليد الذكرى في جبل هرتسل، أو أن يضيء شمعة للذكرى. كل ما أطلبه هو ألا يستخفوا بهذا القطاع الكامل، وألا يسيئوا إليه أو ينبذوه من المجتمع. إن عظام أعزائنا لا تزال مبعثرة في صحارى السودان اللعينة، وكثيرون منا يتوقون لليوم الذي نقوم فيه بجمع هذه العظام لدفنها في إسرائيل. سوف نتذكر كل هذا في يوم الذكرى.

#### شرطة إسرائيل: الآن نتعقب من الفضاء

بقلم: آفی أشكنازي المصدر: www.nrg.co.il المصدر: ۲۰۰۹/۱۶

جهاز تكنولوجى جديد حصلت عليه الشرطة يسمح لها بالقيام بمطاردات خاصة ومعقدة للمجرمين عن طريق الاتصال بقمر صناعى من مسافة بعيدة.

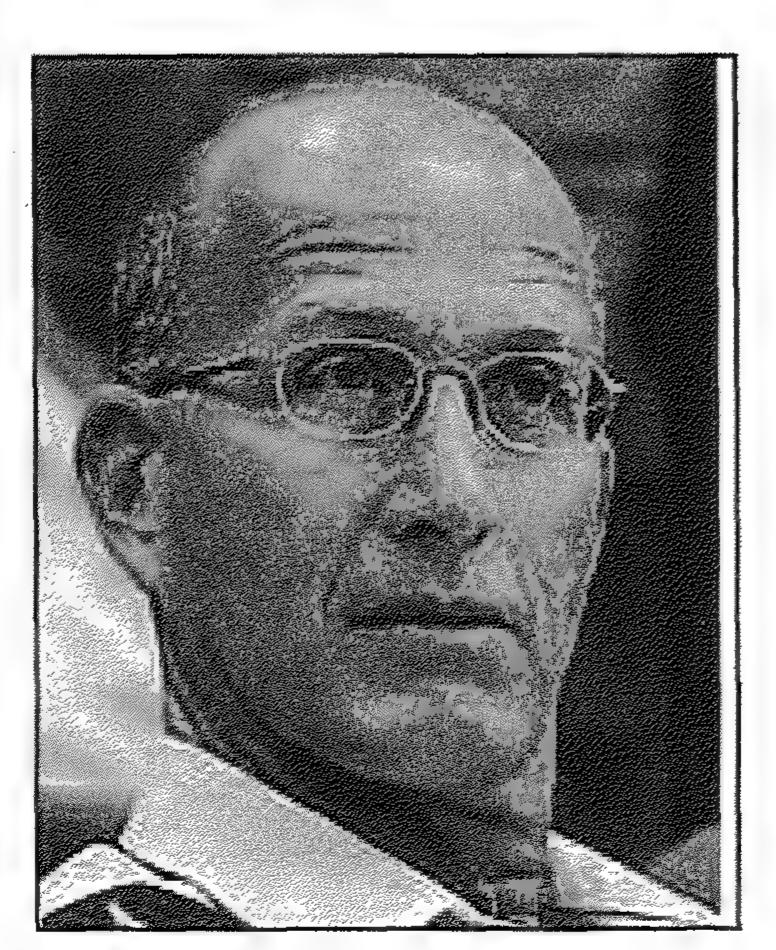
يوشك أفراد شرطة إسرائيل على أن يستشعروا عن قرب بمستقبل تكنولوجي يشرق من داخل كل جهاز اتصال ويتفتح من داخل كل دورية شرطة، بفضل تكنولوجيا جديدة تسمح لهم بتعقب المجرمين عن طريق اتصال مباشر بالأقهار الصناعية التي تسبح في الفضاء.

وكانت الإدارة التكنولوجية في جهاز الشرطة قد قررت مؤخرا شراء جهاز جديد ومتطور، يسمح لوحدات الشرطة الخاصة

بالاتصال طوال الوقت بأحد الأقهار الصناعية في الفضاء، والحصول على صور في الوقت المناسب والقيام عن طريقها مملاحقات للمجرمين.

\* فقط في حالات خاصة:

وقد أكد رئيس الإدارة التكنولوجية، العميد نير مرياش،



التفاصيل إلا أنه قال إن المشكلة في استخدام الأقهار الصناعية تكمن في الثمن الباهظ الذي يتكلفه الاتصال الثمن الباهظ الذي يتكلفه الاتصال مها. وأضاف: «ولذلك نستخدمها في الحالات الخاصة فقط».

وأوضح مرياش أن استخدام المراقبة عن طريق الأقهار الصناعية يفيد بشكل خاص في ملاحقة السفن والقوارب الصغيرة والطائرات. وأضاف: «استخدام القمر الصناعي ليس فقط من أجل الحصول على صورة، وإنها أيضاً من أجل الجمول نقل الاتصال إلى الأماكن التي توجد بها مشكلة اتصال».

ولا يعد استخدام الصورة الجوية جديدا على الشرطة، لأن هناك أسطول مروحيات وطائرات خفيفة

تابعين للشرطة يقومون بشكل يومى بملاحقة المجرمين. وأوضح مرياش: «نحن نستعين بمروحيات وطائرات على الحدود الجنوبية لمنع كافة أنواع التهريب، ويمكن أن تصل المروحية أو الطائرة إلى ارتفاع لا يشاهدها فيه من على الأرض، مما يزيد من فرص نجاح عمليات الملاحقة».

## ترجمات عبريه

# 

# حوار مع رئيس الأركان السابق "دان حالوتس" يعترف فيه: "حاولنا اغتيال نصر الله ولكن لم نجده"

بالفاشل، ولكن هل كانت استقالة حالوتس مبررة حقا..! يقول حالوتس ردا على هذا السؤال: "في أول حديث لى بعد انتهاء الحرب، قلت إننا أضعنا فرصة. يبدو أننى ملت للسير وراء الرأى الجهاعى الذى تبلور والذى لا أستخف به بأن ما تحقق في لبنان يعد مسألة حسية".

أجرى الحوار: داني كوشهارو

المصدر: www.makor co.il

Y . . 9 /0 /Y

غير أن حالوتس يعود للدفاع عن نفسه ويقول: "ولكن ما كنت لأغير أيا من التوصيات الرئيسية التي أوصيت بها. إذا نظرت إلى الوضع اليوم، سأجد

لبنان هادئة. هذه هي أطول فترة هدوء تعيشها الحدود اللبنانية، وهو هدوء مطلق".

\* "في غزة كانت هناك الكثير من شاشات البلازما":
وعن الحرب الأخيرة في غزة، يقول حالوتس: "أنا لا أريد
الحكم على عملية الرصاص المنصهر. لقد فعل الجيش كل
ما فعله بناءً على تعليهات القيادة السياسية. ولكن حقيقة
أن إطلاق الصواريخ تجدد بعد يوم واحد من إعلاننا انتهاء
عملية الرصاص المنصهر – وهذا على العكس تماما مما حدث
في لبنان – يضع علامات استفهام حول توقيت وقفنا للقتال
في غزة. بعد انتهاء حرب لبنان، لم يُطلق صاروخ واحد من

جانب حزب الله باتجاه الأراضي الإسرائيلية.... "في عملية الرصاص المنصهر كانت هناك الكثير من شاشات البلازما (التي تراقب سير المعارك في الميدان) إليكم صورة لم تعهدوها من قبل: دان حالوتس، رئيس الأركان السابق، يبيع سيارات فاخرة. في بعض الأحيان يبدو أن هذه الصورة صعبة على حالوتس نفسه. يبتسم الفريق احتياط دان حالوتس، رئيس أركان الجيش الإسرائيلي السابق، ويقول من مكتبه الجديد الذي تزين جدرانه صورا من أيام خدمته في سلاح الجو: "وجدت أن التكنولوجيا المتقدمة التي تتمتع أن التكنولوجيا المتقدمة التي تتمتع معينة إحساسا بالتكنولوجيا المتقدمة

للآلات التي استخدمتها في الماضي العسكري".

وردا على سؤال حول الثمن الفادح الذّى تمثل فى أعداد الفتلى خلال الحرب الذى كان قائدا لها (المقصود حرب لبنان الثانية عام ٢٠٠٦)، قال حالوتس: "دائها ما يسأل المرء نفسه ما إذا كان يمكنه أن يفعل أمرا بأقل تكلفة ممكنة. ولكن الاعتقاد بأنه يمكن فعل شئ بدون أى تكلفة، يعد بمثابة فكرة خاطئة. مجتمعنا يجد صعوبة فى القبول بذلك. إذا أظهر المجتمع علامات ضعف ولو للحظات، فإن الثمن الذى سندفعه سيكون أكبر. لم يحن وقت الراحة بعد".

\* "ما تحقق في لبنان يعد مسألة حسية":

أسفرت حرب لبنان الثانية عن وقوع ١٦٥ قتيلا في صفوف العسكريين والمدنيين الإسرائيليين، وقد وصف تقرير لجنة فينوجراد أداء القيادة السياسية والعسكرية في هذه الحرب

لبنان هادئة. وهو اللبنانية، وهو اللبنانية، وهو الحرب في غزة كالمحم على عم الحكم على عم ما فعله بناءً عالم الطلاق الص أن إطلاق الص أن إطلاق الص

ختارات إسرائيلية

وحسن أنه كان كذلك. من الجيد أن تحتل التكنولوجيا مكانها في تطوير القوات المقاتلة، لأن هذه بالتحديد هي الميزة التي تتميز بها إسرائيل على الدول المحيطة بها".

وردا على سؤال حول ما إذا كانت إسرائيل حاولت اغتيال نصر الله أثناء الحرب، يقول حالوتس بصراحة: "لو كنا قريبين بها يكفى من اغتيال نصر الله، لما كان موجودا اليوم. حاولنا الوصول إليه، ولكننا لم نجده. أنا شخصيا لا أحتمل رؤيته يواصل التجول من نفق لسرداب. أعتقد أنه يعانى أقل منا. لا شك أن اغتياله كان سيعد إنجازا عظيها من الناحية الإدراكية، ولكن مع ذلك، لا يوجد شخص ليس له بديل". "يمكننى أن أقول عن أولمرت إننى أحبه":

من بين الثلاثة الذين قادوا إسرائيل في حرب لبنان - أولمرت وبيرتس وحالوتس - كان رئيس الأركان السابق الوحيد الذي استقال طواعية من منصبه بعد انتهاء الحرب. ولكن حالوتس ليس لديه انتقادات لرئيس الوزراء أو وزير الدفاع السابقين. ويقول عن عَمير بيرتس: "من وجهة نظرى، منصب وزير الدفاع يمكن أن يشغله شخص ليس له ماضي عسكري. فكرة أن رجل الجيش هو فقط الذي لديه عقل تعد فكرة قديمة، ولا مانع أيضا من أن يتولى قائد سلاح الجو رئاسة أركان الجيش مرة أخرى".

وعن رئيس الوزراء السابق إيهود أولمرت يقول حالوتس:

"يمكننى أن أقول عن أولمرت إننى أحبه. لقد كان رئيس وزراء ممتاز. إنه شخص طيب". وعن رئيس الأركان الحالى جابى أشكنازى، يقول حالوتس: "أشكنازى رئيس أركان ممتاز. لا أعلم مدى اختلافه عنى، فلم أفتش أبدا عن ذلك، كما أن كل شخص يعمل حسب فهمه وإدراكه للأمور".

"التهديد الرئيسي لإسرائيل هو المجتمع الإسرائيل": ردا على سؤال حول ما إذا كان حالوتس رجلا متغطرسا، كما يبدو من الصورة التي يرسمها له الجمهور العريض، يقول حالوتس: "أنا على النقيض التام مما يعتقد الكثيرون. ليس لدى فكرة من أين جاءوا بهذا الأمر".

وكيف ينظر رئيس الأركان السابق لإمكانية أن تشن إسرائيل هجوما على إيران..؟ يقول حالوتس: "ليس لدى أدنى شك في أنه يجب تنسيق كل خطواتنا مع الأمريكيين. يجب أن نفيق من فكرة أننا قادرون على فعل كل شئ بمفردنا".

ويختتم حالوتس المقابلة برأى متشائم بعض الشئ، حيث يقول: "التهديد الرئيسى الذى يتربص بإسرائيل هو نحن أنفسنا، أقصد المجتمع الإسرائيلى، والفوارق الاجتاعية، والبيروقراطية، وجلد الذات. هذه الأشياء مجتمعة تمثل التهديد الأكبر لدولة إسرائيل".

# حوار مع "د. تسفى سيلع" رئيس قسم المعلومات في مصلحة السجون الإسرائيلية: "لو أجرينا محادثات مع أحمد ياسين كنا سنتوصل معه إلى سلام" هاآرتس ١٠٠٩/٤/١٧ معارية على مسلام المعارية على المراد على المرد على المراد على المراد على المراد على

أجرت صحيفة "هاآرتس" حواراً مع الدكتور تسفى سيلع، رئيس قسم المعلومات فى مصلحة السجون الإسرائيلية، تحدث خلاله عن الجهود التى بذلها فى إطار عمله بالشرطة، واللقاءات التى جمعته والشيخ أحمد ياسين، والقيادى فى منظمة حزب الله سمير القنطار أثناء فترة اعتقالها. وقد عكس هذا الحوار الحرب الفكرية التى كانت تدور بين سيلع، والأب الروحى لحركة حماس أحمد ياسين، حيث أوضح تسفى مدى المصداقية والاحترام الذى كان يتمتع بها هذان الشخصان لدى إسرائيل، كما أوضح وجهة نظره فى قضية جلعاد شاليط قائلاً إن واقع خبرته تثبت عدم وجود ما يدعو لإثارة خلافات حول إطلاق سراح سجناء ملطخة أيديهم

بالدماء، في إشارة إلى تعنت الجانب الإسرائيلي، منوهاً إلى حب الذات الذي يتملك زعاؤها ويخشون المساس به، مما يجعلهم ينتظرون "جثته" دون التعجيل بإطلاق سراحه، كما ألقى الضوء على المشكلات التي يواجهها الشباب في المجتمع الإسرائيلي، وفيها يلى نص الحوار:

كان الدكتور "تسفى سيلع"، العميد شرطة سابقاً ومستشاراً نفسياً حالياً، يجلس على مقهى فى شارع بن يهودا بتل أبيب ويتصاعد الدخان من الغليون الذى يضعه فى فاه. يوجد على الطاولة كتابه الجديد "أم عاهرة وطفل بالتبني"، الصادر عن دار نشر "الكيبوتس الموحد". يمتلئ هذا الكتاب بكثير من الحكايات عن المشكلات النفسية والجنسية. يقول سيلع:

كانت بطاطينه متسخة و تنبعث منها رائحة العفانة. كان يعيش حياة قاسية، لكنه شخص غاية في الدهاء، غاية في التعقل حسبها أعتقد. كانت تدور بيننا حرب فكرية. أدركنا أنه بعد كل معركة بيننا سيموت أحد إما من جانبي أو من جانبه".

في زنزانة ذات ظروف قاسية للغاية. صنعنا له الموت، حيث

\* عن أي شيء كنتم تتحدثون. ؟

- "قضايا آستخبارية وبيزنس، الخصوم الكبار، عندما يجلسون ويتحدثون وجهاً لوجه يكون هذا فيلماً آخر. عندما كنت أقول له دائماً 'لتتوقف عن تفجير أتوبيسات وقتل نساء وأطفال كان يجيب قائلاً: 'سيلع، أنصت، لدينا ما نتعلم منه أنتم أقمتم دولتكم بفضل قوتكم العسكرية. والقتلى الذين أحصدهم من صفوفكم من أجل إقامة دولتنا، لكنكم تقتلون نساء وأطفال من أجل تعزيز الاحتلال، رغم أن لديكم الآن دولة. أنتم قذرون ومراءون، لا أريد إبادتكم، إنني فقط أريد دولة".

\*هل أخبرك أبو حركة حماس أنه يعترف بإسرائيل..؟

- "نعم. كان رجلاً ذكياً جريئاً وقاسياً، لكنه صادق. لقد وهب حياته للنضال من أجل حرية شعبه. وأميل للاعتقاد بأننا إذا سرنا معه للتوصل إلى اتفاق، كنا سننجح. كان يعتقد أن ذكاء الإسرائيليين جعلهم يسيرون ويتفاوضون مع ياسر عرفات، وزعم أننا نعرف جيداً أنه مع عرفات لن نتوصل إلى سلام نهائياً. كان يعتقد أن عرفات شخصية فاسدة تماماً، واعتاد القول أن جيوبه مليئة بالرشوة".

\* هل أفرزت محادثاتكم عن شيء ما.. ؟ هل ساعدك، هل أعطاك في مرة من المرات معلومات هامة.. ؟

- "بعد عامين من المحادثات معه، طلب منى أن أذهب إليه، وأطلب منه جثة الجندى الإسرائيلي إيلان سعدون المفقودة، وإسرائيل على استعداد لإطلاق سراحه مقابل ذلك. فأجاب قائلاً 'لا يوجد يهودى في العالم يعلم شيئاً عن أحفادى، عن أبنائى، عن اشتياقى للحرية. أنت يا سيلع، الوحيد الذى يعلم الحقيقة ويعلم كيف أعيش ومدى رغبتى في الحرية. لكن عندما تعرض على الحرية مقابل جثة، فإن ذلك إهانة. سوف أعطيك الجئة لأنك طلبتها. فأنا أدرك مدى الألم الذى تشعر به الأسرة. لكن يجب أن تعدنى بعدم إطلاق سراحى مقابلها. تعهد لى أنك ستحرص في حالة وفاتى داخل السجن على إخبار أسرتى كم أحببتهم، ومدى حلمى لرؤيتهم".

\* هل كان يعلم أن هذه المعلومات (عن إيلان سعدون) قد حصلنا عليها من السلطة الفلسطينية برئاسة ياسر عرفات..؟ - "هذا غير صحيح". "إنني أعالج الناس منذ سنوات عديدة... منذ أكثر من ٢٠ عاماً. وقد تأثرتُ بالحزن والألم والغضب وإحساس المرضى بالضياع. لا يمكن الامتناع عن ذلك. كانت الكتابة وسيلة للترويح لنفسى وانعكست في تأليف هذا الكتاب.

"لا يحتوى الكتاب على روايات أدبية فحسب، حيث يوجد في المجال النفسى كثير من الأوبئة والأمراض، ولا تستطيع الخروج عاقلاً إن لم تكن على دراية بالمخاوف والهواجس التي يعانى منها مريضك. هذه المواد الأكثر بدائية والمحبطة في غرفة العلاج تسمح لى بالعودة إلى الاتزان النفسي. فعندما أسمع، على سبيل المثل، فتاةً تبلغ من العمر خمسة عشر عاماً لعائلة ذات سمعة طيبة تخبرنى بنوع من السذاجة أنها في ليلة واحدة نامت مع ثلاثة رجال مقابل الحصول على أموال سخية، واحدة نامت مع ثلاثة رجال مقابل الحصول على أموال سخية، فهذا الأمر لا يجعل النوم يقترب من عيني. الكتابة هي الشيء الوحيد الذي يحررني من أمراض المرض. فهذا الكتاب لا يتضمن شخصياتي فحسب، وإنها دموعي الغزيرة".

منذ منتصف السبعينيات وحتى نهاية التسعينيات، تقلد سيلع مناصب مختلفة في الشرطة، حيث كان رئيس مكتب المخابرات في شرطة قطاع هاشارون، ورئيس فرع جمع المعلومات في القيادة القطرية وقائد دورة ضابط مخابرات، ومساعد رئيس الشرطة "موشيه شاحال" لقضايا المخدرات والمخابرات، وقائد شرطة قطاع الخضيرة.

خلال منصبه الأخير في الشرطة (١٩٩٥-١٩٩٨)، رئيس قسم المعلومات في مصلحة السجون الإسرائيلية، كان محل ثقة دولة إسرائيل لجمع معلومات جنائية وأمنية من داخل السجون. كان سيلع الإسرائيلي الوحيد الذي التقي على مدار ثلاث سنوات متتالية مع مؤسس حركة حماس الشيخ أحمد ياسين، لإجراء محادثات أسبوعية معه. يقول سيلع: "كان هذا المنصب حساساً، فلا توجد عملية تخريبية أو حادث اختطاف وقع خلال تلك الأعوام، إلا ويخطط له ويدار ويقاد من داخل السجون. فهناك تقبع الرءوس الكبيرة، وهناك يقبع أيضاً الشيخ أحمد ياسين. كان مشلول القدمين واليدين ولا يستطيع سوى تحريك رأسه، لكنه كان شخصية قوية للغاية، وكان يسيطر بشكل نادر على ما يحدث داخل وخارج السجن".

يحكى سيلع أنه كان يلتقى أسبوعياً مع الشيخ أحمد ياسين ليتجاذب معه أطراف الحديث على مدار ساعتين. ويقول: "كانت هذه الأعوام تشهد ذروة العمليات التخريبية. وكان هدفى جمع معلومات من داخل الزنزانات، ومن التنظيات الفلسطينية، عن طريق التحقيقات في السجون، لإجهاض العمليات التخريبية في الحارج. وبحكم هذه المنصب، التقيت بياسين حيث احتجزناه في سجن "هادريم" بالطابق الثالث

ختارات إسرائيلية

\* هل التقيت أيضاً مع سمير القنطار، قاتل أفراد أسرة هيرن، الذي أطلق سراحه في الصفقة الأخيرة مع حزب الله مقابل إعادة رفات الجنود المختطفين إلداد ريجيف، وإيهود جو لدفاس .. ؟

- "جعلناه كها لو أنه إله... قاتل دانى هيرن وابنته عينات. الرجل الذى هشم رأس الطفلة. هذا مجرد هراء. كانت أمور أقرب إلى الأسطورة. لقد أخبرنى أنه لم يفعل ذلك وإننى أصدقه. فقد حققت في الحادث في إطار الكتاب القادم الذى أكتبه حالياً عن الرهائن، وأعتقد أن هذه القصة كتبت في الصحف. لقد جلست معه، فهو رجل مثقف للغاية. كان قائد خلية في سن السابعة عشرة، وأخبرنى أن دافعه للتسلل إلى نهاريا هو اختطاف رهينة. وأخبرنى أنهم أدركوا أنه بهذه الطريقة يهينون إسرائيل من ناحية، ومن ناحية أخرى ينشرون في الوسط الإعلامي وجود منظمتهم".

"قال لي: إذا كنت أريد قتل دانى وابنته، كنت سأطلق النار عليها في المنزل، فقد اصطحبتهم إلى زورق. وبعدما أصعدتهم عليه، نشب تبادل شديد لإطلاق النار وعدت لمساعدة الخلية. كان دانى يصرخ طوال الوقت أوقفوا إطلاق النار، أيها المجانين . كان هو وابنته في مرمى إطلاق النار على الزورق. وقد رقدت على تلة صغيرة، وأخذت أطلق النار على قواتكم. كان الزورق على بعد عشرة أمتار في البحر بداخله دان مالمافاة"

داني والطفلة .

"كانت هذه روايته، وأعتقد أنهم قتلوا بنيران قوات الإنقاذ الإسرائيلية. يمكن اتهامه دائماً، لكن ما هو واضح أن قواتنا هي التي بدأت بإطلاق النار. كانت هناك أساطير كثيرة صاحبت القنطار.. قالوا إنه سيعود ليصبح إرهابياً. لكنه أخبرني صراحة أنه لن يعود لتنفيذ عمليات إرهابية، وأنه أصبح كبيراً على العودة لذلك، وهذا الأمر في غاية الوضوح. ولهذا السبب، لا أعتقد أن هناك مشكلة في إطلاق سراح مخربين ملطخة أيديهم بالدماء مقابل جلعاد شاليط. أعتقد أن الدولة تنظر جثته".

"لا يجب قتل هذا الولد. لا يجب انتظار جثته. سواءً هذا أو ذلك، سنخرج منتصرين في هذه القصة. ومن واقع خبرتي، معظم المخربين الذين أطلقنا سراحهم، لم يعودوا لتنفيذ أنشطة إرهابية. حتى السجناء المتنازع عليهم في القوائم من أجل إطلاق سراح شاليط لا يشكلون خطراً استراتيجياً على إسرائيل، فهذا ليس إلا مساساً بكبرياء زعمائنا".

\* بن مشاغب:

نشأ وتربى فى كيبوتس "مشهار هاشارون". كان أصغر الأبناء بين أشقائه الخمسة. يحكى سيلع قائلاً "أتذكر أنه فى الصف الحادى عشر قاموا بتحذيرى إما الحضور أو فصلى من المدرسة، وحينها أخذت حماراً من الكيبوتس، وأدخلته

مكانى فى الفصل.. كانت هذه إحدى حكاياتى مع المدرسة. لقد تسببت فى كثير من المشاكل لوالدي".

آباؤه، الذين هاجروا من روسيا أثناء فترة الهجرة الثانية، يحسبون ضمن مؤسسى الكيبوتس عام ١٩٣٣. يقول سيلع: "أتذكر أبى جيداً في مرحلة طفولتى، حيث كان يتوجه إلى القرى العربية المجاورة بغية إقناعهم بعدم الفرار. كان والدى يؤمن بأنها أرضهم، ولا يجب على اليهود المساس بها. لكن العرب كانوا يشعرون بالخوف وتركوا الأرض في نهاية المطاف، ولم يستطع إقناعهم، وكان محبطاً بشدة من ذلك".

كان يائير جرفوز، يعمل كرسام ومدرس فنون حالياً، يدرس معه في نفس الفصل بمدرسة الكيبوتس. وكان إيهود باراك يسبقهم بعام دراسي. يقول سيلع: "إننى على اتصال حتى اليوم مع جرفوز، لكن اتصالى انقطع بإيهود باراك. كان إيهود شاباً ذكياً وموهوباً للغاية. وأتذكر أنه كانت لديه كراسة واحدة يُدون فيها كل الدروس. كان عازف بيانو رائعاً، ولص ذو خبرة. كان يعرف كيفية اقتحام السيارات، وكان يمتلك مواسير تفتح أى قفل. عندما أنظر اليوم إلى أبراج "أكيروف" التي يسكن فيها، أفسر نمط الحياة هذا كوسيلة دفاعية.... وإذا امتلك ملايين أخرى، فإن إيهود لن يكون على الإطلاق إنساناً سعيداً ومعافى".

بعد قضاء خدمته العسكرية فى إحدى الوحدات المدرعة، انتقل سيلع للعمل فى الكيبوتس فى مجال زراعة القطن. يقول سيلع بابتسامة: "لقد عرفت كيف تجفف الشمس رأسي، وحينها قررت التوجه للدراسة فى معهد للمدرسين بالحى الألمانى بالقدس، وفى امتحانات القبول، طلب منى مدير المعهد أن أقوم بتشكيل كلمة "حب". فسألته كيف يكتبونها..؟ بـ"الألف" أم بـ"الهاء"، فأراد أن يعيدنى إلى المنزل، لكننى طلبت منه إعطائى عاماً وإذا لم أجتز الاختبارات، يمكنه إعادتى إلى الكيبوتس".

بعد دراسة استغرقت نحو عامين تضمنت حصوله على شهادة الليسانس، عاد سيلع إلى الكيبوتس، لكن كمدرس هذه المرة. ونظراً لأنه كان مدرسا ممتازاً، حصل على منحة من وزارة التعليم لتسجيل الماجستير في تقديم استشارات تربوية ونفسية بجامعة تل أبيب. وعندما أنهى الدراسة، بدأ يعمل في محطة للعلاج النفسى بالكيبوتسات في شارع "دوفنور" الكائن بتل أبيب. وبعد خمسة أعوام من العمل، تلقى عرضا من الشرطة بمعالجة الشباب الذين يعانون من مشاكل. يقول سيلع: "لقد أثار هذا الأمر فضولي بشدة. لكن هذا الأمر لم يعجب أصحاب الكيبوتسات، وقد وقف كل أهالي كيبوتس يعجب أصحاب الكيبوتسات، وقد وقف كل أهالي كيبوتس أهاشارون" على أقدامهم قائلين إن عضو الكيبوتس لا يعمل في الشرطة. الإشكنازي الأبيض لا يكون شرطياً فهذا غير مقبول. وقالوا لم يفعل أحد قبلك هذا، وماذا إذا فعل مثلك

الآخرون..؟". لكن والدتى قالت لى "افعل ما تريد، وبالفعل قررت العمل فى الشرطة. وقد أخبرنى الأمين العام للحركة الكيبوتسية أن هناك كثيراً من العنف وكثيراً من قضايا المخدرات فى الكيبوتسات والموشافيم، وأعطانى موافقة على العمل فى الشرطة شريطة أن أتعهد بالاهتام بشباب الكيبوتسات والموشافيم".

\* حتى اليوم مازلت تعالج مشاكل الشباب، هل تشعر أن الأمور تغيرت..؟

- "الشباب الآن وصل إلى وضع التطرف والدمار والخراب. هذا الشباب جزء منه فقط يخرج الطاقة الكامنة داخله. المجتمع الإسرائيلي أصبح مجتمعاً يتسم بالوحشية الشديدة، وهذه الوحشية تظهر عندى في غرفة العلاج. فهناك ارتفاع مستمر في منحنى الجرائم التي يرتكبها الشباب، والتي لا تلقى علاجاً مناسباً في جهاز التعليم وداخل الأسرة. واليوم، هناك نسبة كبيرة من الشباب منعزلة عن المجتمع الإسرائيلي. العنف ورفض الاجتماعيات ظاهرتان منسيتان، تنعكس في المشاكل الخطيرة وعدم وجود أمل في كسر دائرة الفقر والعزلة. إنني أقابل ظواهر بشعة للدعارة بين الشباب، تلك الظاهرة لا يتحدثون عنها تقريباً، حتى أصبح اليوم في إسرائيل "بيوت دعارة" للشباب. هذه الظواهر لم نكن نعرفها. وهذه رأس حربة - نتجاهلها - في ظهر المجتمع الإسرائيلي، ولم نفكر حربة - نتجاهلها - في ظهر المجتمع الإسرائيلي، ولم نفكر في إعطاء كثير من الشباب أدوات لإصلاح أوضاعهم وبث الأمل فيهيم. هذا هو الفارق بين الماضي والحاضر".

انعكس العلاج الحالى لمشاكل الشباب فى كتاب "سيلع" الثالث، حيث كان كتاباه السابقان عبارة عن مجموعة قصصية حول أجهزة الأمن الإسرائيلية. ففى هذين الكتابين، قدم سيلع قصص رجال الأمن الذين تسللوا إلى الأماكن الأكثر سرية داخل أجهزة المخابرات فى سائر أنحاء العالم، ووجدوا أنفسهم عملاء مزدوجين يقدمون خدمة مقابل معلومات هامة ويحصلون على مال وفير.

مامه ويحصلون على مان وعرب المعروفين للغاية يقول سيلع، أحد المستشارين النفسيين المعروفين للغاية لدى رجال الموساد والجيش والشاباك، إنه شخصياً يعانى من ذكريات الماضى التي لا تجعله يشعر بالراحة. ويحكى قائلاً: "في هذه المهنة، يدخلونك في خوف شديد ورعب يومياً. فأنت توجد يومياً في عالم غامض. أتذكر حادث حينها كنت

رئيس مكتب المخابرات في شرطة قطاع "هاشارون" خلال الثمانينيات. كان "بيني"، أحد أصدقائي الأعزاء، قائد قطاع الشاباك حينها. وفي نحو الساعة الثانية فجراً، تلقينا اتصالا هاتفياً عن إلقاء القبض على مخرب أصيب بإصابات بالغة في إحدى المدن الواقعة في الوسط، وتم نقله إلى مستشفى "ميئير"، وقد وصلت أنا وبيني ومحقق آخر إلى هناك في نحو الساعة الثالثة أو الرابعة فجراً. كان من المفترض أن يدخل المخرب إلى غرفة العمليات، ويقومون بتخديره بعد خمس المخرب إلى غرفة العمليات، ويقومون بتخديره بعد خمس دقائق، وهذا يعنى أننا لن نستطيع استجوابه، ولم يكن أمامنا أي مصدر آخر لمعرفة ما إذا كان قد وضع شحنات متفجرة في المدينة، أم أن هناك خلية مخربين تختبئ في مدرسة ما..؟".

وقد قرروا التحقيق. "قمنا بإخراج الأطباء، وشرعت مع معقق الشاباك في التحقيق مع المخرب. وقد فعلنا ذلك، رغم علمنا بأنه يمكن أن يموت بسبب ما نفعله. وقد أرشدنا عن كافة أماكن الشحنات التي وضعها في المدينة. ألم كهذا تشعر به طوال حياتك. أسئلة مثل هل ما فعلناه كان أخلاقياً أو قانونياً لن تغير من الأمر كثيراً".

يقول سيلع في ختام الحوار: "لا أعتبر نفسي أديبا، ولن أصبح مثل دوستويفسكي ( ش). أعتبر نفسي إنساناً يسعى من عام لآخر كي يصبح جيداً، ومن عام لآخر تصبح تلك المهمة صعبة، فأنا لست رجلاً يجوب العالم، فأبعد مكان سافرت إليه هو شاطئ نتانيا".

وفى تلك الأثناء، فإن إصدار هذا الكتاب يثير داخله آمالاً جديدة. يقول سيلع "أود أن يقرأ الناس كتابى هذا، لأن الكتابين السابقين اختفيا. وكنت أتوقع أن يجدثا ضجة لكن ذلك لم يحدث. لا أريد أن أصبح أديباً شهيرا، لكنى أريد أن يقرأ الناس تلك الكتب لأنها ستؤثر فيهم، وأريد أن يقرأ الناس ما بين السطور فى شخصياتى بالكتاب، حتى تؤثر تلك التلميحات والإسقاطات بإيجابية فى الأشخاص".

<sup>(\*)</sup> دوستويفسكى: أحد أكبر الكتاب الروس، ومن أفضل الكتاب العالمين، وأعماله كان لها أثر عميق ودائم على أدب القرن العشرين. العديد من أعماله المعروفة تعد مصدر إلهام للفكر والأدب المعاصر، وفي بعض الأحيان يذكر أنه مؤسس مذهب الوجودية. ومن أهم أعماله "الجريمه و العقاب" و"الاخوه كارامازوف"

#### حوار مع عداء الماراتون الإسرائيلي "إيتان حرمون":

### العودة إلى حلبة السباق"

بقلم: ليئات روتم ملهاد يديعوت أحرونوت ٢٢/٤/٩٠٠

إيتان حرمون لا يعرف الاستسلام.. فبعدما فقد ساقه في حرب لبنان الثانية كان واضحاً له شيء واحد فقط ألا وهو أنه لن يتوقف عن العدو، وسوف يحتفل حرمون غداً بانتصاره... فعن طريق طرف صناعي خاص، هو الأول من نوعه في إسرائيل، سيشارك حرمون في ماراثون تل أبيب. "رياضة العدو هي حبى الوحيد، وقد وعدت الجميع وأنا على النقالة بأنني سأعاود المنافسة".

عندما أصيب عداء الماراثون ابن بلدة بارديس حانا، ايتان حرمون، في حرب لبنان الثانية، كان واضحاً للجميع أن فرصته في العودة إلى حلبة السباق ضعيفة. فساقه التي أصيبت بشكل مباشر من جراء انفجار شحنة ناسفة، كانت مهشمة تماماً. وأوضح الأطباء لحرمون أن ساقه لن تعود كسابق عهدها أبداً وأوصوه ببيرها.

وبعد ثلاث سنوات تقريباً من تعرضه لتلك الإصابة الخطيرة، سيحقق حرمون غداً حلمه بالمشاركة في سباق العدو لمسافة ١٠ كيلومترات في إطار ماراثون تل أبيب الساق المبتورة سيحل محلها طرف صناعي خاص للعدائين المحترفين تم تصنيعها خصيصاً له. ويقول حرمون: "عندما ملوني على النقالة إلى المستشفى وعدت الجميع بالعودة إلى حلبة السباق. كان واضحاً لى أنني سأوفى بوعدى، إلا أنني في لحظة ما راودني الشك في أنني سأنجح في ذلك. رياضة العدو هي حبى الوحيد، فهي جزء لا يتجزأ من حياتي، وقد علمت أنني سأواصل العدو مها تطل مدة غيابي عن الملاعب، ومها تكن صعوبة الأمر".

# إصابة بناقلة الجنود "أخزاريت":

عندما كان في العاشرة من عمره، اكتشف رامون (٣٤ سنة) حبه لرياضة العدو. وكطفل صغير في كيبوتس كفاربلوم كان ينظر بإعجاب إلى أخيه الأكبر الذي كان يشارك في سباقات مع أصدقائه.. حينها قرر أنه يستطيع فعل ذلك أيضاً. وسرعان ما أصبح العدو حبه الوحيد. "منذ ذلك الحين وأنا أمارس رياضة العدو، باستثناء التوقف الإجباري لمدة سنتين. قبل إصابتي شاركت في سباق ماراثوني، وكنت أعتزم مواصلة التقدم".

إلا أن خططه تغيرت عندما سافر في ناقلة الجنود "أخزاريت" مع أصدقائه في السريَّة في الطريق إلى لبنان. ويتذكر حرمون كل لحظة ولحظة من الانفجار الذي غير

مجرى حياته. ويصف حرمون ما حدث قائلاً: "كنا في طريق عودتنا إلى إسرائيل عندما سمعت فجأة دوى انفجار شديد، وعلى أثره امتلأ المكان كله بسحب من الدخان الأسود ورائحة حريق، وأتذكر أنني شعرت فجأة بأنني أصبت. بعد الانفجار مباشرة شعرت بالام رهيبة في ساقى وتيقنت بأنني أصبت".

- "لم أفكر في ساقى في حينه. لقد كنت خائفاً بشدة من التعرض لإصابات داخلية. أعتقد أن هذه كانت أول مرة في حياتي أشعر فيها بالخوف. كنت متوتراً جداً وسيطر على السؤال: إلى أي مدى كانت إصابتي..؟".

سافر حرمون مع أصدقائه في رحلة استغرقت ساعة ونصف الساعة، أصيب خلالها اثنان منهم بإصابات طفيفة وهم على متن ناقلة الجنود "أخزاريت" حتى وصلوا إلى موقع زراعيت العسكري. ومن هناك تم نقله بسيارة إسعاف إلى المستشفى. "عندئذ فقط بدأت أشعر بالقلق على ساقي. قالوا لى إنه لا يوجد أى إصابات داخلية، ولكن حالة ساقى ليست جيدة. لم أشعر بساقى باستثناء الآلام التى كانت تنتابنى، وأدركت أن إصابتى خطيرة جداً".

\* هل كان القرار صعبا..؟

- "لا. فلم تكن هذه هي نفس الساق، ولم يكن من المكن فعل شيء بها. كان لدى نصف قدم، وكعب قدم مهشم، وساق مثبتة بقطعة من الحديد. لذا، كان قرار البتر سهلا جداً. لقد أردت بشدة العودة إلى ممارسة رياضة العدو، ولازال هذا الهدف يراودني، وعلمت أنني لن أستطيع فعل ذلك بساقي المصابة، وأن الأمر سيصبح أسهل باستخدام طرف صناعي".

وبالفعل، وبعد فترة قصيرة من البتر، عاد حرمون للتدريب بهدف العودة للمشاركة في السباقات الماراثونية. "كانت عودتي تدريجية. في البداية تدربت على دراجة يدوية للمعاقين في إطار جمعية معاقى الجيش. وبعد ذلك، عندما أصبح لدى طرف صناعى، بدأت التدريب على دراجة اللياقة البدنية".

قبل أربعة أشهر استلم حرمون طرفاً صناعياً خاصاً تم تصميمه خصيصاً للعدائين المحترفين. ويتباهى حرمون

قائلاً: "هذا أول طرف صناعي يتم تصنيعه في إسرائيل من أجل السباقات لمسافات طويلة". إننا بصدد طرف صناعي يشبه الطرف الصناعي الذي استخدمه العداء الجنوب أفريقي أوسكار بيستوريوس، والذي جاء في فيلم عداء نصل (Blade Runner). ويقول ميخا حياط من "معهد تكنولوجيا العظام"، الذي قام بتصنيع هذا الطرف الصناعي لحرمون: "في الولايات المتحدة هناك المئات، وربها الآلاف، يستخدمون هذا الطرف الصناعي. أما في إسرائيل يعد إيتان من الرواد، لاسيها أنه أول شخص يشارك في مسابقة عدو لمسافات طويلة بهذا الطرف الصناعي. والمعروف أن عبيع المعاقين الآخرين الذين يستخدمون أطراف صناعية بشاركون في مسابقات عدو لمسافات قصيرة فقط".

\* ما الميزة في هذا الطرف الصناعي..؟

- "بادئ ذى بدء هذا الطرف مصنوع من ألياف الفحم (الكربون). وهذه مادة صلدة جداً وخفيفة فى ذات الوقت. شيء آخر يميزه وهو شكله. فهو مبنى على شكل حرف ٥، وهكذا تتجمع الطاقة فى الجزء الأمامى من القدم عند القفز أو السير عليه. وعندما ينفصل القدم عن الأرض تتحرر الطاقة. وهكذا تعمل القدم مثل السوستة، الأمر الذى يخفف على الشخص مبتور القدم ويساعده على إهدار القليل من الطاقة فى كل مراحل العدو، خلافاً للأطراف الصناعية الأخرى. اختلاف آخر عن الأطراف الصناعية المأثلة نجده فى أسفل القدم، والتي يثبت عليها نعل خاص تم تصميمه للاحتكاك القدم، والتي يثبت عليها نعل خاص تم تصميمه للاحتكاك بالأرض والحيلولة دون التعثر بها. وبناء على ذلك، فإن هذه الساق الصناعية مخصصة للعدو فقط، وليس للسير بسبب الساق الخاصة".

\* كيف تم تصنيعها خصيصاً لحرمون..؟

- "فى البداية كان يجب تحديد الارتفاع حتى يتهاشى الطرف الصناعى مع الساق الأخرى السليمة. وكذلك المواءمة مع موضع البتر، المكان الذى يتصل فيه الطرف الصناعى بموضع البتر، حيث يجب أن يكون دقيقاً حتى لا تحدث أى حركة خاطئة أثناء الركض. فإذا كان الاتصال غير دقيق سيحدث لمن يستخدم الطرف الصناعى حكة أو أن الطرف الصناعى سيسقط منه فى منتصف الطريق".

وجدير بالذكر أن سعر هذا الطرف الصناعي باهظ في حد ذاته. وعلى حد قول حياط، فإن سعره يصل إلى ثلاثة أضعاف الطرف العادي.

\* أنا هنا بفضل زوجتي:

أحد العوامل التي شجعت حرمون بصفة خاصة كان الدعم الكبير الذي تلقاه من أقاربه. ويقول حرمون إن "الأصدقاء، والأسرة، كلهم كانوا يشجعونني. والأمر الذي أدهشني بشدة هو أن هناك أشخاصاً كانوا يشجعوني رغم أنني لم أكن أعرفهم من قبل. ولقد سمع فريق من العدائين قصتي وتبنوني. كانوا يأتون لاصطحابي من أجل حضور تدريباتهم وشجعوني طوال الطريق".

وفضلاً عن هؤلاء، وقف إلى جانبه أيضاً أصدقاؤه في السريَّة طوال تلكِ الفترة. "قبل الإصابة كنت أدربهم حتى نستطيع العدو معاً في الماراثون. وبعدما أصبت شاركوا هم في سباق الكتيبة. وقد عدت هذا العام للتدريب معهم، وأعتزم إغلاق تلك الدائرة والعودة للركض معهم هناك".

شخصان آخران، على حد قول حرمون، ساعداه - ولازالا - في مشواره للتقدم نحو هدفه، وهما زوجته باني، ومدربه يائير كرني، عداء الماراثون وبطل إسرائيل ٢٣ مرة سابقاً. ويقول حرمون: "باني هي أكبر داعمة لي. فهي تصاحبني في كل المسابقات وتشجعني حتى النهاية. كما أنها تشجعني طوال الوقت وتساعدني على التفكير بشكل إيجابي. في يوم الجمعة، على سبيل المثال، تستيقظ معي في الرابعة فجراً من أجل حضور المسابقات. هذا ليس شيئاً طبيعياً. ومن جانب أخر، لا يتوقف يائير عن تقديم المساعدة لي. فهو يساعدني على التقدم والوصول إلى إنجازات، وأتمني أن أواصل التقدم معها".

ويقول حرمون إن الطرف الصناعى الجديد، هو أحد الأشياء الجيدة التى حدثت له منذ الإصابة. "لم يكن لدى شك فى أننى سأعود بفضل هذا الطرف الصناعي. فقد عرفت أنه منتشر فى العالم. قلت لنفسى إذا كانوا يستطيعون تصنيع هذا لى، فمبقدورى أنا أيضاً النجاح، وليس مها كم سيستغرق هذا، وإلى أى مدى سيكون الطريق مؤلماً. حتى الآن لازال يائير يتحدث معى ويعطينى أمثلة لاشخاص فى الخارج يركضون ويحقون إنجازات بمساعدة أطراف صناعية حتى يعطينى حافزاً على الاستمرار".

الطرف العدو العدو قبل الإصابة فهاذا ستقول..؟

- "حسب الظروف. عندما أدخل حلبة السباق، ينتابنى نفس الشعور الذى كان يراودنى ذات مرة. وإننى لا آبه إطلاقاً إلى أننى أركض بمساعدة طرف صناعي. ولكن من ناحية الارتياح، الأمر بات أسهل بكثير. دائماً ما تكون هناك آلام عند بداية السباق، حتى يعتاد موضع البتر على الطرف الصناعى. وأنا أيضاً لا أستطيع الركض في أى مكان، مثلما كنت أستطيع في الماضى، وإنها يجب أن تتم مواءمة ظروف حلبة السباق مع حالتي. ناهيك عن أننى لا يجب أن أنسى الآن أن آخذ معى ساقاً إضافية في كل مرة أذهب فيها إلى حلبة السباق".

الله ما هدفك في مسابقة الغد..؟

- "سيكون هذا إنجازا كبيرا بالنسبة لي إذا أنهيت السباق ف أقل من ٤٠ دقيقة. هذا هو الهدف الذي وضعته لنفسي". من المؤكد أن حرمون لا ينوى التوقف. والهدف القادم سيكون العدو لماراثون كامل، ٤٢ كم. عندما سألته أين سيكون بعد عام..؟ قال بدون تردد: "ليس لدى شك في أننى سأشارك في الماراثون. ولعل السؤال الأهم هو ما إذا كنت سأشارك في السباق في الشتاء أم في الصيف القادم..؟".

## 





مقياس الحرب والسلام لشهر أبريل ٢٠١٩ (\*)

أجراه: إفرايم ياعر وتمار هيرمان يديعوت أحرونوت ٢٠٠٩/٤/٢٩

٩٠٪ من الجمهور اليهودى أن إنجازات الدولة على مر سنوات قيامها «جيدة للغاية» أو «جيدة بها فيه الكفاية»، كها أن التوقعات إيجابية بشأن المستقبل؛ حيث أعرب ٨١٪ عن تفاؤلهم الشديد أو تفاؤلهم بها فيه الكفاية بشأن مستقبل دولة إسرائيل. وفي ضوء ذلك، يمكن تفهم إجابة ٨١٪ من المشاركين اليهود في الاستطلاع بأنه لو أتيحت لهم الفرصة بالاختيار بين العيش في إسرائيل أو في دولة أخرى، كانوا سيختارون مواصلة العيش في إسرائيل.

الغريب أن هناك إيجابية بين الجمهور العربي في إسرائيل أيضاً بشأن الروح المعنوية وتقدير إنجازات الدولة، رغم أنها بالطبع أقل من الجمهور اليهودي. وهكذا، يصف ٥١، من الجمهور العربي في إسرائيل الروح المعنوية بأنها «جيدة جداً» أو «جيدة بها فيه الكفاية» أو «سيئة بها أينظر ٤٩٪ من هذا الوسط الكفاية» أو «سيئة جداً»)، كها ينظر ٤٩٪ من هذا الوسط بإيجابية إلى الروح المعنوية لدى عموم الجمهور في إسرائيل (٣٠٪ يعتقدون أنها «سيئة بها فيه الكفاية» أو «سيئة للغاية»)، ويعتقد نحو الثلثين أن إنجازات الدولة «جيدة جداً» أو «جيدة بها فيه الكفاية» وأبيرا بشأن المستقبل ويعتقد في العيش في إسرائيل مقارنة بالرغبة في الانتقال والرغبة في العيش في إسرائيل مقارنة بالرغبة في الانتقال

عشية عيد الاستقلال الـ ٦٦ لدولة إسرائيل، ورغم كل المصاعب الأمنية والاقتصادية والاجتماعية والسياسية، ورغم التحليلات المتشائمة في وسائل الإعلام، فإن الروح المعنوية الشخصية لدى الجمهور اليهودي مرتفعة؛ حيث إن ما يزيد على ٨٠٪ يصفون حالتهم المعنوية اليوم بأنها «جيدة جداً» أو «جيدة بها فيه الكفاية».

ومن خلال تحليل الإجابات على الأسئلة حول الروح المعنوية الشخصية بناء على عملية التصويت في انتخابات الكنيست، يتضح أن هناك ما يزيد على ٧٥٪ من بين ناخبى كل الأحزاب يصفون الروح المعنوية الشخصية والروح المعنوية القومية بأنها «جيدة جداً» أو «جيدة بها فيه الكفاية»، باستثناء ناخبى حزب يهدوت هاتوراه، حيث وصف نصفهم الروح المعنوية الشخصية بأنها مرتفعة جداً، بينها وصف الربع أن الروح المعنوية القومية هى فقط المرتفعة. ومن خلال تحليل الإجابات بناء على الشرائح العمرية، والجنس، والدين ومستوى الدخل، لم تظهر اختلافات بين مختلف هذه الفئات.

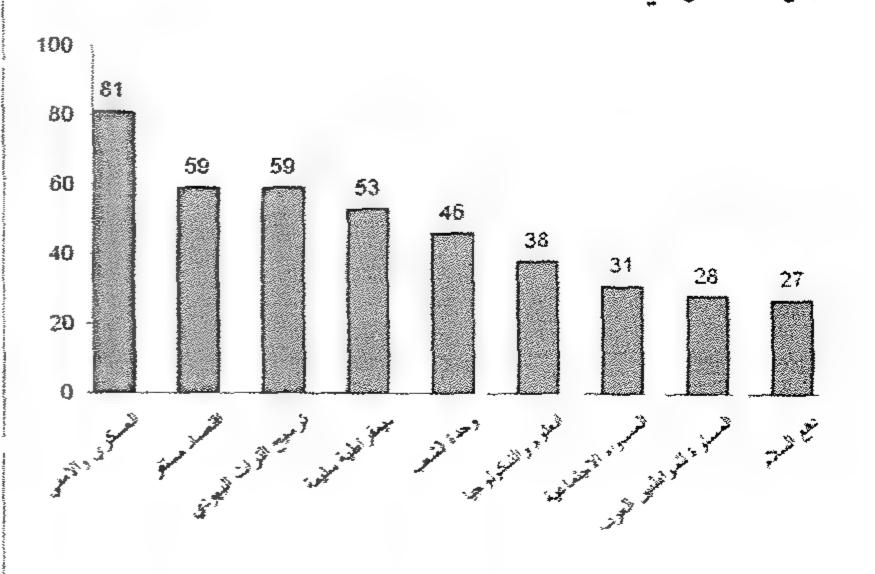
وعندما يدور الحديث عن التقدير العام لإنجازات الدولة حتى وقتنا هذا، فإن الصورة أكثر وردية؛ حيث يتوقع نحو

للعيش في مكان آخر، أعرب نحو ثلثي المشاركين العرب بالاستطلاع عن تفاؤلهم بشأن مستقبل الدولة، بينها أعرب السواد الأعظم (٩٤٪) عن رغبتهم في مواصلة العيش في إسرائيل.

ولكن في مقابل هذا الرضاء، هناك بيانات أخرى تجعل الصورة أكثر تعقيداً وأقل تشجيعاً، حيث تعتقد أغلبية واضحة من الجمهور اليهودي (٧١٪) أن اهتهام الجمهور بإسرائيل كان في الماضي أكبر مقارنة بالوقت الحالي (بينها ذكر ١٦٪ أنه لا اختلاف في حجم الاهتهام بالدولة. والغريب أن الجمهور العربي يعتقد أن عموم الجمهور الآن أكثر اهتهاما بالدولة مقارنة بالماضي، وأن هذه النسبة في تزايد.

فضلاً عن ذلك، فإنه عندما يدور الحديث عن مجالات معينة، يتضح أن ميزان نجاح وإخفاق الدولة على مر السنين يميل إلى السلبية عن الإيجابية، حيث إن التقدير الإيجابي الوحيد يظهر في المجال العسكري والأمني، فيعتقد ٨١٪ أن الدولة «أكثر نجاحاً» أو «ناجحة بها فيه الكفاية». وفي مجالات معينة، تظهر تقديرات أقل، ولكنها لازالت إيجابية: تكوين اقتصاد مستقر وعصري وترسيخ التراث اليهودي (٥٩٪)، وإنشاء نظام حكم ديموقراطي سليم (٥٣٪). في المقابل، هناك مجالات كثيرة أخرى تميل الكفة فيها إلى السلبية، حيث يعتقد ٤٦٪ فقط أن الدولة ناجحة في توفير الإحساس يعتقد ٤٦٪ فقط أن الدولة ناجحة في توفير الإحساس بالوحدة بين صفوف الجمهور.. و٨٣٪ في تحقيق إنجازات مقارنة باستطلاعات مقياس السلام الماضية)، و٣١٪ في مقارنة باستطلاعات مقياس السلام الماضية)، و٣١٪ في للمواطنين العرب، و٢٧٪ في دفع السلام.

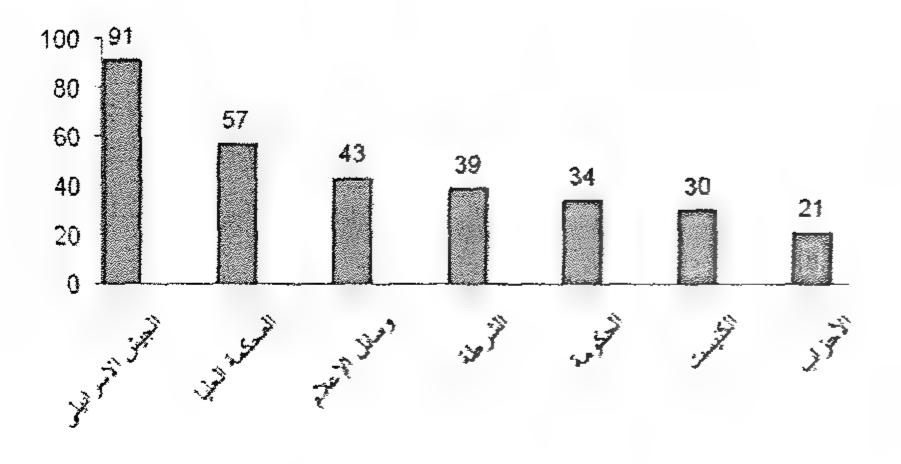
\* ما مدى نجاح إسرائيل في المجالات التالية (رأى المجمهور اليهودي)..؟



يمكن تفسير الفجوة بين التقدير العام للإنجازات والتقدير الخاص بأسلوبين: إما أن العنصر المؤثر الرئيسى لدى الجمهور اليهودى هو النجاح في المجال العسكرى - الأمنى وحينها يكون التفدير الخاص والعام متناسبين، وإما أن الجمهور يعترف بإخفاقات معينة، ولكنه بوجه عام يعتبر دولة إسرائيل ناجحة.

عموماً فإن تقديرات الجمهور العربى بشأن إنجازات الدولة فى مختلف المجالات تشبه تقديرات الجمهور اليهودى وإن كانت أقل من حيث المستوى (بها فى ذلك التركيز على الإنجازات فى المجال العسكري)، كها أن التقدير العام – كها سبق الذكر فإن ثلثى الجمهور يعتقدون أن الدولة ناجحة – يتفوق على التقديرات فى كل المجالات.

ولكن، في هذا السياق، فإن المعلومة الأكثر إثارة للقلق تتعلق بالثقة (المنخفضة) في مختلف مؤسسات الدولة: صحيح أن ٩١٪ من الجمهور اليهودي يعربون عن ثقتهم في الجيش الآن، إلا أن ٤٧٪ يعربون عن ثقتهم في المحكمة العليا، و٣٤٪ يعربون عن ثقتهم في وسائل الإعلام، و٣٣٪ يعربون عن ثقتهم في الشرطة، و٣٤٪ يعربون عن ثقتهم في الكنيست ثقتهم في الحكومة، و٣٠٪ يعربون عن ثقتهم في الكنيست و٢١٪ فقط يعربون عن ثقتهم في الأحزاب. وتعتبر البيانات الموازية المتعلقة بالجمهور العربي أفضل بقليل، باستثناء الثقة في الجيش الإسرائيلي التي تعتبر منخفضة - ٢٢٪ فقط. وتتصدر المحكمة العليا ثقة الجمهور العربي بنسبة ٢٠٪، وتليها وسائل الإعلام بنسبة ٥٥٪، والكنيست بنسبة ٤٠٪، والشرطة بنسبة ٣٣٪، والأحزاب والحكومة بنسبة ٣٠٪،



مدى الثقة في مؤسسات الدولة (بين الجمهور اليهودي)

(\*) مؤشرات السلام لهذا الشهر:

بلغ مؤشر المفاوضات في إجمالي العينة: ٤٠،٥، وبلغ في العينة اليهودية: ٤٨،٧.

أجرى مشروع مقياس «الحرب والسلام» معهد تامى شتاينميتس لأبحاث السلام وبرنامج إيفنس لتسوية النزاعات بجامعة تل أبيب وتقريب وجهات النظر، تحت إدارة البروفيسور إفرايم ياعر من جامعة تل أبيب والبروفيسور تمار هيرمان من الجامعة المفتوحة. وأجرى الاستطلاعات الهاتفية معهد ب. ى كوهين بجامعة تل أبيب في الفترة من ٢١ - معهد ب. ى كوهين بجامعة تل أبيب في الفترة من ٢١ - ٢١ أبريل ٢٩٠٩ وتضمنت ١٠٠٠ مشارك، يمثلون السكان البالغين اليهود في إسرائيل (بها في ذلك سكان يهودا والسامرة «الضفة الغربية» وغزة الكيبوتسات). وتصل أقصى نسبة للخطأ في العينة إلى ٥ , ٤٪.

#### ٨١٪ من الجمهور يؤيلون حل دولتين لشعبين

الصدر: www.walla.co.il 77/3/8.7 بقلم: نیر یَهُف

> كشف استطلاع رأى جديد أن حل دولتين لشعبين لا يزال هو الحل الأفضل بالنسبة للإسرائيليين والفلسطينيين. وبحسب الاستطلاع، أفادت نسبة ٧٤٪ من الفلسطينيين، ونسبة ٧٨٪ من الإسرائيليين بأنهم مستعدون لقبول الحل الجذري المتمثل في دولتين لشعبين. علاوة على ذلك، لا تزال غالبية المشاركين الإسرائيليين في الاستطلاع (٧٧٪)، وغالبية المشاركين الفلسطينيين (٧١١) تؤيد إجراء مفاوضات للتوصل لتسوية.

> الاستطلاع الذي أجرى بعد عملية "الرصاص المنصهر"، ومع تشكيل حكومات جديدة في الولايات المتحدة الأمريكية وإسرائيل، جاء بناء على مبادرة حركة كول آحاد (صوت واحد)، وقام بإعداده الباحث الأيرلندي العالمي دكتور كولين آرفيان بجامعة ليفربول، بالتعاون مع دكتورة مينا تسيمح من معهد «داحف».. ويُعد الدكتور آرفيان باحثاً متخصصاً في استطلاعات الرأى والأبحاث في مناطق النزاع في العالم.. وقد شمل الاستطلاع ٥٠٠ شخص من إسرائيل و • • ٦ شخص من مناطق السلطة الفلسطينية.

في الوقت الذي أفاد فيه ٥٩٪ من الفلسطينيين و٢٦٪ من الإسرائيليين من المشاركين في الاستطلاع بأنهم لا يقبلون حل دولة واحدة، أفاد ٢١٪ فقط من الإسرائيليين و٢٤٪ من الفلسطينيين بأنهم لا يقبلون الحل المتمثل في دولتين لشعبين، غير أن الفارق الأكبر قائم في موضوع اللاجئين:

ففي الوقت الذي يريد فيه ٩٢٪ من الفلسطينيين حلا شاملا يمنح اللاجئين حق العودة، يعارض ٧٧٪ من الإسرائيليين ذلك بشدة. ورغم ذلك، عندما تُطرح خيارات خلاقة للحل، عندئذ يقبل ٦٤٪ من الفلسطينيين الاحتمال بأن تدرك إسرائيل معاناة اللاجئين الفلسطينيين، ويعود معظم اللاجئين للضفة وغزة وإسرائيل.

فيها يتعلق بقضية القدس، أجاب ٧٧٪ من الإسرائيليين بأنهم لا يقبلون تقسيم القدس، بينها ذكر ٥٦٪ أنه يجب أن تظل القدس تحت السيطرة الكاملة لإسرائيل، إلا أن ثمة إجماعاً كبيرا بين الطرفين فيها يتعلق بمعارضة احتمالية أن تتحول القدس إلى مدينة سلام دولية تحت رعاية الأمم المتحدة؛ حيث أفاد ٧٨٪ من الفلسطينين و ٦٩٪ من الإسرائيليين المشاركين في الاستطلاع بأنهم لا يقبلون هذا الحل.

أما الموضوع الأكثر إلحاحا لدى الفلسطينيين فهو إقامة دولة فلسطينية مستقلة، حيث صنف ٩٧٪ من المشاركين الفلسطينيين في الاستطلاع هذا الموضوع بأنه أكثر موضوع يجب الاهتمام به، يليه حقوق اللاجئين بنسبة (٩٥٪)، واتفاق حول مستقبل القدس (٩٤٪)، واتفاق حول الأماكن المقدسة (۹۱٪)، ثم الأمن (۹۰٪)، والمستعمرات (۸۹٪)، وسهولة الحصول على الموارد الطبيعية (٨٨٪). وبالنسبة للإسرائيليين، فإن الموضوع الأكثر أهمية هو الأمن (٧٧٪)، يليه مستقبل القدس (٦٨٪) وأخيراً الموارد الطبيعية (٦٢٪).

### ١٧٪ من الإسرائيليين يؤيدون ضرب النشأت النووية الإيرانية

بقلم: عيدان يوسف المصدر: www.news.co.il Y . . 9/0/E

> اليهودي في إسرائيل، أن نحو نسبة الثلثين (٦٧٪) من الجمهور تؤيد عملية عسكرية إسرائيلية ضد إيران، حتى وإن عارضت الولايات المتحدة الأمريكية هذه العملية. شارك في الاستطلاع ١١٠ أشخاص وهم يمثلون عينة عشوائية لكافة

أفادت غالبية كبيرة من المشاركين في الاستطلاع (٦١٪)

كشف استطلاع للرأى العام أجرى في أوساط الجمهور | أنها تؤيد عملية عسكرية إسرائيلية يكون هدفها تدمير المنشآت النووية الإيرانية، حال فشل العقوبات الاقتصادية والمساعى الدبلوماسية المبذولة من أجل إقناع إيران بإغلاق مشروعها لتخصيب اليورانيوم، في حين أن (١٥٪) يعارضون هذه العملية.

كها أفادت أغلبية كبيرة (٧٥٪) ممن يؤيدون عملية عسكرية إسرائيلية ضد إيران، حال فشل المساعى الدبلوماسية

السكان.

٧- يعتقد نحو نصف المشاركين في الاستطلاع (٨٤٪) أن إدارة أوباما وحكومة نتنياهو ستنجحان في الحفاظ على العلاقات الودية بين الولايات المتحدة وإسرائيل، وهذه النسبة تفوق بمقدار الضعف تقريباً نسبة من يعتقدون أن علاقات الولايات المتحدة بإسرائيل ستستاء خلال فترة إدارة أوباما وحكومة نتنياهو، وأنها ستشهد توترات (٢٦٪).

٨- نحو نصف المشاركين في الاستطلاع (٤٧٪) لا يعرفون كيف يقدرون مدى رضائهم عن سياسة رئيس الولايات المتحدة أوباما تجاه إسرائيل، بينها أعرب ثلث المشاركين في الاستطلاع (٣٢٪) عن رضائهم عن سياسة أوباما تجاه إسرائيل، في حين أعربت نسبة الخمس تقريباً (٢١٪) عن عدم رضائها عن سياسته.

٩- تتباين آراء المشاركين في الاستطلاع، وينقسمون إلى فريقين متساويين، فيها يتعلق بقدرة أوباما على اتخاذ قرارات صائبة فيها يتعلق بالنزاع الإسرائيلي الفلسطيني؛ حيث يثق نحو ثلث المشاركين في الاستطلاع (٣٧٪) في قدرة الرئيس الأمريكي أوباما على اتخاذ قرارات صائبة فيها يتعلق بالنزاع الضاري الدائر بين الفلسطينيين وإسرائيل، في حين أعرب نحو ثلث المشاركين في الاستطلاع (٣٧٪) عن عدم ثقتهم في قدرة أوباما في هذا الشأن.

۱۰- وصف معظم المشاركين في الاستطلاع (٢٠٪) نظرتهم إلى رئيس الولايات المتحدة أوباما، بأنها نظرة إيجابية أو إيجابية جداً، في حين وصف ١٤٪ فقط نظرتهم لأوباما بأنها نظرة غير إيجابية.

را - تعتقد غالبية المشاركين في الاستطلاع (٥١٪) أن الولايات المتحدة لا يجب أن تدخل في مفاوضات مع إيران، وهذه النسبة تفوق بمقدار ضعف ونصف الضعف نسبة من يعتقدون أنه يتعين على الولايات المتحدة الدخول في مفاوضات مع إيران.

۱۲- يعتقد أقل من نصف المشاركين في الاستطلاع (٤٢٪) أن نسبة تأييد يهود الولايات المتحدة لسياسة الحكومة الإسرائيلية الحالية كافية (٥٢٪) في استطلاع (٢٠٠٧)، في حين يعتقد نحو ربع المشاركين في الاستطلاع (٢٨٪) أن نسبة تأييد يهود الولايات المتحدة لسياسة الحكومة الإسرائيلية الحالية محدودة للغاية.

17- يعتقد معظم المشاركين في الاستطلاع (٥٥٪) أن يهود الولايات المتحدة الأمريكية لا يزالون قريبين من إسرائيل، بينها يعتقد (٢٩٪) أنهم يبتعدون عن إسرائيل.

والعقوبات الاقتصادية، بأنها تؤيد عملية عسكرية إسرائيلية يكون هدفها تدمير المنشآت النووية الإيرانية، حتى وإن عارضت إدارة أوباما مثل هذه العملية، بينها قال ١٥٪ أنهم سيغيرون رأيهم ويعارضون العملية إذا عارضتها إدارة أوباما.

تحرى الاستطلاع، الذي أجراه معهد "مآجر موحوت" (مستودع العقول) برئاسة البروفيسوريتسحاق كاتس لحساب مركز بيجين – السادات للدراسات الاستراتيجية بجامعة بار إيلان، والمنظمة اليهودية الأمريكية "رابطة مناهضة التشهير (ADL)" – تحرى مواقف الجمهور تجاه الولايات المتحدة ورئيسها، والعلاقات الإسرائيلية – الأمريكية، والسياسة الخارجية للولايات المتحدة، ويهود الولايات المتحدة.. وفيا يلى أهم نتائج الاستطلاع:

١- غالبية كبيرة من المشاركين في الاستطلاع (٦٨٪) تتفق وتتفق تماماً مع الزعم القائل بأن الولايات المتحدة الأمريكية هي حليف مخلص لدولة إسرائيل (وذلك مقابل ٦٥٪ في استطلاع ٢٠٠٧).

٢- غالبية كبيرة من المشاركين في الاستطلاع (٧٢٪) يصف/ تصف نظرته كإسرائيلي إلى الولايات المتحدة، بأنها نظرة جيدة أو جيدة جداً (زيادة بنسبة ٨٪ مقارئة باستطلاع (٢٠٠٧).

٣- تعتقد أغلبية مطلقة من المستطلعة آراؤهم (٧٦٪) أنه في حالة ما إذا تعرضت إسرائيل لأزمة خطيرة تهدد وجودها، فإن الولايات المتحدة ستساعد إسرائيل في مثل هذه الحالة (في مقابل ٨٠٪ في استطلاع ٢٠٠٧).

3- يعتقد نحو نصف المشاركين في الاستطلاع (٤٩٪) أن السبب الرئيسي وراء استمرار الولايات المتحدة في الحفاظ على علاقتها الوطيدة بإسرائيل في المستقبل أيضاً يعود إلى الدور الحيوى الذي تضطلع به إسرائيل باعتبارها شريكاً استراتيجياً، بينها يعتقد نحو ثلث المشاركين في الاستطلاع (٢٢٪) أن السبب الرئيسي وراء استمرار محافظة الولايات المتحدة على علاقاتها الوطيدة بإسرائيل في المستقبل يعود إلى القوة السياسية التي يتمتع بها يهود الولايات المتحدة (في مقابل ٤٨٪ و٣٠٪ على الترتيب في استطلاع ٢٠٠٧).

0- تعتقد أغلبية مطلقة من المشاركين في الاستطلاع (٩١٪) أن علاقات قريبة بين إسرائيل والولايات المتحدة ضرورية للأمن القومي لدولة إسرائيل (دون تغيير مقارنة باستطلاع ٢٠٠٧).

٦- يعتقد ٣٨٪ من المشاركين في الاستطلاع أن نظرة الرئيس الأمريكي باراك أوباما تجاه دولة إسرائيل هي نظرة

#### ٨٥./ من اليهود يؤيلون حل دولتين لشعبين

يديغوت أحرونوت ٢٠٠٩/٥/١٤ المسحيفة بقلم: هيئة تحرير الصحيفة

قبيل مغادرة نتنياهو متوجهاً إلى واشنطن، أجرى معهد رافى سميث استطلاعاً للرأى حول قبول مبدأ «دولتين لشعبين». بحسب الاستطلاع يؤيد ٥٨٪ من اليهود هذا المبدأ، وينقسم العلمانيون والدينيون إلى فريقين: أحدهما مؤيد والآخر معارض. ناخبو الليكود يعارضون، وناخبو العمل ويسر ائيل بيتينو يؤيدون.

أظهر استطلاع للرأى العام أجراه معهد رافي سميث، أن ٨٥٪ من الجمهور اليهودي في إسرائيل يتفقون مع الرأى القائل بأن مبدأ «دولتين لشعبين» هو الأساس لأى اتفاق سلام مع الفلسطينين، في حين أعرب ٣٧٪ من المشاركين في الاستطلاع عن معارضتهم لهذا الرأي، بينها لم تبد نسبة ٥٪

رأيها في هذا الموضوع.

أجرى الاستطلاع هاتفياً وشمل نحو ٥٠٠ شخص يمثلون عينة عشوائية تمثل السكان البالغين في إسرائيل. وقد وقد بلغت نسبة الخطأ القصوى في العينة ٥,٤٪.. وقد أجرى يوما الاثنين والثلاثاء من الأسبوع الجاري، قبل بضعة أيام من مغادرة رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو البلاد متوجهاً لواشنطن، حيث من المقرر أن يلتقى رئيس الولايات المتحدة الأمريكية، باراك أوباما، الذي دعا أكثر من مرة لحل دولتين.

ووفقاً لتحليل بيانات الاستطلاع بلغت نسبة المعارضة لحل «دولتين لشعبين» في أوساط الدينيين والحريديم ٧٠٪، بينها بلغت نسبة التأييد في أوساط العلهانيين ٧٣٪.

وفي الوقت الذي أبدت فيه نسبة نحو ٥٣٪ من الشباب

حتى سن ٣٠ عاماً معارضتها لهذا الحل، أعربت نسبة ٤٦٪ عن تأييدها له. بينها بلغت نسبة التأييد بين الأشخاص الذين تتجاوز أعهارهم الـ٥٠ عاماً نحو ٢٣٪، وبلغت نسبة المعارضين ٣٢٪.

وبين هؤلاء الذين وصفوا أنفسهم بأنهم ينتمون لمعسكر يسار ووسط يميل لليسار يؤيد نحو ٨٠٪ حل «دولتين لشعبين»، بينها يعارضه ١٤٪.

وبين هؤلاء الذين عرَّفوا أنفسهم بأنهم ينتمون إلى معسكر وسط أو وسط يميل لليمين يؤيد نحو ٢٣٪ هذا الحل. من ناحية أخرى، أيَّدت نسبة بلغت الثلث تقريباً من بين هؤلاء الذين عرَّفوا أنفسهم بأنهم ينتمون لليمين مبدأ «دولتين لشعبين» بينها عارض نسبة ٢٢٪ منهم هذا المبدأ.

ومن توزيع البيانات بحسب التصويت في الانتخابات يتبين الآي: في أوساط ناخبي حزب الليكود بلغت نسبة التأييد لحل دولتين ٤٢٪ بينها بلغت نسبة المعارضة ٥٧٪. وفي أوساط ناخبي حزب العمل بلغت نسبة التأييد لهذا الحل ٨٨٪ بينها بلغت نسبة المعارضة ١٣٪. وفي أوساط ناخبي حزب يسرائيل بيتينو هناك أغلبية تؤيد هذا الحل بلغت نحو ٨٥٪ في مقابل ٢٨٪ يعارضون هذا الحل. وفي أوساط ناخبي أحزاب شاس، ويهدوت هاتوراه، والاتحاد القومي، تعارض الأغلبية العظمي هذا الحل. وكها هو متوقع، فإن نسبة التأييد لهذا الحل في أوساط القطاع العربي جاءت أكثر ارتفاعاً عنها في القطاع اليهودي.

## م ترجمات عبريه



#### شعجمية العادد

## السفير الإسرائيلي الجديد لدى الولايات المتحدة «د. مايكل أورين»



#### ترجمة وإعداد: أسامة أبو رفاعي

بعد تفكير عميق في الشخصية التي ستمثل إسرائيل لدى أكبر قوى عظمى في العالم، اختار رئيس الوزراء «بنيامين نتنياهو» الخبير والمتخصص في الشئون الأمريكية «د. مايكل أورين»، ليحل محل السفير السابق «سالي مريدور» الذي قدم استقالته كي يفسح المجال أمام نتنياهو ليختار بنفسه شخصية تشغل هذا المنصب الحساس. وذكرت الإذاعة الإسرائيلية أن نتنياهو اتفق مع وزير خارجيته أفيجدور ليبرمان على تعيين أورين سفيراً لتل أبيب في وإشنطن.

يعتبر أورين (٥٤ عاماً) أحد الخبراء المحنكين في السياسة الأمريكية، وله علاقات جيدة ومتشعبة في الولايات المتحدة. ألف العديد من الكتب منها كتاب «ستة أيام من الحرب»، ونشر العديد من الأبحاث المتخصصة في الشئون الأمريكية. ورغم ميوله اليمينية، إلا أنه مقبول لدى الدوائر الأمريكية، ولدى زعهاء الجالية اليهودية في الولايات المتحدة وقيادات الكنات.

كتب أورين مقالات عديدة لأكبر الصحف الأمريكية مثل «وول ستريت جورنال»، و»نيويورك تايمز»، كما نشر عدة أبحاث حول السياسة الأمريكية، وهو معروف للدوائر السياسية والإعلامية في واشنطن، ويظهر بانتظام في برامج إخبارية تبثها شبكات تلفزيونية مثل «سي. إن. إن» و»فوكس نيوز»، كما كان يعمل في السابق محللاً في شبكة «سي. بي.

هاجر أورين إلى إسرائيل من الولايات المتحدة وعمره ١٥ عاماً، حيث نشأ وتربى في ولاية «نيوجيرسي». أدى خدمته العسكرية وشارك في حرب لبنان الأولى (١٩٨٢). حصل على بكالوريوس في الاستشراف من جامعة كولومبيا، ثم حصل على الدكتوراه في تاريخ الشرق الأوسط من جامعة برنستون، كما تلقى عدة دورات تدريبية وزمالات بحثية في وزارتي الخارجية والدفاع الأمريكيتين. عمل كأستاذ زائر في جامعتي «هارفارد» و»ييل». وعمل كمستشار لبعثة إسرائيل جامعتي «هارفارد» و»ييل». وعمل كمستشار لبعثة إسرائيل

في الأمم المتحدة، قبل أن يعمل كأستاذ تاريخ بمركز "شاليم" بالقدس، حيث أدار مشروع "تاريخ الشرق الأوسط" بالمركز ذاته.. وعمل كمتحدث صحفى للجيش الإسرائيلي أثناء حرب غزة الأخيرة.

ويكشف كتاب «أورين» (ستة أيام من الحرب)، عن حرب المرب كثيراً من أفكار السفير الإسرائيلي الجديد في واشنطن، حيث يتحدث فيه عن الأحداث التي وقعت في الأسابيع التي سبقت الحرب، ومدى تأثيرها على القيادات السياسية في المنطقة وتعبئتها للدخول في حرب شاملة، كها حاول أورين إبراز أن إسرائيل لم تكن تخطط للدخول في حرب شاملة، لكن سيناريو الأحداث قبل وأثناء الحرب دفعها إلى ذلك. وتأتي أهمية هذا الكتاب في أنه يحاول تقديم بعض اندروس المستفادة من تلك الحرب.

ويرى أورين في كتابه أن الأحداث الإقليمية الراهنة تنطوى على سيناريوهات تشبه ما حدث قبل اندلاع حرب يونيو ٦٧. فهناك تنظيهات فلسطينية تنفذ عمليات ضد إسرائيل بهدف تكبيدها خسائر فادحة، والضغط على الأنظمة السياسية العربية لدفعها إلى خيار المواجهة المسلحة مع إسرائيل.

وينتهى «أورين» في كتابه إلى أن الموقف الراهن في الشرق الأوسط لا يختلف كثيراً عن الموقف السابق قبل نشوب حرب ١٩٦٧، فهناك أحداث صغيرة في النزاع العربي - الإسرائيلي، يمكن أن تكون شرارة حرب شاملة في المنطقة، وهو ما يؤكد الحاجة إلى دور القيادات السياسية العقلانية، وأن تكون الغلبة للحسابات العقلانية، والتحليلات الموضوعية.

وينتظر حالياً أن يكون أورين درعاً واقية لدولة إسرائيل ويعرض أفكار حكومتها الجديدة بشكل لا يثير حفيظة إدارة الرئيس باراك أوباما، الذي يسعى لحل النزاع العربي الإسرائيلي، في ضوء الالتزام بإقامة دولتين لشعبين ووقف البناء في المستعمرات، بينها تتعنت الحكومة الإسرائيلية في مواقفها وتواصل هدم منازل السكان الفلسطينيين في القدس.

ختارات إسرائيلية

### الناخب الإسرائيلي بين ويلات الحروب وخيارات السلام

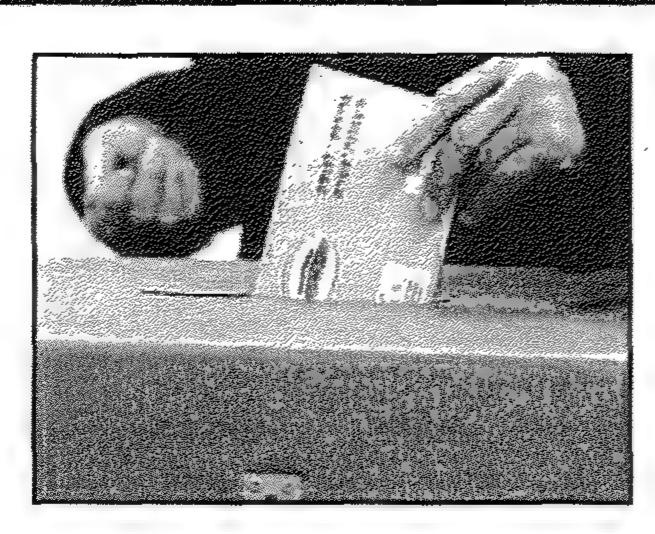
#### طلعت رضوان کاتب وباحث

طرحت نتيجة الانتخابات الإسرائيلية الأخيرة عدة أسئلة: لماذا اختار الإسرائيليون الرموز الأكثر تطرفاً..? ولماذا أسقطوا الحكومة التي شنّت الحرب على غزة، رغم أنها هي الحكومة التي تصدّت لصواريخ هاس..؟ فهل تلك الصواريخ سبب رعبهم، فيكون خيارهم أن العنف رعبهم، فيكون خيارهم أن العنف يقابل بعنف مضاد..؟ وهل القوانين

الطبيعية - مثل الفيزياء - تنطبق على البشر، فيكون لكل فعل رد فعل، مع قدرة البشر على أن يكون رد الفعل أشد قوة من الفعل. ؟ وهل معنى ذلك أن السلام العادل والشامل أصبح سراباً وأن طريقه مسدود كما قال وزيرالخارجية الجديد.. ؟ وإذا كان الإسرائيليون يرتعبون من صواريخ حاس البدائية، وإذا كانت مصر تستقبل الوفود الفلسطينية والإسرائيلية لتحقيق السلام بين الجانبين، فما مغزى التهديد الإسرائيلي بضرب السد العالى.. ؟ وهل هو تهديد قابل للتنفيذ أم مجرد تحرش وابتزاز.. ؟ وهل صحيح أن هدم السد العالى لا يكون إلا بقنبلة نووية، وأن نتائجه ستكون علماء المنطقة بأسرها بها فيها إسرائيل كها قال بعض علماء الجيولوجيا.. ؟.

\* نتنياهو وموقفه الأيديولوجي:

الأسئلة السابقة دفعتنى الى إعادة قراءة كتاب نتنياهو (مكان تحت الشمس) ترجمة عودة الدويرى دارالجليل للنشر الفلسطينية. نتنياهو (معنى اسمه عطية الله) الآن رئيس الحكومة. والمواطن الإسرائيلى - حسب الاحصاءات العالمية - شغوف بالقراءة ويهتم بمذكرات المسئولين. أى أنه عندما أعطى صوته لنتنياهو كان يعرف آراءه. وعرف موقفه من تعبيرات بعض الزعماء العرب،



مثل تعبير "إسرائيل الدولة المزعومة" فكتب "هدف العرب هو القضاء على إسرائيل حسب أقوالهم"، وما ذكره نتنياهو لا يعدو تقريراً لحقائق لا يمكن إنكارها، حيث قرر العرب في بيان القيادة السياسية الموحدة في شهر مايو ١٩٦٥ أن "الهدف العربي القومي هو القضاء على إسرائيل" (انظر كتاب عبد الناصر وتحرير المشرق العربي-

مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية بالأهرام - عام ٢٠٠٠ ص ٦٨٨) مع العلم أن مؤلف هذا الكتاب (فتحى الديب) هو ضابط مخابرات مصرى مولع بالعروبة. وفي يوم ٢٦/ ٥/ ١٩٦٧ قال عبد الناصر "إننا سندمر إسرائيل إذا بدأت هي بالعدوان" (مذكرات عبد اللطيف البغدادي-المكتب المصرى الحديث- عام ١٩٧٧ - ج ٢ ص ٢٧٠)، ولكي يُعمّق نتنياهو الولاء الوطني لدى الإسرائيليين، ربط بين الرغبة في القضاء على إسرائيل، وما حدث في يونيو ٦٧ فكتب بعد الجملة السابقة مباشرة ولكن العرب "لم يتوقعوا الضربة الجوية الوقائية في الساعات الثلاث الأولى للحرب التي دمّرت سلاح الجو المصرى تماما. وفي نفس اليوم دمّر الجيش الإسرائيلي سلاحي الجو الأردني والسوري" وهنا أيضاً لا يمكن لأي باحث موضوعي أن يختلف مع ما ذكره نتنياهو. وأعتقد أن مريدي عبد الناصر لا تسمح عقولهم بتكذيب أ. هيكل، حيث ذكر أنه عندما وقعت كارثة ٥ يونيو ٦٧ فإن إسرائيل دمّرت كل الطائرات والممرات المصرية في ثلاث ساعات ونصف" (هيكل - الانفجار، ص ٧١٠) كما أن إسرائيل المزعومة في الميديا العروبية ضربت ١١ قاعدة جوية مصرية في وقت واحد من العريش إلى الأقصر (هيكل - الانفجار، ص ٧١٣) وتحت شعارات القومية العربية

أتاح عبد الناصر لإسرائيل ليس فقط احتلال سيناء، وإنها أيضاً القدس والضفة وغزة والجولان السورية. والأكثر فداحة ما ذكره ماكنهارا وزير الدفاع الأمريكي من أن دولة عربية طلبت كمية من الأسلحة لمواجهة السوفيت وأننا وافقنا بشرط أن لا تُستخدم أسلحتنا ضد إسرائيل (هيكل الانفجار ص ٢٤٢، ٢٤١) وهيكل الذي نقل هذا الحديث لم يُعلق عليه بكلمة واحدة.

ويظل هاجس القضاء على إسرائيل مسيطرا على نتنياهو في معظم فصول الكتاب، لدرجة أن القارىء يعتقد أن العرب يمتلكون - بالفعل - الإرادة والسلاح لتدمير إسرائيل، فيعود ليُذكر قارئه بها حدث عام ١٩٦٤ في مؤتمر القمة العربي الأول في القاهرة، فكتب أن عبد الناصر قال: كيف يمكن القضاء على إسرائيل. واقترح تشكيل منظمة من الفلسطينيين من أجل القضاء على الدولة اليهودية. ووافقت الدول العربية بحماس واتفق الجميع على تمويل نشاطات المنظمة التي تزعمها "أحمد الشقيري" ويُذكر قارئه بأهم مواد دستور المنظمة المعروف باسم الميثاق الوطني الفلسطيني، فيركزعلى البند ١٥ ونصه "تحرير فلسطين واجب وطني من أجل طرد الغزو الصهيوني" والبند ١٩ ونصه "قرارات تقسيم فلسطين من الأمم المتحدة عام ٤٧ وإقامة إسرائيل باطلة من أساسها" والبند ٢٠ ونصه "إن الادعاءات المتعلقة بوجود علاقة تاريخية أو روحانية بين اليهود وفلسطين لا تنسجم مع الحقائق التاريخية أو مع عناصر الدولة بمعناها الحقيقي" والبند ٢١ ونصه "الشعب العربي الفلسطيني الذي يُعبر عن نفسه بواسطة الثورة الفلسطينية المسلحة يرفض كافة الحلول التي تأتى بديلا لتحرير فلسطين كاملة".

إن هدف نتنياهو هو إقناع قارئه أن الفلسطينين والعرب هم الرافضون للسلام والطامحون إلى تدمير إسرائيل، بدليل نفيهم لأية علاقة تاريخية أو روحانية بين الفلسطينيين واليهود. وذكر أمثلة من التصريحات المعادية لإسرائيل. ودور مصر والأردن في السياح للفلسطينيين بدخول إسرائيل لقتل المدنيين وتفجير السيارات واختطاف الطائرات التي قام بها فلسطينيون وقتل عشرات السياح في اسرائيل. وركزعلي ما حدث عام ٧٦ حينها نجح فلسطينيون في اختطاف طائرة تابعة لشركة الطيران الفرنسية (إير فرانس) كانت تحلق في أجواء أوروبا وأرغموها على التوجه فرانس) كانت تحلق في أجواء أوروبا وأرغموها على التوجه وبعد الإفراج عن الركاب من غير اليهود بقى في الطائرة وبعد الإفراج عن الركاب من غير اليهود بقى في الطائرة إسرائيل عن الفلسطينيين المسجونين لديها. ويختم هذا الشهد بالفخر حيث "أقلعت قوة عسكرية إسرائيلية لمسافة المشهد بالفخر حيث "أقلعت قوة عسكرية إسرائيلية لمسافة

وحرّرت الرهائن وأعادتهم الى إسرائيل، وكان عدد القتلى من الرهائن ثلاثة أشخاص. كما قتل أخى (يونى) الذى قاد القوة المهاجمة. وفي عام ١٩٧٢ قتل فلسطينيون ١١ رياضياً إسرائيلياً في أوليمبياد ميونيخ" (من ص ٢٢٨ – ٢٣١).

وعن أهمية المواطن الإسرائيلي كتب أن حكومة شمعون بيريس وافقت عام ١٩٨٦ على الإفراج عن أكثر من ألف فلسطيني مقابل ثلاثة جنود إسرائيليين كانوا محتجزين في لبنان. كما سبق هذه الصفقة صفقات أصغر حجماً مثل الإفراج عن ٧٦ فلسطينياً مقابل إعادة مواطن إسرائيلي واحد في عهد حكومة مناحم بيجين عام ٧٩ ويرى نتنياهو أن ما فعله بيجين كان خطأ لأنه سوف يؤدى الى مزيد من أعمال العنف (ص ٢٣٨).

\*هل الخوف من مصر أو من العرب له ما يُبرّره..؟

تعتمد الميديا الصهيونية - لتبرير التوسع والاستيطان
والعدوان الوحشى على الشعب الفلسطيني - على مقولة
أن العرب يتربّصون بدولة إسرائيل للقضاء عليها أو - في
أحسن الأحوال - ترحيل الإسرائيليين الى بلاد أوروبا التي
أتوا منها، واذا كانت بعض الفصائل الإسلامية والعروبية
تتبنى هذه المقولات، فهل الواقع والوقائع الفعلية مطابقة
لما، أم أن العكس هو الصحيح..؟.

بداية التوجه العروبي كانت منذ الأول من يناير ١٩٥٣ باعتراف فتحى الديب وفق توجيهات عبد الناصر له (فتحى الديب - مصدرسابق ص ١٢، ٣٠) واعتمدت الميديا العروبية على شعارات (الوحدة العربية)، (القومية العربية) وأن أية دولة وحدها لا تستطيع لا مقاومة إسرائيل ولا حتى النجاح في صناعة نهضة وتنمية اقتصادية. وفي هذا الشأن كتب هيكل "إن طاقة مصر وحدها لا تستطيع إحراز النصر المرتجى في الصراع الراهن في أزمة الشرق الأوسط" (أهرام ٦/ ٧/ ٧٣) أي قبل حرب أكتوبر بثلاثة شهور. ولم يكتف هيكل بإنكار قوة مصر الذاتية وإنها وصفها في نفس المقال قائلا "شظية اسمها مصر" ونظرا لإيهانه بـ"الوحدة العربية" رغم فشل الوحدة المصرية السورية أضاف "لا مستقبل للكيانات الشظايا.. شظية اسمها ليبيا وأخرى اسمها سوريا أو العراق أو تونس أو السعودية فضلا عن الكويت وقطر ومملكة السلطان قابوس" وفي الأسبوع التالي كرّر نفسه ولكن بمزيد من الهدم لمبدأ الاعتباد على القوة الذاتية لأية دولة فذكر لو أن "كل بلد عربي وجد الوسيلة لتنمية مستقلة فمعنى ذلك أننا سندخل في عصر من المنافسة الطاحنة بين الضعفاء".. في هي النتيجة في رأى الأستاذ الكاتب الكبير كما تصفه الثقافة السائدة..؟ كتب "شظايا تصطدم مع الشظايا.. فتات يأكل الفتات"

ختارات إسرائيلية

ولشدة ولعه باللعب بالألفاظ أضاف "أننا إذا لم ننجح في التنمية المستقلة وقعنا في الخطر. وإذا نجحنا في التنمية المستقلة وقعنا في الأخطر" فهل ينكر أي عاقل أن هذا الكلام يصب في مصلحة إسرائيل والرأسمالية العالمية .. ؟ وبينا ذكر هيكل في قناة الجزيرة في أوائل ٢٠٠٩ أن مصر لا شيء بدون العرب، كتب في عام ٧٣ أن الأمة العربية أمامها فترة محدودة - ثلاث سنوات أو خمس على أكثر تقدير - فاذا لم تستطع خلاها أن تبدأ بنوع من العمل العربي وتختم بنوع من الوحدة العربية، فإن هذه الأمة سوف تفقد مكانها على الخريطة السياسية للعالم الجديد. بل أكاد أقول إنها مهددة بفقد مكانها على الخريطة الجغرافية لهذا العالم أيضا. وسوف تكون عاجزة عن مواجهة التحدي الإسرائيلي القائم فعلا" (الأهرام - ١٣/٧/١٣). فاذا أخذنا الحد الأقصى الذي حدده هيكل لفقدان الأمة العربية لمكانها (والأدق لمكانتها) فإن المدة تنتهى عام ١٩٧٨، فيا هي حالته العقلية في عام ٢٠٠٩ عندما أصر على أهمية العرب لمصر لحماية أمنها القومى، بعد أن فقدوا مكانتهم حسب قوله.. ؟.

يتمسك الأصوليون اليهود بتصريحات الأصوليين المسلمين وتصريحات بعض الأحزاب العربية عن ضرورة القضاء على إسرائيل، في حين أن عبد الناصر قال يوم ٢٩/٨/٢٩ "إن العرب يتاجرون بالشعارات وبالتالي فإن ج.م.ع (أي مصر) ستجد نفسها مضطرة للانسحاب من مؤتمرات القمة لتحل مسئوليتها التاريخية القومية وحدها". وعن فلسطين قال "نحن جميعا لا نملك خطة لتحرير فلسطين ولا نملك الوسائل لتحقيق ذلك" (هيكل -الانفجار ص ۲۰۷، ۲۰۸) وذكر هيكل أيضا أن الجيوش العربية سلمت قيادتها للجنرال جلوب الإنجليزي وأن بعض الجيوش العربية تخلت عن مساعدة الجيش المصرى في معارك النقب وغيرها في شهري نوفمبر وديسمبر ١٩٤٨ (هيكل - العروش والجيوش - دارالشروق عام ٩٨ ص ٥٤٥) وهيكل الذي روّج لمقولة أن مصر بدون العرب مجرد "شظية" هو الذي كتب أن "الصراع العربي الإسرائيلي في جوهره صراع بين (الكم) العربي و(الكيف) الإسرائيلي. قد يكون العرب مائة مليون ولكنهم بعيدون عن روح العصر ولهذا لا يلحقون به" (الأهرام ١٨/٦/٧٧)، لذلك لم تكن مفاجأة أن يقوم الطيران الإسرائيلي يوم ٧/٦/٨٨ بتدمير المفاعل النووى العراقي، ويكون رد الفعل الوحيد للعرب قذائف الشجب العربي الأثير. وفي العام التالي (يونيو ٨٢) يقوم الجيش الإسرائيلي بغزو لبنان. فهل تخوف الأصوليين اليهود له ما يُبرره..؟ إن الواقع والوقائع تكذب هذا التخوف لدى الأصوليين اليهود. وعلى سبيل المثال فإن فتحى الديب يعترف بأن "قاعدة الظهران الأمريكية

التى أقامتها أمريكا بالسعودية كانت بديلا مأمونا وبعمق المشرق العربي" (مصدر سابق ١٨١) وباعتراف هيكل فإن السعودية بها ١٦٠٠ خبير عسكري بريطاني وأمريكي (الانفجار ص ٢٤١) وهيكل الذي كتب وتحدث حتى الآن عن "الاستعمار الأمريكي" يتحدث في فضائية الجزيرة التي تقع على بعد عدة أمتار من أكبر قاعدة عسكرية أمريكية، وعلى بعد عدة أمتار من المكتب التجارى الإسرائيلي بالدوحة. فكيف تصور أن يُصدقه أحد غير مريدي عبد الناصر..؟ وإذا كان هذا هو واقع الحال فلهاذا تُصر الميديا الصهيونية على مسألة "الخوف من العرب"..؟ هل هناك مُبرر واحد غير أن الأصولية اليهودية تتذرع بهذه الحجة الواهية كي تستمر سياسة التوسع وقمع الشعب الفلسطيني ورفض الاستماع الى الأصوات العاقلة في كل العالم المتحضر المنادية بإقامة الدولة الفلسطينية المستقلة. والتوقف عن بناء المزيد من المستعمرات. وتوقف آلة الحرب الإسرائيلية عن تدمير البنى الأساسية للشعب الفلسطيني ناهيك عن قتله وتشريد وأسر الآلاف..؟ فإذا كان العرب لا يملكون إلا الشعارات، واذا كانت هذه الشعارات لا تساندها قوة مادية ولاتستند إلى إرادة الفعل وأن العرب مجرد "ظاهرة صوتية" على حد قول المفكر السعودى عبد الله القصيمي في كتابه الذي يحمل نفس العنوان المكون من ٧١٧ صفحة من القطع الكبير الصادر عن منشورات الجمل عام ٢٠٠٠، واذا كان الأصوليون اليهود يعون هذه الحقائق، فإن النتيجة هي رفضهم لثقافة السلام لاستمرار الدمار.

\* الموقف من مصر:

يرى نتنياهو أن بن جوريون أخطأ خطأ فاحشا بعد أن احتل الجيش الإسرائيلي سيناء عام ٥٦ حيث أعلن أن إسرائيل ستبقى فيها ألف سنة لكنه لم يفعل شيئا لإضعاف معارضة الرئيس الأمريكي أيزنهاور فوافق على الانسحاب من سيناء ومن قطاع غزة بعد عدة أشهر من الحرب (ص ٤٢١). وعن حرب أكتوبر ٧٣ مزج بين الفخر والندم، فقال إنه رغم الهزة التي أصابت إسرائيل فإن الجيش الإسرائيلي سرعان ما تغلغل داخل الأراضي السورية وعلى الجبهة الجنوبية، اجتازت قوات مدرعة إسرائيلية قناة السويس وطوّقت الجيش الثالث المصري. عندئذ بدأ العرب يتوسلون للسوفيت وللأمريكان بشأن العمل على وقف إطلاق النار. وأخيراً بعد إنذار مجلس الأمن الدولي تحقق وقف إطلاق النار. وفي نهاية الحرب، كان الجيش الإسرائيلي يقف على مسافة ٤٠ كم من دمشق ومسافة ١٠١ كم من القاهرة. لقد استطاع الجيش الإسرائيلي قلب الأمور رأسا على عقب ولكنه دفع ثمنا باهظا بلغ ٢٥٥٢ قتيلا وهو أكبر عدد قتلي يلحق بإسرائيل منذ حرب عام ٤٨ (ص ٢٩٦،

79۷) وفي موضع آخر من الكتاب يشعر بالندم لأنه "لولا وقف إطلاق النار الذي فرضته أمريكا والأمم المتحدة لما كانت هناك قوة تمنع الجيش الإسرائيلي من الوصول الى العاصمة المصرية (ص ٢٨٨) ويرى أن سيناء تمنح إسرائيل عمقاً استراتيجياً كافياً في حالة خرق اتفاقية السلام. كما أن إسرائيل أوضحت موقفها من أن دخول جيش مصرى إلى سيناء يعنى الحرب (ص ٣٢٢).

\* سمكة الشبوط وسمكة الكراكي وحاجز الدفاع: يُصر نتنياهو على آلية الردع لحماية إسرائيل، ويضرب مثالا بتجربة قام بها عالم ألماني لمعرفة العلاقة بين المفترس والفريسة، أجراها على نوعين من السمك في حوض زجاجي يقسمه حاجز. في قسم وضع سمكة الكراكي المفترسة التي هاجمت سمكة الشبوط المسالمة فاصطدمت بالحاجز. بعد عدة محاولات لحق الضرر سمكة الكراكي في خرطومها وفمها ورأسها. فأدركت أن قوة خفية تحمى الشبوط. أخرج العالم الحاجز من الحوض فرأى السمكتين (المفترسة والسالمة) تسبحان جنبا الى جنب دون اعتداء. فكتب نتنياهو "إذا ما أزيل الحاجز الدفاعي الواقى الإسرائيلي سنعود لنصبح هدفا للمفترسين المهاجمين" أي أن نتنياهو عندما ذكر هذه التجربة يعتبر أن إسرائيل هي سمكة الشبوط المسالمة، وبالتالي فإن الفلسطينيين هم سمكة الكراكي المفترسة. ويعترف بأن كلمة يهودى أصبحت شتيمة تُثير الاشمئزاز والسخرية في لغات عديدة في العالم، ومع ذلك نجح اليهود عدة مرات وفشلوا عدة مرات. لكن الكفاح في حد ذاته ساعدهم في المحافظة على هويتهم ولم ينصهروا ولم يختفوا مثل أمم أخرى كثيرة تلاشت" (ص ٤٠٧).

\* ستار النهاية أم فصل من فصول الصراع..؟

فاز اليمين المتطرف بفارق مقعد واحد. ودلالة ذلك أن المجتمع الإسرائيلي لا يعرف آفة الأغلبية المطلقة. ولا يعترف بقداسة الزعاء. ويسمح للشرطة أن تستدعي رئيس الوزراء للتحقيق معه. وتخلو ثقافته من شعار "بالروح بالدم نفديك يا فلان" وهي ثقافة تسمح برفض الخدمة العسكرية لأسباب تتعلق بالضمير كها قالت (يسخا فيدرمان) أنوى أن "أكون أول متدينة رافضة للخدمة العسكرية تُعلن أمام الشعب: الجيش الإسرائيلي ليس جيشي" (معاريف فبراير ٢٠٠٨ - نقلا عن مجلة مختارات إسرائيلية وأصواتهم لليمين المتطرف، فإن الإسرائيليين العلمانيين أصواتهم لليمين المتطرف، فإن الإسرائيليين العلمانيين واليساريين نظموا مظاهرة خارج مطار (ساديه دوف) ضد الحرب الإسرائيلية على غزة وارتدوا ملابس بيضاء ملطخة باللون الأحر (المصدر السابق ص ٧٩) وهو معمع فيه مفكرون تُحرّكهم عقولهم وضهائرهم مثل أساتذة

جامعة تل أبيب الذين اعترضوا على تعيين العقيد شاريت باروخ محاضرا بكلية الحقوق لأنه متهم بقتل مئات المدنيين الفلسطينيين (افتتاحية هاآرتس ٢٠٠٩/١/٢٩ - نقلا عن مجلة مختارات إسرائيلية - مارس ٢٠٠٩ ص ١٠٣) هو مجتمع دينامكي لا يعرف الأحادية والسكون، الصراع فيه بين الأصوليين المنحازين للحرب والعلمانيين المؤمنين بالسلام. فها هو موقفنا نحن المصريين..؟ وما هو موقف العرب والفلسطينيين. ؟ مع من نقف. . ؟ مع الأصوليين المتعطشين للدم والقتل، أم مع الأصوات الإسرائيلية التي تدين الحرب مثل الكاتب جون الفين الذي كتب "كيف يتسنى للمرء التعبير عن الصراع الداخلي الذي يُمزق أطفالنا إربا مثلما يحدث في أمتنا..؟ كيف السبيل إلى تفهم العالم للانقسام الذي يكشف عن مأساة، ويُرغم أطفالنا على نمط من الحياة لا يرغبون فيه.. إن أولادنا يمقتون الحرب ويتلهفون لحياة ذات مغزى طابعها المرح. إن هذا الجيل حتى في زمن الحرب يشدو للسلام ولا يتغنى بالانتصار. كيف يتسنى للمرء التعبير عن الحقيقة التي يتعذر إدراكها، حقيقة أنه بعد ٢٧ عاما من إراقة الدماء، فإن الجيل الحالى يمقت الحرب ويكره القتل حتى لو اضطر الى القتل رغم أنفه".. هل نقف نحن المصريين (وكذلك العرب) مع المتعطشين للدم المتاجرين بأرواح الأبرياء في سبيل الزعامة والنفوذ والثروة، أم مع الذين يقرأون شعرا إسرائيليا عميق الدلالة: "الحرب المقبلة.. ننشئها.. نربيها.. ما بين حجرات النوم.. وحجرات الأولاد".

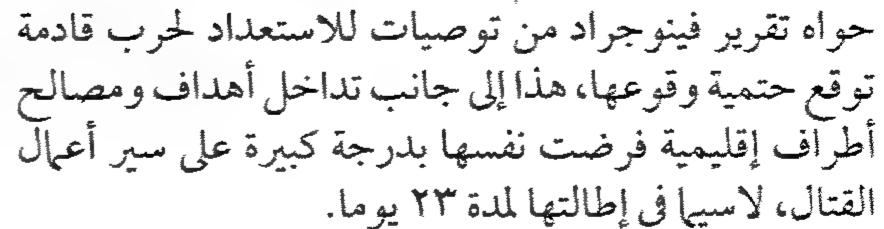
وقد كتب شاعر إسرائيلي آخر "حين نتنزه نكون ثلاثة: أنا وأنت والحرب القادمة.. وحينها ننام نكون ثلاثة: أنا وأنت والحرب القادمة" (أنظر د. رشاد عبد الله الشامى-الشخصية اليهودية الإسرائيلية والروح العدوانية - سلسلة عالم المعرفة الكويتية - العدد ١٠٢ - يونيو ١٩٨٦ - من ص ٢٤٤- ٢٤٦). هل نتائج الانتخابات الأخيرة هي ستار النهاية لانتصار الأصوليين اليهود المؤمنين بالتوسع ورفض السلام..؟ أم سيأتي يوم ويقف الناخب الإسرائيلي مع العلمانيين المؤمنين بحق الشعب الفلسطيني في إقامة دولته..؟ وهل نتائج هذه الانتخابات هي المبرر لاستمرار التيار العروبي والإسلامي الرافض للسلام والمؤمن بإبادة إسرائيل.. ؟ وإذا كان الأصوليون اليهود يؤمنون بإبادة الفلسطينين، فمعنى ذلك أن جوهر الصراع بين الأصوليين اليهود والإسلاميين هو الإبادة المتبادلة بين الفريقين. والسؤال المسكوت عنه هو: مَنْ سيكون المنتصر في هذه المأساة الإنسانية.. ؟ وهل سيظل صوت العقل والضمير الحي والاستنارة خافتا ومغضوبا عليه حتى نزول ستار النهاية..؟!.

#### قراءة إستراتيجية في الموقف الإسرائيلي من الحرب على غزة

#### لواء أ.ح متقاعد/ حسام سويلم

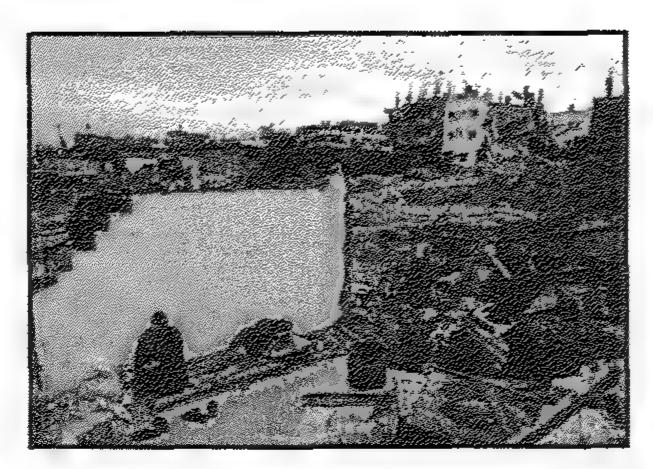
\* ملامح عامة للبعد العسكرى للحرب على غزة:

اتسمت الحرب على غزة بعدة ملامح عامة، يرجع بعضها للطبيعة الجغرافية الضيقة لقطاع غزة، والبعض الآخر لمجمل الأهداف السياسية والإستراتيجية لطرفي الحرب (إسرائيل وهماس) والتأثر الواضح بنتائج ودروس حرب لبنان عام ٢٠٠٦، وما



أما أبرز هذه الملامح فتتمثل في الآتي:

ا- فى الوقت الذى كانت فيه إسرائيل مستعدة جيدا فلم الحرب، وحددت أهدافها ورسمت أبعادها بدقة، بل وتدربت قواتها أكثر من مرة عليها، إلا أن حركة حماس والتى أيضا كانت على علم بقرب وقوعها، فوجئت بقوة حجمها واتساع أبعادها الجغرافية والزمنية، وهو ما اعترف به رئيسها خالد مشعل عندما صرح بأن "حماس خططت لتلك العملية على أساس أنها لن تأخذ أكثر من يومين أو ثلاثة، ثم تحدث تظاهرات فى العالم العربى والإسلاميين وتخرج الناس للشوارع فى مصر وباقى البلدان، وتنظم تظاهرات على مصر لتفتح معبر رفح بدون شروط". ثم أضاف مشعل: أمام البعثات الدبلوماسية المصرية، وكل هذا بهدف الضغط على مصر لتفتح معبر رفح بدون شروط". ثم أضاف مشعل: "هذا كان رهاننا على الشارع العربي، ولم تكن لدينا توقعات بهذه الجرائم التى سترتكب ضد شعبنا ومواطنينا فى غزة". هذا كان رهان حماس، ولذلك لم تقم بإعداد الجبهة الداخلية فى قطاع غزة لمواجهة حرب تستمر ٢٣ يوما، خاصة لتحصين



المدنيين من شعب غزة ضد الهجهات الجوية الإسرائيلية التي لم يختلف اثنان في أنها ستكون رأس الحربة في العملية البرية العسكرية، وطوال العملية البرية لمساندتها. لذلك لم يتم تجهيز ملاجئ إيواء للمدنيين، ولا مستشفيات تحت الأرض مجهزة لاستقبال المصابين، الأرض عهزة لاستقبال المصابين، حيث تم الاعتهاد فقط على مستشفى الشفاء التي استهدفتها الطائرات

الإسرائيلية لوجود معلومات مؤكدة لدى الاستخبارات الإسرائيلية بوجود قيادات حماس السياسية والعسكرية في ملجأ محصن أسفل المستشفى. إلى جانب النقص في الاحتياجات المعيشية من غذاء ووقود، وهو ما أدى إلى وقوع هذا العدد الضخم من الخسائر البشرية حول ١٥٠٠ قتلى وحوالى ٥٠٠ مصاب ٧٠٪ منهم من المدنيين.

Y- ومع إدراك الجميع بأنه لا يوجد وجه للمقارنة في القوة العسكرية بين هماس وإسرائيل، فإن هماس اعتمدت على ما لديها من صواريخ أرض/ أرض لردع إسرائيل عن الاستمرار في الحرب. وأن وصول صواريخ جراد إلى مدن رئيسية في جنوب إسرائيل على وقف الحرب، كما فعل حزب سبع - سيجبر إسرائيل على وقف الحرب، كما فعل حزب الله في جنوب لبنان عام ٢٠٠٦. ولم تدرك هماس الفارق الكبير بين حربي ٢٠٠٦ و ١٠٠٩ وأن إسرائيل استوعبت عماما درس صواريخ حزب الله، ولن تسمح بتكراره، وذلك بقصف مواقع ومستودعات الصواريخ شمال غزة بصواريخ وقنابل جديدة سلحت بها مقاتلاتها، إضافة لوجود شبكة ضخمة من عملاء إسرائيل داخل غزة جعلوا مواقع هماس السياسية والعسكرية واللوجيستية أشبه بكتاب مفتوح أمام الاستخبارات الإسرائيلية. كها أن سلاح الصواريخ الذي بيد

حماس لا يمكن أن يكون له مفعول إلا إذا استخدم بأسلوب (الإغراق الصاروخي) أى قصف الأهداف الإسرائيلية بمئات الصواريخ، وهو ما لم يكن متاحا لحماس، حيث كانت تقصف الأهداف الإسرائيلية بحوالى 0 - 7 صاروخ فى اليوم فى أقصى الحالات، معظمهم من طراز القسام ضد المستعمرات القريبة من الحدود، وهى غير مهمة، وبعدد معدود من صواريخ جراد ضد المدن والأهداف الكثيرة والمهمة، وقد تقلص هذا العدد فى الأيام الأخيرة من الحرب إلى 3 - 0 صاروخ فى اليوم، لذلك فقد سلاح الصواريخ قيمته الإستراتيجية التى عولت عليها حماس باعتباره يشكل ما أسمته (الردع بالرعب).

٣- راهنت حماس أيضا على توريط القوات الإسرائيلية في قتال مدن وشوارع ومباني، وهو بالطبع من أصعب أنواع القتال التي تواجهها الجيوش التقليدية، حيث تفقد المدرعات قيمتها، بل تصبح أهدافا سهلة للكهائن المضادة للدبابات والعبوات المتفجرة التي يعدها المدافعون داخل المدن على نواصى الشوارع وداخل المبانى المفخخة وفوق أسطح المنازل. وبها يمكن المقاومين من تكبيد القوات الإسرائيلية خسائر فادحة في الأفراد والمعدات، تجبرها على وقف القتال والانسحاب. في حين أن القوات الإسرائيلية تجنبت تماما التورط في قتال داخل مدن قطاع غزة، واكتفت فقط بحصارها وقصفها جوا وبالمدفعية والتوقف عند ضواحيها الخارجية، والضغط على الموجودين داخلها بالنيران، ذلك لأن تورطها في قتال داخل المدن سيفقدها دعم المعاونة الجوية القريبة التي تعتمد عليها القوات البرية في قتالها. كما أن القوات الإسرائيلية البرية لا تريد الوقوع في الفخاخ المنصوبة داخل المدن لاختطاف جنودها بواسطة المقاومين، ثم المساومة عليهم كما يحدث حاليا مع الجندى الإسرائيلي الأسير لدى حماس (جلعاد شاليط)، حتى أن تعليات القادة الإسرائيليين لجنودهم بأن يتجنبوا الوقوع في الأسر حتى ولو اضطروا للانتحار، وفي حالتين أثناء القتال شمال غزة طلب قائد وحدة إسرائيلية خاصة من المروحيات الآباتشي تدمير منزل على كل من فيه لأن رجال المقاومة أسروا أحد جنوده داخله

3- وفى المقابل كانت خيارات إسرائيل للتعامل مع صواريخ حماس متنوعة، فقد اعتمدت أولا على ما لديها من معلومات عن مواقع ومستودعات هذه الصواريخ، فشنت هجهاتها الجوية ضدها لتدميرها، وما لم تستطع تدميره تكفلت القوات الخاصة أثناء الهجهات البرية بتدميره، وبذلك دمرت ۷۰٪ تقريبا من القوة الصاروخية لحماس، ولم يبق لديها بعد توقف القتال سوى ۱۲۰۰ صاروخ معظمهم من طراز القسام والكاتيوشا محدودي المدي. أما الأسلوب الثاني

الذى تعاملت به إسرائيل، وهو بجميع المقاييس أسلوب وحشى وإجرامي، فهو ضرب جميع الأهداف والمنشآت العسكرية والمدنية بقسوة إلى الدرجة التي لا تستطيع بعدها حماس أن تقبل مزيدا من الخسائر نتيجة الضغط الشعبى المضاد لها في الداخل، فتطلب وقف إطلاق النار، ولكن لأن حماس لا تعبأ كثيرا بحجم الخسائر البشرية والمادية طالما أن الهيكل الرئيسي للقيادات السياسية والعسكرية وكتائب القسام سليها، فقد استمر القتال والتدمير والمجازر فشل جميع وسائل الدفاع الصاروخي التي حاولت إسرائيل تطويرها - مثل نظام "القبة الحديدية" ونظام "حيتس" - أو التي حصلت عليها من الولايات المتحدة أخيرا - مثل نظام "سكاى جارد" و"باتريوت باك "" في التصدي للصواريخ قصيرة المدى والتي تطلق على ارتفاعات منخفضة.

٥- وكها خسرت إسرائيل معركة الصواريخ، فقد خسرت أيضا معركة تدمير الأنفاق، فرغم إعلانها أنها دمرت حوالى ٧٠٪ من الأنفاق المتواجدة في منطقة الحدود بين مصر ورفح، وقد استخدمت في ذلك القنابل الإرتجاجية والقنابل المضادة للتحصينات تحت الأرض (GBU-۳۹)، وهجهات القوات الخاصة، إلا أن الفلسطينيين في رفح استأنفوا بناء الأنفاق مرة أخرى، سواء بإصلاح ما تهدم منها أو ببناء أنفاق جديدة، ذلك لأن الأنفاق كانت مكون أساسي في الخطة الدفاعية التي أعدتها كتائب القسام، ليس فقط بهدف التهريب، ولكن أيضا لفاجأة القوات الإسرائيلية بخروج مقاتلي المقاومة كالأشباح من هذه الأنفاق لمقاتلتهم ومحاولة أسر بعضهم، وهو ما دفع أسرائيل بعد توقف القتال إلى الاستمرار في قصف الأنفاق مع كل إطلاق صاروخ من جانب حماس ضد مدن جنوب المدائية ال

7 - لقد فشل الطرفان في تحقيق أي حسم في هذه الحرب، فعلى الجانب الفلسطيني تلقت حماس ضربة عسكرية ونفسية كبيرة بسبب حجم الخسائر في المدنيين والعسكريين، وإن ادعت أنها خرجت منتصرة في هذه الحرب لاستمرار سيطرتها السياسية والأمنية على القطاع، كها أن اتفاقية التهدئة التي يتوقع أن يتم التوصل إليها عبر الوساطة المصرية لمدة سنة أو سنة ونصف ستفرض عليها عدم إطلاق أي صاروخ على إسرائيل، وإلا فإن الرد الإسرائيلي معروف طبيعته، وهذا في حد ذاته نجاح للردع الإسرائيلي، وستحتاج حماس لوقت طويل وجهد كبير لاستعادة ثقة الشعب الفلسطيني فيها، وجدارتها بأن تحكمه. أما الأخطر من كل ذلك، فهو ما أصاب روح المقاومة من انكسار في هذه الحرب، حيث لن يستطيع روح المقاومة من انكسار في هذه الحرب، حيث لن يستطيع أحد في غزة أن يتفوه بلفظ المقاومة، ربها لسنوات طويلة قادمة بعد الثمن الذي دفعه شعب غزة دفاعا عن المقاومة من المقاومة من المقاومة من المقاومة من المقاومة عن المقاومة من المؤلو المؤل

ختارات إسرائيل

والتى لم تستطع أن تدافع عنه بل دافعت عن نفسها. أما على الجانب الإسرائيلي، وإن كانت إسرائيل قد استعادت جزءا من مصداقية إستراتيجية الردع، فإنها فشلت في القضاء نهائيا على مواقع الصواريخ، كما فشلت كذلك في منع التهريب عبر الأنفاق، وفشلت ثالثا في استعادة أسيرها جلعاد شاليط حتى الآن، وسيكون ذلك في المستقبل بثمن غال. ولقد وصلت إسرائيل في حربها الجوية والبرية إلى حدها الأقصى، خاصة أن (بنك الأهداف) لهذه الحرب كان محدودا منذ البداية، وبعد تدميرها لم يعد هناك أهدافا أخرى تستحق المقاتلات التعامل معها. وتحولت الحرب في أيامها الأخيرة إلى حرب استنزاف ملجانبين الفلسطيني والإسرائيلي. لذلك، كان الجنرال جابي أشكنازي صادقا مع نفسه عندما صرح في مؤتمر صحفي أشكنازي صادقا مع نفسه عندما صرح في مؤتمر صحفي يوم ١٣ يناير بأن حماس مازالت تحافظ على قدرات هجومية ودفاعية، ولا يجب الاستهتار بها رغم الضربات التي وجهت في الهرا

الأهداف الإستراتيجية الإسرائيلية:

وضعت إسرائيل لنفسها عدة أهداف إستراتيجية من وراء عمليتها العسكرية في قطاع غزة، ولأول مرة لم تعلن عن هدفها السياسي من وراء هذه العملية، وقد تمثلت تلك الأهداف الإستراتيجية في الآتي:

1- إضعاف حركة حماس وليس إزالتها أو تغييرها، لأن إزالتهاليس في مصلحة إسرائيل لكون استمرار حماس في حكم قطاع غزة يكرس الانقسام الفلسطيني جغرافيا وسياسيا، أما إضعافها فيأتي من خلال تحطيم بينتها العسكرية وكسر أنيابها ومخالبها، وإفقادها التأييد الشعبي نتيجة ما تتسبب فيه من كوارث وخسائر للشعب الفلسطيني، في غزة، وتلقينها درسا قاسيا يجعلها تفكر كثيرا قبل أن تستفز إسرائيل بعمليات مقاومة جادة.

٢- منع حماس من إطلاق الصواريخ ضد مدن وبلدات ومستعمرات جنوب إسرائيل، وذلك بتدمير أكبر قدر من مستودعات ومواقع إطلاق الصواريخ، خاصة شمال وشرق غزة.

٣- تدمير شبكة أنفاق التهريب المتواجدة في منطقة الحدود بين مصر وقطاع غزة، والتي من خلالها يحصل الغزاويون على احتياجاتهم المعيشية، وبها يفسد على إسرائيل خطتها في حصار القطاع وإغلاق المعابر، خاصة فيها يتعلق بتهريب الأفراد والأسلحة الصغيرة والذخائر والمفرقعات.

3- فرض نظام أمنى إقليمى ودولى يعطى ضهانات لإسرائيل بمنع تهريب الأسلحة والصواريخ إلى حماس فى قطاع غزة، ويفضل أن يكون ذلك بإنشاء مناطق منزوعة السلاح شهال وجنوب إسرائيل، وبإشراف قوات دولية مثل التى فرضها قرار مجلس الأمن ١٧٠١ في جنوب لبنان عقب

حرب صيف ٢٠٠٦ هناك، وتوقيع اتفاقية ضهانات أمنية مع الإدارة الأمريكية لبوش قبل رحيلها، وهو ما تحقق فعلا.

استمرار فرض السيطرة على المعابر حول القطاع، وربط فتحها بالإفراج عن الجندى الإسرائيلي شاليط الذى تحتجزه حماس، وتوقيع اتفاقية تهدئة طويلة الأمد.

7- استعادة مصداقية إستراتيجية الردع التي خسرتها إسرائيل في حرب لبنان ٢٠٠٦، وتبليغ رسائل إلى كل من طهران ودمشق وحزب الله بأن ما سيشاهدونه في غزة من عمليات عسكرية جوية وبرية من قبل القوات الإسرائيلية، قابل للتكرار ضدهم إذا ما تعرضت إسرائيل لهجهات صاروخية من جانبهم مستقبلا.

# الاعتبارات التي حكمت الإستراتيجية العسكرية الإسرائيلية:

بجانب الأهداف الإستراتيجية التى وضعتها إسرائيل لتنفيذ عمليتها العسكرية في قطاع غزة، كانت هناك عدة اعتبارات سياسية وعسكرية حكمت سلوكها أثناء إدارة هذه العملية، وهي على النحو التالي:

1- الاعتباد بشكل رئيسى على القوات الجوية في تحقيق القدر الأكبر من الأهداف العسكرية من العملية، والمتمثلة في تدمير البنية العسكرية لحماس خاصة ما يتعلق منها بالصواريخ أرض/ أرض ومستودعات الأسلحة والذخائر، والمنشآت والمراكز الأمنية والحكومية، ومراكز القيادة والسيطرة السياسية والعسكرية.

٢- الاستفادة القصوى من شبكة العملاء الفلسطينيين التابعين الإسرائيل، في تحديد أماكن الأهداف الحمساوية، خاصة القادة السياسيين والعسكريين بقلتهم أو خطفهم، ويقدر عدد هؤلاء العملاء بعدة آلاف كانوا يزرعون شرائح معدنية (بيكون) في مكان الهدف وبها يوجه الصاروخ من الطائرة نحوه مباشرة، إضافة للرسائل الهاتفية الفورية التي كان يبلغها العملاء عن أماكن تواجد وتحركات قيادات حماس، وهو ما أدى إلى مقتل عدد كبير من قيادات وعناصر الأمن في حفل تخرج معهد الشرطة في الهجمة الافتتاحية للحرب، والتي شكّلت مفاجأة لحماس لأنها وقعت يوم السبت المفترض أنه أجازة عند اليهود، ثم كانت الضربة الثانية بمقتل القيادي نزار ريان في منزله ووسط أهله، تلي ذلك مقتل أمير منسى مسؤول الصواريخ جراد في منطقة العطاطرة جنوب بيت لاهيا، ثم كانت الضربة القاسمة في مقتل سعيد صيام وزير الداخلية ومعاونيه لحظة دخوله منزل شقيقه، الأمر الذي يؤكد دقة المعلومات التي كانت متوافرة لدى جهاز الشاباك ورئيسه ديكسين، الذي قال إنه يعلم كل ثقب في قطاع غزة، كما يعلم مكان تواجد رئيس حكومة حماس إسماعيل هنية في ملجاً محصن أسفل مستشفى الشفاء،

وعلم لحظة خروجه منه فى نهاية الحرب، ولكن أولمرت لم يعط موافقته على قتله لأنه فى نظر أولمرت بلا قيمة سياسية، وينبغى أن يبقى ضعيفا فى إطار حماس الضعيفة.

٣- التصور الإسرائيلي لإستراتيجية الخروج من الحرب، وعدم السهاح لحماس بأن تدعى في نهاية الحرب أنها حققت نصرا سياسيا كها فعل حزب الله عقب حرب لبنان عام تصرا سياسيا كها فعل حزب الله عقب حرب لبنان عام والإقليمي ومن ثم ينبغي أن يكون ظاهرا للرأى العام العالمي والإقليمي والداخلي في إسرائيل أن إسرائيل حققت في نهاية الحرب إنجازات إستراتيجية لا جدال حولها، وبها لا يسمح ببروز انتقادات داخل إسرائيل تؤدى إلى تشكيل لجنة تحقيق أخرى أشبه بلجنة فينوجراد عقب حرب لبنان.

احرى اسبه بلجنه فينوجراد عقب حرب لبنان. وضع معادلة "النتائج مقابل الثمن" موضع الاعتبار بمعنى ضرورة الإجابة على السؤال المهم: ما هو الثمن فى حده الأقصى الذى يمكن أن تتحمله إسرائيل خاصة من حيث الحسائر البشرية، مقابل ما يمكن أن تحققه من نتائج فى إطار أهدافها المعلنة..؟ وقد كشفت الصحف الإسرائيلية أن وزير الدفاع باراك ورئاسة الأركان العامة أعلنوا مسبقا عن استعداد إسرائيل لتقبل خسائر بشرية تقدر بن ٢٠٠ قتيل فى مقابل تحقيق الأهداف الإستراتيجية للعملية، وقد نجحت مقابل تحقيق الأهداف الإستراتيجية للعملية، وقد نجحت بالفعل إسرائيل فى تقليص خسائرها البشرية إلى أدنى حد. محربي كاديها (تسيبي ليفني) والعمل (إيهود باراك) على تحمل خسائر العملية أمام الرأى العام الإسرائيل، وانعكاس ذلك

على الانتخابات القادمة (جرت الانتخابات في فبراير ٢٠٠٩ وشكل الليكود الائتلاف الحاكم في نهاية أبريل) في مواجهة حزب الليكود الذي يرأسه المتشدد اليميني بنيامين نتنياهو. ٦- إن الضربات الجوية - رغم فعاليتها وقوتها - لن يكون بإمكانها وحدها حسم الموقف عسكريا على الأرض، بدون أن ترافقها أو تتبعها عمليات هجوم برية تفرض واقعا جديدا على الأرض يساهم في تحقيق الأهداف الإستراتيجية المعلنة، خاصة وأن بنك الأهداف المخصصة للقصف الجوى لا يحوى الكثير منها على عكس الوضع الذي كان في لبنان عام ۲۰۰۱، ولذلك لابد من عمليات هجوم يرى تستكمل ما حققته الهجمات الجوية من إنجازات. وهنا تصطدم إسرائيل بمعادلة "النتائج مقابل الثمن" - حيث تدرك القيادات العسكرية الإسرائيلية خطورة القيام بعمليات هجومية داخل المدن والمناطق المبنية وقتال الشوارع التي يتحصن داخلها مقاتلوا حماس، وأن هذا النوع من العمليات الهجومية يعتبر من أصعب ما تواجهه الجيوش التقليدية في الحروب، شأنها في ذلك شأن عمليات القتال في الأدغال (مثل حرب فيتنام) وعمليات الإنزال الجوى والبحري. وقد واجهت القوات الأمريكية مصاعب كبيرة في قتالها

داخل المدن العراقية وتكبدت معظم خسائرها البشرية في هذه العمليات، وهو بالضبط ما كانت تستهدفه حماس التي كانت تسعى لتوريط القوات البرية الإسرائيلية في قتال مدن وشوارع تتكبد فيها خسائر بشرية جسيمة بواسطة الكائن المعدة لها مسبقا، والمنازل المفخخة، وأطقم اصطياد الدبابات، ساعية إلى خطف أكبر عدد من الجنود الإسرائيليين للمقايضة عليهم بعد توقف القتال. لذلك بنت إسرائيل إستراتيجيتها العسكرية للقتال داخل غزة على تفويت هذا الهدف على ماس، وذلك بعدم التورط في قتال داخل مدن قطاع غزة ومخياته.

٧- قدرت القيادات السياسية والعسكرية في إسرائيل أن الزمن لا يعمل في صالح إسرائيل، وأن عليها أن تحقق أهدافها الإستراتيجية في أقل زمن ممكن. ذلك لأن مزيدا من الزمن الذي تستغرقه العمليات العسكرية يعنى ضمنيا وقوع المزيد من الخسائر البشرية والماديّة، وقد تتورط إسرائيل في حرب استنزاف أشبه بالحرب المتورطة فيها الولايات المتحدة في أفغانستان والعراق، كما يعني مزيدا من الزمن مزيدا من الضغوط السياسية الخارجية والداخلية التي تتعرض لها إسرائيل لوقف القتال، خاصة في ظل صدور قرار مجلس الأمن بذلك، وهو ما سعت الدول العربية للحصول عليه منذ بدء القتال، ونجحت فيه كما أن استمرار القتال مع وصول الرئيس الأمريكي الجديد باراك أوباما إلى البيت الأبيض وتوليه مسؤولياته سيسبب له إحراجا شديدا قد يدفعه لاتخاذ موقف مبكر غير مساند لإسرائيل، والتي يهمها أن تكسبه إلى جوارها عند معالجته لمشكلة الشرق الأوسط التي أعلن فور توليه اهتمامه بها. هذا بالإضافة إلى انه لن يكون متاحا باستمرار لإسرائيل مستقبلا أن تعبئ وتحشد احتياطيها مرة أخرى لشن عملية عسكرية كبيرة على النحو الذي جرى، ومن ثم ينبغي أن تستغل هذه العملية لجني أكبر قدر من الثمار قبل أن تنتهي، ولا يمكن تكرارها إلا بعد بضع سنوات إذا ما تطلب الموقف ذلك خاصة وأن إسرائيل تستعد لمواجهة محتملة في الصيف مع إيران بسبب برنامجها النووي الذي سيصل في يوليو القادم إلى نقطة اللاعودة في امتلاك الكمية اللازمة من اليورانيوم عالى التخصيب لصنع سلاح نووي، ولابد لها قبل ذلك من كسر ذراع إيران في غزة، وهي حماس، وردع الشريك الاستراتيجي لإيران في سوريا، وذراع إيران الأخرى الممتدة في لبنان حيث حزب الله.

۸- لا ينبغى أن تسمح إسرائيل بأن تصل نتيجة الحرب فى نهايتها إلى "لا غالب ولا مغلوب" وهو ما تسعى إليه هماس، وتترجمه إلى انتصار سياسى تفوز بموجبه باعتراف إقليمى ودولى بها، كما لا ينبغى لإسرائيل أن تسمح لحماس بإعادة بناء اقتصاد قوى فى غزة لأنه يشكل دعما لحكمها هناك،

ويمكنها من إعادة بناءها، بينها تحقق إسرائيل بمنعها مرور السلع التجارية عبر المعابر المغلقة إبقاء ٥,١ مليون فلسطيني في قطاع غزة تحت الحصار واليأس والإحباط، وبها يشكل ضغطا داخليا على حماس ويوصل في النهاية إلى تهدئة كاملة وطويلة.

9- يجب على إسرائيل أن تستغل الدعم السياسى والمعنوى الذي تحظى به من جانب الولايات المتحدة والدول الأوروبية، التي تشارك إسرائيل شعورها بأنها تتعرض لتهديدات أمنية من قبل صواريخ حماس تشكل مخاطر على سكان جنوب إسرائيل، وأن يكون التفهم الدولي لموقف إسرائيل سبيلا لمنع إدانة أعماله العسكرية في قطاع غزة، مهما كانت شراستها باعتبارها دفاعا عن النفس.

• ١ - وإذا كانت إسرائيل قد حصلت على الضوء الأخضر لعمليتها العسكرية من الولايات المتحدة، فإنها يجب أن تعجل بتحقيق أهدافها قبل أن تفقد أبرز حلفائها - وهو الرئيس الأمريكي بوش - ولذلك عجلت بعمليتها العسكرية قبل مغادرته البيت الأبيض بـ ٢٤ يوما.

١١- ضرورة أن يشعر الرأى العام الداخلي في إسرائيل، وكذلك الرأى العام العربي والإيراني - خاصة في الأراضي الفلسطينية ولبنان وسوريا - بالفارق الشديد بين ما وقع في حرب لبنان ٢٠٠٦ وحرب غزة ٢٠٠٩، وأن إيهود باراك وزير دفاع إسرائيل في عام ٢٠٠٩ يختلف تماما عن عامير بيرتس وزير دفاع إسرائيل في عام ٢٠٠٦، وإذا كان حزب الله قد أحرز المبادرة في حرب لبنان في عام ٢٠٠٦، فإن ذلك لن يتكرر بعد ذلك حيث ستحرز إسرائيل المبادرة دائها، ولن تسمح لأعدائها بمفاجأتها بعد ذلك. وان لا قوة صواريخ حماس ولاحزب الله ولا سوريا ولا إيران يمكنها آن تكسر إرادة إسرائيل وتصميمها على تعقب أعدائها داخل حصونهم. كما استفادت إسرائيل كثيرا من دروس حرب لبنان، بل وأيضا دروس حرب أمريكا في أفغانستان والعراق، وأنها لن تقع في الفخاخ التي وقعت فيها القوات الأمريكية في هذين البلدين، كما لن تسمح إسرائيل لنفسها بان تعيش بين إمارتين إسلاميتين إحداهما شيعية في جنوب لبنان يحكمها حزب الله شمال إسرائيل، وإمارة أخرى سنية في غزة تحكمها حماس جنوب إسرائيل، كما ترفض أيضا بناء قاعدة عسكرية متقدمة لإيران في غزة على نمط قاعدة إيران العسكرية المتقدمة في جنوب لبنان، لذلك اعتبر باراك أن من يطالب إسرائيل بوقف القتال قبل أن تحقق العملية العسكرية أهدافها، كمن يطالب الولايات المتحدة بإيقاف عملياتها لمطاردة أسامة بن لادن وغيره من زعماء القاعدة.

۱۲- راهنت إسرائيل في عملياتها ضد حماس على تكريس الانقسام والتناحر الفلسطيني، لذلك لم تخش الانسحاب

من غزة بعد أن حققت أهدافها الإستراتيجية في إضعاف حماس سياسنيا وعسكريا، واضعة في الاعتبار مقولة شارون عندما قرر الانسحاب منفردا من قطاع غزة في عام ٢٠٠٥، وقامت مظاهرات المتشددين الإسرائيليين ضده، حينها قال: "انتبهوا جيدا لما سأقوله، فبعد انسحابنا ولو بقرار من طرف واحد، سيحدث العديد من المواجهات بين مختلف الفصائل الفلسطينية والتي يعصف بين أجنحتها العديد من التناقضات والاختلاف في نظرة كل فصيل حيال أسلوب التعاطي مع إسرائيل، وتحديدا بين حركتي (فتح وحماس) ولا استبعد تحول السجالات القائمة فيها بينهم إلى اشتباكات دموية، والعديد من عمليات التصفية الجسدية في صراع مرير على تولى السلطة. وعندها سيتأكد للعالم وبصورة خاصة الولايات المتحدة أن الفلسطينيين لا يستحقون التمتع بالاستقلال الذاتي، وبالتالى الدولة الفلسطينية من حيث عدم قدرتهم على حكم أنفسهم بأنفسهم". وختم بالقول: "لا تحزنوا على انسحابنا من غزة، وستدركون فيها بعد جدوى وصوابية قراري". ولقد صدقت للأسف نبوءة آريئيل شارون، وكأنه يقرأ في كتاب، فلقد شاهدنا ذروة الاقتتال الفلسطيني - الفلسطيني بين حماس وفتح عندما قامت حماس بانقلابها العسكرى ضد السلطة الفلسطينية وقتلت كوارد فتح وذبحتهم بدم بارد وألقت بهم أحياء من أعلى الأبراج والمباني، وزجت بآلاف منهم في السجون حتى اليوم، ولا يزال التناحر الفلسطيني قائها سواء أثناء غزو إسرائيل لغزة أو بعد انسحاب قواتها من هناك، وحيث يجرى تبادل الاتهامات بينهما التي تراوحت بين المتاجرة بدماء الشعب الفلسطيني في غزة، وانتهاءً بالفساد والرغبة في سرقة أموال إعادة أعمار غزة.

المسكرية وقطر، ودول عربية أخرى معتدلة على رأسها مصر والسعودية والأردن، وبين الفريقين تتوزع باقى الدول العربية، وهو ما سيؤدى إلى إضعاف الموقف العربي بشكل عام أمام الرأى العام العالمي، وبالتالى عدم أخذ المواقف العربية – سواء من جانب هذا الفريق أو ذاك – موقف الحربية والتأثير على مستقبل مشكلة الشرق الأوسط، وبها الجدية والتأثير على مستقبل مشكلة الشرق الأوسط، وبها الإسرائيلي من الأراضي المحتلة مقابل الاعتراف بها والتعامل المسكلة والقائم على نبذ فكرة دولتين إسرائيلية وفلسطينية متجاورتين، بل إعادة مقترح وضع غزة في تبعية مصر ووضع متجاورتين، بل إعادة مقترح وضع غزة في تبعية مصر ووضع الضفة الغربية في تبعية الأردن، بها يترتب عليه تصفية القضية الضفة الغربية في تبعية الأردن، بها يترتب عليه تصفية القضية الضفة الغربية في تبعية الأردن، بها يترتب عليه تصفية القضية

الفلسطينية نهائيا، وقد نجحت إسرائيل إلى حدما في تكريس الانقسام العربي الذي كانت تسعى إليه، وهو ما تمثل في دعوة قطر إلى قمة عربية استثنائية في ذات الوقت الذي كانت فيه قمة الكويت الاقتصادية على مسافة أيام من قمة قطر، إلى جانب الحرب الإعلامية الشرسة التي فتحتها دول المانعة وإيران ضد مصر باعتبارها مسؤولة عن إغلاق معبر رفح، وبعد أن اعتبرت دول المانعة أن هذا المعبر هو محور الأزمة، وأن الحرب الإسرائيلية على غزة ستتوقف بمجرد فتح هذا

وقد استبقت القيادتان السياسية والعسكرية في إسرائيل تنفيذ عمليتها في قطاع غزة، بحرب نفسية استخدمت فيها على نطاق واسع وسائلها الدعائية والإعلامية على المستويات الثلاث المحلية والإقليمية والدولية، أظهرت فيها حماس كقوة إقليمية عظمي تساوى بقدراتها قوة "حزب الله" وفي نفس درجة خطورته على أمن إسرائيل كها تعمدت إسرائيل في حملتها النفسية أن تضخم من مخاطر صواريخ حماس وتبالغ في أعداد ما أطلق منها وتأثيراتها، وأنها تحظى بدعم مستمر من إيران وسوريا وحزب الله، بالإضافة إلى التحذير من خطر أن تتحول غزة إلى إمارة إسلامية تدور في فلك إيران، وبها يجعل إسرائيل محصورة بين إمارة حزب الله الشيعية في الشمال، وإمارة حماس السنية في الجنوب. وعلى مدار أشهر طويلة سبقت الحرب على غزة، قارن عسكريون وسياسيون إسرائيليون وضعية غزة بجنوب لبنان، سواء في الفترة الممتدة بين الانسحاب الإسرائيلي عام ٢٠٠٠ من جنوب لبنان وحتى حرب يوليو ٢٠٠٦، ثم الفترة التي تلت قرار مجلس الأمن الدولي ١٧٠١، وقد حاولت القيادات الإسرائيلية إقناع الإسرائيليين بأنه في حال تقرر محاربة حماس فإن المعارك ستكون صعبة وخطيرة، وان الجيش الإسرائيلي - خاصة وحدات الاحتياط - يستعد لمثل هذه المواجهات ويتدرب عليها على مدار السنة، مستخلصا في ذلك العبر من حرب لنبان الثانية، وبذلك ترسخت في أذهان الإسرائيليين فكرة الدخول إلى غزة كمن في انتظاره كارثة، كما ترسخت أيضا في أذهان الرأى العام الغربي - في الولايات المتحدة وأوروبا - والحكومات الغربية، خطورة السماح لحماس بالاستمرار في قصف مدن وبلدات جنوب إسرائيل بالصواريخ، وبذلك أعطت الدول الغربية لإسرائيل مشروعية شن حرب ضد حماس، باعتبار ذلك عملا دفاعيا من جانب إسرائيل، وفي إطار الحرب النفسية أجرت الاستخبارات الإسرائيلية أكثر من ٠٠٠, ١٠٠ اتصال تليفوني خلال عشرة دقائق قبل بدء الغارات الجوية مع أبناء غزة تحضهم على التعاون مع القوات الإسرائيلية.

\* جوهر الإستراتيجية الإسرائيلية ومراحلها:

بنيت الإستراتيجية الإسرائيلية في هذه الحرب على أساس نظرية أمنية خاصة تعرف بـ"الردع المتراكم"، والذي يمكن أن يتحقق إذا انتصرت إسرائيل في كل جولة (معركة) على أعدائها بصورة لا تقبل التأويل، وهو ما يفسر ميدانيا بالحسم العسكري، ذلك أن من شأن الحسم في كل جولة قتالية بين إسرائيل وجيرانها أن يتحول في تراكمه إلى ردع يشكل في المفهوم الأمنى الإسرائيلي جدارا حديديا حول إسرائيل يمنع جيرانها من الاعتداء عليها.

لذلك، وضعت خطة العملية العسكرية الإسرائيلية ضد حماس في غزة بأسلوب "الخطة المتدحرجة" أو "المتدرجة" بمعنى أنها تتكون من مراحل يتوقف شكل كل مرحلة تالية على ما يتحقق في لمرحلة التي تسبقها من إنجازات، وقد اشتملت على ثلاث مراحل رئيسية على النحو التالي:

المرحلة الأولى: القصف الجوى ضد أهداف البنية الأساسية السياسية والعسكرية لحركة حماس وتدمير الجسور والطرق الطويلة والعرضية لمنع التواصل بين أجزاء القطاع، وبها يؤدى إلى وقوع خسائر كبيرة في الأرواح والممتلكات وتدمير البنية الأساسية، وإرباك قيادات وكوادر حركة حماس والمنظهات الفلسطينية الأخرى وتشتيت جهودهم، بعد مفاجأتهم بالحجم الضخم من الهجمات الجوية غير المتوقع وبها أدى إلى تدمير شبه كامل في كل ما هو في القطاع، كما استهدف القصف الجوى عائلات غزاوية بأكملها وإبادة كاملة لعائلات ناشطة في المقاومة، ولم تستثنى مجالس العزاء، ومخيهات اللاجئين في جباليا والنصيرات والشاطئ ورفح وخان يونس ودير البلح والجامعة الإسلامية، وقبل نهاية المرحلة الثانية، أعلن رئيس الأركان الإسرائيلي أنه تم تنفيذ ٢٣١٠ غارة جوية ضد ١١١٤ هدف دمرت خلالها ٢٦ مبنى تابع لسلطة حماس، وكانت انضربة الجوية الافتتاحية يوم ٢٧/ ٢١/ ٢٠٠٨ بواسطة ٥٠ مقاتلة إف ١٦ خلال ٣ دقائق في الموجة الأولى، ثم بواسطة ١٠ مقاتلة بعد حوالي ٣٠ دقيقة في الموجة الثانية، ثم استمر القصف الجوى بعد ذلك وحتى بدء المرحلة الثانية بمعدل ١٣٠ - ١٤٠ طلعة يوميا، وقد استمرت هذه المرحلة ٧ أيام من ٢٠٠٨/١٢/٢٧ إلى ٢/١/٢، وكان تقويم قيادة الجيش الإسرائيلي هذه المرحلة أنها ناجحة جدا، حيث قتل حسب تقديرات الاستخبارات الإسرائيلية ٢٠٠ عنصر مقاتل من حماس، واضطرت قياداتها السياسية والعسكرية إلى الاختباء تحت الأرض، وانقطعت صلاتهم بقواعدهم، وغابوا تماما عن الشارع الغزاوي، مما أدى إلى انهيار الروح المعنوية لدى جماهير الشعب في غزة، وتحميل قادة حماس مسؤولية ما حاق بهم من قتل ودمار وضياع وجوع وجروح، وقد اقترن بهذه المرحلة

تعبئة الاحتياط وحشد القوات البرية اللازمة للهجوم البري، وشملت اللواء ٣٥ مظلات لواء النخبة (جولاني) ميكانيكي، ولواء النخبة (جفعاتي) ميكانيكي، اللواء ٦٦٤٣ ميكانيكي، واللواء ٧٦٤٣ ميكانيكي في النسق الأول للعملية وبإجمالي ٥ لواءات. أما النسق الثاني فقد تكون من اللواء ٧ مدرع، واللواء ١ • ٤ مدرع عدا كتيبة بإجمالي عام ٧ لواءات عدا كتيبة مدرعة، بالإضافة لقوات خاصة تابعة لرئاسة الأركان وذلك تحت قيادة الفرقة ٦٤٣ دفاع إقليمي في منطقة (رعييم) شهال كرم أبو سالم. وبذلك تم حشد حوالي ٢٠٠٠، ٢٠ جندي مسلحين بحوالي ٠٠٠ دبابة و ٨٠ مدفع وراجمة صواريخ، تم نشرهم شرق وشيال قطاع غزة وعلى محاور المعابر الرئيسية (معبر إيريز شمال بيت لاهيا، ومعبر ناحال عوز شرق مخيم جباليا، ومعبر المنطار شرق مدينة غزة، ومعبر كيسوفيم شرق دير البلح، ومعبر كرم أبو سالم شرق رفح) بالإضافة لحشد عدد من الفرقاطات في البحر المتوسط غرب مخيم الشاطئ، هذا بالإضافة لتخصيص ٣ أسراب مقاتلات إف ١٦ وحوالي ١٠٠ طائرة بدون طيار مقاتلة (سرشر) و٢٠ مروحية هجومية (آباتشي). وقد تم تسليح المقاتلات إف ١٦ بقنابل وصواريخ ذكية موجهة ذاتيا وقادرة على اختراق التحصينات تحت الأرض حتى عمق ٢٠ مترا تحت الأرض (طراز ٣٩-GBU) وقنابل ارتجاجية وقنابل الفوسفور الأبيض، والقنابل العنقودية.

أما مروحيات الآباتشي فهي مسلحة بالصواريخ (هيل فاير)، وكذلك الطائرات بدون طيار، كما استخدمت المدفعية عيار ١٥٥ مم مقذوفات الفوسفور الأبيض. وخلال هذه المرحلة الأولى تم نشر العملاء لتجميع المعلومات عن أماكن القيادات السياسية والعسكرية البارزة في حماس وتتبع تحركاتهم، وكذلك مواقع الصواريخ، وقطع الاتصالات الهاتفية والإليكترونية بين قيادات وكوادر حماس، والقيام بعمليات إنزال لقوات خاصة قرب أهداف ذات أهمية خاصة لتدميرها قبل شن الهجهات البرية، وتدمير محطات الإرسال الفضائية والإذاعية لحماس (الأقصى وصوت الأقصى)، الفضائية والإذاعية لحماس (الأقصى وصوت الأقصى)، وتوجيه اتهامات لقاداتها، وحث السكان على عدم التعاون معها، والتبليغ عن أماكن قادة ونشطاء حماس عبر هواتف الطائرات وتحمل نفس المعنى.

المرحلة الثانية: وقد استهدفت توسيع رقعة العمليات العسكرية، وتشمل الاجتياح البرى المحدود والمسنود من السلاح الجوى ونيران المدفعية عبر خمس محاور كل محور بقوة لواء ميكانيكي أو مدعم تسبقه عمليات إبرار تكتيكي بقوات خاصة أو مظلية في تقاطعات الطرق الرئيسية. وقد استهدفت

تقطيع أوصال قطاع غزة إلى ثلاث قطاعات منفصلة عرضيا، وبيا يحرم قوات حماس من حرية الحركة والمناورة والانتقال وتقديم الدعم اللوجيتسى للمناطق التي تم عزلها. هذا بالإضافة لاحتلال المناطق ذات الأهمية الخاصة حول مدن القطاع، مثل التلال والأبراج والعمارات العالية في ضواحي المدن ومداخلها، وقد شمل ذلك جبل الكاشف شرق مخيم جباليا، وحى الشجاعية، وجبل الريس وحى التفاح، وحى الزيتون، وقرية المغارقة، شرق مدينة غزة وجنوبها، وتل الهوى غرب غزة، وحي الزهراء والشيخ عجلين شرق مخيم النصيرات، وممر فيلادلفي شرق رفح، وقد دارت معارك واشتباكات واسعة في جميع هذه المناطق حتى تم للقوات الإسرائيلية السيطرة عليها، وقد تركز المجهود الرئيسي في هذه المرحلة في المنطقة شيال مدينة غزة، حيث تم محاصرة كل بيت لاهيا وبيت حانون، وتدمير المنازل وطرد السكان وتجريف الأراضي بهدف تطهير المنطقة حولهما من مواقع الصواريخ التي كانت تقصف مدن أشدود وعسقلان، وهي بعمق ٧ كم وعرض ٦ كم. كما حولت القوات الإسرائيلية مستعمرة نتساريم القديمة شهال مخيم النصيرات إلى منطقة تمركز دبابات (١٥٠ دبابة) بعد أن طردت سكانها الفلسطينيين منها، واتخذت منها قاعدة لانطلاق المدرعات شهالا في اتجاه بيت لاهيا، وجنوبا في اتجاه مخيم النصيرات ودير البلح، وشرقا في اتجاه مدينة غزة، وخلال هذه المرحلة سعت القوات الإسرائيلية إلى استدراج قوات حماس للخروج من تحصيناتهم، وذلك بالاقتراب من الأماكن التي يختبئون فيها واستفزازهم للخروج لمقاتلتهم ثم مطاردتهم خارج مناطق المبانى بواسطة المروحيات والدبابات التى كانت تصطادهم فيها عرف بـ (صيد الأغبياء) ودون التورط في قتال داخلها، مع تجنب الدخول في مبانى مفخخة، ومع الاستيلاء على أي مبنى أو تل أو حي يتم فورا تطهيره من سكانه وتفتيشه من العبوات المتفجرة واحتلاله، ثم استمرار الضغط بالنيران على المبانى المجاورة له، والانطلاق نحوها بنفس أسلوب الاقتراب البطيء والحذر لمهاجمة استحكامات حماس وإنزال ضربات متتالية بهم، مع استخدام المروحيات آباتشى لقصف المبانى التى يتحصن بها مقاتلوا حماس حتى يتم تدميرها بالكامل قبل اقتحامها، وذلك بأقل قدر من الخسائر في القوات الإسرائيلية، هذا مع تعزيز الوجود الإسرائيلي عقب كل نجاح تكتيكي يتحقق في منطقة ما، وتأمين ممرات لتزويد القوات الإسرائيلية باحتياجاتها من إمدادات لوجيستية، وقد ترافق مع هذه المرحلة، بل سبقها تنفيذ تمهيد نيراني بالطيران والمدفعية استهدف تحقيق نسبة إسكات تصل إلى ٢٠٠٪ (بمعنى خسائر بشرية ومادية فعلية تصل إلى ٥٠٪) في المواقع التي تحتلها عناصر حماس،

وذلك في انجاهات هجوم المحاور الرئيسية للقوات البرية الإسرائيلية وقد استخدمت في هذا التمهيد النيراني قنابل الأعماق ٣٩-GBU، والقنابل الارتجاجية وقنابل بزنة ٠٠٠١، ٢٠٠٠ رطل، وقنابل الفوسفور الأبيض، والقنابل الحرارية (دايم)، وأيضا بهدف تدمير حقوق الألغام التي زرعتها حماس على طرق التحرك وفتح ثغرات واسعة فيها بسرعة كما شملت هذه المرحلة تنفيذ عمليات خداعية من جانب القوات الإسرائيلية - مثل إغارات بواسطة الضفادع البشرية ضد أهداف ساحلية على شاطئ غزة - بهدف تشتيت جهود عناصر هماس، إلى جانب استخدام الكلاب في تفتيش المنازل والمباني قبل اقتحامها، حيث كان يثبت في أحد ساقي الكلب كاميرا تنقل صورة الأدوار والغرف التي يصعد إليها، وفي الساق الأخرى للكلب مثبت جهاز اتصال ينقل صورة ما هو موجود داخل المبنى حيث يتحول الكلب إلى قائد الوحدة المكلفة بمهاجمة المبنى أو المنزل، وفي ضوء هذه المعلومات يتم التعامل مع المبنى ومن فيه، إما بقصفه بالمروحيات الآباتشي أو الدبابات، أو باحتلاله إذا كان خاليا بواسطة المشاه، ولكن لم يكن مسموحا للقوات الإسرائيلية باقتحام واحتلال مبنى أو منزل دون تفتيشه والتأكد من خلوه من عناصر المقاومة، وكانت وزارة الدفاع الإسرائيلية قد تمكنت في إحدى عمليات التفتيش من الحصول على خريطة تم إعدادها بواسطة إحدى قيادات حماس العسكرية تتضمن رسما لميدان القتال في منطقة بعينها شهال غزة، والأماكن التي سيتم فيها زرع المتفجرات، والمنازل التي سيتم تفخيخها داخل مناطق الكثافة السكانية، إلى جانب أماكن إخفاء الأسلحة والذخائر والمقاتلين في المساجد والمستشفيات والمنازل. لذلك أصدرت قيادة الجيش الإسرائيلي تعلياتها إلى وحداتها الجوية والبرية والقائمة بالهجوم في قطاع غزة بأنه لا خطوط حمراء ولا محرمات في قصف وضرب الأهداف المدنية، بها في ذلك المساجد والمستشفيات والمدارس، بل أيضا مقار المؤسسات التابعة للأمم المتحدة - مثل الأونروا للإغاثة التي قصفت الطائرات مستودعاتها بعد أن لجأ المدنيون لها هروبا من الغارات الجوية على منازهم، كما اعتمدت القيادة الإسرائيلية أسلوب العمليات الجراحية بتكليف القوات الخاصة بقتل وخطف شخصيات معينة من فصائل المقاومة، وتدمير أهداف ذات أهمية خاصة لم تنجح الهجهات الجوية في تدميرها.

وقد بدأت هذه المرحلة يوم ٣/١/٩٠٠٢ واستمرت حتى يوم ١٠٠٩/١/ ١٠٠٩ وعدم المراحل علاث مراحل يوم ١٠١/١/ ١٠٠٩ وتم إدارتها من خلال ثلاث مراحل فرعية:

1- المرحلة الفرعية الأولى: استهدفت عبور المناطق الدفاعية لعناصر حماس، وإعادة الانتشار داخل قطاع غزة بعمق ٢-٣ كم على امتداد حدود القطاع.

٢- المرحلة الفرعية الثانية: استهدفت السيطرة على الهيئات الحيوية المشرفة على المدن الرئيسية وتقسيم القطاع ومحاصرة المدن الرئيسية، مع فتح محاور الإمداد الإدارى والطبى.

7- المرحلة الفرعية الثالثة: الإعداد لمهاجمة المدن الرئيسية وتمشيطها والقضاء على مراكز المقاومة بها، واعتقال أو اغتيال القيادات الفلسطينية الرئيسية.

وخلال هذه المرحلة تم تقسيم قطاع غزة إلى ثلاث اتجاهات رئيسية على النحو التالي:

1- الاتجاه الشهالي: من معبر (إيريز) بواسطة اللواء ٧ (جولاني) الميكانيكي، مدعم بكتيبة دبابات من اللواء ٧ مدرع بمهمة حصار مدينة غزة، وبيت حانون وبيت لاهيا، وتطهير المنطقة شهال غزة وحتى الحدود مع إسرائيل من مواقع الصواريخ، ومن معبر ناحال عوز، بواسطة اللواء ٧٦٤٣ الميكانيكي، مدعم بكتيبة دبابات من اللواء ١٠٤ مدرع، بالإضافة لكتيبة مظلات من اللواء ٣٥ مظلي، وذلك تحت سيطرة مركز قيادة ميداني متقدم في الزيتونة، وتشكلت في منطقة نتساريم قوة مدرعات احتياطية ومنطقة إدارية.

Y- الاتجاه الأوسط: من معبر (كارني) في اتجاه نتساريم، ومعبر (كيسوفيم) في اتجاه دير البلح، بواسطة اللواء جفعاتى الميكانيكي، كتيبة دبابات لواء ٤٠١ مدرع، وذلك بمهمة حصار والسيطرة على المدن والمخيات في وسط القطاع وهي دير البلح، البريج، النصيرات، وذلك تحت سيطرة مركز قيادة ميداني متقدم في منطقة كيسوفيم.

٣- الاتجاه الجنوبي: وتم التحرك من خلال محورين: الأول في اتجاه عبسان/ خان يونس بقوة مجموعة قتال من اللواء جفعاتي، والمحور الثاني - في اتجاه رفح / محور فيلادلفيا بقوة اللواء ٣٦٤٣ ميكانيكي مدعم بسرية مظلات، وسرية دبابات، وذلك تحت سيطرة من مركز قيادة ميداني في كرم أبه سالم.

وتم تدعيم كل اتجاه بسرية مهندسين عسكريين وكتيبة مدفعية وسط ١٥٥ مم ذاتية الحركة.

القيادة والسيطرة على جميع القوات من مركز قيادة المنطقة الجنوبية في بئر سبع، والتي دفعت بمركز قيادة متقدم في منطقة (رعييم) شمال كرم أبو سالم.

المرحلة الثالثة: وقد بدأت يوم ٢٠٠٩/١/١ بعد أن أبلغ مع توقف إطلاق الناريوم ٢٠٠٩/١/١٧ بعد أن أبلغ رئيس الأركان الجنرال جابى أشكنازى وزير الدفاع ورئيس الوزراء أن المرحلة الثانية حققت أهدافها، وأنه يطلب منهم تحديد الأهداف الإستراتيجية للمرحلة الثالثة ليمكن ترجمتها إلى مهام قتالية للقوات.

وقد شملت استمرار توسيع الثغرات في تسعة اتجاهات (إيلى سيناي، بيت لاهيا، بيت حانون، ناحال عوز، كارني،

كيسوفيم، غبسان، صوفا، الشوكة)، مع فصل شمال القطاع تماما عن وسطه، واحتلال شريط أمنى جنوب القطاع، ومحاولة السيطرة على جنوب خان يونس، مع استمرار حصار مدينة غزة من جميع الاتجاهات، حيث تقدمت القوات المدرعة الإسرائيلية التي تشكل النسق الثاني للعملية (اللواء ٧ مدرع، اللواء ١٠١ مدرع) مع لواءات النسق الأول وبالتعاون مع القوات الخاصة وتحت ستار نيران المدفعية والمعاونة الجوية في مداخل المدن الرئيسية (غزة، دير البلح، خان يونس، رفح). وقامت بهدم المنازل في أحياء الضواحي وشق طرق فوق أنقاضها بعيدا عن الطرق والشوارع المعروفة تجنبا للكمائن والأفخاخ المتفجرة المجهزة ضد القوات البرية الإسرائيلية في هذه الطرق والشوارع وعلى أجنابها، واستكمال وإحكام الحصار حول المدن الرئيسية والمخيات (بيت حانون، بيت لاهيا، مخيم جباليا، حي الشجاعية، حي الزيتون، مخيم البريج، مخيم المغازي، قرية المغارفة، تل الهوى والشيخ عجلين، دير البلح، ومخيم دير البلح، خان يونس، ومخيم خان يونس، رفح ومخيم رفح) وعزل هذه المدن والمخيات عن بعضها تماما، وتحويلها إلى معازل (أشبه بنظام معازل السود في جنوب أفريقيا إبان الحكم العنصرى هناك) مع استمرار الضغط على السكان لحشرهم في وسط المدن والمخيات، وترك ممرات مسيطر عليها لإدخال مواد الإغاثة، وبذلك تم تحويل المناطق المفتوحة بين المدن والمخيات إلى مناطق قتال لكل من يتحرك فيها من أبناء قطاع غزة، سواء كانوا من مقاتلي حماس أو من المدنيين، حيث كان مقاتلوا حماس يرتدون الملابس المدنية، هذا إلى جانب استكهال تدمير أهداف البنية الأساسية لحركة حماس مع بروز معلومات جديدة حول أنشطة لها فيها، ولذلك تكرر ضرب بعض الأهداف أكثر من مرة.. وقد تلاحظ هذه المرحلة الحرص الشديد من جانب القوات الإسرائيلية على عدم اقتحام المنازل من مداخلها ولا الشقق والغرف من أبوابها خوفا من الكمائن والأفخاخ المتفجرة، لذلك كانوا ينسفون الجدران والحوائط للتحرك عبرها بعيدا عن الأبواب والمداخل، وخلال هذه المرحلة قامت القوات البحرية بعملية إنزال بحرى يوم ١٣/١/٩٠٠ للمشاركة في حصار غزة، إلى جانب مهامها المستمرة في إحكام الحصار البحرى على سواحل القطاع كلها، وقصف الأهداف الساحلية.

\* سيات عامة للهجوم الإسرائيلي:

اتسمت الهجهات البرية الإسرائيلية بأسلوب العمليات "الجراحية" والتى كانت تبدأ بقصف المنطقة الهدف المستهدف احتلالها، وذلك بالمقاتلات والمروحيات الآباتشي، ثم دفع المروحيات الاقتحامية الحاملة للقوات الخاصة لإنزالها بالقرب من الهدف، ومهاجمته من أكثر من

جهة لتشتيت جهود المدافعين عنه، ثم دفع القوات المدرعة فيها لا يزيد عن ٤٠ - ٦٠ دقيقة للحاق بالقوات الخاصة ومساعدتها في معركتها للسيطرة على الهدف واستكال احتلاله، هذا مع قطع الاتصالات الإلكترونية بين فصائل حماس، واصطياد قيادات حماس العسكرية والمدنية فور خروجهم من تحصيناتهم والتبليغ عنهم بواسطة العملاء.

كها حرصت القيادة العسكرية الإسرائيلية في إداراتها للعملية الهجومية ذات المراحل المتدرجة، على عدم التسرع في الانتقال من مرحلة إلى المرحلة التالية قبل أن تحقق المرحلة السابقة أهدافها، وحتى لا يتم إحياء خلايا فلسطينية نائمة داخل الأراضي المحتلة في إسرائيل ذاتها (عرب ١٩٤٨)، نتيجة استفزازها، وفي ذات الوقت الحرص على عدم التلكؤ في تتابع ضرب حماس حتى لا ترفع رأسها من جديد، وحتى لا تخرج إسرائيل من هذه الحرب كها خرجت من حرب لبنان ٢٠٠٦ بلا مكاسب سياسية ولا إستراتيجية. لذلك لم تعلن حكومة أولمرت عن الهدف السياسي لعملياتها العسكرية حتى لا يحاسبها الشعب الإسرائيلي بعد الحرب عن مدى انجازها لهذا الهدف، بل حددت فقط أهدافها الإستراتيجية. وقد سبقت العملية العسكرية الإسرائيلية عملية خداع سياسي ناجحة، تمثلت في إعلان رئيس الحكومة أولمرت أنه سيعقد اجتماع لرئاسة الوزراء يوم الأحد ٤ يناير (بعدما بدأت العملية العسكرية بيوم) للبحث في إطلاق عملية عسكرية، وهل ستكون شاملة أو محدودة، في حين أن العملية بدأت يوم السبت ٣ يناير، وهو يوم أجازة عند اليهود لم تتوقع حماس شن إسرائيل عملية عسكرية خلاله، كما ساهم وزير الدفاع باراك في خطة الخداع بإتاحته يوم الجمعة ٢ يناير دخول عشرات الشاحنات عبر المعابر إلى مدن القطاع، الأمر الذي استبعدت معه حماس وقوع الحرب في اليوم التالي مباشرة.

أما على مستوى الخداع التكتيكي، فقد لجأت حماس إلى استخدام الدمى المفخخة فى شكل مقاومين لجذب نيران الإسرائيليين فى حى الزيتون لتحديد أماكنهم وشغلهم بعيدا عن عناصر المقاومة، فضلا عن استخدام هذه الدمى لتفجير المبانى بعد اقتحامها بواسطة الإسرائيليين. كما ارتدى المقاومون ملابس الجنود الإسرائيليين للتوغل داخل وحداتهم والقيام بعمليات تخريبية وانتحارية، هذا إلى جانب منع المدنيين من مغادرة منازلهم ودعوتهم للوقوف على أسطح المنازل لمنع الطائرات الإسرائيلية من إطلاق صواريخها على المنازل. كما كانت عناصر حماس المفتوحة وفوق أسطح المنازل لتفجيرها فى حالة رفعها. وفى المناطق مواجهة هذه الأساليب الخداعية من جانب حماس، كانت القوات الإسرائيلية تطلق نيران دباباتها ومدفعيتها المباشرة القوات الإسرائيلية تطلق نيران دباباتها ومدفعيتها المباشرة

عن بعد ضد كل من تشك أنه من عناصر المقاومة، سواء كان حقيقى أو هيكلي، كما كانت فى اقتحامها للمنازل لا تستخدم الأبواب ولكن تنسف الحوائط وتعمل فجوات تدخل منها، وللتعامل مع المدنيين المتواجدين على أسطح المنازل، كانت الطائرات الإسرائيلية تطلق أولا صواريخ صامتة لا تنفجر، فيسارع المدنيين للنزول من أسطح المنازل ومغادرتها ثم تقوم الطائرات بعد ذلك بقصف المنزل، وهو تكتيك أطلق عليه الإسرائيليون اصطلاح "طرقة على السقف".

وخلال هذه المرحلة أجرت القوات الإسرائيلية التي كانت تحاصر غزة يوم ١٢ يناير بروفة لاقتحام مدينة غزة، وذلك بعد أن أعلنت إسرائيل عن تعبئة ثلاث من لواءاتها الاحتياطي دفعت بهم إلى قطاع غزة، وفي إطار هذه البروفة التي استهدفت حشر سكان مدينة غزة في وسطها، بعد تطهير محيطها منهم ومن عناصر المقاومة، حيث تمت مهاجمة المدينة من ثلاث اتجاهات هي: الجبهة الشمالية من محور (التوأم) ومن غرب المدينة عبر حي (الشيخ عجلين) ثم من حي (التفاح) في شرق المدينة، وأيضا من منطقة (عزبة عبد ربه) شرق مخيم جباليا، حيث دارت اشتباكات عنيفة على جميع هذه المحاور قبل أن تنسحب منها قوات الاحتلال مع شروق شمس اليوم التالي. وكانت الطائرات الإسرائيلية قد ألقت آلاف المنشورات التي تحض سكان غزة على ترك أطراف المدينة إلى وسطها، وكان من أهداف هذه البروفة، أن تكشف فصائل المقاومة عن أماكنها عندما تحاول إعادة توزيع نفسها عبر ثلاث محاور هجوم القوات الإسرائيلية.

\* حجم وأنواع قوات المقاومة الفلسطينية في قطاع غزة: شاركت في أعمال المقاومة الفلسطينية داخل قطاع غزة الفصائل الآتية:

-1 كتائب عز الدين القسام (الجناح العسكرى لحركة هماس): تتكون من  $\Gamma$  لواءات بكل منها  $\Gamma$  فرد، ويتكون اللواء من  $\Gamma$  –  $\Gamma$  كتائب كل منها  $\Gamma$  فرد، وتتكون الكتيبة من  $\Gamma$  –  $\Gamma$  سرايا كل منها  $\Gamma$  فرد، وتتكون السرية من  $\Gamma$  فصائل كل منها  $\Gamma$  فرد، وتتكون الفصيلة من  $\Gamma$  جماعات كل جماعة  $\Gamma$  أفراد بإجمالي عام حوالي  $\Gamma$  110 مقاتل.

٢- سرايا القدس (الجناح العسكرى لحركة الجهاد الإسلامي): حوالي ٣٠٠٠ مقاتل.

"-" - شهداء الأقصى (الجناح العسكرى لحركة فتح): حوالى ٢٠٠٠ مقاتل.

3- هذا بالإضافة إلى ٠٠٠ مقاتل من القوة التنفيذية (الشرطة)، وحوالى ٥٠٠ فرد من الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين، وأيضا ٥٠٠ فرد من لجان المقاومة الشعبية، وألوية الناصر صلاح الدين - الجناح العسكرى للجان المقاومة الشعبية التابعة الشعبية ١٠٠٠ مقاتل، ومجموعات "أيمن جودة" التابعة

لكتائب شهداء الأقصى، وكتائب "أبو على مصطفى" الجناح العسكرى للجبهة الشعبية لتحرير فلسطين، وكتائب "المقاومة الوطنية" الجناح العسكرى للجبهة الديموقراطية، والمجموعات الثلاث الأخيرة قوام كل منها بضع مئات.

إجمال حجم قوات المقاومة في قطاع غزة يقدر بـ ٢٣٠٠ مقاتل.

- التسليح: أسلحة خفيفة ومتوسطة أبرزها الصواريخ المضادة للدبابات (ر. ب. ح - ٧ مداه حوالي ٣٠٠ متر، ساجر موجه بالسلك مدى ٣ كم، ب - ٢٩ ذو الرأس تاندم ذات الحشوة المزدوجة ٢٠٠٠م). رشاشات متوسطة (كلاشينكوف) وخفيفة، قنابل يدوية، ألغام مضادة للدبابات ومضادة للأفراد، عبوات متفجرة، وعدد محدود من الرشاشات المتوسطة المضادة للطائرات ٢٠١٧مم، من الرشاشات عليها حماس من فتح قبل أن تترك قطاع غزة، (نجحت في إصابة مروحية إسرائيلية) هاونات ٨٢مم، مركبات جيب ونصف نقل، أجهزة اتصال متقدمة بعضها عبر الأقيار الصناعية.

الصواریخ أرض/ أرض: حوالی ۳۰۰۰ صاروخ کاتیوشا والقسام أعیرة ۹۰مم، ۱۷۵مم وحتی مدی ۱۸ کم، أما الصواریخ جراد عیار ۱۲۱مم ذوی مدی حتی ۶۰ کم فیعتقد بحصول حماس علی ۱۰۰ – ۲۰۰ صاروخ من هذا النوع وکان معدل إطلاق الصواریخ فی بدایة العملیة ۴۰ – ۶۰ صاروخ فی الیوم انخفضت فی الأیام الأخیرة الی ۵ – ۶۰ صاروخ، وقد استهدفت مناطق: بئر سبع (۶۰ کم) نتیفوت (۱۲ کم)، أشکلون (۱۲ کم)، سدیروت (۳ کم)، شعر هنجیف (۶ کم)، ناحال عوز (۳ کم)، أشکلون (۱۸ کم)، کریات جات (۱۲ کم)، زکیم (۲ کم)، أشدود (۲۲ کم).

- استشهاديين: حوالى ٢٠٠ فرد داخل إسرائيل يشكلون خلايا نائمة، مستعدين لتنفيذ مهام انتحارية داخل المدن الإسرائيلية الرئيسية بأوامر من حماس.

- القوات الخاصة الإسرائيلية:

شاركت عناصر من وحدة استطلاع رئاسة الأركان (سيريت ماتكال) ومجموعة ضفادع برية تابعة للقوات البحرية (تم إنزالها بالقرب من مخيم الشاطئ ومنطقة السودانية، واشتبكت مع عناصر من كتائب القسام)، والكتيبة (شاكيد) التابعة للواء جفعاتي، والكتيبة (إيجوز) التابعة للواء جولاني.

- الطائرات بدون طيار:

وقد توسعت القوات الإسرائيلية في استخدام الطائرات بدون طيار التي كان يسيطر عليها سلاح الجو من قاعدة

ختارات إسرائيلية

فى محيطة مدينة سديروت (شرق بيت حانون وشهال شرق غزة) حيث تواجد طاقم تحكم وقيادة وسيطرة للاستفادة من هذه الطائرات التي كانت تحلق فوق المنطقة شهال وشهال شرق غزة على مدار الساعة في كشف مواقع الصواريخ لحظة ظهورها، تم تدميرها بالصواريخ التي تحملها الطائرات بدون طيار، كذلك لاصطياد كوادر بعينها في حركات المقاومة بمجرد ظهور صورها على شاشة البلازما الضخمة المتواجدة في قاعدة التحكم، وطبقا لتعلميات رئيس الأركان تم تخصيص طائرة بدون طيار لكل كتيبة مشاه أو مدرعة لتكون في المعاونة المباشرة لها.

\* أسلحة ومعدات وذخائر جديدة استخدمتها إسرائيل: ١ - قنابل الفوسفور الأبيض: استخدمت على نطاق واسع بواسطة (AI-MAYO) وهي أمريكية الصنع، كما استخدم الفوسفور الأبيض أيضا بواسطة المدافع ١٥٥ مم والهاونات ٠ ١٢ مم. وهو عبارة عن مادة شمعية شفافة بيضاء لها رائحة تشبه رائحة الثوم، وعندما تنفجر القنبلة في الجو بواسطة طابة زمنية يشتعل الفوسفور عند تعرضه للهواء ويتأكسد بشكل سريع جدا ويتحول إلى خامس أكسيد الفوسفور. ويولد هذا التفاعل الكيميائي حرارة ولهبا أبيض، ودخانا كثيفا أبيض ويصبح الفوسفور الأبيض مضيئا في الظلام، ويستمر هذا التفاعل الكيميائي حتى استهلاك كامل المادة أو حرمانها من الأوكسجين، ويبقى ١٥٪ من الفوسفور الأبيض في القسم المحترق من الجسم المصاب على هيئة بقع بيضاء، وتعود تلك البقايا للاشتعال مجددا إذا تعرضت للهواء، لذلك تستخدم قنابل الفوسفور الأبيض لأغراض عدة منها إنتاج ستائر دخان تحجب رؤية تحركات القوات، إلى جانب قدرته على إبادة أفراد العدو وتدمير معداته خاصة مركباته ومستودعات النفط ومشتقاته، واستنشاقه لفترة قصيرة يسبب السعال والحرقة والنزيف الداخلي، اما استنشاقه لفترة طويلة فيسبب جروحا في الفم وكسر عظمة الفك، وقد يخترق العظام ويصيبها، هذا بالإضافة لاختراق الجلد وحدوث اختناق شديد، وانهار الدموع من العين، وحرقان في الأنف والأغشية المخاطية، وإصابة الرئة والقصبة الهوائية، كما يفسد الكبد والقلب والكلى وربها يؤدى إلى الموت، وذلك لما ينتج عنه من غازات حارقة وسامة تتسبب في إتلاف معظم أجهزة الجسم، ومما يزيد من خطورته قدرته العالية على الذوبان في الدّهون والنفاذ السريع إلى داخل جسم المصاب وإكمال تفاعله واحتراقه مما يعتبر محفزا عاليا للإصابة بالسرطان. والفوسفور الأبيض له أضرار شديدة على البيئة، ففي حال تلوث منطقة ما فإنه يتسرب في الأتربة وفي أعماق الأنهار والبحار وعلى الكائنات البحرية مثل الأسماك، لذا فهو يهدد سلامة البيئة وصحة الإنسان. كما أن تسرب نواتج الفوسفور

الأبيض على التربة الزراعية يفقدها خصوبتها لفترات طويلة بسبب قتل البكتريا المسؤولة عن تحليل المواد العضوية الموجودة بالتربة وتثبيت عنصر النيتروجين بها بجانب أن هذا التلوث ينتقل للإنسان عن طريق النباتات والمزروعات ووصوله إلى المياه الجوفية عن طريق الأمطار ومياه الري. وقد أطلقت إسرائيل أكثر من ٠٠٠ قنبلة وقذيفة مدفعية وهاون من الفوسفور الأبيض ضد مدن قطاع غزة ومخياته، خاصة مدينة غزة وبيت لاهيا وبيت حانون ومخيم جباليا ومنطقة الشجاعية وحى الزيتون الذي دمر بالكامل تقريبا، وقد سبق أن استخدم الجيش الإسرائيلي هذا النوع من القنابل في حربي لبنان ١٩٨٢، ٢٠٠٦. ويحظر البرتوكول الثالث من اتفاقية جنيف استخدام هذا السلاح ضد المدنيين والقوات العسكرية المتمركزة بين المدنيين. وقد اتهمت منظمة العفو الدولية - التي قام فريق منها بزيارة قطاع غزة - إسرائيل باستخدامها قنابل الفوسفور الأبيض ضد المدنيين على عكس ما تنص عليه اتفاقية جنيف، وهو ما يعنى ارتكاب جريمة حرب، وقدرد الجيش الإسرائيلي على ذلك بأنه استخدام هذا النوع من القنابل باعتبارها قنابل دخان، ووعد بالتحقيق في الأمر، خاصة بعد أن طلبت ثماني منظمات حقوقية إسرائيلية من المستشار القضائي للحكومة (ميني مَزوز) بطلب تشكيل هيئة مستقلة للتحقيق في حوادث قتل مدنيين في غزة، وانتهاكات من جانب الجيش.

PIMF) Dense Inert Metal عنابل (دایم –۲ Explosives: يندرج هذا النوع من القنابل فيها يعرف بالأسلحة غير التقليدية، الأقرب إلى أسلحة الدمار الشامل، كما يطلق عليها "السلاح اللغز" وهو لا يزال تحت التجارب، ويسمى "دايم" اختصار لعبارة "متفجرة المعدن الخامل ذات الكثافة العالية". ويصل وزن القنبلة إلى حوالي ٢٥٠ رطل وتطلق من حاويات AGM-١٥٤-١٥٤ أو ٣٩ - ٣٩ من المقاتلات (إف ١٦) حيث يتواجد داخل القنبلة متفجرات تتكون من معادن خاملة غير تقليدية يحتويها غطاء مصنع من ألياف الكربون، وداخل هذا الغلاف مسحوق ذو كثافة عالية يتألف من خليط متجانس من معادن التنجستين الثقيل ومعه كوبالت ونيكل وحديد، وعند الانفجار يحدث تفاعل كيميائى ويزداد تأثيره بامتصاص جزءا من الطاقة الناجمة ليزيد من قدرة الشظايا الناتجة فتخترق الأجسام وتحدث قطعا في الأنسجة والعظام، حيث يتحول المخلوط المعدني إلى شظايا مجهرية ذات تأثير قاتل على الأفراد حتى ٤ متر من مكان الانفجار، والذي غالبا ما يكون ارتفاع من نصف إلى واحد متر فوق سطح الأرض. الأمر الذي تسبب في حدوث حالات بتر لأطراف الأفراد الذين كانوا قريبين من مكان الانفجار، ويعتمد تأثير القنابل على زيادة قدرة الشظايا على

النفاذ لزيادة فعاليتها، حيث يقوم التنجستين الثقيل الخامل بامتصاص جزء من الطاقة الناجمة عن الانفجار ليزيد من قدرة الشظايا على النفاذ لزيادة فعاليتها. وذلك على عكس الشظايا من العناصر الفلزية المستخدمة في الأسلحة التقليدية التي تصيب الجسم والتي يمكن إزالتها بسهولة بالجراحة. ولأن الغطاء الخارجي مصنع من ألياف الكربون - وهو مادة سامة - والذي يتفتت عند الانفجار إلى أجزاء صغيرة جدا تتناثر على هيئة غبار سام يؤدى استنشاقه إلى الموت. وتصنع قنبلة الـ(دايم) من خليط متجانس من مواد شديدة الانفجار ومسحوق عالى الكثافة من المعادن الخاملة بنسبة ٩١ - ٩٣٪ تنجستين، ٣-٥٪ نيكل، ٢-٤٪ كوبالت أو حديد، ومن هنا فإن هذه الأسلحة لا علاج لها، وبالتالي يتأكد مخالفتها لقوانين الحرب. ولا تزال تجرى تجارب على هذا النوع من الأسلحة في معامل القوات الجوية الأمريكية، كما أجريت دراسات عديدة على تأثيرات هذا الخليط بمعهد بحوث الإشعاع البيولوجي بولاية ميريلاند الأمريكية، وتوصلت إلى انه عالى السمية (لوجود الكوبالت الإشعاعي بالإضافة إلى الكربون) وله تأثير خطير على المادة الوراثية للخلايا البشرية، كما يساعد على ارتفاع نسب الإصابة بسرطان اللوكيميا، هذا بخلاف أن غاز ثلاثي فلورايد النتروجين الناتج عن انفجار قنابل الـ(دايم) يعتبر أكثر فاعلية ١٧ ألف مرة في تدفئة الغلاف الجوى مما يفاقم من مشكلة الاحتباس الحراري في المنطقة، وقد أثبتت التجارب على الفئران أن التنجستين يسبب سرطان الأنسجة كما يحرق ويدمر الأجهزة الداخلية في الجسم وهي الكبد والكلى والطحال والقلب والرئة، بالإضافة لهجات من الحمض النووى مما يجعل إنقاذ الجرحى شبه مستحيلا، أما تأثير الانفجار القاتل فيكون في حدود دائرة نصف قطرها ٤ - ٥ متر من مركز الانفجار، وأبعد من ذلك تكون إصابات تؤدى إلى بتر أطراف وعروق وسرطان أنسجة وأجهزة داخلية في الجسم.

٣- القنابل الارتجاجية لأسلحة التفجير الحجمى (VDW) Volume Detonating Weapons) هذه القنابل تعتبر أحد أسلحة الدمار الشامل، ويطلق عليها "أسلحة موجات الضغط" أو "متفجرات الوقود الغازي" حيث تنفجر سحابة الغاز فور ملامستها للهواء. وتعتمد فكرة هذا السلاح على إطلاق سحابة من ذرات الوقود بعد تحويله إلى غاز، أو تكوين سحابة من ذرات مواد معينة عالية الطاقة – مثل غاز أكسيد الإثيلين أو أكسيد البروبيلين وخلطها بالهواء الجوي. وعندما تصبح نسبة الغاز إلى الأكسجين ملائمة ويتم إشعال الخليط بواسطة الغاز إلى الأكسجين ملائمة ويتم إشعال الخليط بواسطة صاعق، وبها يؤدى إلى حدوث انفجار يولد موجات من الضغط تنتشر من مركز الإشعال في دوائر إلى أقصى أطراف

السحابة في بضع أجزاء من المليون جزءا من الثانية، مولدا موجات من الضغط العالى تدمر وتبيد كل شيء أسفل موجة الانفجار المتولدة، محدثة قدرا كبيرا من الدمار، سواء لما هو فوق الأرض أو تحت الأرض من أفراد ومركبات ومنشآت وأسلحة ومعدات. ويشمل ذلك حقول الألغام، وتحصينات مراكز القيادة والسيطرة، وحظائر الطائرات ووسائل الدفاع الجوى المحصنة، والدبابات والمركبات الأخرى، وأية عوائق تمنع عمليات الإنزال الجوى البحرى وتتسبب في إبادة البشر، هذا بالإضافة إلى تولد كتلة حرارية تصل إلى ١٠٠٠ درجة مئوية. ويعتبر زيادة الضغط إلى ٣,٢ كجم كاف لتدمير حقول الألغام والدبابات والسفن وحظائر الطائرات، فضلا بالطبع عن إبادة البشر، حيث تفوق القوة الانفجارية الناتجة عن حجم معين من هذه النوعيات من الغازات مثيلتها من وزن مادة TNT بحوالي خمس مرات. وقد طورت الولايات المتحدة منذ حرب فيتنام في سبعينيات القرن الماضي أجيالا من القنابل الأرتجاجية ٧٣-CBU،٥٥٨-CBU، التي تعتمد على غبار الإثيلين ومزودة بمظلة فرملية تسقط من الطائرة، ثم القنابل ٩٥-CBU حيث زادت من كمية الوقود إلى • ٣٠٠ رطل من أكسيد البروبلين بنسبة • ٦٪ من وزن القنبلة ٠٠٠ رطل، ثم القنبلة BLU - ٩٦ حيث ارتفع وزن الوقود الغازى فيها إلى ٢٠٠ رطل من أكسيد البروبيلين بنسبة ٧٠ من وزن القنبلة • • • ٢ رطل، كما تم تطوير وسائل توجيه هذه القنابل باستخدام الأشعة تحت الحمراء، والليزر، ووسائل توجيه تلفزيوني، بعد أن تم تزويد القنبلة بطابة اقترابية وبها يسمح بانفجارها عند الارتفاع المطلوب من سطح الأرض، ثم سرعة انتشار وتفجير السحابة، وقد أنتجت الولايات المتحدة في السنوات الأخيرة - وسلمتها لإسرائيل - قنبلة الوقود المتفجر T-FAE وزنتها ۲۲۷ كجم، وبها ۱۳۷ كجم من غاز أكسيد البروبيلين، وتصل قوة الضغط المؤكد في مركز انفجارها إلى ٣٢ ضغط جوي، وبها يقارب الضغط الناتج عن انفجار نووي، وقد استخدم هذا النوع من القنابل في حرب عاصفة الصحراء عام ١٩٩١ - حرب تحرير الكويت -لفتح ثغرات كبيرة في حقول الألغام العراقية، ولتطهير ممرات هجوم قوات التحالف من القوات العراقية، وعند استخدام القنابل زنة ١٠٠٠ رطل ١٢٠٠ تصل مساحة التدمير • ٥٥م X • ٢٠ م، ويمكن إطلاقها من المقاتلات والمروحيات والصواريخ الباليستية، وقد ظهرت نتائج استخدام إسرائيل لهذا النوع من القنابل فوق مدن قطاع غزة في مشاهدة المباني وقد انهارت طوابقها فوق بعضها، كما لو أن مطرقة ضخمة وجهت لأعلى طابق فيها، وقد تركز استخدام إسرائيل لهذه القنابل في المنطقة بين شهال غزة وحتى الحدود مع إسرائيل، والتي بها بيت لاهيا وبيت حانون، حيث توقعت إسرائيل أن

تتواجد في هذه المنطقة التي يصل عمقها إلى ٧ كم وعرضها ما بين ٤ - ٥ كم معظم مواقع الصواريخ جراد التي تطلقها فصائل المقاومة ضد مدن أشدود وعسقلان وما حولها من أهداف إستراتيجية مثل قاعدة حتسور الجوية، حيث تتواجد مواقع إطلاق الصواريخ أما تحت الأرض حيث تختبئ ثم تظهر عند الإطلاق وتعود لتختبئ مرة أخرى، وفي أحيان أخرى كانت تطلق من فوق أسطح المنازل.

Bunker ۳۹ - GBU - نحصلت إسرائيل على حوالى ١٠٠٠ قنبلة من Buster - خصلت إسرائيل على حوالى ١٠٠٠ قنبلة من هذا النوع من الولايات المتحدة قبل عدة أشهر من العدوان الأخير على غزة، زنتها ٢٥٠ رطل، وهي مخصصة لاختراق التحصينات المتواجدة تحت الأرض، حيث بإمكانها اختراق تحصينات إسمنتية مسلحة بسمك ٣ متر، ثم مواصلة الاختراق لتنفجر على عمق ٢٠ متر، ويبلغ طولها ٨,١٨، وقطرها ٢,٠ متر، وزنها ١١٣ كجم، حمولة المواد المتفجرة وقطرها ٢,٠ متر، وزنها ١١٣ كجم، حمولة المواد المتفجرة مرحلة الإطلاق الأولى، ثم بمعاونة نظام ملاحي ذاتي في مرحلة الإطلاق الأولى، ثم بمعاونة نظام ملاحي فضائي وبها يحقق لها دقة إصابة أقل من واحد متر، ويمكن إطلاقها من المقاتلات إف ١٥ وإف ١٦ حيث تحمل الطائرة حوالي ١٥ قنبلة من هذا النوع، أما مدى الإطلاق فيصل إلى ١٠٠ كم.

كشفت وكالة نوفوستى الروسية للأنباء أن الجيش الإسرائيلي استنجد بـ "مقاتلين آليين" في حرب المدن التي شنها أثر اجتياحه لقطاع غزة ضد مقاتلي حماس. وقد أرجعت الوكالة الروسية تحدودية خسائر إسرائيل في الحرب على غزة، والتي استقرت في أخريوم من المواجهات عند ١٣ قتيلا، إلى تركيز إسرائيل على تزويد جيشها بالعتاد التقني المتطور، وخصوصا أجهزة "الروبوت" الإنسان الآلي. وهو نظام أمريكي يعرف بـ (باك بوتس) تستخدمه القوات التي تهاجم مدن ومناطق مبنية لأغراض المراقبة واكتشاف أهداف العدو قبل التورط في عمليات قتالية، وهو مسلح بمجسات وأسلحة يمكنها أن تتحرك في شوارع المدن الضيقة والمناطق التي تشكل خطرا على الجنود، وبعض هذه الروبوتات مجهز بكاميرا صغيرة تنقل صورة الأهداف المعادية المختبئة داخل المباني إلى القوات المهاجمة فيتم قصفها قبل مهاجمتها، وبعض الروبوتات مجهز لإطلاق نيران تستهدف جذب نيران المدافعين داخل المباني وبالتالي التعرف على أمكانهم ثم قصفها بالأسلحة التقليدية قبل مهاجمتها مع التحسب لذلك مقدما، ويعتقد أن القوات الإسرائيلية التي اقتحمت الضواحي

المحيطة بمدينة غزة - مثل حي الزيتون - قد استخدمت هذه الروبوتات لكشف المباني المفخخة والمتحصن داخلها مقاتلوا حماس.

٦- قذائف مسمارية في المدفعية الإسرائيلية:

تحدثت تقارير عسكرية عن أن إسرائيل زودت مدفعيتها ودباباتها بقذائف مسهارية يؤدى انفجار الواحدة منها لتطاير حوالى ٥٠٠٠ شاظية مدببة الرأس، تنتشر بشكل مخروطى على مسافة ١٠٠ متر طولا، ويعادل حجم الشاظية المسهارية الواحدة حجم مسهار بطول ٣ سم وقطرها ٢ مم. وتكمن خطورة هذه القذائف في كونها عشوائية وتفتقر للدقة، وهو ما يشكل استهدافا للمدنيين.

٧- المدرعة "نامير":

أعلن الجيش الإسرائيلي أثناء الحرب على غزة انه حقق إنجازا كبيرا في استخدام المدرعة الجديدة المتطورة (نامير) وذلك للتغلب على عناصر الضعف في الدبابة (ميركافا) التي سبق أن دمر منها حزب الله عدة دبابات في حرب لبنان صيف ٢٠٠٦ بسبب ضعف التدريع خاصة في بطن الدبابة وفي المدرعة (نامير) تم إزالة برج الميركافا مع الإبقاء على الشاسيه، وبذلك خف وزنها وبها زاد من خفة حركتها، مع تسليحها برشاش ٢/١ بوصة لتكون بمثابة مركبة قتال مدرعة خفيفة تحمل داخلها عشرة جنود مشاه قادرة عند الملزوم على النزول من المركبة واقتحام المواقع المعادية، خاصة كهائن الصواريخ المضادة للدبابات إلى جانب ما يوفره الدرع من هماية لهؤلاء الجنود حتى يصلوا إلى الهدف.

٨- الرادار "هامر":

ولمواجهة مشكلة التصنت التى قام بها حزب الله فى حرب لبنان صيف ٢٠٠٦ على اتصالات القيادة الشهالية الإسرائيلية ووحداتها، وبالتالى نجاح حزب الله فى كشف تفاصيل تحركات الإسرائيلية وعمل كهائن لها كبدت الإسرائيليين خسائر جسيمة، فقد تحسب الجيش الإسرائيلى عند إعداده للحرب على غزة لتكرار هذا السيناريو من جانب حماس، وذلك بتطوير رادار أطلق عليه (هامر) يمكنه عبر الاتصال بالأقهار الصناعية أن يشوش ويحقق إعاقة على وسائل اتصال بالأقهار الصناعية أن يشوش ويحقق إعاقة على وسائل اتصال (خالد مشعل)، يعلن خلاله بوجود تشويش عليه ووجود مشكلة أدت إلى قطع مكالمته، كها نجح هذا الرادار أيضا فى التشويش على الإذاعة الفلسطينية لحماس وجعل جميع البرامج متشابكة، هذا إلى جانب الإعاقة على الاتصالات بين مركز القيادة الرئيسي لحماس ومراكز قيادتها الفرعية التي تم تقسيم القطاع عليها.

## معملهات عبرية الله

#### إعداد: وحدة الترجمة

١ - فاعد هاهتسلا: لجنة الإنقاذ

لجنة لإنقاذ اليهود في أوروبا المحتلة بأيدي النازيين إبان المحرب العالمية الثانية.. أقيمت هذه اللجنة في فلسطين عام ١٩٤٢ من قبل إدارة الوكالة اليهودية واللجنة الوطنية.

أقامت اللَجنة التي رأسها «إسحاق جرينبويم» علاقات مع أعضاء الحركة السرية اليهودية في الدول المحتلة، وساعدتهم بطرق مختلفة وبواسطة مكاتب العمل في دول محايدة، وأيضا بمساعدة لجان إنقاذ في دول مختلفة.

٢- فاربورج فليكس:

رجل بنوك ومتبرع، وأحد زعماء يهود أمريكا.. وُلُد في ألمانيا عام ١٨٧١ وانتقل إلى الولايات المتحدة وأصبح من الأغنياء المشهورين هناك.. وعمل كثيراً على إقامة مشاريع اجتماعية، وكان أحد مؤسسي منظمة جوينت ورئيساً لها.

ساعد الجامعة العبرية في القدس، وانضم إلى الوكالة اليهودية، واختير عام ١٩٢٩ رئيساً للجنة التنفيذية للوكالة. وفي عام ١٩٣٠، استقال احتجاجاً ضد الحكومة البريطانية بسبب إصدارها الكتاب الأبيض.

توفي عام ١٩٣٧ وأقيمت على اسمه مستعمرة العمال في الجنوب «كفار فاربورج» وشوارع أخرى في مدن إسرائيلية مختلفة.

٣- معبرا (معبروت):

معسكرات انتقال مؤقتة أقيمت للمهاجرين الجدد لدى قدومهم إلى إسرائيل. وقد شُرَّع في إقامتها عندما بدأت أمواج الهجرة الكبرى التي تدفقت على إسرائيل بعد إعلان قيامها. وإلى أن يتم توطينهم في أماكن سكن دائمة أقامت جماهير المهاجرين في الخيام التي أقيمت بالقرب من أماكن عمل محتملة.

كانت معسكرات الانتقال هذه تحت إشراف الوكالة اليهودية.. ومع نهاية عام ١٩٥٢، بلغ عدد سكان هذه المعسكرات حوالي ربع مليون نسمة.. ومع مرور الوقت، نُقُل المهاجرون الذين أقاموا في هذه المعسكرات إلى مستعمرات دائمة ومبان دائمة، ثم تم تصفية هذه المعسكرات.

3- بلوجوت جيوس شل بيتار: سرايا التجنيد في بيتار سرايا شبيبة تابعة لحركة بيتار (بريت يوسف ترومبلدور) أسسها الصهاينة الإصلاحيون قبل قيام إسرائيل.. وقد التزمت هذه السرايا بتأدية واجبها الوطني في «جيش العمل»، وذلك عن طريق التطوع للعمل في المستعمرات وفي أعمال الحراسة.

كانت هذه السرايا جزءاً من منظمة «إيتسل»، وكانت أشهر هذه السرايا: سرية روشبينا، وسرية كفار سابا، وسرية حائط المبكى التي عملت في القدس.

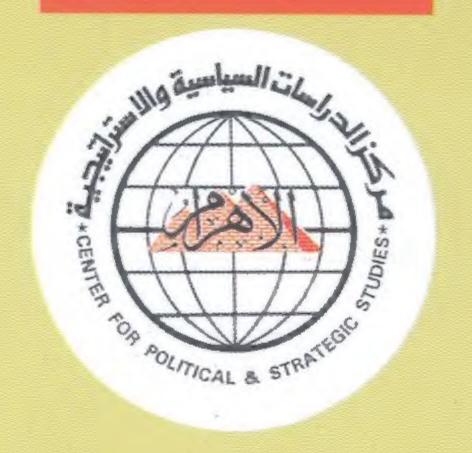
#### الصحف الرئيسية في إسرائيل

أعداد التوريع	أجهة المؤسسة	تياريـخ التأسيس	معناهاباللغة العربية	-اسم الصحيفة	
الصحيفة الأكثر توزيعاً في إسرائيل إذ يقرأها حوالي ثلثى قراء الصحف العبرية، حيث تسوزع ٣٠٠ ألف نسخة يوميا و ٢٠٠ ألف نسخة للعدد الأسبوعي الجمعة	ملكية خاصة لعائلة موزيس الإعلامية	1979	آخر الأخبار	يديعوت أحرونوت يومية	
العدد اليومى ( ٦٥ ألف نسخة ) العدد الأسبوعي (٧٥ ألف نسخة)	مالكة هذه الصحيفة هى كتلة الإعلام شوكين	į,	الأرض	هاآرتس يومية	<b>)</b>
العدد اليومى ( ١٦٠ ألف نسخة ) العدد الأسبوعى (٢٧٠ ألف نسخة)	ملكية خاصة لعائلة نمرودي الإعلامية	1981	صلاة الغروب	معاریف بومیة	
العدد اليومي (٢٠ ألف نسخة )	المفدال الحزب الديني القومي	1971	٩٠٠	هاتسوفیه پومیة	£
العدد اليومى ( ٣٠ ألف نسخة ) العدد الأسبوعى (٥٠ ألف نسخة) (توزع يوميا طبعة دولية في أمريكا الشالية وطبعة أسبوعية باللغة الفرنسية في أوروبا)	ملكية خاصة للجموعة جريشون أجررون	1977	بريد ألقدس	جيروزاليم بوست	0
•٤ ألف نسخة	شركة جلوبس لتونوت للنشر التي تمتلكها مجموعة مونتين			جلوبس يومية أقتصادية	
العدد اليومى (٢٥ ألف نسخة) توزع نسخة أسبوعية باللغة الإنجليزية	1 . " (  % ) . 1		المخبر	هامودیع یومیة	٧

رقم الإيداع ٢٠٠٦ / ٢٠٠٢

الترقيم الدولي 6 - 229 - 227 - 1.S.B.N. 977

يختارات إسرائيلية



#### النشاط والأهداف

انشئ المركز في عام ١٩٦٨ كمركز علمي مستقل يعمل في إطار مؤسسة الأهرام لدراسة الصهيونية والمجتمع الاسرائيلي والقضية الفلسطينية، ثم امتد اختصاصه الى دراسة الموضوعات السياسية والاستراتيجية بصورة متكاملة. ويسعى المركز من خلال نشاطه الى نشر الوعى العلمي بالقضايا الاستراتيجية العالمية والاقليمية والمحلية، بهدف تنوير الراى العام المصرى والعربي بتلك القضايا، وايضا بهدف ترشيد الخطاب السياسي وعملية صنع القرار في مصر.

#### عضوية المركز:

يمكن الاشتراك في عضوية المركز التي تمنع حقوق الحصول على إصدارات المركز واوراق الندوات وملخصات لورش العمل والحلقات الفكرية التي يعقدها المركز، وتقديرات المواقف والنشرات التي يصدرها في لحظات الأزمات، وحضور محاضرات المركز ومؤتمره السنوى، فضلاً عن تكليف المركز بأبحاث تدرج في خطته العلمية مع تغطية العضو لتكلفتها. قيمة رسم اشتراك العضوية سنوياً (عشرة الاف جنيه للهيئة وخمسة الاف جنيه للأفراد).

